K-8°

90 801-17

# домашній ЛБЧЕБНИКЪ

# простый способь лѣченія

сочиненъ ХРИСТІАНОМЪПЕКЕНОМЪ, Медицины Докторомъ и Коллежскимъ Собътникомъ;

а по аппробаціи государственной Медицинской Коллегіи на Россійской языкъ переведенъ • АЛЕКСБЕМЪ ПРОТАСОВЫМЪ, Императорской Академіи Наукъ Экстраординарнымъ Профессоромъ и Докторомъ

NSAAHIE TPETIE

Медицины.

съ прибавлениемъ о дъпскихъ бользняхъ помь чпо полезнъе младенцовъ кормить роной машери нежели кормилицъ, о выборъ кормилицы, о упопшихъ, о удавившихся, о младенцахъ при родахъ удушенныхъ, объ угоръвшихъ, о пораженныхъ спраспъми, о пораженныхъ громомъ, о падучей бользни, объ опухлыхъ желъзахъ и шишкахъ.

Съ Указнаго дозволения.

ВЪ МОСКВЪ Печатано въ театральной типографій у Хр. Кладій, 1786 года.

#### MOU TOCHOAA!

ПЗлишней, да и безполезной вы предпріяль я трудъ, естьли вы хотъль завсь похвалими возносить такія общества, кои пекутся умножать блаженство человъческой жизни и преподавать къ тому способы своимъ согражданамъз но приписать Вамъ сїю книшку, назначенную единственно для пользы простаго народа, причина побудила меня совсѣмъ иная. Какъ скоро къ сочиненію оныя приступиль я, по собту одного изъ моихъ пріятелей, который и къ учрежденію Вашего Общества первый лодаль ловодь; то въ тоже самое время предвидьть я много такого, чего въ тысные ея пределы вместить выло вы не 603можно. И такъ учиненной мнв сверьхъчаянія моего чести, принятіємь въ Ваше Общество, столь знаменитое въ разсуждені и составляющих в онов особь и столь полезное въ разсуждении симого дёла, радовался я тымь наилаче, что симь слособомь NOAYYY

толучу удобной случай присоединять къ издаваемымъ въ свътъ Вашимъ сочиненіямъ, чего не могъ я здъсь предложить. Намърение мое, какъ я уже выше уломянулъ было, простому народу, а особливо жителямЪ отдаленныхЪ пробинцій, гдѣ не всегда врача сыскать можно, подать наставленіе какимъ образомъ въ вользняхъ своихъ самому себь помогать; но, что еще полезнве, то есть, чтобъ локазать притомъ и слособъ , какъ самое здрабіе свое сохранять небредимо, изъяснить достаточно въ малой сей книжицѣ, было не возможно. А дабы не утрудить Васъ пространнымъ о томъ объяснениемъ, то представлю только одинъ или два примъра: Мало есть такихЪ, которые бы знали, чтобы одинЪ только хльбь, столь зарабая, лолезная и недостаточных в людей главная лища, виною когда быль ужасныхь бользней и цьлымъ иногла провинціямъ и тысячамъ народа

народа могъ бы причинить или тяжчайшую смерти жизнь или самую смерть; однако случается сїє самымЪ авломъ. Кто вы подумаль, чтовы повальныя оныя, и цѣлые домы опустошающія болѣзни происходили иногда больше отъ неосторожности въ житейскомъ содержании, нежели отъ зараженія 603 духа? Рѣдкой изъ простаго народа сте въдаетъ, чтовы самая та лосуда, которую мы обыкли улотреблять къ приготоблению побсядневной нашей лищи, причиною когда могла выть скрытыхъ твхъ продолжительныхъ, а на лоследокъ и 60 гробъ ведущихъ насъ, но больше подъ видомъ мнимой чахотки, бользней; какъ то одинъ изъ членовъ Вашего Общества недавнымъ и для присовокупленія къ Вашимь трудамъ назначеннымъ своимъ сочинениемъ ясно доказаль. Но кромф сего сколь много еще остается такого, котороз всякому для без-€60620

опасности своего здоровья знать должно неотменно!

Благосклонное принятіе сей моей книжки не мало ободрить меня къ большему въ таковыхъ общеполезныхъ трудахъ упражненію, а когда еще увъдаю, что оные кому принесли пользу, то употребленное мною на нихъ время почитать буду въ жизни моей всегда наипріятнъйшимъ.

Пекенъ.



# ПРЕДИСЛОВІЕ

къ перьвому изданію.

Петыре года тому, какт сочинена мною 🗘 сія книжка, которая съ того времени между прочими моими письмами лежала безъ всякаго употребления, и со всемъ бы пришла въ забвение, естьли бы ЕЯ императорское величество по неусыпному своему о благополучи подданных попеченію, не соизволила указать учрежденной отб ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА Медицинской Коллегіи для живущих вв отдаленных в сего Государства мъстах в, гдъ по неимънїю Докторовь и Авкарей прибъжища къ нимъ имъть не можно, сочинить небольшую и всякому вразумишельную книжку, по которой могли бы они сами себя пользовань в в случающихся бользнях в. Такое ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА высочайшее намфрение исполняю нынф издангемъ въ свътъ сего моего труда, предпріятаго единственно в пользу простаго народа, и тъхъ, кои будучи въ отдаленти от больших тородовь, остаются вы больгняхь своихь безь всякой помощи, или

принуж-

принуждены бывають искать оныя во всякихъ недовольно испытанныхъ, а иногда и немало вредных вещах в. По сему надлежало предписать имЪ простыя некоторыя и безопасныя лъкарспіва, съ пристойнымъ объяснениемъ, какъ упопребляпь оныя, дабы узнавъ отб того пользу, могли наконецъ опстапь опъ вредныхъ. Въдаю довольно, что весьма часто, да и немалой вредь приключается больнымь оть самыхь простых в лакарствв, по тому только, что они не знающь шехь способовь и осторожностей, какія должно наблюдать при употребленій оныхъ. Для отвращенія того за главнъйше почишаль я, въ сей моей книжкъ описать, сколько возможно, обстоятельнъе и вразумительнъе самыя бользни, дабы таким образом совершенно преступ происходящій отб недознанія оных случай къ употреблению неприличныхъ, а по тому иногда и немало вредных в лакарствв. вмьсто которых в старался я хотя не многія, однако такія предложить, опів коихв никогда не будеть имъ причины опасаться ни малаго вреда, ежели токмо употребляемы будушь по предписаннымь мною здъсь наставленіямъ. Въ произведеніи же сего дела усмотрель я, что кълечению некоторых бользней необходимо почти должно употреблять и Аптекарскія лькарства; че-

то ради ко всъмъ онымъ, которыя предложены въ сей книгъ, на концъ приписалъ я какъ составление ихъ, такъ и самыя имена, чтобы симъ способомъ всякой могъ такое ажкарство собственным в его именем в называть и оное требовать из Аптеки. И шакъ, ежели кшо усмощришъ въ книгъ сей показанное шакое для бользни своей лькарство, то онь вы приложеномы здесь поды именем Б Домашней Алтеки прибавлении найдешь не шолько описание шого лъкарсшва, но и самыя правила, котпорыя должно наблюдать при его употреблении. При описаній каждой почти бользни совытоваль я всякому препоручать лечение ихв лучше Докторамь и Авкарамь, гдв ихв получать можно: ибо книжка сія писана для техъ шолько, кои не могушь имъшь оныхь. До бользней, къ льчению которыхъ требуются весьма сильныя и котпкія лекарства, не коснулся я нимало для того, чтобъ неосторожнымъ употреблениемъ такихъ зелий не подать кому случая ко вреду. Для сей же причины ничего здъсь не упомянуто и о Француской, понеже я не знаю ни одного от нея. лакарства, которое бы къ употребленію своему не пребовало всегда искуснаго Лъкаря. Таже самая причина понудила меня равномфрно умолчашь и о нфкоторых в других вбользняхв. Недостаток в такожде домашнихЪ

домашних простых и безопасных важарствь, котпорой не инаго дополнень быть можешь, какь шолько Апошекарскими, виною быль и тому, что лечене многихь бользней предложено здъсь не такъ, какъ бы я желаль, совершенно. Г. Профессорь Протасовъ усмотръль въ книгъ сей нъсколько такого, котторое показалось ему требовать нфкотораго избяснения, что онб и постарался дополнишь собственными своими примъчаніями; и по тому вст оныя принадлежать до его только одного, а не до меня. Преложены они въ надлежащихъ своихъ мъстахъ мълкими липерами въ низу на нъкопюрых в страницах в. Ему же я публично теперь засвидетельствую мою благодарность, что книжка сія, писанная отб меня на Нѣмецкомъ языкъ, старанйемъ его вышла нынъ на Россійскомъ съ опівъпствующею совершенно желанію моему ясностію. Для чегожь она оставалась у меня чрезь целые ченыре года въ тайности; причиною тому было мее сомнънйе, что сей трудъ мой показался бы, можещь бышь, нъкошорымь излишнымъ и безполезнымъ. Всякой рассуждаетъ по своему произволенію; ая за излишнее почишаю защищать пространными доказательствами такое мое предпрінтів, лишь бы оному довольно соотпетствовала самая книга. Не писаль я ее для искусных въ врачеб-

врачебном в дълъ людей, ни для безграмотнаго народа. Для первых выло бы сте излишнее, а для посладних в конечно неугодное; но вся она единственно для техъ только назначена, которые живучи в отдаленных в сего государства мъстах в не могушр иметь свободнаго сообщения съ лекарями, и для тьхь, которые столько обучены грамоть, что могуть писанныя на природномъ языкъ свободно читать книги. ВЪ прошчемЪ, ежели бы я захопълъ пакое мое предпрінтіе защищать примърами, то довольно бы было вмѣсто доказательства привести теперь хоти тоть, который, какт во всемт почти подобный моему, учинень по сте время вы Швецти, то есть, что вь государствь семь по аппробации Королевской Медицинской Коллегіи шакая же книга и съ такимъ же намъренјемъ издана въ народь оныя же Коллегии Ассессоромь Г. Дарелгемъ (\*). Изъ сего можно шеперь понять, что намърение мое было подражать

<sup>(\*)</sup> Титуль сей книги: Socken Apothek of nägre Hus-Curer utgifne under Kongl. Collegii Medici öfwerseeude och Beforjande Stohholm. 1760. п. е. Карманная Апшека или домашній льчебникь, изданный подь смотрентемь и по повеленію Королевской Медицинской коллети вь Стокгольмь.

#### пред. къ пер. изд.

въ семъ случат Швецкимъ о добрт общемъ рачентю. От того же пріятеля, который мнт сообщиль оную книгу, въ извтстіе я получиль и сіе, что тамошній Аркіатерь Г. Розенгуст въ Швецкихъ календаряхъ, которыхъ ръдкой тамъ крестьянинъ не имтеть и не читаеть, въ десятильтнее время вст дъпскія бользни описаль обстоятельно.





### предисловие

къ второму и третьему изданію.

Получивь приказаніе изготовить сію книжку къ второму изданию, пересмоптрель я оную вновь, и всячески спарался содержащіяся в в ней вещи представить всякому читателю ясно и вразумительно. СЪ такимъ намфрениемъ въ нъкоторыхъ мъ• стахъ я оную переправиль, и твердо теперь уповаю, что все то, что въ первомъ ея изданій нъкоторым в казалось быть темно и сомнишельно, въ нынъшнемъ изображено яснъе и удобопонятнъе. Здълалъ же сте тъмъ охопиве, понеже увъдаль, чпо ц прежній мой прудь обществу быль не безполезень, и что нъкоторые изв живущихв въ отдаленныхъ провинціяхъ дъйствительно уже получили себъ отб онаго помощь. А какъ и такимъ образомъ не совсъмъ можешь бышь лишился моего желанія, то сїе только одно можеть изтребить изъ памяпи моей и оную скуку, которую иные могли мнъ навести неосновательными своими о книжкъ сей мнъніями з то есть: Нъкопорые переговаривали, что оная не можешь бышь обществу нимало полезна, понеже я вездъ въ ней напоминалъ читателямъ пребовать совътовъ у лъкарей: и такъ, ежели де мы не можемъ обойтися безь оныхь имъвши и такую книгу, сльдуеть изъ того, что и издавать оную похрам

пользы не было никакой. Но сїй люди съ таковыми своими возраженіями кажутся мнъ совсъмъ подобны бышь шъмъ, кошорые бы вздумали осмъяшь человъка за шо, что онб другому хотя и подаль совыть сохранишь поврежденной корабль ошь пошопленія задълываніем вего скважин выливантемъ воды; но къ тому его совъту не присовокупиль еще того, какъ бы въ другомъ случав исправишь переломленую мачту, или раины; или бы охулить того, который показываеть другому способь угасить случавшися у его в дом в пожарь, но не учуть его при томь, какь бы онь могъ въ другомъ случав наклонившиеся его хоромы подперешь и переправишь безпомощи Архитекторской. Избясню сте примъромъ изъ моей книги. Авчение Антонова огня, гнили или мершвости, или, яснъе сказать, такой части въ тълъ, которая уже помертвыла, совышоваль я оставлять лыкарямь. Для чего? Понеже шаковыя бользни льчить въ состоянии одни только лекари: однако способъ лъчить Инфламмациею, которая едва ли не всегда причиною бываеть тнили или мершвости, показаль я съ довольною ясностію, такт что всякой, ежели будеть следовать даннымь оть меня кв лѣченію ея совѣтамъ, весьма рѣдко, и развъ только въ самыхъ худыхъ обстоятельствахь, нужду будеть имъть льчить и гниль. Подобным в образом в показав в в в надлежащемъ

надлежащемъ мъстъ способъ, какъ вызывать запворившіяся у женскаго пола мъсячныя крови, предложиль я къ тому лъкарства совершенно безопасныя и довольно дъйствительныя, однако не споль сильныя, чтобы они могли служить во естять и наипруднейших в случаях в; а по сему и совътоваль я, ежели показанныя тамъ мною лъкарства не помогуть, искать тогда помощи у искуснаго лъкаря. Но не лучше ли было, скажеть можеть быть кто нибудь, вмѣсто такого совѣта показать кЪ тому сильныйший лыкарства? Никакь, и надыюсь, что никто мнъ въ томъ противнаго мнънія не будеть, развътолько топь, который в сем дълъ совершенно никакого не имъетъ понятия. Главное мое намърение въ томъ наипаче состояло, чтобы показать бъднымъ и недостаточнымъ людямъ, какъ бы они въ случат лихорадки, Инфламмации, Колики и других в симв подобных в бол взней сами себъ могли дълапъ помощъ: напротивъ того никогда я не помышляль въ сей толь малой книжкъ до того доспигнуть, чтобы каждой, кто ее хоти одинь разъ только прочиталь, столько же могь знашь, сколько всякой Докторь или лекарь, которые то, что они знають, не инако пріобръли, какъ шолько долговременными шрудами прилъжанйемъ.

Умолчеваю теперь о других возражен ях вособливо о тьх в, кои учинены мн в на такія

# пред. къ втор. и трет. изд.

кін вещи, которых вы моей книг и слёда не находишся. Ошъ добраго ли и правдолюбиваго сердца произошли шаковыя на меня возражентя, о семъ можетъ легко рассудить всякой. Я только съ моей стороны за излишнее почитаю вступать в распри с оными людьми, которые чтобы можно было имъ какъ нибудь обезславишь шолько сочинишеля сей книги, выдумавь прошивь его нъчто странное, старались, яко бы оное дъйспвишельно въ самой книгъ находилось, до поль вы публикь разглашать, пока на конецы уже ть, до коих должности касается сте дъло, принявъ оное въ свое разсмотръніе, за нужное признали публично объявишь оныхъ людей въ семъ случат несправедливость.

Напосльдокь, какь я приняль прердое намъреніе не опівьчать больше никогда на таковыя возраженія; такь напротивь того увъряю всъхь тъхь, кои докажуть мнь вы книгь сей такое, которое достойно будеть поправленія и обществу полезно, что все оное приму не только съ благодарностію, но и при первомь удобномь случав непремину самымь дъломь доказать, что я полезныя увъщанія и совьты благоразумньйшихь и ученньйшихь людей пріємлю съ охотою.

Теперь же почтеннымая публика особенно рекомендуется трете издане сего лечыбника, вновы пересмотрынаго и исправленнаго, а намитаче прибавлене, которое присообщено кы нему, и которое безсомный будеты весьма полезно во всых показанных в случаях в.



# предувъдомление, какъ сохранять свое здравие,

#### S. I

Повседневное искусство доказываетъ намъ ясно, что здравје наше подвержено бываетъ разнымъ перемънамъ не токмо въ разсуждени пищи, пити, сна, батнія, движенія, покоя, но и самыхъ дущевныхъ страстей нашихъ; такожде и воздуха, то есть различной его теплоты, стужи, сырости и проч: слъдовашельно пошолику оное и зависишъ ошъ всъхъ сихъ въщей. И такъ всякому человъку необходимо нужно знапь, какимъ образомъ должно себя содержать въ рассуждении оныхъ, дабы сохранишь шъло свое ошт болфзней. Показапь сте здъсь при самомъ вспупленти за попребное признаю я по тюму, что изъ того послъ окажется лучше самый способъ, какъ больной содержань себя долженъ въ своей бользни.

2. Что касается до пищи, то каждаго собственное научаетъ чувствование, сколько потребно для его пъла, или яснъе сказапь, для его сы пости. Какъ голодъ приводишъ человъка въ безсил је, шакъ напрошивъ шого не меньше вреда приносипъ неумфренность възденти: ибо чрезмърною пищею не шолько можно опигопинь желудокъ, но приномъ навесни себъ колошье или ръзъ въ живошъ, лихорадку, и проч. Чего ради всъ шъ, кои имъющь слабой желудокь, особливо должны остерегаться, чтобы не отпятощать его такою пищею, которая не скоро въ немъ варишся; какъ на примъръ копченымъ и соленымъ мясомъ, всякимъ жирнымъ, хлъбеннымъ и шому подобнымъ кушаньемъ. (\*) Наипаче сте касается до птъхъ, кои кромъ слабости желудка примъчающъ въ себъ уже и другіе знаки наступающей

ступающей бользни, какъ то отвращение от пищи, ослабление въ силахъ, тя-гость и неповоротливость въ членахъ, запоръ, или поносъ. Люди упражняющиеся въ тяжелой работ могутъ снести легче учиненной въ семъ случаъ проступокъ, нежели тъ, коимъ недостаетъ довольна-го движения.

\$ 3. При семъ должно такожде нъсколько упомянуть и о кръпкихъ напиткахъ. Они весьма полезны, ежели только употребляются умъренно, особливо върассужденти стужи въ съверныхъ здъщнихъ странахъ, и многихъ постовъ. Человъкъ, который въ осеннее или зимнее время неотменно принужденъ въ открытомъ мъстъ, слъдовательно на холодномъ и суровомъ воздухъ, исправлять тяжелую работу, можетъ прежде начаття А 2

ровых в крытаго сложения людей, особливо, ежели они еще сверьх в того тыло свое подкрытляють трудами св частымь движением соединенными, можеть превращаться вв добрую пищу, но напротивы того всы имы в добрую пищу, но напротивы того всы имы послы искуству свидытельствовать, что послы употребления такой пищи чувствують они почти всегда на животы пыкакую тягосты и давление, а у многих в не рыдко случаются от в того сильные запоры и колика или колотье.

<sup>(\*)</sup> Подъ именемъ хаббеннаго кущанья разумбентся здъсь особливое всякое прбеное, изъ крушаго на масаб или на салъ першаго пъсща здобленное, или въ шомъ же масаб пряженое пирожное, какъ на примъръ прбеные пироги, пряженцы, вашрущки, крендели, баранки, и шому подобное, не выключая шакожде изъ сего числа и Украинские варенчики, галушки или кающки. Правда, что шакое кушанье по спадоби своей многимъ кажешся скусно и приящю, и у здо-

оныя, смотря по силамъ и по привычкъ стигнуть моего желанія въ тъхъ людяхъ, своей, выпишь вмъсто кръпительнаго пристойную мъру водки з равнымъ же образомъ и въ вечернее время послъ своего утомленія. Но какъ уже заблана привыч. ка пишь и предъ объдомъ по чаркъ, що можно и то дозводить, только чтобъ не употреблять уже при столъ много друтихъ кръпкихъ напиніковъ.

. S. 4. Сколь желательно, чтобы въ упопребленти шакихъ напишковъ слъдовали болъе надобности своего тъла, а не вредишельной повадкъ. Неумъренное упопребление оныхъ причиняетъ всегда великой вредъ, кот оный по привычкъ на нъсколько времени и не примъшенъ. Тъло приходишъ ошъ нихъ въ слабость, и не способно бываенть къ понесентю прудовъ, а жизнь прекращаешся разными бользнями, особливо горячкою. Въ пропивномъ случат, хоши между подверженными сей спірасти нъкоторымъ и удаенся достигашь до сшаросии; однако бываешъ она имъ наказаніемъ за преждебывшее непорядочное жиште въ младыхт ихъ лешахъ. Но чемъ больше совъщую я, убъгань ошъ неумъреннаго упопреблентя кръпкихъ напишковъ, подобныхъ нескоро дъйсшвующему яду, тымы меньше надыюсь доспигнупь

кои не имфють споль достаточнаго рассужденія, чтобы познать неудобность презъмфриаго пишья.

 Бъ нъкоторыхъ обстоятельствахъ совершенно вредны всъ кръпкіе и горячіе напишки, а наипаче водка, особливо шъмъ дюдямъ, кои многокровны, или которые часто подвержены бывають почечую и горячкъ, склонны къ гифву; такожде и тьмъ, которые чувствують у себя въживоть и во вздухахъ нъкоторыя окръплости и тугость, или которые имъють слабую голову и грудь. Так їе, ежели во время сильнаго движенія своего духа, а особливо въ гибвъ, напьющся какого нибудь горячаго и кръпкаго напишка, ръдко бываютъ столь щастливы, чтобы не сдълалось какого имъ ошъ шого вреда. Кошорые привыкли къ водкъ, и пришомъ къ кущаньямъ великимъ множеспівомъ пряныхъ кореньевъ или зелій приправленнымъ, шъмъ для збереженїя ихъ здравїя совътую я или со всъмъ не пишь за сшоломъ водки, или весьма мало.

 6. Чиобы не умолчань и о прочихъ напишкахъ, по упомяну я нъсколько и о пивъ. Въ рассужден и онаго должно наблюдашь, чтобы оно устоялось: инако можетъ легко причинить поносъ, ръзъ въживотъ,

а особливо

а особливо затруднен те въ испушенти мочи. Я бы совъщовалъ, обыкновенное кръпкое пиво со всъмъ не употреблять, но напрошивъ того тонкое, чистое и устоялое поливо, или такой же доброты квасъ, которой можеть служить не токмо для здоровыхъ, но часто и для больныхъ изряднымъ питемъ. Тоже самое разумъется и окислыхъ щахъ. Вода же останется для тъхъ, кои къ ней привыкли, наилучшимъ и здоровъйшимъ питемъ, которую въ тъхъ мъстахъ, гдъ ея не можно достать чистой, должно поправлять варентемъ или примъментемъ небольшаго количества уксусу, а достаточнымъ людямъ винограднаго вина.

У. 7. Простой народъ употребляетъ здъсь такъже збитень. Обыкновенный, ко-торый въздъ по рынкамъ и улицамъ продается, какъ всякому почти извъстно, дълается просто изъ воды, уксусу, меду и перцу, по большой части дикаго или стручковаго. Збитень такой возбуждаетъ сперва въ человъкъ небольшой жаръ, а по томъ умъренной потъ. И такъ пить его по здъщнему состоянтю воздуха весьма полезно, особливо въ то время, когда усиливается въ народъ лихорадка, или гнтючая горячка. Не худо такожде пить его горячей по утрамъ во время влажнаго и холоднаго воз-

духа, не выходя еще на оной. Сверьхъ шого пишье сте имъешъ шакъже великую силу къ предохранентю ошъ цынги.

 8. Всякому извъсшно, что оптъ холоднаго пишья, какое бы оно ни было, можно получить себъ великой вредъ, ежели напипься его вдругъ во время разгоряченнаго сильнымъ движентемъ праз, къчему обыкновенно понуждаетъ человъка возбуж-денная при такомъ случаъ жажда. Происходящій ошт сего вредт можно легче всего предупредить пъмъ, чтобы скоро послъ пого здълать небольщое движенте, а потомъ напишься чего нибудь теплаго и жидкаго, на примъръ чаю. Но между півмъ должно примъчать, что въ бользняхъ съ великимъ жаромъ соединенныхъ, весьма теплое или горячее питье такъже не весьма здорово по тому, что умножаетъ оно жаръ, безпокойствіе и безсонницу.

§. 9. Теперь приступаю я къ размышленію о поков и движеніи, поелику оныя
въ сохраненіи и перемвнахъ нашего здравія
участіе свое имвють. Кажется, будто человвкъ рожденъ къ трудамъ: ибо изввстно, что упражняющійся въ трудахъ своихъ
съ утра до вечера бываеть всегда крвпчве
и здоровве того, которой препровождаетъ
время свое въ поков; и притомъ примвче-

но шакъже, что от чрезмърнаго и празднаго сидънія и лежанія кровь густветь и дълается мокротна, отъчего тъло бы. ваешъ слабо, дуешся, и напоследокъ, шакъ сказань, драбнень и брюзгнень. Однакожъ и самая работа не должна быть безпрерывна, но соединена сънадлежащимъ покоемъ, поелику каждому дозволяеть его званје и съмладости сдъланная привычка: ибо тъломъ и костью крепкій человекъ можеть легко получинь горячку, ежели изнуринъ себя рабошою. Напрошивъ чего шошъ, кошорый имфешъ слабое и мокропное пъло, сдълается от чрезмърной праздности тяжелъ и неспособенъ къ шрудамъ, испорпишь у себя желудокъ, получить тяжелое дыханте, и напоследокъ случай подастъ къ привлеченію себъ водиной бользни.

\$. 10. И какъ тоть, который имъетъ весьма великое движенте въ безпрестанныхъ трудахъ, не можетъ никакъ избъжать бользни, которой не можно инако предупредить, какъ надлежащимъ покоемъ: того ради должно ему оной дозволить, дабы могъ притти въ прежнтя силы довольнымъ сномъ, и надлежащею пищею. Напротивъ же сего тоть, который весьма много покоится, хотя и портитъ свое тъло, однако не достоинъ того, чтобы спарались

o ero

оего сохраненіи; понеже упускаеть онъ лучшее средство, быть себъ и другимъ трудами своими полезнымъ. Тъмъ, коихъ самое званіе принуждаеть сидъть на одномъ мъстъ, какъ поршнымъ, писцамъ и разнымъ ремесленнымъ людямъ, можно бы совъщовать, чтобы необходимое оное сидънге спарадись они въ свободные дни награждань движеніемъ, какъ напримъръ, вмъсто картъ и костей играли бы въ кегли, въ городки, или въмячи; а въ прошчее время? когда работа имъ сего дълать не дозволяеть, вмъсто вина и кръпкаго пива пили бы слабое пишье, напримъръ квасъ, кислыя щи и воду; не ъли бы много копченаго и соленаго мяса, невыпеклаго и нечистаго хабба, сыру, и протчей симъ подобной круппой и вязкой пищи, каковую съ прудностью могуть варить одни полько кръпкие желудки.

§. II. Здъсь можно бы было такожде нъсколько предложить и о послъобъднишномъ снъ, естьлибы намърентя у меня не было писать по большой части для простато народа. Чего ради объявляю я мнънте мое о семъ краткими словами, то есть; что спать послъ объда можно только тъмъ, кои не могутъ въ ночь довольно выспаться, а днемъ весьма утомились. Но какъ люди та-

кого состоянія весьма рѣдко имѣють время покоиться послѣ обѣда, то предложу я для протчихъ, что спать имъ тогда не пристойно, развѣ когда въ утреннее время тѣло свое утрудять излишнею рабопюю. Впрочемъ опасаюсь, чтобы не нарушить ихъ покоя.

§. 12. Равномърно бы казалось не нужно представлять здъсь и о душевныхъ движеніяхъ, понеже самая наша Натура (\*) ведеть

(\*) Какъ слово сте Натура весьма часто въ книгъ сей будеть упоминаться, и притомь иногда ньсколько въ различномъ знаменовании, що предъизъяснинныся здёсь объ ономъ показалось не безпотгребно, птемъ наипаче, что между проспыми людьми немало примъчено шаких в, кошорые не пробынии кв чинению подобных в книгв, но одному шолько своему недоразумьнію как о многих в непоняпных в им в других вещах в, так в равном врно и о сей рычи . совсьмо инако и криво полкующь, нежели какъ здраваго и основашельнаго рассужденія люди, воображая в умб своем в, будшобы ученые, под в именем'в Натуры, разумбан особанвую ош в Бога нь какую вещь или духь, имьющій чрезвычайныя свойства и силу, которую оно всеховидимых вв свёнть шварей быште и дейсшвтя управляенть, или как в бы покрайный мыры ставили они Наттуру ныкотпорымъ участникомъ или посредственникомъ Богу въ создании свъща и всъхъ находящихся въ немь пварей. Мивите двйствительно от в древних в еще язычниковъ произшедшее, и однимъ только баснословцамъ приличное, коппорое всѣ благоразумные и ученые люди совершенно опім впіая, пропінвдеть нась къ тьмъ, кои тьлу нашему всьхъ полезнъе, що есть, къ удовольствио и увеселению. Но какъ ръдкие стараются обладать своими страстями, то скажу я однимъ словомъ; что весьма сильныя движентя

ное тому согласно ушверждають, что натуры Творецъ есть Богь, почему она и будеть творение Божіе. Что самое подтверждають еще больше обыкновенныя их в сій рычи: Наптура свиды пельспівует в чию есить на свъщъ Богъ, и чио премудросить и всемогущество Божіе ни изв чего такв ясно не познается, како изб Наптуры вещей: а подо именемо оныя разумьють они вобще качества, свойства и силу всякой и каждой вещи, соотневлествующія собственному их веществу или матеріи, расположенному въ разныя устироенныя въ ихъ орудія, посредспивом в коих в производнив они свои дъйснив н, согласующія съ предъузаконенными опть Бога общими правилами движенія. В подраженіе сего и врачебные писапиели словомъ Натуры человъческой означають все то, что человьку свойственно есть въ рассужденти птъла его сходственно со многими друтими живопіными чувствующаго и оживопівореннато, и сверьх в того еще соединеннаго св душею разумною. Но как в должности врачующих в наипаче, или лучие сказапь, единспівенно состіоніть во врачеваній бользней півлесныхь, а не душевныхь, то посему и слово Натуры употребляють они больше кв означенію сложенія человьческаго пібла, піоеспів, поколику оное состоитть изъ вещества расположеннато въ разные соки и разных в качествъ и свойствъ орудія, посредством'в коих в производяться как в внуптреннія такъ и внішнія его движенія и дійствія. И как в одинь человькы преды другимы оказываетты

женїя духа причинающь немалой вредь шьлу, а наипаче печаль и гнывь. Вредныя ихъ дыствія

больне способности или трудности во вибинихъ и внутренних в сных в своих в дъйствіях в, то изъ сего и заключается о крёпости или слабости каждаго человъка Нашуры, ошкуду и произошли обыкновенныя оныя и у веёхъ почши употребишельныя выраженія: крълкой или сласой натуры теловъка, то есть крыпкаго или слабаго сложения. Между пропичим вакъ человъкъ имън разныя чувства одарень еще отпь Бога разумомь, помощію коих в можеть онь разпознавань худое отв добраго, или вредное от в полезнато, що и сти качества и свойства, составляющия часть его Наттуры, нередко у врачебных в писателей означающея шакожде словом в Нашуры. Изв сего можно уже щенерь легко понящь, что имя Натуры вымышлено опг в ученых в только для способивйшаго и краничайшаго означенія однимь словомь разных в совонупно или раздыльно предспавляемых в свойственных важдой вещи качествь и действін. И такъ, что касается до вышепомянутой погръщности, которая примъчена у накоторых в изр простаго народа вр толковании о слов Натуры, можно съ върояпиностію заключить, что оная произошла от в одного только их в недоразумьнія случающихся Аллегорических в птехв выраженти въ книгахъ у многихъ иностранныхъ особаиво нравоучительных в и филосо реких в нынышняговыка писателей, вы коихы они имя Натуры не ръдко употребляють къ означению провиденїя или промысла Божія, копторым управляеться бышле и обращение всьхо видимых в в свышь веществь, как в то исповедують все просвещенные исшинного Христіанскаго благочестія.

дъйствія можно яснье видьть въ чувствительныхъ и горячаго сложенія людяхъ, особливо въ больныхъ. И такъ за излишнее почитая пространными изъясненіями доказывать ихъ силу, въ разсужденіи только больныхъ совытую, не объявлять имъ ничего, что можетъ духъ ихъ приводить

въ возмущен їе.

 Із. Въ наблюденіи приспюйной каждому человъку умъренности во всъхъ вышеупомянупыхъ вещахъ состоипъ такъ называемая Діета. Съ младости привыкающь къ нъкоторымъ склонности своей соотвътспвующимъ кущаньямъ и напиткамъ, къжишію соединенному больше съ покоемъ, или съ прудами, и пакъ подающему случай къ большимъ или меньшимъ движеніямъ душевнымъ. Напоследокъ привычка сія от долговременности делаепіся закономъ такъ, что не можно бываетъ оспіавлять ея вдругъ безъ вреда. Изъ сего происходить, что люди пришедийе въ такое состояние, которое требуетъпротивнаго жишія ихъ привычкь, ръдко пребывающь въ ономь долгое время безъ перемъны своего здравія. Естьлиже кию къ чему привыкнешъ, и потомъ узнаетъ, что то ему вредно, погда должно спарапься, помалу отъ того отвыкать. Тоже самое разумъешся зумфеніся и о самыхъ безвредныхъ вещахъ. Когда человъкъ, воспитанный въмладости на хлъбъ и на водъ, вдругъ придетъ въ роскошь, то старость его бываетъ обыкновенно соединена съ слабостію и съ подаграю. Напротивътого, когда роскошный принужденъ будетъ неотмънно принять крестьянское жите, то испорченный желудокъ, истощение силъ и лихорадка ему докажутъ, что грубая оная и крестьянская пища столь же мало будетъ приятна его желудку, какъ и вкусу. Перьвому желаю я умфренность, а сему лучшей столъ.

S. 14. Нъшъ никому причины думать, чтобы точное наблюдение умфренности во встхъ вышеупомянупыхъ вещахъ было весьма прудно. Предведущій и премудрый нашъ Творецъ устроилъ разумъ и чувства наши шакъ, что мы посредствомъ оныхъ легко можемъ разпознаващь полезное ошъ вреднаго. И шакъ чию можешъ бышь прізшнъе, какъ слъдовань разумно собственному нашему удовольствію, чтобъ жить здраво? Натура исправляеть протчее, и печется о своемъ сохраненіи. Но сего не долженъ себъ принисывать тоть, который развратнымъ своимъ желанїемъ испоршилъ свои чувсива. Не смъшно ли бы было, есшьлибы кто захотълъ извинять пьянство удовольствіємъпроизведеннымъ привычкою ?

§. 15.

 Із. Сохраненіе нашего здравія облегчается еще и пъмъ, что всъмъ вышеупомянупымъ вещамъ не споль почныя положены мфры и предълы , чтобы не можно было нъсколько опіступинь опіъ оныхъ. Не шолько самое сложенте здраваго шњаа сте дозволяешъ, но и каждому собственное рассумдение доказываеть, что человъкъ къ весьма спрогому наблюдентю встхъ сихъ правилъ не обязанъ; инако бы всегда долженъ былъ прешерпъвашь великой вредъ, какъ скоро необходимо принужденъ бываетъ отступать отъ оныхъ. А дабы бышь ошъ шого безопасну, шо должно, какъ я выше упомянулъ, слъдовашь своему разуму и чувствамъ. Человъкъ можетъ вспь несколько болве въ компаніи, нежели дома; однако и шогда не долженъ принуждать себя противъ своей мъры. Можно шакожде и пишь болбе обыкновеннаго, шолько чшобъ не были ошягощены голова и желудокъ. Возможно иногда воздержапься опть сна, полькожъ не чрезъ силу. Вобще можно сказапь: какъ скоро чувства и силы начнушъ ошъ щого прешерпъващь, шакъ скоро получаешъ вредъ и шъло. Но ежели кшо не можешъ ничего снесши кромъ шого, къчему привыкъ; то сте доказываетъ ему весьма слабое сложение его пита.

S. 16.

нужньйшее

 16. Зд тсь паки повторить я должента. что здравје свое можно безопасно препоручить своимъ чувствамъ. Нъкоторые будучи объящы предрассуждениямы, думаюшъ, что сохранение нашего здравия подвержено весьма строгимъ правиламъ, по чему мнъніе ихъ и не можеть быть съ предложеніемь моимъ согласно. Другіе не меньше такожде о справедливости онаго будупть сомнъвашься, въдая, что нъкоторыя вещи, хоша чувсшвамъ ихъ приносипъ удовольствіе, однако въ прошчемъ тъль производять худыя действія. Чего ради для отвращенте сего сомнительства и преодольнтя всъхъ оныхъ прудностей предложу я теперь слъдующее правило, по копорому всякой можетъ сабловать надъжно. Всякъ чрезъ соественное свое искуство долженъ примѣчать, что случилось ему отъ долговременнаго и часто повторяемиго употребленія добраго или худаго; чрезъсіе будеть онъ нечувствительно приведенъ къ везопаснъйшему расположенію своего житія, по которому зарабіе свое сохранять можеть. Предложение сте можентъ иному показапься маловажнымъ, хотя я нимало причины не вижу почитать его за такое, особливо для тного, что ни по какимъ общимъ расположеніямъ каждому человъку особливое жишіе

не предписывается; понеже каждаго человыка то въ сложени своемъ имъетъ всега да что нибудь предъ другимъ особливое, слъдовательно и Натуры всегда различны. И такъ можетъ ли удовольствие наше нарушено быть наблюдениемъ сего правила, коего небрежениемъ напротивъ того оное совершенно отвращается?

§. 17. Есшьхи кто какою проступкою въ Дјетъ причинилъ вредъ своему шълу, то долженъ онъ остерегаться, чтобы не умножить его новою. Ръдкие люди сыскать могуптъ довольно причины жаловаться на слабость своей Натуры, что не можеть она ничего снести, хопія иные кръпче другихъ. Важность въ томъ только состоить, чтобы всякой старался знать сложение своего тьла по вышеупомянушому правилу, и оному слъдовашь Самые слабые люди, кошорымъ всякая осень и весна смершь предвъщаеть, переживають часто посредствомъ порядочнаго своего жиштя шехъ, коимъ бы по видимому глубокой старости надъяться было можно; ешьлибъ они на шо не весьма много полагались. Весьма много піребующъ ошъ лъкаря, чтобы помогъ онъ тому, который не поступаеть въ Діеть по своей Натуръ: ибо преступлентя въ Дтетъ не исправляются лекарствами по тому, что наблюдаемый въ оной порядокъ есть перьвое,

нужнвишее, и во всвхъ обстоятельствахъ тьла общее средство. Кто надсадилъ вчера желудокъ свой неумъренностію, топть не пребуй кръпишельнаго, когда намъренъ сего дни за объдомъ удвоишь вчеращней свой проступокъ. Тошъ, котораго жизнь состоить въ безпрестанныхъ пиршествахъ и во всегдашнемъ снъ, не долженъ пребовашь никакой помощи для поправленія приведеннаго въ безпорядокъ своего пъла, ежели не хочешъ онъ употреблять лучшаго лъкарства, то есть умъренности при столъ, и по силамъ егоприличнаго движен їл. Особливо больной долженъ наблюдать умъренность въпищъ и питіи весьма строго. Сколь частопропадаетъ у лъкаря совершенная надежда къвыздоровленію своего больнаго оптъ не во время даннаго ему одного полько куска хлъба или мяса, или отъ душевнаго его возмущентя! Возможно ли спасти человъка, когда онъ самъ о томъ не спарается? Изъ сего всякой уже понять можетъ, что не всегда можно быть жалостливу и склонну лъкарю на прошентя больнаго.

§. 18. Теперь приступаемъ мы къ весьма существенной предмъта нашего части;
то есть, какъ содержать себя въ разсужденї и воздуха. Что отгъонаго много зависитъ
наше здравїе, то не нужно здъсь пространно доказывать; ибо изъ многочисленныхъ

no cie

по сїе время и нарочно для того учиненныхъ примъчаній теперь уже извъстно, что жители тьхъ земель, кои отъ множества воды наполнены всегда сырымъ и влажнымъ воздухомъ, безпрестанно мучимы бывають лихорадками, цынгою, поносомъ, сыпью и проч. Напротивъ того другіе живущіе въ воздухъ противнаго состоянія, отъ сихъ бользей по большей части свободны, или и совсъмъ оныхъ не гнаютъ. Сверьхъ того каждое время года наносить особливыя свои бользни; чемъ самымъ утверждается еще больше наше положеніе.

§. 19. Хоши не возможно совсымъ перемъняпь состоянте воздуха; однако для избъжанія неудобности онаго можно иногда употреблять нъкоторыя средства, коихъ большая часть зависить от правительства. Напримъръ, къ строенію новыхъ городовъ, или селенію деревень должно избирать всегда такїя міста, которыя бы не были весьма ниски, но чтобъ были открышы выпрамъ, и оными свободно продуваемы з а въ построенныхъ уже городахъ стараться надлежить, чтобы близь лежащія болота были высушены, или по крайный мыры промываемы текучею водою; чтобы мъста, въ которыя послъ долговременнаго дождя или великаго снъгу сшекается вода, засыпаны были землею, или

B 2

каналами

каналами прорышы; улицы содержаны чисто; нечистопа отвозима бы была въ отдаленныя мъста; а мертвыя тъла погребаемы въ дальнемъ отъ города разстояни. Ремесленные люди, отъ коихъ работы наполняется воздухъ худою вонью, должны равномърно какъ и бойницы, отдалены быть не только отъ городовъ, но и отъ большихъ проъзжихъ дорогъ. Но какъ сте не принадлежитъ къ моему намъре-

нїю, то я о помъ умолчу.

§. 20. Здъсь я упомяну только въ краткости, какъ всякой въ домъ своемъ чистоту воздуха содержать можетъ Все почти въ шомъ сосшоишъ, чшобы коль въ домъ поднять быль выше от земли, издълань плошно шакъ, чиобы никакая влажносшь или сыросшь ошъ земли не могла сквозь его проходишь въпокои. Въпрошивномъслучаъ тъ, кои принуждены жить въ нижнемъ жиль в или подклеть, которой притомь глубокъ и низокъ, получають от того себъ великой вредъ, особливо, когда живептъ въ ономъ много людей. Для сей причины должно ихъ пространиве разселять, и притомъ наказывашь, чшобъ они частымъ отворентемъ прубъ, дверей, или оконъ, воздухъ въ день раза по два перемъняли; не перпъли бы у себя никакой нечистоты; курили бы раза по два въ день можжевельникомъ,

или усыпали полы фльникомъ, который несказанно чистить воздухъ въпокояхъ (\*).

§. 21. У простаго народа въ обыкновении топить здъсь зимою избы весьма жарко. Здъланная привычка съ самаго младенчества дълаетъ по пріятнымъ; однакожъ не должно думать, чтобъ оно не было ни мало вредно. Умъренная теплопа всегда здоровъе; а великой жаръ въ горницахъ, кои въ зимнее время бывають всегда затворены, и наполнены сыростью проходящею сквозь полъ, располагаеть тьло къ гніючей горячкъ, и цынгъ. Когда еще припомъ человъкъ питается худою пищею, и подверженъ великимъ и частымъ перемънамъ теплоты и стужи, то кровь во время зимы обыкновенно портится, а при наступленги весны упомянушыя бользни дъйспвительно оказываются.

\$. 22. Разсужденте о чрезвычайной теплот въ покояхъ подаетъ теперь случай предложить здъсь нъсколько и о банкхъ, котя находится въпюмъ весьма великая разность. Бани можно почитать здъсь за лучшее лъкарство для простаго народа: ибо попричинъ самой его съ младости

<sup>(\*)</sup> Смотри, что о семь сочинитель пространне написаль вы книгы изданной поды именемы трудовы Вольнаго Экономическаго Общества, часты г. стран. 101.

дости къ онымъ привычки дълаются они ему не токмо необходимыми, но притомъ приносяпъ еще такую пользу, которая другимъ образомъ получена бышь не можешъ. Польза сія состоить въ следующемъ. Искусство научило, что у всякаго человъка большая часть мокротъ выходить печувствительнымъ сквозь кожу паренїемъ, или какъ просто говорянь, испариною въ самое по время, когда ни зрънїемъ, ни осязаніемъ примъпипь того не можно. Кшо хоченть бышь о семъ совершенно увъренъ, тотъ пусть дотронется ладонью до чистаго зеркала; послъчего увидишь, что испарина самая изъ руки выходящая сяденть на зеркало, и сдълаенть на немъ пяшно. Съ особливымъ прилежанїемь здъланные опышы и долговременное примъчание доказали, что исхождение сте паровъ изъ шъла весьма великимъ перемънамъ подвержено, и что отъ пресъченїя онаго происходишъ весьма часшая оная простуда, которую послъ явно оказывающь обыкновенных ех следствих, какъ на примъръ насморкъ, кашель, мышъ или поносъ, также и другія еще тяжчайшіл болфзии. Скорфе всего пресъкается оно оптъ жолоднаго и влажнаго воздуха, и шемъ опаснъе бывающъ от того слъдствія, чемъ больше у кого передъ тъмъ испоршилася кровь

кровь и саблалась бака. Сін заравію весьма вредныя обстоятельства ни въ которой земав шакъ часто не случающся, какъ въ здъшнихъ съверныхъ спіранахъ. Вся осень проходишь почши въ дождъ, а зима, на жестокую стужу, которой иностранцы весьма много жалующся, нигдъ шакъ ненепостоянна какъ здъсь, по тому что прежестокте морозы пременяющся на несколько мъсяцовъ въ оттепель. Житье простаго народа таково, что кровь должна быть неотменно склонна къ ъдкости. И такъ можно ли изъ сего иное заключишь, какъ что при шаковыхъ обстоящельствахъ здравје должно бышь подвержено многимъ опасностимъ; и можно ли найти лучшее средсшво къ сохраненію онаго какъ наши бани? Сильной жаръ приводишъ кровь въ большее движенте, и тъмъ самимъ придаетъ ей способность къ опідъленію находящейся въ ней нечистопы. Возбужденный теплымъ водянымъ паромъ пошъ оную выгоняешъ, и чувствуемая послъ бани во всемъ тълъ бодрость и леткость доказывають пользу оптъ того получаемую яснъе.

§. 23 Между пъмъ приписуемая похвада банямъ не можетъ меня удержать, чтобы не предложить здъсь нъсколько и о употребленти оныхъ. Весьма безрассудно поступаютъ тъ, которые носятъ ново-

Б 4 рожденныхъ

рожденныхъ младенцовъ въ жаркія бани. А хоти не возбраниется носить ихъ въ оныя; однако жаръ въ рассуждении нъжности такихъ тълъ долженъ быть весьма умъренный. Но большая часшь простаго народа совсъмъ прошивно въ шомъ поступають. Кромъ того вдругъ изъ жару выносятъ дътей часто ничемъ непокрытыхъ на стужу, къ копорой бы можно пріучать ихъ помалу и съ надлежащею осторожностію Подлинно, что отъ снесенія суровыхъ такихъ перемънъ дълаются напослъдокъ дъши весьма кръпкими з однако всь ли? Никакъ. Но заподлинно увъришь можно, что многіе изъ нихъ лишаются отъ сего только своей жизни. Старые люди, слаботъльные, такожде и пъ, кои склонны къ головной болфзии, или къ сильнымъ кровошечен змъ, должны шакже обходишься съ банями весьма осторожно.

§. 24. Нѣкоторые привыкли пускать себъ кровь по одному, или по два раза въ годъ, и принимать проносное. Упомяну я о семъ и для ихъ нѣсколько. Пусканте крови для того только изобрѣтено и къ тому назначено, чтобы выпустить ея излишность: слѣдовательно, когда не много оной, то не нужно и пускать Естли прилѣжнѣе разсмотримъ, откуда происходитъ умноженте крови; то найдемъ,

OIIIE

что излишество многосочной пищи, недостатокъ довольнаго движенія, и неумфренный сонъ бывають главнъйшими тому причинами. Естьли разсмотримъ пришомъ наше жиште, по ни мало не покажется удивительно, и для чего мы споль многокровны, и для чего пусканте крови въ толь частомъ употребленти. Естьли посмотримъ на послъдокъ на разность находящуюся между жиппемъ убогаго креспьянина, и живущаго въ городъ во всякомъ изобиліи богача, то также ясно увидимъ, для кого нужнъе пусканте крови. А изъ сего можетъ быть ръшенъ и вопросъ сей: для чего люди часто, а скоты напротивъ того ръдко подвержены бываютъ болъзнямъ? Я отвътспвовать буду на оной прошивнымъ же вопросомъ. Когда человъческое тьло въ составлени своемъ имъеть наибольшее сходство съ скотскимъ, для чегожъ мы споль много опімьны опіъ простой ихъ и умфренной пищи дълаемъ въ нашей ?

§. 25. Здравому человъку надлежитъ пускать кровь въ то время, когда окажутся знаки ел умножентя; а знаки сти суть слъдующе. Полныя и вспухлыя жилы, и когда оныя сильно быстся; красцое лице; сильное движенте крови и жаръ отъ малъйщей причины; тягость въ головъ, и при-

томъ случающійся часто въ оной шумъ и ломъ; когда бытся сердце, понимаетъ тоска, частая дремота, неспокойны и тяжелый сонъ; тяжкое дыханїе, сильное кровотеченїе изъ носу, или другихъ частей тъла. Упомянутые знаки не всегда случаются вмъсть. У однихъ бываетъ оныхъ больше, а у другихъ меньше; которая разность познается изъ разныхъ степеней излишности крови. Такїе люди подвержены бывають разнымъ бользнямъ, особливо горячкъ и Инфламмацїи (\*), да и немогуть опаснъе другихъ

S. 26.

(\*) Инфламмацїи причиною бываенть остановленїе нрови в в наиптончайших в быощихся жилках в, котторая или за уменьшением в в в них в каким в нибудь образомъ прохода, или за густотною своею не можеть болье вь сныхь протекать, и такь принуждена бывает в там в остановляться. Остановление шакое крови вр шехр жилкахр называющь у нась просто заваломь. Не рыдко шакожде случается, что кровь во время сильнаго тьлодвиженти чрезмърнымъ своимъ спіремлентемъ зажодинг в иногда в в тончайшія, нежели оная пройпи можеть, жилки, въ которыхъ обыкновенно содержанися свыштые и прозрачные водяные соки; и шамь осшановившись равномбрно, какь выбыющихся кровных в жилках в, делает в завал в. Примьрь тому можно видеть на былкы вы глазахь, на котпоромъ не только свышчин его водини жилки наливающся необыкновенно кровью, по присоединлетися въ тому еще иногда великой жаръ съ несноснымъ колошьемъ и разомъ. Стремящаяся между птэмъ отъ сердца кровь безпресттанно съ

\$. 26. Я нахожу два странныя предрассуждентя, кои удерживають людей отв пускантя крови, хотябы то и нужно было въ нъкоторыхъ случаяхъ. Молодые люди отлагають оное до случаемой имъ впредь бользни, дабы тъмъ, какъ думають, освободиться отъ смерти. Старые же напротивъ того желають лучше впустить крови въ свои жилы, нежели изъ оныхъ выпустить: но они обманываются. Первые сдълали бы гораздо лучше, ежелибъ старались пускантемъ крови предъупреж-

зади въ завалъ оной напираешь, и не имъя себъ свободнаго проходу неоппменно должна самын жилки разпіятивать и раздирать; а сїє не можеть она делать безь великаго тренін, оть чего сверьхо опуходи происходить во пакихъ мыстах великой жарв, равніе, боль и колопье или рьзъ. Припадокъ сей или бользнь называется приняшымь съ лашинскаго языка именемь Инфламмація, которую покойный Штабь - Лекарь Шеннъ хоппя и перевель воспалениемъ з однако всегла почти означають оную у насъ огнемь или жаромь. Такъ напримъръ, когда Инфламманія сделается во пальце, или сядето на какомо месть чирей, тогда говорять у нась обыкновенно: огонь, жарт вт лальцт; горитт, жжетт лалецъ; чирей рветъ, горитъ, нарываетъ, и ежели Инфламмація займенть цёлой палець, или всю руку, то говорять тогда: весь лалецъ, или всю руку обнесло огнемъ или жаромъ. Впрочемь большаго о томь изъясненія смотрыть надлежить вы третей главь сей иниги.

дать бользнь, нежели от ел освобождаться. Я не говорю, чтобъ было безполезно отводить ръку, которая прорвала уже плотины; однакожъ весьма будетъ безрассудно, оную до того допускать. Послъдніе же напротивъ того могуть быть увърены, что ръдкіе старики умирають от недостатку крови, но большая часть бользнями происходящими от ел умноженія.

§. 27. Возраженте, будто первымъ пускан јемъ крови подвергаютъ себя необходимости пускать ел каждой годъ, кажется справедливъе прежнихъ; понеже подтверждается сте искусствомъ: однако я и въ томъ не согласуюсь. Тотъ, который принужденъ былъ пустить себъ кровь въ первой разъ, можетъ сыскать тому причину въ своемъ жишіи; и ежели онъ его не перемънитъ, принужденъ будетъ необходимо пускань ее опянь и въ другое, да можетъ быть еще и въ короткое время: и такъ причиною тому его житте, а не первое пусканте крови. А чтобы не пускать ея каждой годъ, то должно убавить отъ сна каждой ночи одинъ или два часа, ошъ всякаго объда нъсколько кусковъ, и покой свой такъ ограничить, чтобы никогда не позабывать, что созданы мы для трудовъ и работы.

\$ 28.

§. 28. Нъкоторые принимаютъ проносное прежде, или, что еще и лучие, послъ пусканія крови. Оно чистипть желудокъ и кишки, и выгоняеть изъ тьла излишнія мокропы. Но какъ послъднее сте намфренїе, то есть, чтобы выгнать изъ тъла лишнїя мокроты, можно достигнуть опть части пусканіемъ крови, а отчасти довольнымъ движентемъ шъла, банею и другими средствами: то проносное не столь нужно для последней, какъ для первой причины. Нечистота желудка и кишокъ познается изъслъдующихъ знаковъ. Худой въ рошу вкусъ, худое отрыганте, бълизна и слизь на языкъ, мерзливость и отвращение от пищи, тягость на животь, въпры, и опъ оныхъ напыщенте брюха, непорядочное испражнение, и проч. Въ семъ случав проносное или рвопное можетъ быть лучшимъ лъкарствомъ; только надлежить остерегаться, чтобы не принимать ихъ часто: ибо довольно я зналъ такихъ людей, кои весьма привыкли къпроносному, и принимали онаго каждую неделю по одному или по два раза, ошть чего шрую ихт пришло вт безмфрную слабость, и такъ претерпъли они на послъдокъ великой вредъ въ своемъ здравїи.

§. 29. Увъщанте сте предложено здъсь по большой части для охотниковъ до введенныхъ

денныхъ нынѣ въ великое употребленте Гальскихъ, Газенскихъ, Альгодскихъ, Лтеврскихъ и другихъ симъ подобныхъ лѣкарствъ (\*). Да и что можно нынѣ представинь, чтобы въ просвъщенныя наши времена не было по модѣ! Они надъюпия предъ-

(\*) Гальскій называющся ощь города Галы, чіно вь Магдебургін подъ владёніемь Короля Прускаго. Извъсшное мъсшо по находящемуся въ немъ славному универсишенту и многолюдному сироптскому дому, изъ котторато рассылающся для продажи но другимь мьстамь въ безмерномъ множествъ предохранишельныя сіи ошр многихр и пришомр различных в бользней лекарства, составляемыя тамь от в содержащагося на жаловань в того же дому, и нарочно для сего шолько, ивкошораго Докшора Мадея, кошорыя славны больше велерьчивымъ описаніемь сочинишеля ихь, нежели своимь действіємь и доброною: ибо заподлинно увёрить можно всёх в охошников в до сих в лёкарствв, что оныя, ежели кому пришли по Нашурь, и вынькоторых в принадках в принесли ему пользу, всю свою силу получили ошь подмышеннаго вы нихы другаго простаго дъкарства, на примъръ сабура, котпорый во многих в изв сих в лъкарствв главную и дёйсшвишельнёйшую часшь составляеть. Но всякъ благоразумный можентъ рассудинть, не лучше ли будешь, не подвергая себя оной опасности, котторую должно имътъ всегда отгъ употребленія скрышых в и сомнишельных в шаких в лькарсивъ, шошъ же сабуръ, ошъ кошораго они всю силу получили, употреблять въ нужномъ случав по советну искуснаго Лекаря или Доктора, конорый, рассмотрыв надаежащим в порядкомв и бользнь и Нашуру своего больнаго, можешь ему

предъупредишь оными многія бользни: но сіє совсьмъ не сходствуеть съ моимъ предложеніемъ, въ которомъ доказывалъ я, что истинный способъ къ сохраненію своего

объявинь: сносно ли буденть ему шакое лекарство, и пришомь, въ случав его потребности, наставленте подапть, какимъ образомъ должно оное принять съ надежнёй шимъ успёхомъ. Тоже самое должно разумьть и о Газенских в пилюляхв, котпорыя имя сте себь получили опть сочинишеля своего некотораго Доктора, называемаго Газень, жиппеля Нёмецкаго города Аугсбурга; оппнуда онь разсылаешь ихь великое множество во всь мьста, гдв только можеть на нихь росходь сыскапть. В в число таких в лъкарств в можно без в сомивнія причесть черной тоть Альгодовь порофаодазій и жизненной оно йоно живанощей лісвровь Бальсамь, кошорой составляеть известный Парижскій Апшекарь ЛіеврЪ. Три или чешыре года тому назадь, какь проявились было здёсь подобныя Газенскимъ накотораго Доктора универсальныя или общія опів всьхів бользней красныя пилюли, и при нижь нъкакой еще сладкой порошокь, съ проспіраннымъ печапінымъ описаніемъ, въ какижь бользняжь должно употреблять оныя. Но канъ многіє весьма мало примъщили ошр нижъ пользы, а другіе никакой; [ много щастанвы, что никакого вреда не претерпъли! ] то расходъ на их в векор в совстви здесь остановился. И так в тоть, которому поручено было ихъ здёсь продавань, принуждень быль полной ихв немалой величины ящикъ опослапъ назадъ къ своему Доктору въ любекъ, гдъ они не лучшей предъздъщнимь успёхь имёли; однако вь лежащих в около тного города небольших в мыстечках в распроданы были по большей части чрезв площадныхв

своего здравія состоинть въ порядочномъ жипії и : слъдовашельно приличнъе его искашь въ кухнъ, нежели въ Аптекъ. И шакъ, не можно ли изъ сего видъть, что лъкарства сї и выдуманы больше для пользы продавца, нежели для купца? Еспьлиже кпю скажешъ, что не смотря на сте, лъкарства оныя ему помогли; по можеть онь быть совершенно увъренъ, что конечно такую же пользу принесло бы ему другое какое нибудь простъйшее лъкарство, которое бы могъ онъ и лъгче, и пришомъ меньшею цъною себъ достать, какъ напримъръ ревень. Желапіельно бы было, чтобы таковыя славныя лекарства не были по крайней мъръ вредны; хотя доброта и польза ихъ самой славъ и не соотвътствуетъ. А чтобы дапь имъ надлежащее звание, то совътую я подписать на пузырыкахъ тъхъ, сокровище

врачей без в остатка; не смотря на то, что всякв, кто покупаль еге сокровище, мог в явной видыть обмань из в самаго описантя их в, в в котором сочинитель между прочим в знатную помощь обыщаль от тых в же своих в нилюль не токмо всём в спившимся св ума, отравленым в, но удавленикам и утопленникам в, однако не прежле, как в нещастные сти люди придуть опять в в прежнее свое чувство. И так в можно уже из в сего легко заключить, какое должно имыть мныйе о таких в лекарствах в; и не выдуманы ли они больше для пользы своих в продавцов в, нежели для кунцов в ?

сокровище сте въ себъ содержащихъ, пророческое оное восклицанте: Смерть бъ конобъ.

Царствъ кн. 4. гл. 4. стихъ 40.

# 

Когда послё чувспвуемаго безъ всякой внёшней причины ознобу, дрожи и будто нёкотораго по кожё подиранїя, сдёлается въ тёль жаръ съ скорымъ біеніемъ жилъ, то называется сіе вообще лихорадкою. За нёсколько дней предъ тёмъ человёкъ, какъ просто говорять, совсёмъ опускается, теряетъ позывъ на ёду, слабёеть, и чувствуетъ тоску или скуку безъ всякой причины, пока наконецъ появится лихорадка. Есть разные роды лихорадокъ, какъ о томъ объявлено будетъ въ нижеслёдующемъ.

§. 2. Иногда дрожь или ознобъ, кошорымъ начинается лихорадка, весьма силенъ: больной не только зябнетъ, какъ бы отъ жесточайщаго зимняго мороза, но чрезвычайно дрожитъ и бъетъ зубами, лице у его блъднъетъ и ногти синъютъ. Ознобъ сей не всегда столь силенъ бы ваетъ;

ВЪ

а иногда такъ малъ, что его почти и примътить не возможно; ежелибъ не показывало того блъдное лице и посинълые ногти.

\$. 3. Послъ озноба слъдуетъ жаръ. Тогда кровь начинается биться въ жилахъ кръпко, лице рдъть и горъть, языкъ сохнуть, дыханте учащать, и больной отъ того весьма тоскуетъ. Жаръ продолжается нъсколько часовъ, и окончивается обыкновенно потомъ. Моча бываетъ во время ознобу свътла и водяна, а во время жару красна.

\$. 4. Ежели жаръ продолжится только нѣсколько часовъ, а по томъ по прошествї и одного, двухъ или трехъ дней съ предъидущимъ ознобомъ опять окажется, тогда называють сїе точно леремѣжающею лихорадкою или трясучкою Естьлиже жаръ продолжится нѣсколько дней сряду безпрерывно, то называется сїе горячкою. Лихорадки не столь опасны, только продолжаются долѣе горячекъ.

§ 5. Для удобнъйшаго понятія, какъ поступать съ больнымъ вълихорадкъ, упомяну я нъсколько о ея свойствахъ и Натуръ. Никакъ не возможно лъчить съ устъхомъ такого больнаго тому, который не знаетъ различныхъ его обстоятельствъ.

§. 6. Обыкновенно происходять лихорадки от некоторой нечистопы крови, которая выгоняется изъ тъла самою же лихорадкою,

лихорадкою, какъ я о томъ упомяну ниже; и следовательно для излечентя лихорадки надлежить прежде выгнать стю нечистоту. Причина лихорадки можеть быть такожде въ твердыхъ частяхъ нашего тела, какъ напримъръ изъ внутреннихъ въ легкомъ, въ печени, въ селезенкъ, въ жилахъ, такъ изъ наружныхъ въ кожъ, и проч. какъ можно сте видъть при лихорадкъ происходящей отъ Инфламмацти, или раны. Въ семъ случаъ прежде надлежитъ исправить приключившееся оное поврежденте въ твердыхъ частяхъ, ежели желанте есть вы лъчить лихорадку.

S. 7. Я разсмотрю прежде лихорадку происходящую ошъ ничистоты крови. А чтобы разумъть, что происходить при оной въ человъческомъ шълъ, пю долженъ я прежде объявишь, что кровь никогда въ ономъ не сшоишъ шихо: но какъ должна она безпреспіанно изъ сердца по бьющимся кровнымъ жиламъ разливашься во всъ части тъла, и изъ оныхъ по обратнымъ кровнымъ же жиламъ, кои почти вездъ изъ подъ кожи видны бываюшъ, немедленно паки возвращаться въ сердце; то изъ сего явствуетъ, что кровь у насъ бываешъ всегда въ безпрестанномъ и припюмъ скоромъ движенїи. Кромъ пого при переходъ своемъ изъ бьющихся оныхъ жилъ

въ обрашныя должна она пробирашься по наишончайщимъ жилкамъ, кошорыя не иное что суть, какъ шолько шъхъ же самыхъ кровныхъ жилъ послъдніе кончики тонкостію своею часто волосъ превосходящіе, и между собою одни съ другими соединенные; коихъ неисчетнымъ множествомъ всъ части шъла нашего такъ усълны, что не можно почти, такъ сказать, нигдъ уколоть кожу, или какую внутренною часть самою понкою булавкою, чтобы не прорвать нъсколько сихъ тоненькихъ жилокъ, изъ которыхъ послъ того тот-часъ потечетъ кровь.

§. 8. Во время озноба въ лихорадкъ ститиваются и корчатся тъ тоненькія жилки подобно какъ судорогою, и кровь не можеть чрезь оныя свободно проходить, но спершись помалу останавливается; отъ чего и происходишть бладносиній оный цвъшъ, кошорый примъчаешся особливо на губахъ. Напрошивъ шого во время жару имъетъ кровь наибольшее движение, проходишт чрезъ шт малинькія жилки съ великимъ стремлентемъ, отъ чего она болъе смъчнивается, и всъ составляющияея части выходять изъ натуральнаго того состоянія, въ которомъ находятся они всегда у здороваго человъка: однако жаръ сей въ шакомъ случав полезенъ, понеже находящаяся въ крови

жорадку, выгоняется онымъ изъ тъла.

§. 9. И шакъ жаръ въ лихорадкъ полезенъ, полько чпобъ не быль онъ весьма силенъ; а естьли уймуть его варугъ, то конечно останется въ тъль что нибуль такое, котпорое причинить послъ новую бользнь, или смершь. Нъшъ у меня намъренїя изъяснить сїе здъсь многими доказапиельствами, которыя при всей ихъ справедливости могутъ показапься не довольно ясными з и пошому для лучшаго вразументя представлю я примъръ. Поставь новой виноградной сокъ, чтобъ онъ уходился и очистился от смъщенной въ немъ излишней раки. Къ сему требуется извъсшное время, кошораго никоимъ образомъ ни уменьшить, ни прекраптить не можно. Но есшьли оное сдълающъ, то все прежде испортять, нежели получать доброе вино. Не уподобляется ли тому въ семъ случав лихорадка? Во время жару вся кровь находишся въ весьма скоромъ движении, которое хоти можно несколько удержать, однако не совсемъ унять, ибо въ шакомъ случат кровь не очистишся, и Натура приведена будетъ въ крайнее замъщательство, которая хотя дозволяетъ себя вести, но не по иному пупи, какъ . полько по тому, которой она сама показываешъ. B

 До. Мало бы пользы было, естьлибъ во время жару нечистота въ крови отдълилась, но не выгнана была послф изъ шьла. А сїе примъчаения всегда вълихорадкахъ, что по продолжени чрезъ нъсколько времени жару опідъленная онымъ въ крови нечистота выходить послъ изъ тьла или пошомъ, или низомъ, мочою, слиною, кровотечениемъ изъ носу, отворениемъ почечуя, и въ женскомъ полъ мъсячными кровями, и проч. Изъ сего можешъ всякой легко догадаться, для чего въ испущенной съ начала лихорадки мочъ ничего у ея на низъ не осъдаетъ? Также, для чего поты, кои при концъ оныя толь полезны бывають, напрошивь того ускорившие съ начала наносяпъ обыкновенно вредъ? Причина тому, что, пока лихорадка не опідълишт нечистоты въ крови, и не сделаетъ ее способною къ выходу изъ пъда, моча до тьхь поръ не можеть осъсться; а поты ускоривште никакого другаго слъдствтя не производящь кром в того, что лишають они больнаго нужныхъ къ выздоровленію силъ.

§. II. И такъ лихорадка сама собою прекращается; однако притомъ и сте въдать надлежитъ, что перемъняется она иногда не только въ другую болъзнь, но и лишаетъ человъка жизни. Оба сти случаи могутъ сдълаться, когда лихорадка удержена бу-

Aem's

деть въ полномъ ея течени или чемъ нибудь раздражена, когда тъло весьма ослабъеть, кровь испортится, и находящияся въ ней нечистоты такъ умножатся, что Натура не въ состояни будеть ихъ выгнать.

\$. 12. Долженъ бы я былъ шеперь разсуждать о другомъ родъ лихорадки, имъющей основание свое въ твердыхъ частяхъ (\$. 6.): но какъ большая часть оныя содержится въ Инфламмацияхъ, о которыхъ ниже сего объявлено будетъ въ особливости, того ради оставлю сие до того времени.

## ГЛАВА ВТОРАЯ О ЛЕЧЕНІИ ЛИХОРАДОКЪ.

#### §. 13.

Изъ вышепоказаннаго свойства лихорадокъ можно уже легко заключить, какимъ образомъ должно поступать въ оныхъ съ больными. Все сте содержится въ слъдующемъ положенти. Натура прекращаетъ сама лихорадку; слъдовательно не можно, и не должно унимать ея никакими лъкарствами, пока не отвращено будетъ то, отъ чего она произошла; послъ чего дъйствительно она сама собою прекратится, выключая нъкоторые малые припадки. Сте доказывается безчисленными примърами, какъ то мы ежедневно видимъ, что люди помощтю одной только Натуры щаспливо освобождаются отъ наисильнъйшихъ лихорадокъ.

§. 14. Такъ лъкарю никакого дъла припомъ не оспіается? Конечно болъе, нежели какъ кажешся з что можно ясно видъпъ изъ нижеслъдующаго, хошя всъ его должности содержатся въ краткомъ семъ правилъ: Авкарь должень отвращать все то, что можетъ мъшать Натуръ въ ея порядкъ: а какъ сте при началь сълучшимъ усльхомъ исправлять можно, то не должно такого упускать случая; и чемъ скорве, тъмъ лучше, а особливо для того, что ненужное отлаганів часто совдинено бываеть съ опасностію. Онъ должень подкреплянь Наптуру въ нъкопорыхъ случаяхъ, когда она не въ состояни сама себъ помочь, и тамъ ее удерживань, гдъ выходинъ она изъ своего порядка или умфренности. Совершенное наблюденте сего правила касается не полько до лъкаря, но и до больнаго, такожде и до прислужниковъ его. Проспранство и изъящи онаго показаны будушъ въ сей главъ. Ежели будушъ поступашь по сему шоль важному правилу, шо могупъ быть увърены, что не учинять никакой ощибки въ содержании и лечении. больнаго.

 Т5. Мы начнемъ от внъшнихъ распоряжении, при которыхъ должно особливо наблюдать чистоту. Больной долженъ находишся въ чистомъ воздухъ, которой бы не былъ наполненъ никакимъ худымъ запахомъ или сыростью; инако принужденъ онъ будетъ впіягивать въ себя съ каждымъ дыхантемъ нечистой оной воздухъ и запахъ, котпораго больному и слабому человъку безъ особливаго вреда снести уже не возможно. Неудобности мъстъ, на которыхъ по большей части спірояпіся дазареты и гошпитали, такожде и нечистотъ оныхъ приписывать сте должно, что въ ихъ примъчаются болъзни всегда тяжелъе и опаснъе; и для того больше людей въ оныхъ умираеть, нежели какъ въ другихъ мфсшахъ. При всфхъ болфзияхъ должно наблюдать, чтобы воздухъ былъ часпо перемъняемъ; что можно дълать въ лътнее время отворен емъ оконъ, а зимою открытії емъ трубы у камина или печи. Ръдко содержатъ больныхъ въ умъренномъ воздухъ, но напрошивъ шого покои ихъ шопяшъ весьма жарко. Сїл чрезмърная теплоша лищила болъе людей жизни, нежели самая лихорадка. Больной начинаешъ ошъ того тосковать, поты выступають прежде времени, тъло слабъетъ, кровь густипіся ; и піакъ нечистопіа не можетъ быть отдълена

от дълена и выгнана, но остается и садится во внутреннихъ частяхъ; производить въ ихъ Инфламмацїи, Антоновъ огонь и гниль, а напослъдокъ наноситъ и самую смерть. Тоже самое разумъется и о горячихъ лъкарствахъ, кои приводять кровь въ весьма сильное движенїе: на примъръ данная больному не во время рюмка вина или водки можетъ привесть его въ крайнюю опасность; хотя то въ другое время и при другихъ обстоятельствахъ той же лихорадки можетъ быть ему лучшимъ лъкарствомъ, какъ упомяну я о томъ ниже сего въ §. 60.

§. 16. Больной долженъ имать совершенное спокойствие духа. Когда гнъвъ причиняеть многимь и здоровымь лихорадку, то не долженъ ли онъ ее умножить въ томъ, которой уже оною одержимъ? Печаль удерживаетъ обыкновенныя движенія Натуры, и выводить ее изъпорядка. Здравый разумъ и человъколюбіе извинишь могушъ оную ложь, когда на примъръ разсказывающъ больному все такъ, какъ пребуепть спокойствие его духа, хопія що съ правдою и не сходствуеть. Весьма трудно лъкарю произвесть что нибудь въ дъйство, когда больной задумчивъ, печаленъ, безпокоенъ, сердишся, шоскуешъ, или весьма много думаешъ о своемъ выздоровленти.

S. 17.

У. 17. Тъ, кои спраждупъ лихорадкою, могупъ часто пробыть нъсколько дней безъ всякой пищи, кромъ питья. Приспавленные къ больному ни о чемъ такъ много не жалуются, какъ о недостаткъ его въ ъдъ. Они нащитываютъ ему сто кушаньевъ, а онъ не хочетъ ни одного. Силою требуютъ отъ лъкаря, чтобы возстановилъ онъ ему ъду. Лишъ бы только больной могъ ъсть, а о бользни они не пекупся. Поваръ истощеваетъ всъ свои силы искусство, чтобы сдълать что нибудь вкусное и пртятное; а какъ сдълаетъ, то больной и смотръть на оное не хочетъ.

§ 18. Кто знаетъ обстоятельно сложенте человъческого пъла, попъ ясно увидишъ, что не токмо не нужно, но и вредно принуждать больнаго къ фаф въ лихорадкъ; и чемъпишашельнъе пища, шъмъ больше будетъ ему отъ ея тошниться, и возбудишъ въ немъ брезгливоспь, тоску, жаръ и безпокойство. И такъ въ томъ только случав, когда больной самь чего попребуеть, давать ему должно, да и тогда самую легкую пищу, которую бы могъ онъ употреблянь безъ всикой противности, как на примъръ овсяную или яшную процъжоную кашицу, печеные яблоки, или вареной черносливъ Мяса и рыбы, а особливо жирнаго кушанья, давать совсъмъ не должно.

§. 19. Хопія больной имфенть иногда совершенное оптъпищи отвращенте, однако ръдко случается, чтобы не имълъ онъ жажды. Пишь надлежишь, какъ возможно давашь по желанію больнаго; на примъръ весьма чистой, не перекислой яшной или яблошной квасъ, кислые щи, весьма жид. кой, слабой и устоявшейся медъ, лимонадъ, хлфбную, барбарисовую, клюковную, или яшную воду. Сте послъднее пишье пригодно почши для всъхъ больныхъ, и дълается слъдующимъ образомъ. Положивъ горсть ячменю въ воду, варить его въ оной до тъхъпоръ, чтобы онъ весь разлопался, а вода бы вшянула въ себя вкусъ его; послъ чего продъдивъ оную сквозь полошенцо, положинь въ нее нъсколько лимонной корки или соку, и не много сахару; изъчего сдълаенися весьма прізиное пишье. Ежели жажда весьма велика, тогда можно прибавить въ воду нъсколько съ сахаромъ варенаго малиноваго, вишеннаго, земляничнаго, смородиннаго, или клюковнаго соку, которыя придають весьма много пріяпности. Пива и вина давать тогда больному отнюдъ не должно. Отъ перваго тошнится и дълаются вътры, а другое причиняетъ жаръ.

§. 20. За обыкновенность сте горячки почитается, что при началъ ея жилы у человъка

у человъка сильно быоптся, лице рафешъ и горишъ, глаза краснъюшъ; къчему присоединяется еще безпокойство, и проч. Между прочимъ шакому человъку, кошорый привыкъ къ горячимъ напишкамъ и кушаньямъ, и имъешъ нъкошорые изъ вышепомянушыхъ знаковъ изобилія крови, надлежить пустить кровь, смотря по его силамъ; а обыкновенное количество не болъе фунта. Ежели кровь постоя нъсколько времени подернешся съ верьху будшо бълою кожею, то сте будеть значить, что жаръ еще великъ, и больной не безопасенъ. Въ томъ случав, когда усмотрвны будупъ въ немъ еще довольные знаки ея изобилія, можно пуспишь и въ другой разъ, а особливо пітмъ, кои будучи здоровы имъли весьма кръпкое пъло. Пусканте крови еще нужнъе пъмъ, кои были подвержены нашуральнымъ оныя шеченіямъ, какъ то почечую, кровотеченію изъ носу, и проч. Польза отъ пускантя крови есть сльдующая: Жаръ будеть гораздо слабъе, большая часть припадковъ, кои соединены бывающь обыкновенно съ горячкою, булушъ шъмъ предъупреждены, и Натура будетъ имъть больше свободности въ своемъ дъйствіи.

§. 21. Не надлежить пускать крови тъмъ, у которыхъ жаръ сносенъ, и безпокойствіе

покойствіе не весьма велико, жилы бьюпіся не весьма сильно, и не видно ни какихъ знаковъ излишества крови; такожде и шъмъ, кои весьма слабы. Какъ разумной человъкъ не дълаетъ ничего безъпричины и намъренія, по сіе наппаче наблюдапь должно при такихъ обстоятельствахъ, ошъ кошорыхъ зависишъ смершь и живошъ. И такъ не можно изъ того опредълить общаго правила, чтобы пускать кровь во всъхъ горячкахъ. По вышеобъявленнымъ обстоятелствамъ надлежитъ полько опредълянь, гдъ то полезно, и гдъ вредно. Сколь часто лекарь, который хотя всеми силами спарадся освободить больнаго отъ смерти, и котораго совъсть ни въ чемъ укоришь не могла, однако досшигнушь своего намъренія не могъ, бываешъ обвиненъ: ему было надобно, или не надобно пускать кроби.

\$ 22. Послъ уменьшенія крови очистить надлежить желудокъ и кишки; ибо, ежели они не очистится, можио съ въроятностію заключить, что находящіяся въ нихъ нечистоты будуть входить от часу болье въ кровь, и горячкъ придадуть новую силу: хотя и случается иногда, что при такихъ обстоятельствахъ Натура сама возбуждаеть сильную рвоту или поносъ, въ подраженіе которыя

котпорыя для употребленія оныхъ употребляють рвошное или проносное. Первое должно давать тогда, когда тошнится, худо отрыгается, горкнетть во рть, мерзишъ, и какъ будшо что давишъ въ горлъ, что случается передъ рвотою. Я не знаю ин одного такого рвотнаго лекарства, которое бы можно было здъсь на волю всякаго предложить, потому что пребующь вст они сполько предосторожности, что никто кромъ лекаря давать оныхъ не можешъ. А когда давление оное въ горъъ буденъ весьма сильно, или сдълается сама собою рвота, то можно оной споспъществовать теплымъ чаемъ или водою, въкоторой распустить нъсколько коровьяго масла. Изъ проносныхъ лъкарствъ нъшъ лучше всякому извъстнаго ревеня, копюраго по разнымъ летамъ людей надлежащее количество давать должно, какъ на примъръ для взрослыхъ или совершеннаго возраста одинъ золотникъ, для средняго возраста двъ трети золошника, для шестильтныхъ дьтей прешью долю золошника. Прежде надобно напперешь его на пперкъ, пошомъ высыпавъ на лошку или въ чайную чашку, смъщать его съ водою, и такъ принять.

§ 23. Принятой оной ревень долженъ
больной пютчасъ запить одною или
двумя

двумя чашками чаю, или овсяною водою, и пошомъ повшоришь сте еще по прошесшвіи двухъ часовъ. Иногда случается послъ принятія ревеня рвота, однако о томъни мало не должно безпокоипься; понеже сте служишь болье къпользь, нежели ко вреду. Между шъмъ больной не долженъ себя содержань въ горячемъ, но въ умъренномъ воздухъ, однако шакъ, чшобъ отъ него не простудился; а когда сдълается у него жажда, что обыкновенно бываеть, когда ревень перестаеть дъйствовать, то давать ему пить хлъбную воду. Въ шомъ случав, когда ревень не буденть дъйствовать, ставить должно промыващельное, (\*) которое состоинть изъ кръпко насоленой овсяной процъженой воды. Еспьли же будеть д биствовань онъ весьма сильно и много, на примъръ ошъ осми

осми до десяпи разъ, погда должно больному лежапь пихо и спокойно, нагръвапь брюхо салфетками, или взявъ хлъбную корку, облипь ее гръпымъ винограднымъ виномъ, и присыпавъ не много исполчеными пряными зельями, на примъръ корицею, гвоздикою, или мушкатнымъ оръхомъ, приложить ее къбрюху, нагръвши прежде такъ, чтобы больной снести могъ.

§ 24. И шакъ, ежели все вышепоказанное наблюдаемо будетъ съ точностію, можно будешъ въ прочемъ оставить тогда больнаго Натуръ, которой ни чъмъ мъщать не должно, и вмъсто всъхъ лъкарствъпусть употребляеть онъ изъвышепредложенныхъ напишковъ то, которое ему покажется пріятнье. При семъ долженъ онъ ожидать терпъливно времени, въ котпорое должна болъзнь сама собою окончипься. Чемъ больше больному угождань будунь, нітм скорте могунь сдълашь ему вредъ. Кшо имъешъ совершенное познание въ семъ дълъ, топъ будетъ со мною въ шомъ согласенъ, чшо не возможно унять скоръе лихорадки з хотя при особливыхъ обстоятельствахъ можно много сдълать въ пользу больнаго помогая, гдъ надобно Натуръ.

S. 25. Но послъднее сте долженъ я изъг яснипъ

<sup>(\*)</sup> Промывательное означаеть здёсь тоеже лёкарство, которое посредствомы извёстнаго лёкарямы и Антекарямы инструмента впускается вы проходы, по большой части для отвращентя случающагося вы больныхы запору, или для предупреждентя онаго, и называется обыкновенно принятымы сы Греческаго языка именемы Клистиры, что значиты точно промывательное. Впрочемы оставляется всякому на произволенте, называть оное Росстискимы словомы, или иностраннымы; только вы переводы сей книги везды оно названо промывательнымы.

яснить и всколько пространиве. Часто случается, что хотя больному пускали кровь, и давали проносное, однако жаръ продолжается; что можно узнать изъ сухости на языкъ, лому въ головъ, сильнаго бреженья и жестокаго біенія крови въ жилахъ. Хопія я выше сего объявиль, что жарь для добраго окончанія лихорадки неопімънно нуженъ; однако здъсь разумъю я тотъ случай, когда онъ будучи весьма силенъ, приводитъ больнаго въ весьма великую слабость, и такъ сказать, изъ положенной ему мъры выступаеть. Для уменьшентя сего чрезмърнаго жару должно приложинь къ пянамъ кислаго піфсніа, пить чаще опредъленное питье, или приняшь въ водъ лорошокъ жаръ утоляющій. Пришомъ неошмънно надлежишъ въдашь, есть ли на низъ у больнаго; и ежели не было у него чрезъ два или три дни, тогда ставить ему промывательное. Положимъ также, что больной нъсколько дней сряду ничего не ълъ: однако довольно еще найдется нечистоты въ кишкахъ его по тому, что вънихъ безпрестанно что нибудь садится изъ безчисленнаго множества орошающихъ всю ихъ внутренность мъленькихъ жилокъ, и при томъ всегда шечешр вр оныя жечер изр неченки. Кр сему промывашельному можно употребишь

бишь шакже, какъ и въ первомъ случав, овсяную процъженую волу, въ которую прибавишь половину лошки соли. Есшьли же, не смотря на все сте, жаръ будетъ и тогда продолжаться силень, то въ такомъ случав можно употребить прохлаждающее промывательное, состоящее изъ яшной воды смъщенной съ одною лошкою уксуса и двумя золошниками соли. Между шемъ намочивъ уксусомъ губку подожинь ее подъ мышки, или мышь шфло уксусомъ разведенымъ водою, и припомъ больнаго всевозможно осперегапь опъ простужентя. Во время жару можно давать больному вишень, малины, земляники, или нъсколько въ кружечки наръзаннаго и пересыпаннаго сахаромъ лимону.

\$. 26. Такимъ образомъ придетъ наконецъ время, въ которое больной освободится отъ бользии; и при семъ то случав наблюдать надлежить наибольшую
осторожность. Ежели обстоятельства будутъ всегда таковы же, какъ и прежде,
то притомъ и поступать должно вышеобъявленнымъ же образомъ. Естьли же больной
сдълается чрезвычайно слабъ, котя бы
жаръ и самая лихорадка казались совсъмъ
уже его оставить, однако въ весьма изнуренныхъ силахъ; тогда надлежитъ поступать совсъмъ инако: ибо при такихъ

Т 2 обстоятель-

обстоятельствахъ должно крайне опасаться, что не выдержить онъ бользни, ежели не помогушъ заблаговременно Нашуръ. Чего ради въ шакомъ состояни давашь ему надлежишь вмъсто кръпишельнаго половину лошки винограднаго вина, или за неимън емъ онаго у бъдныхъ збишню; пришомъ шерешь все шъло нагръшыми салфенками, опістави между пітьмъ все то, что предложилъ я выше сего для уменьшентя жару. Естьли же и отъ сего не примъшящъ въ больномъ никакого облегченія, тогда должно приложить ему нарывной пластырь, вмъсто котораго можно упопребинь такожде желтые оные цвъпючки всякому знаемой правы Люпикъ, (\*) кои надлежитъ прежде растолочь, а по томъ приложить къ икрамъ: или вмъсто оныхъ натереть хръну и смъщать его съ уксусомъ. Ту же силу имъешъ и толченой чеснокъ, или горчица съ кислымъ пъстомъ, ежели приложивъ его къ икрамъ держать на нихъ такъ долго, пока на кожъ вздуется отъ того пузырь, конпорой по томъ должно проръзать, чтобы скопившаяся вънемъ вода вышекла, а произшедшую ошъ того рану или садно обложить свъжимъ капустнымъ или подо**рожниковымъ** 

рожникомъ листомъ, или мягкою и чистою лайковою ирхою, намазавъ ихъ прежде сливками или свъжею сметаною. Въ томъ случат, когда рана не скоро будетъ заживать, должно приложить къ ней бълильной жибучей пластырь, которой по-казанъ въ домашней аптекъ.

§. 27. Ежели по томъ выступить у больнаго пошъ, послъ котораго почувствуеть онъ въ себъ облегчение, то можно надъяпься почно, что выздоровъешъ онъ мало по малу. Нечистота выгоняется изъ крови такожде низомъ. Чего ради въ семь случат поносъ, ежели онъ не весьма силенъ, не продолжителенъ, и больной приномъ чувствуетъ отъ него въ себъ облегчение, предвъщаетъ добрый конецъ; инако на него не весьма много полагапњея можно. Но ръдко случается, чтобы Натура въ сей бользни довольствовалася сильнымъ слиношечениемъ. При встхъ сихъ случаяхъ почитается за хорошій знакъ, когда моча, которая бываетъ красна во время лихорадки; постоявъ нъсколько времени окажешъ у себя въ низу осадку (\*).

\$. 28. Къ большему побужденію шакого г з пошу,

<sup>(\*)</sup> Тот в же самой Люшик в малые ребяна обыкновенно здысь называющ в курячьею слыпоною.

<sup>(\*)</sup> За жорошій знако во время горячки признавается тая во мочт осадка, которая цвыпомо подобна толчоному кирпичу и по испущеніи мочи скоро садипся на дно сосуда.

пошу, о которомъ я теперь упомянулъ, можно употреблять нёсколько тепловатой чай. Но ежели сдёлается поносъ, то оставить Натуру спокойну при ея дёйствїи, хотя бы соединень онъ былъ и съ сильнымъ рёзомъ, потому что можно оной уменьшить промывательнымъ изъ одной только жидкой процёженой овсяной воды. Естьли же случится, что сильное слинотечен принесетъ больному облегчен , тогда можно оному также постешествовать частымъ полоскан темъ рта съ теплымъ молокомъ смъщеннымъ съ половиною воды.

\$ 29. Когда больной придеть послёдижорадки не много въсилы, по лупичее для него лёкарство состоить въпищё; только надобно употреблять ее съ крайнею осторожностію Съ начала, пока онъ еще слабъ, не должно ему ничего давать, кромё процёженой похлебки (\*) отъ двухъ до четырехъ или до шести ложекъ, и сте ежели онъ будетъ имъть больше позыву на ъду, можно повторять нёсколько разъ въ день. А когда силы начнутъ въ немъ явно умножаться, то можно будетъ приложить

(\*) Похлебка здёсь разумыется телячья, курячья, такожде и говяжья: то есть, одна только уха вареной просто съ водою телятины, курятины или говядины, приложивъ къ ней для вкусу маленько соли; при чемъ и сте наблюдать должно, итобъ она не была жирна.

жипь уже погда въ упомянушую похлебку не много сухарей, а потомъ грешневыхъ крупъ; и, чемъ больше охота къ ъдъ будень умножанься съ силами, шемъ больше должно прибавлять пищи до тахъ поръ, пока придешъ онъ въ состоянте сносишь и мясо. Для перьваго разу довольно съ него будетъ цыплячьего крылышка, или куска жаренаго рябчика, или куропашки; однакожъ и шогда безопаснъе будетъ поступать скупо, нежели щедро: ибо по многокрашнымъ примъчаніямъ извъсшно учинилось, чию многіе изъ шакихъ больныхъ, слъдуя неосторожно великой своей жадности, впадали въ прежнія, иногда еще и хуждшія обстоятельства, такъ что лишались отъ того и жизни. Тъмъ, коимъ недостатокъ не дозволяеть имъть такой похлебки, должно прі уготовлять себъ легчайшую пищу, къ котпорой они привыкли. Развареные въ водъ сухари могушъ имъ служинь вмъсто мясной похлебки, масло имъ не здорово, а могупть употреблять овсяной кисель и должны какъ можно пожже приспупань къ обыкновенной ихъ крутой и тажелой пищъ.

5. 30. Такимъ образомъ должно поступать въ лихорадкахъ. Правда, что лъкари довольно имъютъ кромъ того еще и другихъ средствъ; но всъхъ ихъ здъсь Г 4 изъяснить изъяснить не можно: однакожъ никто не долженъ думать; чтобы предложено было мало потребныхъ къ тому лъкарствъ, но напротивъ того увъренъ быть, что ежели больной будетъ поступать такъ, какъ здъсь предписано, можно почти всетда обойтися и безъ оныхъ.

§. 31. Для заключенія сей главы долженъ я еще упомянуть, что не можно иногда не шокмо показанными здъсь, но и многими другими средствами, кои изобръщены старантемъ и остроумтемъчеловъческимъ, освободить больнаго оптъ смерши. Обыкновенно сте случается съ тъми, кои до болъзни имъли уже весьма хилое тъло, и испорченные соки; къ которымъ обстоятельствамъ ежели присоединится еще весьма сильная и непорядочная лихорадка, и пришомъ случащся шажелые припадки, какъ на примъръ великје попы или поносъ при самомъ началъ болъзни, кои приводять тъло въ крайнее безсиліе, жестокая тоска, чрезмърный огонь или жаръ во внутреннихъ частяхъ, и проч. Чемъ болъе человъкъ во внышнемъ своемъ видъ, во всъхъ своихъ дъйствїяхъ, въ силахъ; и проч. выйдешъ изъ нашуральнаго состоянія, темъ опаснее болезнь бываешъ: на примъръ, когда повиснушъ губы, обвостринся носъ, глаза чрезвычайно

будупъ

будуть вертьться, и напосльдокь помутятся; когда человькь посиньеть, жилы будуть биться непорядочно, а иногда и совсьмь запихнуть; когда больной начнеть задыхаться и совсьмь позабываться, и въ томъ его забыти упускать низомъ, ощипываться и хвататься часто по пустому руками, тогда должно сте признавать за знакъприближающейся его смерти.

## ГЛАВА ТРЕТІЯ.

О ИНФЛАММАЦІИ РАЗНЫХЪ ЧАСТЕЙ, И О СОЕДИНЕННЫХЪ СЪ НЕЮ ЛИХОРАДКАХЪ.

S. 32.

Инфламмацією называется тое необыкновенное какой нибудь части тібла нашего состояніе, въ которомь оная красньеть, раветь или горить, и притомъ пухнеть съ болью. Боль умножается съ каждымъ біеніемъ жилъ, и купно съ онымъ перестаетъ. Больные говорять, что тогда будто какъ что колотить и колетъ въ самой части. Ръдко бываетъ Инфламмація безъ лихорадки, то есть чтобы она оказалась не произведщи напередъ нькотораго въ тібль ознобу и следующаго по немъ жару, развъ когда она случится весьма мала или легка. 58

§. 33. Хошя не шрудно узнашь на внъшней части Инфламмацію изъболи, опухоли, краситийя или ратийя и жару: однако для большей ясности предложу я о помъ нъсколько пространнъе. Членъ, на котпоромъ Инфламмація, не моженть снести никакого движентя, или ясные сказашь, не допускаешъ себя ни мало прогапь безъ нанесентя больному особливаго нъкоего страху, чтобъ его не разбередипь. И шакъ долженъ онъ лежашь спокойно, и пришомъ нъсколько высоко; и чемъ то мъсто больше краснъетъ или рабетъ, шъмъ оно спіановипіся жеспючье. Когда Инфламмація не глубока, и подавишь ее перстомъ, то самое по мъсто, гдъ было давление, побълженъ, но топ часъ опять покрасивенть, какь скоро персыть ощимешь. Больной чувствуенть во всемь шель жаръ, а особливо въ шомъ мъсшъ, на которомъ Инфламмація. Притомъ бываетъ безпокоенъ или поскуетъ, лишается сна, и жилы быющься шибко и скоро. Иногда распространяется. Инфламмація очевидно, и занимаетъ великую часть тъла, или цълой членъ.

§. 34. Инфламмація окончивается разными образами, для познанія которыхъ должно напередъ знать, что Инфламмація ни что иное, какъостановленіе крови въ самыхъ мълкихъ ея жилкахъ, по чему остановившаяся кровь должна быть приведена въ прежнее ея свободное теченте; инако Инфламмація превращится въ другую бользнь. И шакъ скончивается она которымъ нибудь однимъ изъ слълующихъ четы рехъ образовъ. І. Лупие всего, когда нагоръдая краска сходишъ, опуходь опадаенть, жаръ унихаенть, и боль перестаеть. Такимъ образомъ приходить остановившаяся кровь въ прежнее свое движеніе, и больной освобождается совсымъ отъ бользни. Когда сте случается, то говоряшъ: Инфламмація прошла или пропала. 2. Естьли же не пройдеть Инфламмація заблаговременно, що можешъ случиться, что остановившаяся кровь прорветь жилки, и вышекши сама изъоныхъ лишишся своего соединентя съ прочею кровію; и такъ отъ самого сего застоянія испортится и послъ превращится въ гной. Тогда говорится: Инфламмація превратилась въ гной, или нагноилась. Сте познается изъ нъкоторой чувствуемой въ нагорълой части тигости, уменьшившейся боли и жару, и изъ следующаго иногда прохлаждентя; а извъстиве всего по минувшему краснънію или равнію и шугости, вмъсто которыхъ часть набольлая спіановится бъла и мягка. Въ піомъ случав,

случав, когда Инфламмація бываешь на поверхнихъ частихъ тъла, гной можно ощупань рукою, то есть, ежели нагорълое или нардълое мъсто съ которой нибудь стороны подавить перстомъ, по гной въ ономъ будетъ двигаться. З. Кромъ шого еще примъчено, что Инфламмація превращается иногда въ окръплость, котпорая имфентъ весьма худыя следствия-Сте случается чаще всъхъ въ грудяхъ у женщинъ. 4. Не ръдко такожде бываетъ, что во время Инфламмаціи остановившаяся кровь замираешъ и превращаешся въ ъдучей гной, ошъ чего часть оная тъла или цълой членъ, въ которомъ такая кровь застанвается, такъ наконецъ портится, чию исцелинь онаго или весьма прудно, или совстмъ не возможно бываешт, по нюму чио онъ шогда уже мершвъешъ; чио можеть оказаться изъ его безчувствія и неспособности къ движен їю, такожде изъ произходящей ошь онаго замершвенія вони. Пока есшь еще нъсколько движенїя и чувствованія въ члень и къ сохраненію онаго нъкопорая надежда, погда называется сте Антоновъ огонь; а когда членъ уже совершенно замрешъ, такъ что совсъмъ почернъешъ и провоняешъ, то называется сте точно Мертвость или Гниль; и такого члена не можно уже ни коимъобра-

зомъ выльчинь, но должно его опідълинь опіъ пібла.

 35. Для излъченія Инфламмаціи должно наблюдать саъдующее. Ежели она не весьма сильна, погда надлежишъ къ пому употреблять теплыя припарки: на примъръ, взявъ вина или простой водки, или смъщавъ уксусъ съ водою, нагръшь, напримъръ вино шакъ, чтобъ въ силу можно было рукъ перпъпь, въ копторомъ намочить въ четверо сложеное полотенцо, а попомъ выжать оное, чтобъ было только мокровато и тепло; и такъприложить его къ шому мъсту, на копоромъ Инфламмація; а какъ скоро оно начнешъ просшы вашь, то повторять сте топ часъ снова. А чтобы сїл перемъна не опінимала времени къ безпрерывному продолженію оной припарки, и не простудить между тъмъ больное мъсто, то должно имъть два так је полотенца въ готовности, чтобы, какъ скоро ошнимается одно, можно было тошчась приложить другое, и продолжать сте, пока Инфламмація совсьмъ пропадентъ

§ 36. При сильной Инфламмаціи должны и припарки быть сильнье. И такъ взять потребное количество которой нибудь изъ слъдующихъ травъ: на примъръ полыни лыни, ромашки, (\*) Мелиссы, (\*\*) мяшы, рушы

(\*) Ромашка шая же что и Романова трава 5 а Вологжане называють ее Купальницею Упопіребляются къ сему одни только ея цвытки. На Лаппинском в изыка называющь ее Chamomilla или chamaemelum vulgare, fyluestre ; на Француз-CHOM'b fleurs de camomille de champs ; Ha HEMEцкомь Gemeine Chamillen; что значить на нашемь языкъ Ромашку простную, полевую или льсную. А придають ей сти имена для различенін ея опть другаго рода Ромашки садовой, котпорая обыкновенно вв Аппекахв называется по Лагпински chamomilla или chamaemelum Romanum по Французски Fleurs de camomille Romaine; Нъмецки Romische Chamillen, Edle Chamillen. Сила и дъйстве какъ той, такъ и другой почти ни въ чемъ не разнешвующъ.

(\*\*) Имя сей піравы на нашемь языкѣ не извѣстіно. Можешъ бышь оное найдешся на Малороссійскомь діалекть, потому что сна вы тыхь кранхъ, особливо къ Молдавской сторонъ лежащихв, росшешь вы множесшво. Вы Апшекахы жранятися побольшей части два рода Мелиссы, изъ котпорыхъ одна называется Melisfa Turcica тпого же роду, что и Украинская, по Француз. Melisse Turque no Homey. Eurfische fremde Melissen. Другая Melissa hortensis или citrata Melisse; Melissen, Mutter: Rraut , Citronen - Meliffen , Bienen : Kraut , такожде и Бегз Яганг. Вb Ньмецкой земав для Аптекь объ они стопся вы садахы. Листь на обыхъ пахучій, особливо на послыдней, копорая сильно пахнешь лимономь. Къ здыщнимь припаркамъ спращиванть надлежингъ последней. Въ которыхъ Аптекахъ находится еще третий родъ Мелиссы, котпорая называется Melisfa Canariensis, що есть Канарская. Хотя сія и силь-

рушы (\*) или шалфею ; изръзашь оную мълко и защивъ въ мещечекъ намочищь въ нагрытомъ винь, въ водкь, или въ смышенномъ съ водою уксусъ, и упопребляпь также, какъ и вышеобъявленныя припарки. Весьма не худо прибавлянь въ мешечекъ къ симъ правамъ еще нъсколько крупно истолченой Канфары. Тоже лъкарство пригодно и къ рожъ: но въ семъ случаъ какъ мешечекъ, такъ и содержащияся въ немъ травы, должны быть совершенно сухи; слъдовательно ни уксусомъ и ни чемъ другимъ ихъ не намочиващь. Въ сей же болъзни и шакимъ же образомъ съ пользою можно болящее мъсто пригръвать крупноватою бобовою мукою, приложивъ къ ней не много Канфары, или вмъсто пой муки намяшыми

няе всёжь прочижь, однако за рёдкостію своею мало употребительна.

<sup>(\*)</sup> Руша шъмъ же именемъ называешся и на нашемъ языкъ. Въ Апшекахъ шри рода ея упоптребиппельны. Одна садовая, и называющся Ruta vulgaris satiua или hortensis ; Французы называющь ee Rue ; Нымцы: Gartenrauten , Beinrauten. тая Ruta capraria, она же называетися другим**b** именемъ Galega; по Французски Galega; по Нъмецки Geisrauten, Трешти родь Ruta muraria, или Adianthum album, Adiante blanche , Mauerrauten , Steinrauten, пю есть ствиная или каменная Руша, но тому что она роспиеть обыкновенно въ разселинахъ по старымъ наменнымъ стъпамъ. Въ нашемъ случай пригодна первая, то есть садовая.

намяпыми помёльче ромашкиными цвёшками, наблюдая всегда, чтобъ какъ оная мука, цвётки, такъ и самой мёшокъ совершенно были сухи: понеже болёзнь сія, рожа, не любить никакой мокроты или сырости, но от оной больше раздражается; а притомъ стараться надлежить, чтобъ у больнаго свободно было всегда на низъ. Трудно словами изобразить, въ чемъ разнится рожа от прочей Инфламмаціи, но глазами всякой можетъ одну от другой тотчасъ отличить: и какъ бользнь сія всякому довольно примётна, то не требуеть и дальнаго изъясненія.

§. 37. Ежели Инфламмація случится чрезвычайно сильна, и соединена съ нарочишою опасностію, тогда для большей осторожности неотменно надлежить пуспипь кровь, а многокровнымъ людямъ, когда не ушишишся она съодного, повторить и въ другой разъ: ибо для уменшенія Инфламмаціи пусканіе крови можно почитать за лучшее и надежнъйшее средспіво з а для слабишельнаго приняшь нъсколько ревеню или славительного порошка, который описанъ на концъ сей книги. При семъ должно весьма беречься, чтобы не сдълался запоръ, который при таковомъ случав весьма опасенъ; и для того должно предупредишь оной промыващельнымъ.

Больнаго

Больнаго держать надлежить всегда въ весьма умъренномъ воздухъ, давать ему жидкія кушанья, чаще пить, и содержать его въ прочемътакъ, какъ объявлено при лихорадкахъ.

§ 38. Когда при всемъ томъ не можно будеть выльчить Инфламмацію, но она начнешъ гноишься, що должно и шому споспъществовать Упомянутыя средства, какъ пусканте кроги, слабительное и прежнія припарки тогда уже безполезны, но вмъсто послъднихъ должно употреблять слъдующія опімягчающія или мягчипельныя припарки. Сваришь кисель изъ бълаго хльба въ молокъ съ шафраномъ, или вмъсто того изъ ржаной или бобовой муки въ половинной мъръ уксусу и въ такой же деревяннаго или льнянаго масла; сберьхъ того испекши въ горячемъ пеплъ луковицу очистить ее и смъщать съсимъ же ки-Слъдующая припарка можешъ селемъ. быть еще лучше первой. Взять шесть частей кислаго теста, двъ части меду сырцу, одну часть мыла, и сколько потребно лынянаго масла, сварить сте на вольномъ огнъ киселемъ, которой прикладывать гораздо теплой на то мъсто, которое въ намфрении нагноить.

§. 39. Показанныя здёсь припарки надлежить продолжать до тёхъ поръ, пока

Д

гной

показанныя здёсь припарки на
до техной

показанныя здёсь припарки на
показанныя здёсь припарки на
показанныя здёсь припарки на
до техной

показанныя здёсь припарки на
показанный здёсь при показанный здёсь припарки на
показанный здёсь припарк 66

гной, прорвавши вередъ или нагноенное мъсто, самъ собою изъ него вытечетъ. Но какъ сте ръдко случается, а больной между пъмъ подверженъ бываетъ весьма многимъ опасностиямъ, такъ что на всю свою жизнь можешъ онъ получишь ошъ щого себъ вредъ; то надлежить заблаговременно проръзывань сей вередъ, и выпускать гной. Какимъ образомъ при семъ поступать должно, того не могу я здысь довольно изъяснить по тому, что требуется въ семъ крайняя осторожность Не можно сего никому поручинь кромъ лькарей, кои знаюшъ, въ кошоромъ месшъ должно проръзывать вередъ, и какъ при помъ поступать; пакже и излъчение снаго должно бышь поручено искусному лъкарю. Однако, ежели вередъ малъ, гной хорошъ (\*), и между шъмъ не случишся сыскать никакого лекаря, тогда можно испышать сте саблующимъ образомъ. Распуспивъ лоскупокъ холстины или чистой ветошки въ нипки, сложить ихъ на подобіе мягкой подушечки, у коей ту сторону, которою покроетъ она вередъ, намазашь мазью соспіавленною изъ пяши частей сыраго меду, трехъ частей яишнаго

яишнаго желтка, и двухъ частей Колофоніи (\*). Съ верьху оную подушечку прикрывъ чистою, мягкою и въ четверо сложеною холстиною укръплять надлежить, чтобы не свалилась съ мъста, какою нибудь обвязкою; и такимъ образомъ перевязывать вередъ по два раза въ день. Въ вередъ вы ростетъ новое мясо (\*\*), по усмотреніи котораго, какъ скоро наполнить

<sup>(\*)</sup> За хорошій гной признавается тоть, который бѣль, нёсколько густовать, и не испускаеть изь себя никакой вони.

<sup>(\*)</sup> Подъ именемъ Kолофоніи разумбеніся здбев тан же смола, которую простой народъ называеть Kанифолью или Kалифонью.

<sup>(\*\*)</sup> Новое шакое мясо съ начала, когда оно еще начинаенть шолько оказывания, весьма много пожодишь на доброй, то есть, былой, густоватой и чистой гной; по чему простой народъ почитая оное за гной, обыкновенно при перевязкъ и очищенїи вереда стираеть, и такимь образомь вь заживленій онаго частю великую делаеть остановку. Того ради въ перевизкъ шакихъ вередовъ особливую надлежишь имыть остгорожность и придъжно осматривать; не просъдаеть ли въ вередъ послъ сипирания гного кровь, или по крайней мбрб другой какой свыплой, чистой и нбсколько сукроватой сокв. А просбдаеть тогда вв вередъ кровь не въ одномъ мъстъ, но по всей его впадинь равно весьма маленькими почечками. И такъ, ежели сте усмотрено будетъ, более мнимаго онаго гною спирать уже не должно, а посптунать съ вередомь такь, какь объявлено въ семь у: понеже то, что при таких в обстоятельствах в бываетв стерто, вв самой вещи не гной, но подачино молодое мясо, котторое только простому глазу гноем в тогда нажется; а ежели

нишь оной (то есть вередь) наровень съ его краями, надлежить оставить тую мазь, и класть на чирей новую, сухую или намоченую въ простомь винь, и выжатую тотчась одну только помянутую изъ холстинной или ветошечной нити подущечку, которую въ семь случав можно съ верьху присыпать не много истолченою Колофонтею, и такъ завязывать. При каждой перевязкъ должно дълать все, сколько возможно, скоръе, дабы вередъ не весьма долго стояль открытой.

\$ 40. Ежели Инфламмація превращится въ Аншоновъ огонь, що хощя и можно между прочимъ употреблять тъ припарки, кои пригодны къ Инфламмаціи; однако уже ръдко приносять они тогда желаемую пользу, но (ежели не призовется за благовременно искусный лъкарь,) съ больнымъ могуть воспослъдовать весьма худыя обстоящельства. Инаго средства къ сему я не нахожу, какъ только чтобъ проръ-

посмотрыть на него прилыжные сквозь хорошее увеличиващельное сшекло, що оно вы шакомы случай не будеты уже казаться глазу гноемы, но самымы мылькимы мошкомы, который не иное что есть, какы только протяжение, или выступающие вы вереды молодые тенинкие отростки кровныхы жилы, соединенные между собою мязгою, сы которою напослыдокы составять они надлежащее кы зарощению вереда мясо. проръзать ланцетомъ зараженную симъ огнемъ часть весьма глубоко. Тоть не долженъ за сте приниматся, который не имъетъ довольнаго знантя въ сложенти человъческаго тъла, и не знаетъ, въ которомъ мъстъ надлежитъ проръзывать. Словомъ, при Антоновомъ огнъ должно не мъдленно призвать лъкаря: инако больной можетъ отъ того лишиться жизни-

\$ 41. Ежели случится, что то мъсто, на которомъ Инфламмація, ожесточьеть и окрытнеть, тогда должно при самомъ началь стараться, чтобъ растарить и отмятчить оную жоскость. Безпрерывныя припарки изъ молока и мыла на байкъ въ семъ случав весьма полезны: при чемъ не худо будеть такожде окрытое мъсто банить подпущеннымъ изъ килячей воды или уксусу теплымъ паромъ, которой можно легко произвесть поливаніемъ уксуса на раскаленной камень.

# ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

О ВНУТРЕННИХЪ ИНФЛАММАЦІЯХЪ И О СОЕ-ДИНЕННЫХЪ СЪ ИМИ ЛИХОРАДКАХЪ.

### S. 42

Ежели кто довольно поняль все то, что я въ прежней главъ объявилъ о наружныхъ Инфламмаціяхъ, топть можеть легко Д, з узнать

узнать свойство и внутреннихъ. Они бывають соединены съ болью и жаромъ. Жаръ сей происходящій отъ лихорадки тьмъ сильнъе и опаснъе, чъмъ кръпче и многокровнъе былъ человъкъ прежде болъзни.

§. 43. Припадки соединенные со внупренними Инфламмаціями споль различны, сколь части нашего тъла, въ коихъ они бывающъ, между собою разнешвующъ. Я изчислю ихъ здъсь въ краткости з а потомъ объявлю особливые ихъ признаки. При всякой внутренней Инфламмацї и имъетъ больной жестокой жаръ, сильное біеніе въ жилахъ, распаленіе въ лицъ, сухость на языкъ, красную мочу з выключая Инфламмацію въ почкахъ, въ которомъ случав моча испускается перемвнна; какъ я упомяну о помъ въ надлежащемъ мъспъ. При такихъ обстоятель. ствахъ дълается обыкновенно запоръ, больной тоскуепть, лишается сна, иногда и бредишъ.

§. 44. Теперь мы приступаемъ къ особливымъ или собственнымъ каждой Инфламмаціи знакамъ. Инфламмація въ мозгѣ бываетъ всегда соединена съ бреженьемъ, иногда и съ сильнымъ бъщенствомъ. Взоръ тогда бываетъ у человѣка дикъ и глаза краснѣютъ, напрягаются въ головѣ жилы, и соединенная съ оною горячка оказываетъ болѣзнь

бользнь сію попічась, копіорую называющь у нась піогда *блажною* или *бъщеною* горячкою.

\$. 45. При Инфламмацій въ горль, что называется у насъ точно жаба или жабка, чувствують люди жестокую боль въ горль и шев: иные съ великою трудностію дышуть, а другіе не могуть ничего почти глотать; при чемъ безпрестанно течеть у ихъ изъ роту слина, глаза красньють; и ежели такая Инфламмація не скоро утишится, больной можеть наконець от того задушиться; а передъ самымь симъ его концемъ сдълается онъ со всъмъ дикимъ, глаза у него выкатятся, изъ роту потечетъ чрезвычайно слина, изъ роту потечеть чрезвычайно слина, и на послъдокъ высунеть языкъ.

5. 46. При Инфламмаціи въ легкомъ человькъ имьеть шяжелое дыханіе, съ которымъ соединяется сухой кашель и удушье, жаръ и тягость въ груди. Больной можеть лежать только на томъ боку, въ которомъ Инфламмація; а когда ляжеть онъ на здоровой, то чувствуеть жестокую тоску, и боль дълается ему несноснье. На третій день, ежели покажется съ кровью смышенная харкота, приносить оная обыкновенно великое облегченіе, и прекращаеть часто самую бользнь.

§. 47. Инфламмація на внъшней поверьх-Д 4 носпи вности легкаго, такожде и во внышнихъ частяхъ груди, (\*) [подъ именемъ коихъ разумъется здъсь наипаче подреберная плева съ межуреберными мышками,] соединена бываетъ съ жестокимъ колотьемъ въ груди, особливо въ бокахъ, которое весьма чувствительно бываетъ при вздыханїи. Колотье сїє съ соединенною съ нимъ лихорадкою показываютъ бользнь сїю ясно и скоро.

§. 48. Инфламмаціи подвержены бывають также часто желудокъ и кишки. Въ первомъ случать чувствуетъ человть жестокую боль подълошкою, тоскуеть и неутолимо жаждетъ. Во второмъ хоти бывають тъже припадки, однако боль не имтеть опредтленнаго мъста, но можетъ быть во вступить встороны.

§. 49. Инфламмація въ почкахъ познается изъ глубокаго жару подъ боками въ чреслахъ (\*). Моча въ шакомъ случаъ бываещъ бываетъ иногда водяна, а иногда красна, и мало выходитъ, а иногда и совсъмъ нейдетъ. Кромъ того больной безпрестанно брезгуетъ или гадитъ, рыгаетъ, и подверженъ бываетъ рвотъ.

§. 50 Теперь я приступаю къ распоряженію, которое должно наблюдать при вськъ сикъ бользнякъ. При всякой Инфламмаціи, гдъбы она ни случилась, должно топ часъ пустить кровь: ибо с те есть дъйсывительный шее и полызный шее средство, безъ котораго всъми прочими мало, или со всъмъ никакой пользы произвесть не можно. И самымъ малымъ дъппямъ, которымъ не всегда можно пускать кровь, бываетъ сте часто полезно. Въ первой разъ можно пусшишь шьмъ, кои многокровны и къпусканію крови привыкли, от т прехъ до чепырехъ чайныхъ чашекъ, а слабымъ покрайней мфрф двф: послф того поставишь кровь, и ежели сверьху подернешся она полстою бълою кожею, и жилы у больнаго еще булупъ сильно бипься, пустить и въ другой разъ. Естьли же обстоятельства сти будутъ продолжаться еще далье, то и въ третей; только съ та-

баются; понеже точной нутряной почечуй бользнь со всымь другая и оть сей отмыная, коей свойства и признаки, по которымь она узнается, показаны будуть въ своемь мысть.

<sup>(\*)</sup> Бользнь сію обыкновенно, а наипаче въ простюмь народь, означають у насъ Колотьемъ въ груди, въ сокахъ или простю Колотьемъ, не зная различить существа самой бользни оть ея припадковъ или слъдствій.

<sup>(\*\*)</sup> Страждущие сею бользый тогда говорять, что у нихь вы томы мысть будто что жжеть. А хотя ныкоторые си же бользы называють вутрянымы почечуемь, однако они вы томы ощи-

кою осторожностію, чтобы количество выпущенной крови всякой разъ было меньше.

§. 51. Надлежало бы и далње продолжашь пусканіе крови, есшьлибъ не было другихъ средствъ, помощтю которыхъ можно зберечь весьма великое оной пошерян їе. Средства сїй можно сыскать въ умфренносши наблюдаемой при всъхъ распорядкахъ касающихся до содержанія больнаго, и въ употреблении легкаго слабительнаго. Для последняго предлагаю полько ревень въ такой мъръ, какую я показаль въглавъ о горячкахъ, въ ў. 22. Можно принять онаго и въ другой разъ, ежели ошъ перваго не довольно будетъ дъйствія. Естьли же притомъ саблается запоръ, тогда ставить всякой день, или черезъ день промывательное изъ предъженой жидкой овсяной и пришомъ кръпко насоленой кашицы или такой же воды.

§. 52. Умъренность оная, о которой упомянулъ я въпрежнемъ §. болъе всего способствуетъ къприведентю сей бользни къ доброму окончанію. И такъ показанныхъ мною въ главъ о горячкахъ вообще способовъ будетъ для сего весьма довольно. Можно при вышепоказанныхъ шамъ же напишкахъ давашь больному, ежели онъ снесши можешь, пишь сыворошку, кошорая кромъ пюто, что весьма уменьшаетъ жаръ, при-

носишъ

носить еще стю особливою пользу, что предупреждаенть запоръ, и приномъ нарочито слабить; что въ семъ случав весьма нужно: полько употреблять ея не чрезъ мъру, чтобы не здълался отъ того поносъ. А познается сте изътого, когда больной отъ слабленья чувствуетъ въ здоровь в своемъ лучше или хуже.

§. 53. Къ шому мъсту, на которомъ Инфламмація, дълашь должно такія припарки, о которыхъ объявилъ я въ прежней главь; или развесши мыло въ горячемъ молокъ, въ которомъ намочивъ чистую байку или суконку накладывань ее на то мъсто, на которомъ Инфламмація, и съ верьху оную прикрывать въ четверо сложеною шеплою салфешкою, дабы шеплоша долъе держалась.

§. 54. Къ сему долженъ я присовокупишь некоторое примечание, которое знашь весьма нужно Часто случается, что при внутреннихъ Инфламмаціяхъ бываетъ иногда сильное кровошечение изъ носу, или изъ другихъ мфсть, которымъ въ семъ случав помогаенъ часто сама себв Натура. Чего ради таковую кровь не должно скоро унимашь, понеже ошъ шого можентъ легко слълашься вредъ. Въ прошчемъ надлежить стараться, чтобъ не было никогда запору: понеже больной будеть отъ

moro

76

того безпокоиться и тосковать, да и самая лихорадка можетъ гораздо усилиться.

\$ 55. При Инфламмацій въголовь, должно бришь голову какъ для шого, чшобы можно было способнье дълашь припарки, шакъ и для шого, чшо сїе само собою способствуеть не мало къ облегченію бользни. Въ жабъ надлежить употреблять полосканье, которое можетъ составлять хорошій зеленый чай; инако можно оное настоять изъ гортанной травы (\*) или шалфею въ кипяткъ, приложа къ тому еще не много

много уксусу и меду сырцу, и симъ полоскать чаще горло. Ежели Инфламмація велика, тогда надлежить при самомъ началъ пусшишь кровь, а безъ того можетъ она сдълашься еще сильнъе и слъдовашельно опаснъе; послъ чего вскоръ приняшь ревеню вполторы противъ той мъры, которая обыкновенно дается здоровому равныхъ лёшъ человеку, или слибительнаго лорошка. Есшьли же Инфламмація мала и происходишъ ошъ умножившейся шолько мокропы, погда можно оставить пусканте крови, особливо, ежели больной къ тому не привыкъ; но вмъсто того принять одинъ или два раза ревеню (\*) и полоскать чаще рошъ вышепоказаннымъ полоскашельнымъ. 56. При Инфламмаціи легкаго совъщую я призывать всегда Доктора или Лъкаря; инако въ шомъ случав, когда не можно будетъ ни котораго изънихъ получить, предлагаю я слъдующе нужнъйшее къ шому средство, то есть: болъе всего должно наблюдать, чтобъ не почесть другую бользнь за Инфламмацію въ легкомъ. Чего ради для большей пре-Досторожно-

<sup>(\*)</sup> Трава сія Гортанною названа въ здъщнемъ Апшекарскомъ шравникъ, шакожде и Черноголовною, а в в Апшенах в хранишся она под в именем в Prunellae или Brunellae vulgaris; Prunelle или Brunelle; Prunellen. Rraut, Gottbepl, St. Anthonis Rraut. Ynompeбиптельная обыкновенно вр полоскантик ошр жабы, и притомъ всегда съ пользою; по чему и достойна бы называться у насъ Жабною, не смотря на шо, чшо подъ симъ именемъ и въ семъ же случав употребляющся здёсь от в простаго народа двѣ другія, только во всемь особливыя от сей правы, изъ которых водна у Ботаниковъ называетися Gnaphalium dioicum, а другая Gnaphalium vligiповит. Но о сихъ должно здъсь объявить, что хопія опів первой, называемой Gnaphalium dioicum, прежде сего держались в Апшенах в цвышки, да и то полько опъ удушья и отъ лому въ составахъ, а не отъ жабы; однако по причинъ примыченных ошр употребления ихр ныкоторых р худых в сабдешвій, признаны они не шолько за ненадежные, но еще и опасные, и потому давно

уже из вупотребленія вышли; а другая, то есть Gnaphalium vliginosum в в числь лькарственных в травь никогда не бывала.

<sup>(\*)</sup> Мъра или въсъ для одного пртему показана уже была въ главъ о лъченти горячки въ \$. 22

досторожности покажу я еще здъсь знаки, по которымъ она узнается. Оные суть, жаръ съ такимъ дыханїемъ, сухой кашель или удушье, при чемъ выходишъ иногда желповатая харкопина изъ гортани, которая смъщивается на третій день нъсколько съ кровью; лежашь на здоровомъ боку не возможно, а когда ляжешъ хворый на больной бокъ, то хоти и чувствуеть онъ въ немъ нъкоторою тагость и давление, однако съ нарочитымъ облегчен темъ боли; кромъ того краснъютъ у его глаза и щоки. При самомъ началъ, прежде нежели харкота съ кровью появится, должно пустить кровь, особливо когда больной многокровенъ и шрломъ кръпокъ. Но въ случат появившейся вышеупомянутой харкоты не надлежить уже пускать крови потому, что самая сія харкота съ кровью, которую бользнь должна прекрашишся, от того останавливается. Однако бываетъ еще и такой случай, въ которомъ послъ оказавшейся уже харкоты съ кровью можно еще пуспишь крогь, а именно: ежели больной оптъ жестокаго гнъва, или другой какой причины сильно распалиния, такъ что харкота оная от того совершенно пресечется; послъ чего нападешъ на него крайнее безпокойство, жаръ, безсонте, тоска и безпрестанная

престанная опасность, чтобъ не задушиться. И какъ всъ сїй припадки въ такомъ случать ясно доказывають, что инфламмація еще больше умножилась, лихорадка прикинулась вновь; того ради и самая бользнь требуеть тогоже льченія, которое должно было дълать прежде остановившейся харкоты.

§. 57. Весьма бы я желалъ подашь довольное изъясненте сему правилу: должно ли при Инфламмаці и легкаго пускать кровь въ другой разъ или нъшъ? Ошъ сего почти все прошчее зависишъ. Я не нахожу нигдъ лучшаго пому знака, какъ въ бјенји жилъ; а другія могушь легко привесшь въ замъщащельство. Сте въ самомъ дълъ не столь трудно, какъ бы по думать можно ; не смотря на то, что иногда неискусный дъкарь быющіяся жилы не токмо перстомъ щупаеть, но и приложа ухо слушаеть, какъ они стучатъ. Прежде перваго пусканїя крови надлежить ощупать жилы, и примъпнишь, какъ они быющся; а быюптся они обыкновенно при Инфламмаціи легкаго не споль шибко, какъ при другихъ внутреннихъ Инфламмаціяхъ, но слабо и пришомъ не ровно. Послъ сего пусшишь кровь, и по прошестви нескольких в часовъ примътить, прибавилась ли, или убавилась та слабость и неравенство бїенїя онато въ жилахъ. Послъднее обстоятельство доказываетъ, что кровь пущена правильно, и по тому, ежели жаръ и безпокойстве въ больномъ еще велики, тоска безпрестанно продолжается, глаза стоять всегда красны, должно пустить ея еще и въ другой разъ. Чемъ толще окажется бълая кожа на поверхности выпущенной крови, тъмъ безопаснъе можно пустить ее въ другой разъ; а пускать оную надлежить всегда изъруки того бока, въ которомъ боль стоитъ.

\$ 58. При самомъ началъ стараться надлежить, чтобы надлежащимъ поряд-комъ выступила харкота; и для того давть чаще больному пить чаю изъ Вероники (\*) съ маковымъ цвътомъ. Тъ, которымъ не противенъ медъ, могуть его употреблять къ сему чаю лучше сахара; и такъ онаго пить чаще по половинъ чащи нарочито теплаго: инако травяной сей

сей чай можно также употреблять съ молокомь Вмъсто кущанья совътую я довольствоваться вареною съ изюмомъ самою
жидкою и процъженою овсяною кашицею,
или сладкими печеными яблоками. Къ
большему и удобнъйшему выходу харкоты
можно еще способствовать теплымъ тъхъ
же травъ паромъ, которой должно больному бъ себя втягивать дыханьемъ. Гъ
такомъ содержанти надлежитъ больнаго
оставить до тъхъ поръ, пока Инфламмацїя легко со всемъ не пропадетъ,

5 59. При колошь въ груди или въ бокахъ надлежитъ употреблять всъ тъ внутреннія и внъшнія средства, которыя предложиль я при Инфламмаціи легкаго. Въ пусканіи крови можно быть безопаснье, понеже въ такомъ случа узнать сіе можно легко какъ изъ уменьшенія боли въ боку послъ каждаго ея пусканія, такъ и оказывающейся на ней бълой кожи. Кровь должно пускать изъ руки того бока, въ которомъ чувствуетъ больной колотье, и сіе продолжать всегда до тъхъ поръ,

соединяеть. Впрочемь хотя и великое множество разных в сортовь Вероники находится, однако изв всёх в оных в одинь только подь симь именемь вы Аптенах в хранится, и называется на латинскомы язык просто Veronica, или Veronica major vulgaris, ferpens, на Французс: Veronique, на Нъмец: Депывается стройна верона в объемь в просто учивания в объемь в объемь

<sup>(\*)</sup> Вероника столь же извёстная и употребительная здёсь трава, как и черная буквица, называемая обыкновенно в Аптеках ветопіса, или Veroпіса vulgaris purpurea; по Французски Ветопіе; по Нёмецки Ветопіеп, втаппе Ветопіеп, Зефтегацт, которыя двё травы силою и дёйствіем во внутреннем их употребленій почти совершенно между собою сходствуютів; по чему простой народ у нас в в пригодном случав одну вмёстю другой с равною пользою употребляеть, а иногда и вмёсть их в

пока колошье не перестанеть. Но чтобы въ томъ быть совершенно безопасну, то надлежишь крайне наблюдать вышепо-

казанное въ §. 57. правило.

§. 60. Какъ при Инфламмаціи легкаго; (\*) такъ и при колоть въ груди, (\*\*) или въ бокахъ обыкновенно случается съ начала сухой кашель, а по пюмъ выходишъ жел товатая съ кровью смъщенная харкота, опть остгановлентя которой больной можетъ пришши въ весьма опасное состоян је ! того ради всячески стараться надлежить, предупреждать сте заблаговременно тъми средствами, о которыхъ упомянулъ я въ §. 58.

 61. Въ случат Инфламмаціи желудка или кищокъ первъе всего прилъжно надлежитъ разсмотръть; не наблея ли больной чего нибудь прежде шакого, что бы могло ему причинить стю бользнь: какъ на примъръ всякой почии ядъ дълаешъ Инфламмацію въжелудкъ. И шакъ, ежели буденть увъдано, что человъкъ допустилъ въ себя ядъ, тогда давать ему тотчасъ пишь шеплаго молока, ошъ кошораго хошя и сдълается у него рвота з однако долженъ онъ его пишь безпрестанно, дабы вышелъ

вышель ядь со рвошою. Вь другихъ случаяхъ можно пускать кровь, ставить промывашельное, давашь и всколько ревеню, и употреблять вышеупомянутыя припарки.

§. 62. Инфламмація въ печени познается лучше всего изъ боли въ правомъ боку подъ ребрами и во вздохахъ, изъ сухаго кашля, лихорадки, очевидной по всему тълу желтухи, и горечи въ роту. Въ сей бользни многокровному человъку можно пустить кровь, для слабительнаго дать нъсколько ревеню, и употреблять притомъ частоупоминаемыя припарки. Сверьхъ того, ежели у такого больнаго примътится великой жаръ, давашь ему по два или по піри раза въ день надлежащую мъру лорошка утоляющаго жаръ. Въ протчемъ, вмъсто всегдащняго пипья можетъ онъ употреблять яшную воду съзубнымъ (\*) ИЛИ

<sup>(\*)</sup> Peripneumonia, Peripneumonie, Entzündung der Lungen. (\*\*) Pleurites UAU morbus lateralis, Pleuresie, Das Seiten ftechen , Seitenwebe.

<sup>(\*)</sup> Трава сего корня собственно называется у насъ жасимъ или хасимова траза, а цвынки, одуванчики, плешаки, также полово гумянцо или екуфъя. По Лашински Taraxacum или dens leonis, по Французски Piffe en Lit, или dent de lion, по Намецки Pfaffenrehrlein, Lowenzahn, Lowenfrautwurt. Сила и дъйстве сего корня сходствуеть съ Шикорейным в, по чему вь семь случав можно употреблять и топів и другой съ равною пользою. Въ рассуждении корней два рода Шикорїи или Цихорїи вь Аптекахь употребительны; одна садовая таже самая, что и Ендивія или Ендивь, и называется на Латин-

ривъ

или Шикорейнымъ корешкомъ, которая прі угонювляется следующимь образомъ. Возми двъ горсти ячменю, и наливъ на его двъбушылки воды, вари въоной шакъ, чтобы онъ весь разлопался; по томъ приложи шуда же четыре или шесть золотниковъ намълко искрошеныхъ зубныхъ или шикорейныхъ корешковъ з и дай имъ въ оной водъ покипъть три или четыре минушы. После чего снявъ съ огня сей взваръ процъдить его, и такъ употреблять вмъсто всегдащняго питья. Ежели которому больному вкусъ такой противенъ покажешся, то можетъ онъ его поправишь и сдълашь сноснымь, примъшавъ въ оную воду нъсколько лимоннаго соку и сахару; и такъ пить чаще. Ежели же пришомъ, какъ що обыкновенно случается въ сей

ском взык Сісногент hortense, sativum, или Seres satiua, на Французском Свісогее, на Нъмецком во сопетентите везматен Ягант. Другая полевая или ликая; Сісногент или сісногеа agrestis, sylvestris, Сісногее sauvage, mise Begwarten, Begweiß, Sindlauf Burhel, Послъднюю стю, ежели ей имя еще на нанием в язык не имбется, можно бы назвать Придорожником в, потому что она по большей части ростеть при дорогах и по полям в, гль много пропы проложено. Дъйстве дикаго корня во внутреннем в употребленти хотя и сходствует в сы садовым в, однако он в сильные, и вод в, в в которой варится, не только желтой, иногда и зеленоватой цвыть придает в, но и горькой притом вкусь.

въ сей бользни, поднимется желчь у больнаго, пютда должень онъ при или четы ре раза въ день принимать по одной перепи золошника такъ названнаго въ домашней Аптекъ пропускнаго посеща. Между пъмъ весьма полезно ставить чаще таковымъ больнымъ промывательное.

. §. 63. Съ Инфламмаціею въ почкахъ должно поспіупать также какъ и съ другими. Къ облегчению сей бользни служашь особливо промыващельныя, изъ копорыхъ иныя составляются слълующимъ образомъ. Истолокши крупно, сколько попіребно, льяннаго съмени, на примъръ полгорсти, и приливъ къ нему не много побольше половины бутылки воды, варить его въ оной до пітхъ поръ, пока оно совсъмъ распустится; или вмѣсто того наварить овсяной воды, которую послъ процъдивъ зболтать хорошенью съ третьею или четвертою долею льнянаго только свъжаго, масла; и шакъ употребить вмъсто промывательнаго. Для внутренняго лъкарства можетъ служить овесъ, которой должно варишь въ бодъ шакъ долго, чшобъ она получила нарочитой отъ его вкусъ ; послъ чего процъдивъ стю воду можно употреблять вместо простой къчаю, который въ семъ случав делается изъ маковыхъ цвътовъ, изюму и солодковаго корня. Сва-

ривъ въ шакой водъ оной чай должно его нъсколько простудинь, и ежели покажения весьма кръпокъ, прибавить въ него еще нъсколько простой кипълой воды; и такъ давать больному теплаго столько пить, сколько онъ похочешъ.

### ГЛАВА ПЯТАЯ.

о нутряныхъ лихорадкахъ, кои со-ЕДИНЕНЫ СЪ НАГНОЕНІЕМЪ ИЛИ ВЕРЕДОМЪ какой нибудь внутренней части.

#### S. 64.

Я упомянуль уже выше сего, что Ннфламмація часто гноится, и по тому превращается въ новую бользнь. Естьли сдълается сте во внутренней части, тогда пристаеть къ тому лихорадка, отъ которой человъкъ чахнетъ. При чемъ за обыкновенность такой лихорадки почитается, продолжаться ей весьма долговременно; развъ когда вередъ будетъ весьма малъ, и въ корошкое время можешъ бышь зашянушъ.

§. 65. Какъ скоро Инфламмація нагноишся, то жаръ перестаеть, вмъсто котораго чувствуеть больной часто ознобъ и шагость въ томъ мъсть, въ которомъ была Инфламмація. Пришомъ бываешъ всегда

всегда слабъ, имъешъ худой и весьма малой позывъ на ъду, и неспокойной сонъ. Обыкновенно случается сія перемфна послъ начатія бользни около четырнатцатаго дня, и имъешъ разныя слъдствія. иногда Натура сама выгоняеть гной, какъ на примъръ при нагноен и легкаго харкошою, а при нагноен и почекъ мочою. Подобнымъ образомъ гной изъпеченки и кишокъ выходишъ низомъ. Есшьли же не можешъ Натура сыскать себъ никакого средства къ изверженію шакого гноя изъ пітла, тогда проспирается онъ по близь лежащимъ частяхь, то есть, разъвши оныя прорывается напоследокъ тягостію своею въ то ближайшее мъсто, въ которомъ находинть онъ меньше себъ сопротивлентя, какъ на примъръ въ грудь или въ брюхо; и такъ влечетъ съ собою явную и необходимую смерть, ежели заблаговременно не буденть о томъ объявлено искусному дъкарю, коппорато должность при семъ случаъ состоитъ въ томъ, чтобы немедлънно изыскать по искусству его средство къ выпущентю такой нечистоты изътьла. Но случается въ обоихъ оныхъ приключеніяхь, чшо часть сего гноя входишь въ маленькій кровный жилки, и памъ смъщаещись съ кровью оную загнаиваеть и портить, отъчего происходить E 4

долговременная оная сухопная лихорадка или чахопка, опть которой часто самыя наилучштя и всевозможныя средства не въ состоянти бываетъ освободить больнаго, и привесть его въ прежнее здравте.

§ 66. Чахопная сія лихорадка имфешъ также, какъ и другія бользни, опредьленной свой порядокъ или теченте, и сверьхъ того особливые признаки или припадки, по которымъ она легко узнается. А имянно, послъ объда въ чахопіныхъ людяхъ примъчается обыкновенно тоска, печальное и смушное лице, краска на щекахъ, жаръ върукахъ и особливо въ ладоняхъ, скорое біеніе въ жилахъ. А хоптя всъ сти припадки на нъсколько времени и ушихающь, однако скоро опять съ большею силою возстають. Гной, который вошелъ въ кровь, иногда отдъляется отъ оной, и садится въразныя части тъла, наипаче въ лядвеи и другія мясиспыя мъста, гдъ можетъ онъ произвести новую Инфламмацію. Иногда переходить онъ изъ крови въ мочу, по испущенти котпорой въ какой нибуль стеклянной сосудъ садится онъ обыкновенно на дно онаго, гдъ его усмотрыть способно. Гольной между тымъ такъ сохнетъ и чахнетъ, что напослъдокъ ему вмъсто пъла почти ничего не остается кромъ кожи и костей.

§. 67.

§. 67. Какъ скоро усмотрятъ больнаго въ шакихъ обстоятельствахъ, то должно тогда прилъжно примъчать, какую дорогу избираетъ себъ Натура къ изверженію гноя; и въ шакомъ случав должно ей помогать. Ежели гной выходить низомъ, то давать больному отъ времени до времени по четверти золотника ревеню; естьли же поднимается онъ верьхомъ, и выходишъ харкошою, шогда взявъ Вероники, будры, (\*) бълокопышнику, (\*\*) маковыхъ цвътовъ и ромашки, также нъсколько солодковаго корня, и крупной коринки, здълать изънихъ чай, котораго давань больному пинь съ краснымъ леденцомъ, или патокою: и такъ употреблять къ тому изъсихъ правъ сполько, сколько можно будешь оныхъ сыскашь, не на-E 5 блюдая

(\*) Будра, по Латински называется Hedera terrestris, по Француз. Lierre terrestre, или Terrette, по Нъмецки Сипбетевен, Сипбеттани. Кромб сего случая, особливо когда съ харкотом кровь окажется, не малая такожде польза примъчена от употребления сей травы и въ кровавой мо гъ.

(\*\*) БЕЛОКОЛЫМНИКЪ ПТАЖЕ ПІРАВА, ЧПО И Мать да Мачика. Вы некопторымы местамы ее же называющь двозлистникомы или двуличникомы, а вы Малорости подобломы. Весьма упоптребительна вы груднымы бользнямы. Вы Аптекамы называется она Farfara или Tuffilago, также и Vingula caballina, Pas d'ane, Gufflattich, Noffhub, Brandfattich.

блюдая пришомъ великой шочности въ мъръ. Ежели къ болъзни сей присоединишся еще сильной кашель, тогда взять чепыре части самой свъжей и сладкой смеппаны, одну часть яишнаго желпка и нъсколько шафрану; къ чему можно придожишь не много сахару, чшобъ было сладко, и смъщавъ сте вмъстъ, давапь больному, при весьма жестокомъ кашлъ, -од киникр киндоп фад оп или йондо оп жечки, которыя послъ запивать чашкою сосшавленнаго изъ вышепоказанныхъ правъ шеплаго чаю. Но естьли случится, что гной сидешъ въ наружной членъ, и сдълаетъ на ономъ опухоль, то надлежитъ его изъ оной шакъ, какъ изъ наружнаго вереда или чирыя выпустить, проръзавъ опухоль ланцепомъ; которое дъло должно поручить искусному лъкарю.

\$. 68 При каждомъ нагноен и должно наблюдать, чтобы кровь отъ смъщавщагося съ нею гноя не сдълалась гнойливою: ибо лихорадка будетъ отъ того сильняе, и кровь чрезмърно распустится, отъ чего произойдутъ сильные ночные поты или поносы, кои легко смерть причинить могутъ. И для того, ежели произойдутъ так е изнуряще поты, надлежитъ давать больному пить миндальное молоко, только чтобъ оно было жиже обыкновен-

наго называемаго оржадъ, которой пьютъ во время лъшнихъ жаровъ для прохлады. Можно распустить въ немъ такожде нъсколько камении. Больше еще пользы надъяпься можно, ежели прибавишся къпоказанному въ §. 67. правяному чаю по больше ромашкиныхъ цвъшковъ; и шакъ его пишь. Хошя предписанъ сей чай для испражнен ї я пакого гноя харкопою, однако можеть онь быть и въ другихъ случаяхъ, а особливо въ семъ весьма полезенъ. Вмъсто кушанья можетъ больной употреблять то, что предписаль я больнымъ въ горячкъ. При томъ можно для его сварить изъ струженаго оленьяго рога студенцу съ Ренскимъ, и оной давать по немногу. Мясо шаковымъ больнымъ совершенно вредно по тому, что умножаеть оно жарь въ соединенной съ сею бользнію лихорадкъ. Что должно делать въ такомъ случав, ког да гной вступивши въ кровь вмфсто ночныхъ потовъ произведеть сильной поносъ, о томъ смотръть надлежить въ §. 148. N 3.

\$. 69. Случается, что нѣкоторые изъ одержимыхъ сею бользнію сносять внутренней оной вередь безъ дальней скуки весьма долго, пока на последокъ дойдутъ до такого состоянія, о которомъ объявилъ я въ прошедшихъ \$ \$. А какъ края утого мъста, изъ котораго выходить гной,

временемъ

временемъ крепнушъ, то человъкъ перестаетъ на нъсколько времени харкать гноемъ, который однакожъ вскоръ послъ того опять оказывается. И такъ хотя немощные сти много лътъ такимъ образомъ прожить могутъ, однако жизнь ихъ можно назвать безпрерывною болъзнтю: понеже силы ихъ часъ отъ часу явно уменьшаются, и по снесенти почти безпрестанныхъ трудныхъ припадковъ на конедъ должны преждевременно лишиться жизни. Сти то точно болъзнь называется чахотка.

\$ 70 Пока чахотливо і еще не въ ощчаянномъ состояніи находится, що есть,
ежели можеть онт еще съ нъкоторою способностію исправлять свои дъла, или покрайней мъръ сносить свъжій воздухъ съ
пихимъ движеніемъ, то можно еще тогда употребить съ нъкоторою надеждою
къ его излеченію два особливыя средства,
кои похваляются отъ многихъ во врачебной наукъ искусныхъ мужей, а именнопервое такъ называемое молошное льченіе,
а впюрое состоить въ движеніи. Можно
оба сіи совокупить вмъсть.

\$. 71. Прежде вступлентя въ такое молошное лъченте надлежить о чахотномъ знать; можетъ ли онъ снести мелоко? и сте для того, что не мало находится такихъ, кои не могуть пить молека безъ того,

того, чтобъ имъ послъ отъ него не тошнилось, и не воспослъдовали бы въ живошъ въщры, колошье, и проч. А когда увъдано будеть, что такихъ припадковъ отъ молока ему не случается, то можно смъло предложинь ему оное лъчение, и пришомъ въпріяшнъйшее весеннее время. За наилучшее предъ всякимъ другимъ и за полезнъйшее къ сему лъченію опть всъхъ искусныхъ лъкарей признано ослиное молоко И такъ всякой чахотной, лишь бы въ состоянии былъ онаго всегда, сколько потребно, получать, можетъ оное употреблять съ пользою. На противъ того тъ, кошорые ошъ ослинаго имъюшъ оптвращенїе, или онаго достать не въ состояніи, могупть употреблять козье. Ежели больной многокровенъ и къ пусканію крови привыкъ, то можно ему прежде пустипь кровь, а по томъ приступитькъ молоку слъдующимъ обарзомъ. Въ перьвой день дашь ему вмъсто слабительнаго нъсколько ревеню, для очищен ї в кищокъ и желудка. На другой день приказать ему начать пипь молоко, и пришомъ самое парное. Въ первой разъ должно приняшь съ пивной стаканъ, а потомъ до двухъ, трехъ, четырехъ или пяти стакановъ, то есть, сколько больной снести можетъ. Можно также дълать изъ вероники,

вероники, дубоваго моху (\*) и бълокопытнику чай съ простою водою, и оной, смъщавъ съполовиною молока употреблянь теплой. А что бы желудокъ не приведенъ быль ошь молока въ слабость, по должно его охранять от того тихимъ движенїемъ, то есть, чтобы больной прогуливался въ саду, или въ какой рошь, и принималь бы между тъмъ по немногу изъ опредъленной ему молошной оной порцїи.

§. 72. Во все то время продолжающагося такого лъченія долженъ неотмънно больной наблюдать воздержность отъ всякой кислой, жирной и неудобно варимой въ желудкъпищи. Сверьхъ пого надлъжипъ ему совершенно оставить пиво и вино, особливо горячее

горячее, выключая полько объденной случай. Тогда можно ему дозводинь одну или двъ рюмки хорошаго Венгерскаго, то есть, ежели онъ привыкъ къ шакимъ винограднымъ напишкамъ: но бъднымъ совъщова лъ бы я въсемъ случав упопребляпь нъсколько кръпковатой медъ, толькожъ весьма мало. Въ случав слабости желудка не худо буденть принимань предъобъдомъ по снгу горыкихъ отъ живота калель въ волъ, или въ Венгерскомъ винъ. Между шъмъ примъчать надлежить; не имъеть ли когда больной отъ безпрестаннаго онаго употреблента молошнаго лъкарства запору? Чего ради, какъ скоро оной усмотрится, должно его всъми силами отвращать. Лучшее къ тому средство можно сыскапь въ славительной Сивирской соли, которой долженъ больной принимать столько, сколько можно ея захвашишь на хорошей ножевой конецъ, въ вечернее время, когда спать ложится; и продолжать сё каждой вечеръ, пока проходъ будетъ совершенно свободенъ. Между пітмъ молоко оспавлянь не должно, но продолжать его пить всегда.

§. 73. Я уже объявилъ, что съ молошнымъ лъкарсшвомъ должно соединишь и довольное движение. И такъ, ежели больной имфешъ довольно силъ къ снесенію верьховой ъзды на лошади, оная ему до-

зволяется:

<sup>(\*)</sup> Дубовой называется только по тому, что по больщой часши збирають его съ дубу: инако такой же мох в росшешь и на других в деревьях в, особливо на буковомо и птошь же самой, что въ Апшенахъ называють на датинскомь языкь: Pulmonaria arborea, или Muscus arboreus pulmonarius, ппаножде и Lichen arboreus, на Французскомъ Pulmo... naire de chêne, на Нъмецкомъ Lungen-Rraut, gemein Lungen-Rrant. В семь же случав за неимънгемь такого можу съ равною пользою можно употреблянть извъсшную здёсь праву Медуницу, которая въ Апшенахъ хранишся подъ именемъ Pulmonaria maculosa latisolia, или symphytum maculosum, Ecchii solio. Pulmonaire. Rieden-Lungen-Rrant. Употребительная не полько почти во всёх в грудных в болезняхв, вв чахоткъ, но и от в кровавой харкоты.

зволяется: ибо искуство научило, что верьховая Фзда чахопнымъ много помогаешь Однако долженъ онъ сте дълашь не чрезъ силу, и послъ ъзды довольно опдыхапь Чемъ больше почувствуеть онъ укрыпленія вы своихы силахы, півмы далье можешъ помалу прибавляшь времени для ъзды оной. Тъ, коимъ верьховая ъзда покажешся неспокойна, могушъ ъздишь въ коляскахъ. Между пітьмъ и сїе примъчань должно, что всякое движение, какое бы оно избрано ни было, всегда больше приносипть пользы, ежели дълается во время яснаго неба и чистаго воздуха з ибо вольной и чистой воздухъ служить табольнымъ половиннымъ средковымъ ствомъ къ выздоровленію. И такъ должны они всегда спарапься о содержании въ покояхъ своихъ чистаго воздуха, которой можно поправлянь и во время зимы, усыпая полы свъжимъ ельникомъ.

# ГЛАВА ШЕСТАЯ.

о гніючихъ горячкахъ съ сыпью, и безъ СЫПИ.

Горячки, которыя я теперь описывать намфренъ, опаснъе всъхъ прочихъ; понеже они не полько что по больщой части зара-

заразишельны, но сверьхъ того не смотря на всъ, котпорыя вълъчении ихъ употребляють, предосторожности, многимъ наконецъ бывають смертельны. Горячка такого роду познается изъследующихъ знаковъ: Ознобъ, коимъ она начинается, обыкновенно бываешъ споль легокъ, что больной едва оной примътить можетъ; послъ котораго следуенть нарочито сильной жаръ, безпокойстве и великая тоска: а извъсшивищий изъ всъхъ знаковъ есть сей; то есть, что больной при самомъ началь горячки вдругь шакъ слабъешъ, что насилу можетъ двигать рукою или ногою, или какъ будто бы лежалъ уже онъ до того въ горячкъ по крайней мъръ за недълю. У нъкоторыхъ съ начала бользни оказываешся великая брезгливость и рвота, которую ни коимъ образомъ узнать не можно; иные говоряпть вздоръ; другие вытагиваются и ломаются всемь пеломъ, или тоскують такъ сильно, что почти не находянь довольныхъ словъ къ изъясненію тоски своей. Однимъ словомъ, хотя припадки сїи и не у всякаго вдругъ приключающия, однако обыкновенно столь тяжки бывають, что всь предстоящіе при томъ приходятъ въ ужасъ, и теряющъ всю о больномъ надежду, какъ скоро оныя окажущся въ полной своей силь. X 75.

горячкахъ

OHOL

5. 75. Многіе и пришомъ размичные роды примъчаны гніючихъ горачекъ, почему имъюшъ они и разныя имена. Но не вступая вь сїи подробносши, за нужнъйшев почишаю изъяснишь чишашелю самыя болъзни, нежели одни шолько имена ихъ: ибо вся оная разность происходить отъ того только, что гниль находященся въ крови оказывается различнымъ образомъз иногда пяпінами, (\*) иногда прыщами, и иногда имышомъ и проч. Подъ какимъ бы изъ оныхъ знаковъ она намъ ни ошкрылась, мы будемъ единственно смотръпь полько на горячку, и на испорченное состояние крови, и потому расположимъ наши въ лъченти способы. Я надъюсь показашь ихъ съ довольною ясностію въ той надежав, что ежели булуть поступать точно по предписанному мною правилу, не сделающь никогда ошибки.

 76 Какъ скоро у человъка сдълается такая горячка, то главивищее дело состоить въ томъ, чтобы очистить желудокъ и кишки. Къ сему служишъ ревень, какъ я уже о шомъ довольно въ другомъ мѣсшѣ

мъсть упоминалъ. Во многихъ такихъ случаяхъ рвошное всего лучше; однако безъ приказа Докторского или къкорского принимать его не должно. Кровь пускать надлежинть не скоро, развъ больной весьма многокровенъ, или къпусканію крови привыкъ, и давно ея непускалъ: да и въ семь случат не должно сего дълапь безъ совъщу искуснаго лъкаря. Чего ради съ начала можно дашь больному полько слабительное, и послъ сего ничего не предписывать, кромъ здороваго пинья, то есть такого, которое бы служило припомъ ему и лъкарствомъ. Пипье такое должно составлянь изъ ячменю и вольт такъ, какъ объявилъ я о томъ въ §. 19. Можно приложить въ оное и всколько димоннаго соку, чтобы оно было вкуснъе, ежели у больнаго нъшь поносу.

§. 77. Такимъ образомъ больнаго должно оставить при его пить , не давая ему лъкарства, ежели припадки не очень піяжелы и горячка не весьма сильна. Естьлиже появятся притомъ особливые и весьма тяжкіе припадки, тогда должно и о ихъ помышлять. Опаснъйшій изъ всъхъ оныхъ бываешь несчосная пошливость, которая ежели не упюлится и послъ принятаго слабительнаго или рвотнаго, но ст прежнею или еще и ст большею си-X 2

<sup>(\*)</sup> Пяпіна иногда в такой горячкь бывають во всемь почни подобны блоннымь, которыя на шка в у человена накусывающь бложи; по чему и самая сін горячка на Лашинском в называентся тпогда Febris pulicaris, а на Нъмецкомъ Fiedfieber.

лою будетъ продолжаться, тогда ръдкой изь шакихь больныхъ ошъ ем освобождаения, особливо пошъ, у котораго при самомъ началъ примъчено буденъ весьма слабое біеніе въ жилахъ, дрожь и чрезмърная слабость во всемъ шълъ, или когда начнешъ забыващься и вздоръ говоришь. Припадки сти столь худое предвъщание намь показывающь, чию опаснъе того при семъ случав себъ представинь не можно. Когда у больнаго спрашивающъ: чию ему сдълалось? то указываетъ онъ обыкновенно на сердце, и чио тамъ у его болить. Трудно уже сыскать тогда средсива къ освобождению такого больнаго ошъ сея бользни; понеже наилучш е славкихъ обспоятельствахъ полезы никакой принести не могутъ. И такъ съ большею върояшност їю заключить можно, что припалокъ сей происходинъ отъ находящейся весьма великой нечисшошы въ крови, которая садится во внутреннихъ частяхъ, и причиняеть во оныхъ Инфламмаціи, конюрыя до шъхъ поръ не прекратится, пока не выгнана будешъ сїл нечистопіа изъ шъла попюмъ, или сама собою выкинешся какимъ нибудь образомъ на поверьхность кожи. Въ семъ случав, ежели, (какъ що обыкновенно незнающіе дълаюшь, инобы

чтобы скоръе поть и съ нимъ бользнь вытнашь, ) будушъ держашь больнаго въ великой пеплотъ, и давать ему много горячаго пишья, сделають ему еще хуже. Кромъ того здъсь такъ же, какъ и при другихъ Инфламмаціяхъ, не можно ничего произвесть въ дъйство пускантемъ крови. И для того больнаго надлежинъ держать въ весьма умфренномъ воздухъ, давать ему мало горячаго, и того менъе холоднаго пишья, но посредственнаго. А чтобы высыпала оная нечистота изъ внутренности на поверыхность тъла, то должно мышь шъло, пока еще сыпь на немъ не показалась, теплымъ уксусомъ разведеннымъ половиною воды ; по томъ чисто выширать оное и осущать теплымисалфетками: между тъмъ крайне остерегаться, чтобъ не простудить больнаго. Но какъ скоро сыпь появишся, должно все сте оставить и всячески стараться, чтобъ она опять не спряталась внутрь, какъ то случается от наимальйшей простуды. Дабы быть увърену, естьми на тълъ сыпь, или нешь, надлежить онуюосматривать съ великою прилъжностію, особливо около шеи и на груди, помому что бываетъ она иногла такъмала и мълка, что при наиприлъжнъйщемъ осматриваніи почни оныя открыть не можно. Сыпь

сїя называется помщевая, и состоить въ весьма маленькихъ прыщикахъ, копорые не превосходящь великосшію своею половины просоваго зерна иногда бываюшъ они красны, иногда белы, и шому, котпорой ихъ еще никогда не видываль,

узнашь всегда трудно.

§ 78. Въ прошчемъ должно при семъ наблюдать все то, что предложиль я въ рассуждении лихорадокъ вообще, и больнаго, пока жаръ еще въ немъ продолжается великъ, оспіавлять всегда при обыкновенномъ его пишьъ, кошорое можно сдълашь еще приятиве, прибавляя въ оное ивсколько лимоннаго соку и сахару. Особливо надлежитъ спарапься, чпобы не было запору: а какъ скоро примъшящъ, что больной слълался безпокойнъе, и началъ больше тосковать посль наставшаго у его запору, тогда наставить ему тотчасъ промывательное. На противъ же того, когда больной весьма слабъ, и не весьма великой жаръ имъсть, также когда оказавшаяся на пітат сыпь вдругъ опяпь пропадеть, и притомъ жилы начнуть весьма тихо бипься, такъ что почти никакого движенія въ нихъ примъшишь не можно будеть; тогда вмъсто нарывнаго пластыря надлежить ему къобъимъ пятамъ или икрамъ приложить истолченыхъ люшиковыхъ цвъшковъ: между тымъ давать ему два или три раза въ день по лошкъ винограднаго напипіка.

§. 79. Спаснъйшія изъ сихъ горячекъ сушь шт, которыя вскорт по себт производять сильней мыть. А хотя въ другихь случаяхъ шакой мышъ, когда онъ продолжается одинъ или два дни, и притомъ съ явнымъ облегчен емъ больнаго, не ръдко и самыя бользни прекращаетъ; однако въ сей бользни, и притомъ ежели еще онъ весьма силенъ, со всъмъ ошмънное от другихъ производитъ слъдствие: понеже больной не только никакого отъ его не получаенть себъ облегчентя, но на прошивъ того отчасу слабъетъ: глаза у его мушашся, и всъ вышепоказанные худые припадки умножаются. Однимъ словомь, бользнь сія соединена съ крайнею опасностію, не упоминая о томъ, что сего мыша никоимъ образомъ уняшь не возможно. А хошя бы сте и можно было сдълапь, однако уже ни мало не поможетъ; понеже умножившаяся въ крови нечистота устремится въ другое какое мъсто, и такимъ образомъ разслабивъ больнаго на конецъ принесепть ему неизбъжимую смерть. Обыкновенно устремляется она напоследокъ въ какой нибудь пітла членъ, въ которомъ производитъ Антоновъ огонь

X 4

никоимъ способомъ уже неопіврапимой. И такъ все, чио могу я присовътывани въ сей опасной бользни, состоить въ томъ, чтобы ставили больному по два или по піри раза въ день промывашельное изъ овсяной жижи, примъщавъ къ оной одну или двъ лошки уксусу, чтобы она была нарочита кисла; давать чаще по лошкъ краснаго вина з въ прочемъ содержать живоптъ въ теплъ и нагръвать оной составляемыми изъ краснаго вина и вышепоказанныхъ въ В. 36. правъ припарками, прикладывая ихъ поверьхъ желудка или во кругъ пупа. Но какъ безпрерывнаго онаго жару, которой должны всегда имъть въ себъ такія припарки, больные не могутъ долго снести, по, чтобы дать имъ нъсколько опідохнушь, можно ихъ иногда на нъкоторое время отнимать, а по томъ опять прикладывать. Кром в того неотмынно надлежить такого больнаго содержать въ особливой горницъ, чтобы не могли заразипься опть его и здоровые. Но какъ сего -ду ахкишинол схиштион на под под такий под та лашь не удобно, то слъдуенть изътого, что от усилившейся въ такихъ местахъ сей бользни великому множеству людей умирать должно, хотя бы къвоспренятствовантю того употребляемы были всевозможныя спаранія.

\$. 80.

б. 80. Человъкъ, копорый вышерпълъ такого рода горячку, жипі ї свое долженъ вести чрезъ долгое время весьма осторожно, особливо въ рассужден и дізпы ; чтобы не отвгощать желудокъ свой прежде времени шижелою и неудобною къ варенію пищею. Вмъсто лъкарства совътую я упопреблять за столомъ виноградное, а бълнымъ збитень. Для охранентя здоровыхъ, кои принуждены бывающъ съ шакими больными обходишься, совъшую чтобы они никогда не ходили къ нимъ съ пошимъ желудкомъ, но чтобы, когда имьють нужду съними говорить въ раннее уппреннее время, прежде пого неошмънно по крайней мъръ выпили чарку водки, и събли бы хорошей кусокъхлеба.

#### ГЛАВА СЕДЬ МАЯ.

О ЛИХОРАДКАХЪ НАЗЫВАЕМЫХЪ ТРЯСУЧКИ.

#### §. 8I.

Подъсимъ именемъ разумъется нъкоторый родъ лихорадокъ, кои приходять въ извъстные только дни и часы съ
ознобомъ или дрожью. Положимъ на примъръ, что человъкъ на каждой день по утру
въ седьмомъ часу чувствуетъ ознобъ, а
потомъ

пошомъ жаръ, що называетя сте трясуч-кою, и пришомъ повседневною. Есшьли же случится шоже самое въ седьмомъ часу по учру, полько всякой разъ черезъ сушки; тогда называется сте троесуточною, но лучше третьесуточною лихорадкою. Такимъ же образомъ называется четвертосуточною лихорадкою тая, которая случается чрезъ двои сутки въ третьи.

§. 82. Хошя лихорадка сїй не спіоль опасны, какъ вышепоказанныя; однакожъ не должно думать, чтобы не могли и они сдълашься опасными, особливо для сшарыхь, слабыхъ или хилыхъ людей: понеже въ шомъ случат, когда съ ними не надлежащимъ образомъ поступять, могушъ они легко превратиться не токмо въ другія продлишельныя бользни, но ошъ горячаго леченія и въ сильныя горячки. Простой народъ употребляеть частооть сихъ лихорадокъ водку съперцомъ. Хошя нъкотюрымъ сте и помогаетъ, однако такого лъкарсшва въ семъ случаъ никому я не созъщую: ибо примъчено что часто лихорадка превращается послъ того въ горячу, оть которой больной легко и умерешь можешъ.

§ 83. Чъмъ сильнъе лихорадка, пітьмъ осторожнъе должно съ нею поступать. Съ начала можно давать больному нъсколько ревеню

ревеню, для очищентя желудка и кишокъ; но дать ему сте только въто время или день, когда лихорадка у его перемежаетъ. Сверьхъ сего стараться надлежить, чтобы больной имълъ хорошее пишье; чему дано уже довольное наставление въ §. 19. Во время озноба не должно ничего другаго дълать, какъ покрывать больнаго теплымъ од вяломъ, и согръвать его горячимъ чаемъ. При наступленти жару давать ему чаще его пишья, и ежели оной весьма силенъ, можно нъсколько дашь порошка утоляющаго жаръ. По окончании жару слъдуешъ обыкновенно небольшой пошъ, и шогда больной долженъ остерегаться только отъ простуды; инако добиваться его силою совсъмъ не нужно. Въ прошчее время, когда лихорадка совсимъ ушихнешъ, не худо принимать ему нъсколько слабительной соли, на примъръ сколько можно захватипь на ножевой конецъ, по два раза въ день.

§. 84. При наблюденти такого порядка можеть на конець отстать лихорадка сама собою, хотя случается сте ръдко. Напротивь того за обыкновенность, такъ сказать, ея признано, держаться ей въ человъкъ чрезъ долгое время: ибо не мало есть примъровъ, что тактя лихорадки не токмо чрезъ многте мъсяцы, но и чрезъ нъсколько

несколько лешь сряду у некошорых в людей прододжались; и шакъ должно ее до того не допускать. Хотя не могу я предложить ни одного средства, на которое бы можно было всегда швердо положишься, по тому что наидьйствительныйщия изъ оныхъ піребують великой осторожности; однако покажу нъкоторыя, кои могушъ быть совершенно безопасны и довольно надежны, а кменно: съ перпъливостію надлежить выждать, чтобы Сольной пять или шесть приступовъ вышерпълъ шакой лихорадки, послъ кошорыхъ, ежели прилъжно будушъ за нимъ смотреть, приметять въ немъ некопорую перемену; какъ на примъръ, обмечушся у него шогда губы, и моча, копнорая съ начала бываенть весіма красна, к сомъ такого своего цвъта, окажетъ уже по прошестви нъкоторато времени въ низу у себя нарочитую осадку. Тогда, ежели сте примъшящъ, можно будещъ для прекращента лихоралки употреблять слъдующее авкарство. Взявъ ромашки, высущить ее въ тъни на вольномъ возлухъ, или въ умфренномъ шеплъ, и исполочь мёлко; послё смённавъ съсырымъ медомъ, сдълать изъ ея лизунецъ, котораго давашь больному въ день при или чепыре раза по полной чайной лошкъ въ то время, когда

когда свободенъ онъ ошъ лихорадкичасъ предъ шъмъ, какъ должна пришши дихорадка, можеть больной принять оляпь того же лизунцу полныя деб чайныя лошки, а потомъ запивъ оныя двумя чашками шеплаго чаю, кошорой дълашь изъ шрхъ же ромашкиныхъ пвртковъ, не много окрыться, и такъ лежа въ постелъ ожидать лихорадку. Другое лъкарство отъ сей лихорадки можентъ быть следующее. Изрубивъ на мелко пятилистнику (\*) травы съ ея корешками надлежить сперва все не много высущить; по томъ насыпать ею бутылку до половины, а другую оной половину дополнишь виномъ; (\*\*) и шакъ зашкнувъ поставищь на одни сушки въ шеплое мъсшо, дабы вино наспюявшись впіянуло въ себя всю силу изъоной правы; послъчего процъдивъ его сквозь полошенцо, давать больному пипь въ день два или при раза по полиой рюмкъ: но въ такое только вре-MA

(\*\*) Вино зд 5сь разумбентся Виног, а июе, фряженое или Гроздиое, а не хльбное наше горячее.

<sup>(\*)</sup> Пятилистникъ та же права, что жабникъ или пятилалашникъ. В В Аптеках в называется она Pentaphyllum, или quinquefolium majus repens, Quinte feuille. Rünffinger: Rraut. Ростеть обыкновенно по песчанымъ мъстамъ. Трана и корень олинакой силы, то есть кръпять, вяжуть и запинивають.

мя, когда лихорадка у него перемъжаетъ з и продолжань сте до тъхъ поръ, пока она совершенно опть его опстаненть. На такой же конецъ и шакимъ же образомъ можно

настаивать и ромашку.

§ 85. Между прошчимъ, прежде употребленія показаннаго пісперь для прекращентя оной лихорадки средспіва, надлежить наблюдать еще нъкоторое особливое правило, то есть; неоптыно должно ощупать наиприлъжнъйше у больнаго вздухи, нъшъ ли въ которомъ изъ нихъ чего нибудь на подобје клуба или шара тугаго. Въ томъ случат, ежели въ нихъ ощупается что нибудь такое, надлежить употреблять другое лькарство, а именно: то мъсто, въ которомъ ощупана буденть такая тугость или жескость, терешь сперва шеплыми салфешками, и давать больному пропускниго порошка три раза въ день, въсомъ по треттей доли золошника, и пришемъ пишь показанной въ § 62, изъовса и зубныхъкорешковъ взваръ Между тъмъ, ежели пропускной порошокъ не будеть, какъ надлежинъ, дъйствовать, какъ то не ръдко случается, можетъ больной принять одинъ или два раза нъсколько ревеню.

# ГЛАВА ОСЬМАЯ. О КРОВОТЕЧЕНІЯХЪ. S. 86.

шакъ окончавъ все, чпо намъренъ л былъ предложинь въразсужденти лихорадокъ, приступаю шеперь къдругимъ бользнямь, изъ которыхь за опасный изя почитаются кросотеченія. Начинаю опть извъсшиъйшаго всякому и легчайшаго, по

есть, отъ кровошечения изъносу.

§. 87. Кровошеченте шакое начинающъ имъшь во первыхъ дъши около седьмаго года своего возрасша, а по пюмъ молодые люди оптъ шестнатцати до дватцати лътъ; однакожъ припадокъ сей не причиняетъ имъ погда никакой опасноспи, ежели полько кровь не часто течепть, и не весьма много. Чего ради въ семъ случа в надлежить оставить ей свободное течение, и не спъшить ее унимать, опасалсь, чтобы ошъ невременнаго шакого уняштя не воспослъдовали другіе вредные припадки.

§ 88. Но ежели случинся, что крозь изъ носу полеченъ споль сильно, чно человъкъ от пюго начнетъ приходить въ великую слабоснь, и сверьхъ шого тоть же припадокъ будетъ повторяться у его весьма часто, тогда надлежить неотмънно кровь унимапь; а сдълапь сте мо112

жно саблующимъ образомъ. Оставить человъка въ совершенномъ поков, запрепишъ ему всякие горячие напишки, и ежеди имъешъ запоръ, ставить промывательное; между тьмъ давать въ лень по два раза порошка утоляющаго жаръ. Такимъ образомъ уймется кровь. Сей способъ должно упошреблашь въ шомъ случав, когда кровь прододжаеть течь нъсколько дней, и пересшавъ на малое время опящь выступаеть. А хотя посль и совсымь унимается, одначо спустя нъсколько мъслиовъ выступаеть опять такимъ же образомъ. Ежели пому причиною многокровте, пютла надлежить пустить кровь. Другой случай есть слъдующій, то есть, когда кровь продолжаеть течь такъ, какъ начала, безпрерывно и пришомъ съ великимъ стремлентемъ. Чего ради для унятія столь сильнаго кровотеченія употребдашь надлежишъ и сильнъйшее средсшво; инако человъкъ оною можешъ шакъ исшечь чню напосладокъ упаденть въобморокъ. И такъ при семъ случат должно обвязать ему голову намоченнымъ въ холодной воль полошенцомъ. Еспьли сте не поможешъ, то выпустивъ въ хрустальной спіаканъ изъ свъжаго куринаго яица бълокъ, тереть его въ опомъ квасцами до тъхъ поръ, пока онъ ссидения на подобте мази,

мази, которою намазавъ небольщой клочокъ надерганной изъ чистой ветошки или холстины нипи, воткнуть ее въ тую ноздрю, изъ которой кровь течетъ. Можно также такому кровоточному приказать, налить какой нибудь покрътче водки на ладонь, и оную съ ея, какъ просто говорятъ, фыркнуть въ носъ

\$. 89. Кровотеченіе сіе такождене рѣдко бываеть въ горячкахъ, который случай достоинъ особливаго примѣчанія.
Тогда не должно скоро унимать кровь, ибо
она симъ способомъ прекращаеть часто
самую горячку; но ежели оная будеть
течь или весьма часто, или въ безмѣрномъ множествѣ, и отъ того больной начнеть приходить въ опасность, по въ семъ
случаѣ лучше всего употреблять только
внутреннія лѣкарства, о которыхъя предложилъ въ \$. 25. и примѣшивать въпитье
побольте лимоннаго или клюковнаго соку.

\$. 90. Большаго еще примъчанїя достоинъсльдующій случай, то есть, когда кровотеченіе оное изъ носу, и притомъ часто, бываетъ у такого человька, который бользнь имъетъ въ животь или въ частяхъ лежащихъ въ брюхъ. Познается она изъ чувствуемой пониже реберъ во вздухахъ нъкоей на подобіе большаго или малаго клуба жоскости. При такихъ об-

в стоятель-

столтельствахъ кровь изъ носу выходитъ часто и до тъхъ поръ не унимается, пока не будетъ издечена тому причина, то есть, порча оная или вредъ въ животь. Сте можетъ быть покажется весьма странно тому, который не знаетъ сообщентя нижнихъ тъхъ частей тъла съ верьхними, хотя все оно утверждается на неоспоримыхъ всъхъ искусныхъ врачей примъчантяхъ. Въ такомъ случать надлежитъ употреблять особливое лъкарство, которое предложилъ я выше сего въ §. 85.

§ 91. Теперь мы приступаемъ къ другому ролу кровошечентя, которое гораздо опасчъе прежняго, и причиною бываешъ обыкновенно неизлечимой чахошки, то есть, кровотечение изъгруди, или яснъе сказать, изъ горпани. Оному подвержены бывающь молодые люди, кои имфющъ съ пригоды слабое легкое, или такте, кои впали въ болфзнь сїю разными особливыми здравію вредными приключенізми, какъ на примъръ весьма жестокимъ движентемъ, надсадою, побоями, уразомъ, или претерпънною прежде Инфламмаціею легкаго Иногда кровошечение сие бываешъ умъгенно, а иногда споль сильно, что человъкъ выплевываеть кровь, какъ говоряшъ целымъ ршомъ Рочезне сія оше счедующихъпричинъ происходишъ, то есть, когда

когда находящіяся въ легкомъ кровныя жилы ошт чрезмфрнаго стремлентя и напиранія въ ихъ крови или разширяютися въ своихъ успъяхъ, или совершенно въ бокахъ перерывающся з какъ що первой случай дълается съ молодыми женщинами, когда у нихъ останавливаются мъсячныя крови, от которыхъ въ такомъ случав кровь не ръдко устремляется вълегкое; и оныя от такой бользни не освобождаются, пока кровь не обрашишся опящь къобыкновеннымъ своимъ ключамъ. Но последній случай гораздо опаснъе перваго, то есть, когда оныя жилы действительно въ бокахъ своихъ перерываются; какъ то утверждаюшъ всв искусные лъчишели. Ибо, ежели Натура больнаго не въ силахъ была сама себъ помочь, искуство уже тогда мало пользы принести можетъ по тому, что вскоръ послъ такого припадка слъдуетъ вагноение легкаго, чахотка, а напослъдокъ скоро или поздо самая смершь.

§. 92. При семъ кровошечени, какая бы июму ни была причина, должно наблюдать все то; что предложиль я въ §. 88. Натереть изъ бълаго маковаго съмени молока, которое дълается слъдующимъ образомъ. На примъръ взявъ одну треть фунта или тритцать два золотника маковаго того съмени, и бутылку воды,

всыпать сперва половину или претью долю съмени въ какой нибудь, но лучше въ каменную иготь, и приливъ къ нему не много воды, терепь его песткомъ, чтобы вода побълъла на подобте молока; послъ чего разсперши пакимъ же образомъ и прочее съмя, развести оное остальною водою; и все що на последокъ процедивши сквозь частое сито или ръдкое полотенцо давань такого съменнаго молока больному чаще по половинъ чайной чашки. Между пітмъ неотмънно надлежитъ ему заблаговременно пустипь кровь, что можно и повторить по разсмотренію лькаря; ибо въ такомъ случат, ежели можно найши искуснаго лъкаря, всегда будетъ лучше полагаться на его искусство. Ежели кровотеченте не велико, тогда можно остаться при маковомъ молокъ; а въ весьма сильномъ шеченій надлежить употреблять и сильныйшія къ ошвращенію его средства. На примъръ можно сдълашь чай изъ макаваго цвъту, красныхъ розъ, ромашки и дикой гречи, (\*) и пишь его теплаго по немногу; ИЛИ

или вмісто того не безполезно такожде будеть, принимать въ день два или при раза по половинъ рюмки выжитаго изъ молодой кропивы свъжаго соку, и притомъ терепь ноги, или банить ихъ въ теплой водъ съ легкимъ такожде въ оной потиранїемъ. Но ежели кровотеченіе такое у больнаго сдълается не только чрезвычайно делго, но притомъ и сильно, такъ что причина будетъ ему отъ того опасаться самой смерши, тогда можно оную еще на нъсколько времени удержать особливымъ нъкоторымъ перевязаніемъ рукъ и ногъ ; и сте только должень делать искусный лъкарь, которому выгоды такого средства должны быть извъстны. Больной долженъ остерегаться от всъхъ шъхъ кушаньевъ и пишья, кошорые разгорячающъ кровь. И шакъ вмъсшо пишья должно давашь ему чаще маковаго молока, а вмъсто кушанья кисель вареной изъ молока и сарачинскаго пшена. Между тъмъ проходъ безпрестанно содержать свободень помощію промывательныхъ.

§. 93. Кромъ шого прилъжно надле-З 3 жишъ

benfrant, ©фаfgarben. Роспиеть по лугамь, по большой части ближе къ дорогамь. Збирать ее надлежить въ полномъ цебть, и выбирать притомь къ сему случаю тоть сорть такой гречи, на которой цебтки бълые, а некрасноватые.

<sup>(\*)</sup> Дикую гречу называющь здёсь многіе шакожде тысячалистникомь, сходнымь именемь сь шёмь, которое ей на многихь иностранныхь языкахь дано. Такь на примёрь на Латинскомь называется она Millefolium, инако Achillea vulgaris, alba. на Французскомь Millefeuille, на Нъмецкомь Заивповать, бат:

118

жишъ примъчашь, не покажешсяли кровь изъ рошу съ кашлемъ или рвошою; ибо съ послъднею выходишь кровь не изъ легкаго, но изъ желудка: и сте можно еще узнать изъ того, что выброшенная въ помъ случат со рвошою кровь не красна бываеть, но весьма темна и почти черна. Кромъ того самая нечистота, которую больной тогда низомъ изъ себя испускаетъ, цвыпомъ подобна черниламъ. Въ сихъ обстоятельствахъ, ежели такая реота будешъ поднимашься часто у человъка уже съ природы хилаго и безсильнаго, и припадать къ тому еще тоска и обмороки, вся уже человъческая помощь остается ищешна: однакожъ: ежели припадки сї и случатся не весьма сильны, показанное въ прежномъ §. лекарство можетъ быть употребленно еще съ нъкоторою пользою; а при семъ за нужное признаваю упомянунь заъсь еще саъдующее. Понеже рвота съ кровью изъжелудка происходить весьма часто отъ затворенія почечуя, то въ шакомъ случав, когда больной освободишся отъ рвоты, впредь стараться надлежишъ почечуй оной заблаговременно отворять; инако склонной такой ко рвоть съкровью человъкъ, ежели будетъ у его притомъи почечуй затворенъ, можетъ отъ того получить еще другие опасивишие припадки. S. 94.

§. 94. И шакъ въ слъдствие сего долженъ я забсь упомянушь и о почечув, тьмъ наипаче, что къ бользни сей росстйской народъ примъченъ гораздо склоннъе предъ другими. Хота почечуй не что иное есть, какъ кровотечение изъ проходной кишки, ислъдовательно кровь выходишъ шъмъ же низомъ, какъ и въ кровавомъ поносъ з однако почечуй можно отличить легко от такого поносу пітмъ, что въ почечув чистая одна кровь стекаеть, и не мъщаяся съпрочею нечистютою совство от оной от дъляется, да и боль, которая отъ почечуя происходитъ, чувствуется только въ проходной кишкъ: напрошивъ шого въ кровавомъ поносъ кровь мъшается съ нечистою, и бользнь самая соединена бываешь съ колошьемъ или ръзомъ въ разныхъ мъспахъ брюха. Спекающая оная изъпроходной кишки чистая кровь называется у насъ обыкновенно текучей лочечуй. Ежели же не можеть сходишь, но скопившись въ кишкъ, причиняешъ по конецъ оной волдырь или опужоль соединенную часто съ ломомъ и болью, которая чувствительна сываетъ особливо при сиденіи, тогда называется сте глухимъ почечуемъ.

§ 95. Бользнь сія рыдко начинается вы молодыя, но обыкновенно вы среднія или з 4 лучшія

лучийя леша человека, то есть отъ двадесять пятаго до тридесятаго года возраста; и ежели усилится, трудно бываешъ ее выдъчишь, но на прошивъ шого у многихъ остается до самой глубокой спароспи. Ежели по спечении крови почувствуеть въ себъ человъкъ кромъ облегченія нарочишое укрыпленіе въ силахъ, сдълается во всемъ противъ прежняго бодрђе и веселње, и притомъ получитъ довольной позывъ на вду, погда всъ сти знаки докажушъ, что Натура сама себъ помогла спущентемъ излишней крови. И такъ, ежели такой почечуй будетъпослъ того приходить два, три, или четыре раза вь годъ, въ обыкновенное свое время, и приносить равное прежнему облегчение, можеть онъ человъку тому служить наилучшимъ средспівомъ късохраненію его здравія; и для того не должно его никогда и никакимъ образомъ унимашь, но напрошивъ того оставлять ему свободное тече-Hïe.

\$, 96. За щастіе себъ должны почитать ть, у которыхъ случается почечуй такого свойства; понеже у многихъ онъ бываетъ по большой части непорядоченъ, или глухой. Послъдней можно узнать изъ даннаго описанія въ \$ 94. А къ непорядочному причисляется весьма частое, или чрезмърно сильное, или противное тому весьма малое теченте крови. Во встхъ оныхъ случаяхъ болтвнь стя штыть досаднъе бываетъ, что она не токмо никакой пользы тълу, но напротивъ того много вреда приносить. Въ прошчемъ всякой почти почечуй, какого бы онъ роду ии быль, имжень неконорые свои особливые припадки, кошорые прежде еще его оказанія, въ человъкъ случается, и такъ предвъщають его приближенте. Такъ на примъръ нъкопорые люди чувствуютъ предъ пітмъ у себя часто ломъ, спірельбу, или шигоспь въ головъ; у другихъ корчишь зашылокь или зашеекь, а иногда показывается ломъ въ разныхъ членахъ; у иныхъ давишъ или спіягиваеть животь, и такъ отвращаетъ отъ вды. Случается, что некоторыхъ одолеваетъ тоска, скука, леность и притомъ тошливость, и проч. Но за извъсшнъйшій предъ прочими признаками можно почипаль нъкопорое давление съ тагостию въ кресцъ, въ чреслахъ или въ поясницъ: и всъ вышепоказанные припадки называющся однимъ именемъ лочечуйные лотуги, а послъдній изъ ихъ точно нутряной лочечуй.

§ 97. Человъкъ, которой имъетъ текучей и притомъ порядочной почечуй, долженъ употреблять лъкарствъ весьма

мало, или совстмъ никакихъ; ежели онъ только зберечь себя желаеть, и почечуй самой удержань въего порядкъ. А случаи, отъ которыхъ доброй такой почечуй перемъняется въ худой и здравію человъческому совершенно вредной, супь следующте. Когда подверженный оному не задолго предъ его шечен емъ, или, что еще и шого хуже, во время его шечентя сильно разгорячается, досадуетъ, сердится, простужается, упивается, или другимъ какимъ образомъ приводишъ шъло свое въ весьма сильное движен е. Печальныя въсти, которыя непріятиностію своею приводять духъ нашъ въ великое возмущенте, получаемыя во время шеченія почечуя могушъ шакже привесть оной въ непорядокъ. Кромъ сихъ есшь еще много другихъ различныхъ обстоятельствъ, отъ коихъ легко шекучей почечуй, не шолько перемъняется въ своемъ порядкъ, но и совершенно остановляется. По чему всякой можетъ легко рассудить: для чего онъ (то есть порядочной почечуй) бываеть спюль ръдокъ, и для чего шакъ прудно его опяпь возстановлять, когда онъ пропадетъ? Понеже споль многіе и между собою различныя случающся причины, ошъ кощорыхъ ошкрышой и прежде порядочно шекшей почечуй перемъняется въ своемъ по-

рядкъз

рядкъ; а приводить оной къ прежнему его и порядочному теченію весьма трудно: то главнъйшее правило, которое должны всегда наблюдать подверженные сей бользни, состоить въ томъ, чтобы они во время самаго теченія у ихъ почечуя всячески остерегались от употребленія непристойной тогдашнему ихъ состоянію пищи и питія, и наблюдали бы въ протчемъ діету такъ, какъ о томъ уже довольно показано было въ предувъдомленіи о сохраненіи своего здравія.

§. 98. Теперь приступаю я къпрочимъ почечуямъ, при которыхъ такъ же: каковы бы ни были обстоятельства, надлежипть имъпь всегда не малую осторожность, ежели только желанге есть больному сдълать нъкоторую помощь. И такъ, что касается до глухаго почечуя, прежде надлежитъ обстоятельно разсмотръть больнаго: пребуеть ли состояние его тьла, чтобы привесть оной къ теченію, или лучше совсъмъ его выгнапь? Первое надлежить дълать, ежели у больного былъ онъ прежде текучей, и человъкъ отъ того имълъ немалое облегчение; а послъднее, ежели почечуй не текъ никогда порядочно, и больной претерпъваетъ от того много опасныхъ припадковъ, которые суть слъ-

**давшись** 

124

лавшись внутри Инфламмація производить сперва нестерпимую боль, а потомъ распространившись далбе причиняетъ запірудненіе въ испущеніи мочи, запираепіъ проходъ, и проч. У піакихъ людей, кои получили почечуй въ первой разъ, должно поступать съонымъ смотря по преждеслучившимся и по настоящимъ обстояшельсшвамъ и припадкамъ.

§. 99. Ежели жестокая боль или ломъ, и прилучившаяся пришомъ лихорадка пребують, чтобы почечуй разбить; тогда надлежишъ прежде изъодной руки пустить кровь, и ежели боль не упишится, пустить ее въ другой разъ, и въ претій. Пошомъ нашерши изъмакаваго съмени молока, (§. 92.) опустить вънего не много селитры, (\*) ежели достать оной можно, в фсомъ на примъръ съ пол золошника

на одинъ фунтт молока; а за неимънгемъ ея давать больному въ день по три или по четы ре раза порошка утоляющаго жаръ. Между пъмъ наливъ въ блюдо нъсколько коровьяго молока поставить его въ ночной стуль, и опустивь вьоное раскаленной камень, вельшь надъ нимъ больному сидъть, чиобы паръ доставалъ до проходу. Сте должно повторить въ день два или три раза; и такъ прододжать, пока боль утишится Уповательно, что посредспвомъ такихъ лъкарствъ больной можеть получить совершенное облегчение въ досадной оной своей бользни, особливо, ежели онъ пришомъ стараться будетъ удалянься от гнвва и горячих напинковъ, чиобы оными не привести кровь въ сильное движен ї Вмъсто обыкновеннаго пишья давать ему пить сыворотку, чтобы у его свободно было всегда на низъ, въ чемъ можно такъже пособлять и Сибирскою солью. И такъ, ежели кто будетъ исправно поступать по предписанному мною здъсь правилу и не упускать случая, о успъхъ онаго я ни мало не сомнъваюсь з ибо ръдко тому случается противное. Въ прошивномъ же случат, когда все оное не поможеть, последнее средство есть сіе. То есть, ежели вышеобъявленными средствами кровь въпочечув разбить не возможно

о кровотеченіяхъ

<sup>(\*)</sup> На Лашинском в языкъ называется Nitrum, falретгае, на Французскомъ Nitre falpetre, на Нъмецкомъ Caliter, или Salpeter. Выбирапть ее, особливо для внуптренняго употгребления, надлежить всегда самую чистую, прозрачную ибълую, чтобы хрусшали ея были длинныя и шестигранныя, въ рукъ бы прескались; но на прошивъ шого раздроблены булучи въ мѣлкїе кусочки или въ порожь, и брошены на разгорћаое уголье, безб преску бы и лопанья на ономъ скоро згарали, и въ водъ бы евободно распускамись. Чего ради мучше ея въ семъ случав брашь изв Апшеки, нежели изв лавокв, вь которых в редко случается чистая.

можно будеть, тогда принудить оную должно къ теченію приставленіемъ къ

самому почечую піявицъ.

У. Тоо. Случается иногда, что Инфламмація здісь загнаивается; то вытакомы
случай хотя и можио сынадеждою поступать такь, какы показано было вы У. 38.
и слідующихь; однако всімь, кои находиться будуть вы сумнительныхы уже
сихь обстоятельствахь, лучше совітую я
призывать наискорые искуснаго Доктора
или лікаря, которые должны тогда по
искусству ихы всячески стараться, что бы
загноившаяся здісь Инфламмація не произвела на послідокь какихы рань или рытика.

§. 101. Ежели намфренїе есть не только не унимать почечуй отъ течентя, но на противъ того къ оному его побуждать, по предписанному въ В. 98. правилу, тогда надлежить избирать пристойныя средства, смотря на состоян је и сложен је больнаго: на примъръ, сухощавому и многокровному человъку, который имъетъ горачую кровь, должно ея пустить изъноти; а по томъ дать ему два раза въдень по треттей доли золотника пропускнаго лорошка. Такимъ образомъ можно надъяпься, что кровь скоро окажется. На противъ того тъ, кои не столь многокровны, какъ мокропны, могупъ вмъсто сего порошка

порошка принимать чрезъ три или четыре дни сряду, въ каждой вечеръ отъ пяпнапцапи до двапцапи или до двапщати четы рехъ пропускных в пилюль, когда спать ложатся; а которые не могупъ глошашь пилюль сихъ целкомь, ше должны толикое же число оныхъ распустить въ водъ, и такъ принять въ вечеру ложася спашь вмъсто капель. Еспьли же и отт сего почечуй не отворится, тогда можно припускить къ нему птавицы. Въ прочемъ, ежели кто хочетъ употреблять сти авкарства съ большимъ успъхомъ, должно ему наблюдать еще нъкоторое правило, по еспь; что въ помъ случать, когда намфренте примения привести почечуй къ теченію, полезнъе будетъ всегда предпріимань сіе дъченіе въ вешнее и осеннее время для шого, что, ежели будуть продолжать сте чрезъ нъсколько лыпь, Напрра сама на конець късимъ временамъ привыкнешъ.

5. 102. Кромъ сего надлежитъ еще знапь способъ къ удержан по чрезмърнаго спремлентя крови въ почечув, то есть, когда оная чрезмърнымъ своимъ течентемъ приводитъ человъка въ опасность. Въ семъ случав должно поступать такъ же, какъ и при другихъ сильныхъ кровотечен пахъ, а имянно: сперьва можно пустить больному

ному кровь изъруки, и послъ содержать его въ совершенномъ покоъ; не давапь ему никакого горячаго напишка, но вмъсшо онаго сдъланное изъ бълаго маковаго съмени молоко. Естьли же отъ сего не много буденть пользы, тогда давань ему два раза въ день по прештей доли золошника показаннаго въ домашней Апшекъ лорошка отъ кросотеченія. Съ наружи при весьма сильномъ спремлении, для способнъйщаго и скоръйшаго крови унящія, можио приложить намоченой въ кръпкомъ спиртъ Корпти (\*) и обвяскою накръпко оную прикръпить къ почечую. А чтобы кровь опять не выступила, погда зашивъ въ мъщечекъ потребное количество красныхъ розовыхъ цвъшковъ, мяшы, спорышу или подорожнику, (\*\*) намочить оной совсъмъ въ красномъ винъ или водкъ, и такъ привязать къ кресцу.

§. 103.

 Доз. Весьма опасная бользнь просто такъ называемая моча съкровью, или кровавая моча, которой подвержены бывающь особливо спіарые люди, или ть, кои страждутъ каменною бользийю. Ежели болъзнь сїя происходишь ошь многокровія, погда должно пошчасъ пусшить кровь изъ руки, давать маковое молоко, держать больнаго въ совершенномъ покоъ, проходъ содержать свободенъ промывательными, иногда и ревенемъ А когда все сте не поможеть, то въ такомъ случав подъ всю поясницу и подъ вздухи подвязапь подушку или мъшокъ съ шъми же шравами, о копорыхъ упомянулъ я въ прежнемъ б. 102 Но какъ кровавая моча происходить иногда от затворентя почечуя, тогда должно стараться, ежели возможно, отворить оной опять въ скорости. Какимъ образомъ надлежитъ поступать при сей бользии, когда оная ошь камия въ почкахъ происходить, объявлю я о томъ въ особливой главъ.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ.

О ЦЫНГЬ, И ДРУГИХЬ БОЛЬЗНЯХЬ, КОИОКАЗЫВАЮТСЯ НА ВНЕШНИХЬ ЧАСТЯХЬ ТЬЛА.

\$. 104.

ынга есть застарълая порча или гниль въ крови, которая примъчается по И большей

<sup>(\*)</sup> Корная, ими взитое съ французскаго слова Спаріа, или Спарія, что значить дерганыя или щи-паныя изъ чистых ветошекъ нитки, которыя лёкари употребляють къ накрыттю рань и вередовь; какъ отомъ упомянуто уже было въ \$. 36. (\*\*) Сторыть или подорожникъ въ Литекахъ называется Септиподіа или септиподіит тіпиз, такожде Росудопит и fanguinaria. по француз. Renonée, Септиподе. По Нъмец. Жедтіст, Жедагав, Запеновность, Упиванть. Ростеть почти вездъ около дорогь. Прохлаждаеть и вяжеть или запиниваеть.

большей части вънизкихъ, болотныхъ и при стоялыхъ водахъ лежащихъ селентяхъ. Сперва она оказываетса худую вонью изъ роту, кровавою гнилью на деснахъ, и сивыми или багровыми пятнами на ногахъ. Кромъ сего у нъкоторыхъ цынготныхъ не только случается ломъ въ составахъ, особливо въ коленахъ, но ноютъ и самые кости. А какъ бользнь стя въздъщнемъ государствъ весьма обыкновенна, и почти всякому извъстна, то лоставивъ подробное ея описанте, предложу теперь только то, что служитъ къ предупреждентю и къ излъчентю оныя.

§. 105. Неоспоримое искусство доказало, что цынга происходить не отъ соленой пищи, какъ на примъръ соленой рыбы, и проч. но отъ сыраго и гнилаго воздуха; слъдовательно для избъжанія цынги должно себя хранишь наипаче оштонаго воздуха, о чемъ уже упомянуто было нъсколько и въ предувъдомлении. И шакъ повторяю только здёсь, что въ техъ местахъ, которыя наполнены водяными и гнилыми парами, должно особливо наблюдать, чтобы покои или горницы были сухи, и отъ земли возвышены, и чтобъ не жило много людей въ одномъ покоъ; а изъ сего можно уразумъпъ, для чего сїя бользнь такъ сильно умножилась между нашими

нашими салдашами. Но какъ при цынгошномъ состоянти крови весьма легко можетъ сдълаться и гнтючая горячка, то изъ сего такъ же явствуетъ, что не обходимо должно отъодной только сей бользни преждевременно окончать жизнь свою великому множеству людей; кои бы могли еще много лътъ приносить пользу государству, какъ върные подданные и сычыт отечества. При семъ можно еще показать и причину, для чего бользнь стя усиливается по большей части осенью и весною.

S. 106. Хоша главная причина цынги не находишся въ пищъ, однако должно признаться, что посредствомъ оныя, ежели она надлежащимъ образомъ избирается, можно себя довольно предохранянь оптъ сей бользни: понеже можно упопіребляпь такую пищу, которая противится гнилости крови. Чего ради принадлежатъ сюда какъ дикје или лъсные, такъ и огородные кислые и сочные свъжте плоды. Следовашельно изъ первыхъ служишъ къ сему наипаче клюква, коппорая здъсь вездъ въ изобиліи находишся; шакже умфренное упопребленте чистаго и устоявшаго напишка, а особливо винограднаго вина, вмъсто которато совътую я простому народу упопреблянь збишень.

S. 107. Когда цынга уже вкоренится,

A .

mo

то хотя и можно содержаніе свое въ разсужденій пищи и питія расположить такъ, какъ показано было въ прежнемъ \$; однако не худо будетъ присовокупить къ тому еще нѣчто особливое; а имянно: Для обыкновеннато питья можно въ надлежащее время варить пиво, въ которое положивъ потребное количество хрену, дать ему время съ онымъ устояться. Равнымъ же образомъ можно употреблять изъ свъжаго хрену, Кохлеаріи или ложетной травы (\*) и щавелю выжатой сокъ и пить онаго въ день по два или по три раза по

полной рюмкъ. Ежели цынгошной не имъешъ никакой лихорадки и Инфламмацїи, но мокрошное шъло, шо можно ему И з нашопивъ

но найдешся можешь бышь шакожде и вы прилежащих в кв Сфверному и Бфлому морю Россійских в местах в. Для отменнаго ея превосходства, котторое она оказываетть предъ всъми прочими от в цынги употребляемыми травами, я бы совыповаль называщь ее на нашемь Россійскомь языкѣ Цынготною. Попіребной в сем случа сокъ выжимають не только изводних в ен листовь. -ооп энии йссопном, наворт эджомат йээв беи он сто употребляють такь, какь здысь показано, чистой з другіе примѣшивають кь нему сыворошку; а многе, понеже онв самв собою горекв и нарочито блокъ, для лучшаго вкуса подслащивають его сахаромь. Инано можно такь же съ пользою фенть свъжія одни ея лисппы, мышанть в в салать, и настанвать св ими бълое вино или сыворонику. Жишели Съверных в приморских в мъсшь, гдъ множесшво правы сей росшешь, варяшь ее съ щавелемь в овсяных в и яшных в кашицахь, иногда и вь мясныхь похлыбкахь, котторыя очень легко на нижь слабять, и такимъ образомъ скоро всю цынгоппную нечистопту выгоняють изв тыха совершенно. Кромы того сокъ сей же правы съ успѣхомъ могупъ упоыпреблянь и св наружи тв, у конпорых в отв цынги гийошр десны и худо изр рошу воняешр. Въ шакомъ случав должно его мынашь съ сереборинымъ медомъ, и шакъ послъ ошъ времени до времени помазыванть десны, пока они отго гнили очиствятся и со встмь заживуть. В число полезных в ошр приношной роудзии и опришти извъданных в правв, принадлежить пакожде Ръжука водяная, называемая въ Апшенакъ Na-

<sup>(\*)</sup> Трава сїн въ здёщнемъ Аптекарскомъ правникв названа ложешною или съ Лаппинскаго, или съ Нфмецкаго языка, на котпорых в она в в Аптеках в обыкновенно называется Cochlearia, Edifeifrant, да и на Французском b l'herbe aux cuillers, а получила имя сїе себь по фигурь корренных в своих в листовв, котпорою они много походять на лошку. В описаніи произрастаемых в самовольно как в Сибирскихв, такв и здешнихв травь хотя о ней и не упоминается, однако сверых в того, что домовишые и радешельные къ сохранению своего здравін люди ві садахі и огородахі своихі, шакі как в и в в Ньмецкой земль для Аппекв, сьють ея здысь нарочно; находится оной вы здышней Ингермандандской провинціи по мокрымо міспамо, наипаче при ручьяхв, не мало самородной; а вв Ангаїи, въ Голдандіи, въ Норвегіи, Швеціи, Гренаяндіи, в в новой земав и в в других в свверных в приморских в странах в, особливо в в тъх в, кои лежашь ближе къ морю, родишся она сама собою вь великомъ множествь: по чему упователь-

OHM

нашопивъ въ водъ молодыхъ сосновыхъ шишекъ пишь оную съмедомъ, и принимапь временемъ по наскольку ревеню. И такъ, ежели все сїе, что я здъсь предложилъ, больной пишательно буденть наблюдать въсвою пользу, то я ни мало не сомнъ-

furtium aquaticum, Brunnenfreffe , weißer Rreffe , craiffon d'enu, таже самая, что здъсь съ Малороссійскаго діаленна многіе называюнів Жаружно; и вь льчени сей бользни вышатой изв ея сокв употребляють обыкновенно такимы же образомы, какъ и ложешной правы; однако лучше будеть оба сін сони въ шакомъ случав мышашь вмышь, и разводинь их в несколько сыворонкою, или подслащивань сахаромь. Сверьх в того, что самь я вр 1752 году от в сихв соковь очевидную и пришомь скорую въ цынгошной бользии получиль пользу, случай имьль видыть равнаго от ихъ усивку примьры въ двухъ моихъ пріншеляхъ, котпорые сею же болезнію прошедшей весны вдругь и столь сильно были заражены, что у ихв вв коропікое время не полько загнились и провоняли десны, но все лицо и јбы опухли, а на последокъ оказались самыя цынгоппныя пяппна и ломъ вь коленяжь св такою свирьпостію, что они не вь состояни были почти ходить; однако по упошьеемення полим месящь смыненнаго изь двухь сихь правь соку на конець всв сїй припадки у них в миновались, и теперь они от в них в совершенно здоровы. В в студеных в Сибирских в местахв, где не можно достать сихв піраві, недоспіаннові оных і ві нужномі піакомі случав могунго свободно награждани молодыя кедровыя жишки, конторыя должно ппонишь вв простой водь или въ нивь, и употреблять такъ жан бы и вышеноказанных в птравъ сони.

сомнъваюсь о успъхъ въ излечении его бользии з пюлько чтобъонъ во время своего лъченія содержаль себя въ чистомъ воздухъ: инако за недостаткомъ сего всъ сїи средства весьма мало принесупть пользы. И для того иногда необходимо требуется, чтобы такой человъкъ по крайней мъръ хошя въ вышепоказанныя времена леша удалялся опів обыкновеннаго своего жилища въ тактя мъста, гдъбы онъ вмъсто сыраго и гнилаго воздуха наслаждаться могъ чистымъ деревенскимъ или загороднымъ.

§ 108. Что касается до пятенъ и до болячекъ, которыя обыкновенно у дынготныхъ на ногахъ показывающся, хошя и пропадающь они сами собою, какъ скоро цынга прекращается; однако должно еще наблюдать притомъ нъкоторую предосторожность. Въ то время, какъ употребляють лекарство от цынги, надлежишъ съ пяшнами поступать такъ, какъ съ Инфламмаціею; а лучие всего, припаривать и разбивать ихъ грътою водкою. Равнымъ образомъ и на излъчение болячекъ цынгопныхъ, хоппя они и не имфюпть въ себъ ничего предъпрочими особливаго, точно подагаться никогда не можно, ежели самая цынга не буденть изкоренена совершенно надлежащими средствами; ибо И 4

они конечно когда нибудь опять появятся.

\$. 109. Послъ цынги приступаю я тетерь къ чесоткъ, которая происходитъ
весьма часто отъ нечистоты крови. Такъ
на примъръ оная заподлинно причиною бываетъ той чесотки, которая случается
послъ лихорадки. Напротивъ того, когда
чесотка пристаетъ отъ другаго, и совсъмъ еще новая, не должно думать,
чтобъ и вся кровь сдълалась тотчасъ нечистою; понеже нечистота сїя гнъздится еще тогда въ одной только поверхности тъла, то есть въ кожъ, хотя можетъ она со временемъ перейти и въ
кровь Изъ сего слъдуетъ, что по различности чесотки должно избирать ея и лъченїе.

У. ПО. И такъ, ежели чесотка свъжа или новая, и пристала только съ наружи, (какъ то обыкновенно случается, котда много людей живутъ въ одномъ покоъ и между ими одинъ чесотной, отъ котораго оная легко къ другимъ пристаетъ) тогда такую чесотку можно выльчить скоро и свободно. Сперва надлъжить отвъдать сте на нъкоторой части тъда, на примърь на рукъ, гдъ обыкновенно сильняе высыпаетъ чесотка, съ мазью пртуготовляемою слъдующимъ образомъ. Возми по въсу одну часть соли четыре ча-

сти горючей съры и восемь частей свъжаго и чистаго свинаго сада ; смъщай все сте вмъсть, чтобы здъдадась изъ того мазь. По здъданти такой мази взявъ изъ ея часть съ Грецкой орежъ вымазать ею руку, которую такъ и оставить до тъхъ торъ, пока вся мазь вберется въ кожу и почти высохнетъ; послъ чего руку вымыть. Ежели чесотка весьма сильна и распространилась по всъму тълу, то нехудо такому человъку баниться въ нагрътой съ дубовою корою водъ, намазавшись прежде оною мазью.

S. III. ВЪ чесоткъ, которая нападаетъ послъ бользни, или уже въ весьма застарълой, (въ которомъ случав можно думать, что нечистота прошла уже сквозь кожу во внутренность тъла, и смъшалась съ кровью,) не надобно ничего употреблять снаружи, но поступать сабдующимъ образомъ. Каждое уппро, послъ объда, и въ вечеру, принимать кровочистительного порошка то третей доли золошника. Притомъ взявъ потребное количество можжевельнику, изрубить его мълко и варить въ водъ столь долго, чтобы получила она совершенной онаго вкусъ. По утру, когда при-меть больной выше упомян утой порошокъ, долженъ пишь шеплаго сего декокпіу или взвару сполько, чтобъ у его все тъло И 5 излегка

излетка вспопівло. Когда чесопіка суха, и человіть весьма сухопівлень, то можеть онь мішать сїє пипье по половинів сь молокомь. Вмісто кровочистительнаго порошка можно употреблять больному такожде самую чистую и полченую горючую сіру віз той же мірі, какть и оной порошокь, и такимь же образомь. По упощребленіи чрезь нісколько времени такого лікарства можно дозволить больному баниться такожде и віз вышепоказанной грітой сті дубовою корою воді.

S. 112 Понеже чесопка прилипчива, то случается не ръдко, что хотя бы она и совершенно была вылъчена, нападаешъ опять на больнаго; а дълается сте опть тюго, что больной употребляетъ тоже платье, которое носиль онь во время прежней своей чесопки; и для пого неопменно должно наблюдапь, чтобы послъ бользни бълье его было чисто вымыто. Прочую его одежду выколошивъ прушомъ на чисшомъ воздухъ, надлежитъ накръпко окурить сърнымъ дымомъ, то есть, ежели случишся плашье не богатое; инако сфрной дымъ можетъ оное испортить. Естьли же случится, что чесотка нечаяннымъ какимъ образомъ сама собою вдругъ пропадешъ, или лучше сказать, снаружи внутрь скроется, и после того воспоследу-

ишо

ють въ больномъ разные припадки, какъ на примъръ начнешъ у его сильно препетапь сердце, занимапься духъ, самъ слабыть и худыть всымы тыхомы, и проч. тогда уже ни мало не должно сомнъваться, чтю посафдије сји припадки произошаи заподлинно от скрывшейся внупірь, и слъдовашельно смъшавшейся съ кровью наружной оной чесопной машеріи или нечистоты. Чего ради въ семъ случав всевозможно старапься надлежить, чтобы выгнать оную опать наружу. Аполучить сте можно легко, ежели больной по утру, послъ объда и въ вечеру принимань будешь по четверти золотника горючей съры, въ Апшекахъ подъ именемъ стрныхъ цевтовъ хранимой; между тъмъ вмъсто пишья у опреблять изъ можжевеловаго дерева навареной съ простою водою декоктъ : въ протчемъ поступать такъ, какъ показано въ б. 111.

## ГЛАВА ДЕСЯТАЯ. О ГОЛОВНЫХЪ БОЛЪЗНЯХЪ.

#### S. 113.

Вськъ чаще изъ сихъ бользней у людей случается такъ просто называемый ломъ или 60ль 65 голось, и имъетъ весь-

ма разныя причины, от которых она происходить, и которыя всё не одина-кимь образомъ прекращаются. Чего ради изчислю наипаче здёсь тё случаи, кои приключаются человёку чаще всёхъ, и покажу притомъ средства къ отвращентю оныхъ.

§ 114. У многокровныхъ людей, кои были прежде склонны къ кровошеченію изъ носу и обыкновенно всегда въ лицъ красны, и котпорые во время головной сей боли чувствують от каждаго біенія жилъ повторяемое въ головъ будто ударенте. Къ отвращентю такой боли лучше всего служить пусканте крови. Такихъ людей, ежели они сами о себъ будушъ примъчать, собственное ихъ искусство научипть, что боль оная обыкновенно въ голову опяпь приходишь послъ случающагося у нихъ хопія малаго запору з слъдовашельно и сдълаюшь они весьма не худо, ежели для предупреждения онаго будушъ принимашь въ вечеру ложася спашь показаную мъру славительной соли въ водъ. Кромъ пюго во время продолжение сей бодъзни можно отвъдать, ставить ноги въ теплую воду з понеже оная приносипънъкотпорымъ немалое облегчение, а другимъ никакого. Вода, котпорая къ сему употребляется, должна быть нарочито тепла, только такъ, чтобы ноги больнаго безъ всякаго принуждентя могли свободно терпъть теплоту ея, и притомъ приказапь слугъ или кому нибудь другому безпреспанно перепь ихъ въ оной руками; а между шъмъ, чиобы не скоро проспывала прежде налишая вода, прибавляшь къ ней по немногу новой по пісплъе, и продолжать сте столь долго, пока человъкъ начнешъ излегка пошъшь Можно шакже дълать къ головъ обвязки. Нъкоторые обыкли употреблять къ тому полотенцы намоченые холодною водою: но я съ моей стороны оставляю способъ сей только кръпкимъ людямъ и такимъ, кои уже къ пому привыкли. Следующия обвязки могупть въ семъ случат бышь не шолько полезнъе, но еще и безопаснъе, а именно: взявъ хлъбной корки и немного можжевеловыхъ ягодъ, исполочь ихъ вмѣстѣ и намочинь не кръпкимъ уксусомъ, послъ чего склавши сте въ полошенцо, обвязашь онымъ голову; или вмъсто того смъщавъ муки съ довольнымъ количествомъ толченаго перцу, сдълапь изъ нея съсамою доброю водкою тъсто; послъ чего взявъ два не больште лоскупка холстины, на одной ихъ половинъ намазать того тъста, а другою половиною оное прикрыть, и такъ приложить ихъ къ объимъ вискамъ. Ha

На тъхъ мъстахъ гдъ приложено будетъ пп всто, сдълается жаръ, которой, ежели будетъ больному несносенъ, можно топчасъ унашь снящіемъ самого шъста.

§ 115. Другой родъ головной бользни есть топъ, которому подвержены бываюшь люди имъющие слабой и испорченой желудокъ; а отвращается сія бользнь легкимъ слабишельнымъ, какъ на примъръ ревенемъ, или слабительною солью, и по томъ укръплентемъ желудка кръпительными лъкарствами, о которыхъ упомянуто будеть ниже сего при описанти боа таней въ животъ случающихся. Между прочимъ такте люди должны наблюдать

особливой порядокъ въ своемъ жишји.

§. 116. Жестокія такожде головныя бодъзни приключаются от запіворенія въ мущинахъ текучаго почечуя, въ женщинахъ отъ остановленія мъсячныхъ кровей Въ семъслучат должно всячески стараться от ворять сти кровотечента какъ наискоръе по прежнему, какъ о помъ объявлено будешь въ своемъ мъсшъ. Головная бользнь не ръдко бываешъ еще и припадкомъ въ Ипохондрическихъ или Меланхолическихъ и машочныхъ немощахъ; но въ шакомъ случаъ должно всегда смотръть болъе на главную или первоначальную бользиь, нежели на ел припадки; ибо оныл неошменно сами

COGOIG

собою пропадушъ, какъ скоро шолько самал бользнь, по причинъ которой они приключаются, отвратится. Чего ради въсемъ же намъренти умалчиваю я здъсь о прочихъ бользияхъ, съ коими соединена бываешь и головная, по шому что случая еще довольно имъть будемъ вездъ упоминать объ оныхъ.

S. 117. Послъ головной боли приступаемъ мы теперь къ обмороку, поелику онъ съ тою бользийо часто соединенъ бываеть, и приходить обыкновенно отъ тъхъ же, какъ и оная, причинъ. Малый и притомъ скоро минуемый обморокъ у здоровыхъ людей значишт шолько излишество въ ихъ крови, следовашельно и легко отвращенъ быть можетъ уменытеніемъ оныя, то есть, кровопусканіемъ изъ руки или ноги. А когда онъ происходишъ от затворентя почечуя, или въ женскомъ полъ оппъ остановившихся мъсячныхъ кровей, то должно тому помотапь заблаговременно. Въ прочемъ искусство намъ доказало, что обморокъ нападаетъ часто на Меланхоликовъ и задумчивыхъ людей, въ женскомъполь на шьхъ, у которыхъ часто, какъ просто въ нароль думають, поднимается матка, такожде и на птъхъ, у котпорыхъ глисты водящся. И такъ здравое рассужденте совътуетъ

руки

вътуетъ прежде укротить главную болъзнь, послъ чего уповащельно прекрашипися самъ собою и сей ея припадокъ. Чего ради должно располагать лъчение смотря на свойство главной бользни. Слабые люди, кои оптъ мальйшей причины могупъ приходить въ обморокъ, благоразумно дълають, когда держать при себъ какой нибудь изъ кръпкихъ душистыхъ спиршовъ, дабы его нюхашь, какъ на примъръ хорошую Гунгарскую, Лавандову, или Люсову, и прочія симъ подобныя благовонныя воды. Бользнь сія наипаче опасна спарымъ людямъ по тому, что она легко можетъ превращиться въ пострълъ.

о головныхъ

S. 118. Два рода имъемъ мы лостръловъ и оба они сходствують въ следующемъ, что больной после нашедшаго на его обморока вдругъ лишается всъхъ чувствъ, подобно человъку погруженному въ преглубокомъ снъ, отъ которато бы немощное сте состоянте весьма трудно было различить, естьлибы не подавали довольной способъ къ разпознанію его оптъ сна весьма сильное и пляжелое въ семъ случав дыжанте, необыкновенное искривленте лица, также и трудность привести такого че-ловъка въ чувство. Но извъстивищи предъ всьми сими знакъ состоить въ помъ, что пораженный сею немочью человъкъ нечаян-

но и по большей части задомъ упадаетъ на землю. Дабы показать такожде, въ чемъ упомянущые два рода постръловъ между собою разнствують, то должно навъдаться точно о больномь, не быль ли онъ прежде многокровенъ, вълицъ всегда красенъ, въ прошчемъ веселъ и здоровъз или не подверженъ ли онъ былъ предъ тъмъ какому нибудь частому кроботеченію? Ежели окажешся, что онъ прежде быль такого состоянія человькь, тогда можно заключины основащельно, что поспрыть его удариль опть многокровія; и шакой пострыль называется тогда кровный. Напрошивъ шого, ежели человъкъ не много кровенъ, но сыраго и мокропнаго сложенія, или, такъ сказать, имфетъ мокротою наполненное и надутое тъло, тогда приписывается причина такого пострьла мокроть мозга, и называется онь тогда водянымъ или мокротнымъ лостръломъ.

§. 119. Въ первомъ случав, то есть, когда пострълъ происходишъ отъ многокровія, должно тошчась пустить кровь, и ежели послъ шого не послъдуенъ никакого облегчентя, то пустить ее и въ другой разъ. Не худо шакожде припускать пілвицы къвискамъ. Все пітло между пітмъ тереть теплыми салфетками, особлизо руки и ноги. Послъ пущентя крови тотчасъ надлежинть наставить больному кръпкое и сильное слъдующее промывательное; то есть, въ одномъ фунтъ теплой воды распустить около четырехъ золотниковъ соли и столько же мыла; а длянъжныхъ людей можно взять обоихъ нъсколько по меньше. Между тъмъ къ пятамъ приложить кислаго тъста, смъщавъ съ нимъ прежде побольше горчицы.

 120. Но какъ много легче предъупреждать пострыль, нежели лычить, слыдовательно лучше будеть избирать перьвое; а къ отвращению онаго требуется, чтобы человъкъ, который бользни сей подверженъ, ежели онъ многокровенъ, по причинъ умножающихся его льшъ нико. гда не упускалъ пускантя крови, къкоторому онъ уже привыкъ, и ежели онъ имълъ текучей почечуй, старался бы содержать его въ порядкъ, воздержался бы ошь всьхъ горячихъ напишковъ, и безъ самой крайней нужды опнюдь бы оныхъ не упопребляль, уклонялся бы какь воздвиженій, какъ на примъръ оптъ гнъва, запальчивости, чрезмърнаго попечения и тлубокихъ размышленій.

§. 121. При водяномъ постръдъ, которому подвержены бываютъ мокротные
люди,

люди, не должно пускать крови, но употреблять такое лъкарство, которое бы силу имъло какъ наискоръе выгнашь мокроту; а искусство доказало, что въ семъ случат приносишъ немалую пользу рвошное. Я упоминаль уже и прежде, что въ употреблени сихълъкарствъ требуется немалая осторожность; и для того принимань ихъ должно подъ смотръніемъ Докіпоровъ или лекарей; а когда оныхъ не случится, то безопаснъе всего вмъстю рвошнаго принять сильное проносное, какъ на примъръ, двъ преши золошника слабительного порошка въ простой водъ; послъчего ожидать надлежить отъ его дъйствїя. Ежели онъ весьма мало, или совсъмъ ничего не будетъ дъйствовашь, що въ шакомъ случав сшавишь про-мыващельное, какъ показано о шомъ въ §. 119. Послъ того остричь у больнаго на толовъ волосы, и чесапь оную нарочито кръпко плашяною щошкою; или вмъсто того терепь ее полегоньку теплымъ утюгомъ. Нарывныя пласшыри приносящъ въ семъ случав также немалое облегченте. Напоследокъ прилагается здесь къ леченію сей бользни еще одно средство, которое коття и покажется весьма сурово, то есть, чтобъ жечь у больнаго тъмя или маковицу у головы горячимъ желъ-I 2 ЗОМЪ

вишь его безъ всякой помощи и, шакъ сказать, отдать смерти, надлежить оное неотмънно испытать, особливо въ такихъ людяхъ, которые находятся уже почти въ совершенномъ безчувстви. Въ протчемъ давать каждые четыре часа по осьми крълительныхъ капель въ водъ, пока больной придетъ отять нъсколько въ тамять; тогда уже давать ему надлежитъ такое же число оныхъ капель, только чрезъ каждые шесть часовъ.

Когда человъкъ освободишся S. 122. одинъ разъ отъ сей бользни и придетъ въ совершенное чувство, по протчее оныя пользование состоить во всевозможномъ предупрежденти и недопущенти новыхъ ел припадковъ; а доспигнуть сте можно строгимъ наблюденимъ исправнаго житіїн, какое предписано въ § 120, къ отвращенію кроваваго постръла происходищаго отъ многокровія. Для уменьщенія мокроты принимать ложася спать от дватцати до дватцати четырехъ пропускныхъ пилюль, по одному разу чрезъ каждые два мъсяца. Въ разсуждении воздужа должно такимъ людамъ всячески беречься отъ простуды, особливо во время сырой и мокрой осенней погоды.

§. 123. Послъ постръла слъдуетъ часто сто лараличь, которымъ отнимаются у человъка разные члены, что познается легко; понеже въ такомъ членъ пропадаеть у человъка осязание и движение. Въ нъкоторы хъ членахъ остается часто осязанце безъ движентя, но напрошивъ того весьма ръдко движенте безъ осязантя. Есть разные роды сей бользии. Иногда половина всего тъла опнимается съ плеча или лопашки до самой ноги больной стороны, а другая половина совсъмъ здорова остается. Иногла голова совсъмъ здорова, но прот чее тьло все отнимается. Сти суть наиопаснъйште случаи; однако и прочте всь, такъ сказать частные параличи, хотя бы касались они и до одного члена, какъ на примъръ до руки или ноги, не безопасны по тому, что совершеннаго оныхъ изцеленія редко можно надеяпься.

\$ 124. Хотя же параличь бываеть часто следствиемъ прежде случившагося пострела, однако можеть онъ произойти и от другихъ случаевъ: ибо по многочисленнымъ примъчанимъ извъстно учинилось, что глисты, жестокое колотье и ръзъ въ животъ, усилившаяся цынга, долговременная лихорадка, и протчия тому подобныя бользни могутъ также причинить оной. Не ръдко такожде примъчено, что многие у людей члены отничено, что многие у людей члены отни-

I 3

маются

150

маются по причинъ многокровїн, зашворенія почечуя, опть оставшейся въ тьль нечистопы крови посль чесопки или другой какой сыпи.

§. 125. Изъ сего видно, что должно наблюдать при лъчении паралича: то есть, во первыхъ надлежишъ отвести показанныя въпрежнемъ \$. онаго причины, какъ на примъръ глисты, многокровїе, нечистоту крови, и проч. а по томъ выгнать по разности обстоятельствъ и главную бользнь; къ чему въ сей книгъ довольно способовъ предложено. Еспьли же оныхъ не будушъ употреблять, то внъшнія лъкарства не много принесуть пользы; однако при употребленти оныхъ способовъ не должно оставлять совстмъ и сїи: чего ради предлагаю яздёсь изъоныхъ слёдующія. Съчь параличной членъ кропивою до пъхъ поръ, пока онъ покраснъешъ; мышь его двойною водкою, и чаще тереть салфетками; а въ томъ случат, когда параличь начнешъ понимать части лежащія пониже головы, надлежить прикладывать позадь шеи нарывной пластырь. Можно также держать параличной членъ въ теплой водъ, опустивъ въ оную муравьевъ. Естьли
же и сти средства не будутъ дъйствительны, тогда можно въ пристойныхъ мъстахъ здълать небольшія на тьль ранки, и вуожише

и вложить въ оныя горошинки, чтобы они не зашворялись, или по разсужденію ль-

каря запустить на шев заволоку.

§. 126. Что касается до внутреннихъ лъкарствъ, хотя и показалъ я уже въ началъ прежняго §, какъ ихъ употреблять, и что притомъ наблюдать должно; однако прибавлю здесь еще несколько о помъ же. Положимъ, что главная бользнь, причиняющая параличь, совстмъ уже прекращена или вылъчена, однако членъ не приходишъ въ прежнее состояние, то въ такомъ случав надлежить употреблять такія лекарства, которыя служать къ укръпленію силь телесныхъ; и для того каждое утро давать больному, какъ скоро онъ проснется, по десяти такъ называемыхъ въ домашней апшекъ коълительныхъ капель, и запивать оныя послъ по три чашки чаю, сложеннато изъ равныхъ частей ромашки, мяты и шалфею, также и нъсколько лимонныхъ корокъ. Тъже капли можно принимать еще спусти четыре часа послъ объда; да не худо будетъ ихъ и нюхать. Естьли же которымъ больнымъ слъдующій способъ покажется пріятнъе прежняго, по могупть они употреблять его съ равною пользою; то есть, пускать вышепоказанное число тъхъ капель на кусочикъ сахару, и оной принявъ въ рошъ держапь

держать въ немъ, пока распустится, по-

\$. 127. По случаю головныхъ болъзней упомяну я затсь такожде и о ладучей, (\*) не смотря на то, что причина сей бользни ръдко въ головъ случается: ибо можно сказать по справедливости, что нъть ни одного члена въ тълъ, глъ бы она не являлась. Такъ на примъръ многокрапіно примъчено, что поврежденте нъкоторыхъ чувственныхъ жилъ въ ранахъ, осколокъ раздробленной кости, или необыкновенный какій саморослый въ оной же горбъ; странная вещь какимъ нибудь случаемъ запавшая въ рану, и послъ залъчения оныя въ шълъ оставленная, сыпь съ наружи пъла внупрь, и слъдовательно въ кровь вогнанная, или самыя глисты гнъздящіяся въ кишкахъ, причиняють толь часто опасную и тяжкую стю болъзнь. Всъ сти случаи издравое рассужденте доказывающъ ясно, что начало сей бользни не шакъ должно искашь въ головъ, какъ въ другихъ членахъ; а ошъ сего зависянть и различные способы ея лъченїя. Но между тъмъ признаться такожде должно, что есть еще нъкоторый родъ сей

сей бользни, которому точнаго мъста опредълить не возможно; чию доказываешся следующимъ примъромъ. Нечалнныя печальныя въсши о потерянии чести, имфиїя, ближнихъ родственниковъ или искренняго друга, часто приводять нъжныхъ и чувствительныхъ людей вътоль сильное движенте, что впадають они скоро послъ шого въстю бользнь, и долго ею спраждупъ ? хопія въ прошчемъ оные люди совершенно бы остались здоровы, ежели бы не приключилось имъ такое нещастіе, которое по сложенію ихъ тъла могло имъ причинипь сїю немощь, опть коел продолженія и соединеннаго притомъ душевнаго безпокойствія могупів воспослъдовать и другія бользни. Чтобы различить родъ сей падучей бользни отъ другихъ того же имени, то называю я оной самоначальною или самопроизводною ладучею бользнію а прочія припадочными.

\$. 128. Для показанія, какъ льчить падучую бользнь, предложу я ньсколько примъровъ. Положимъ, что должно льчить сльдующихъ больныхъ, которые оною норажены. 1) Женщина, у которой остановилось какимъ нибудь случаемъ мъсячное, посль чего скоро сія бользньей воспосльдовала. 2) Младенецъ, у котораго должна была высыпать воспа черезъ два

<sup>(\*)</sup> Падучую бользнь инако называють у насы чорного немочью, родимцомь, родимчикомь и младенческою бользнёю.

дни, однако оная на немъ въ що время не оказалась; но напрошивъ шого сдълался у него жаръ и родимецъ. З) Младенецъ, у котораго глисты. 4) Младенецъ, у котораго проръзываются зубы. 5) Трудной младенецъ, у котораго ръзъ въ живошф и поносъ съ испражнениемъ зеленой нъкакой и клейкой машерги. 6) Человъкъ, которой нечаянно получилъ рану, и вскоръ послъ того между разными другими припадками и родимецъ.

§. 129. Симъ больнымъ предлагаю я слъдующій совътъ. І) Женщинъ должно отворить по прежнему мъсячныя крови надлежащими лъкарствами, о которыхъ въ главъ о женскихъ бользняхъ довольно показано. 2) Младенцу, на которомъ по несомнъннымъ нъкошорымъ признакамъ воспъ быть должно, въ рассуждении его родимца не можетъ быть никакой опасноспи; понеже онъ, какъ скоро воспа выступить, пропадеть самъ собою. И такъ не смотря на оной, должно поступать пришомъ шакъ, какъ показано будешъ при детскихъ бользняхъ о воспъ. З) Лъченіе младенца глиспіливаго зависипть оптъ испребленія глисть; а какъ скоро оныя выгнаны будушъ изъ шъла, то прекрапишся у его и родимецъ самъ собою со всъми его припадками. 4) При лъченти младенца,

младенца, у котораго выступають зубы, стараться должно, чтобы оные у его какъ наискоръе проръзались, а по выходъ оныхъ минуется причина опасапься и родимчика. 5) Съ груднымъ младенцемъ надлежить такъ поступать, какъ показано будень въ глабъ о дъпскихъ бользняхъ; а 6) раненато человъка совъщую я препоручинь искусному лъкарю.

 §. 130. И такъ изъ вышеписаннаго всякъ можеть ясно видъть, что нъть такого лъкарства от падучей бользни, которое бы можно было съ равнымъ успъхомъ употреблять во всякомъ ея родъ: ибо однимъ лъкарспівомъ не возможно изцълипь боуфзие ошт сшоте базупанетх попапин поисходящую. Чего ради тому, который оное намъ объщаетъ, объщаю я пакже безсмерште.

§. 131. Нѣкоторые похваляютъ слѣдующее лъкарсиво, помощію котораго мнотимъ удавалось весьма щастливо избавляпься какъ от самоначальной, пакъ и ошъ застарълой отъ многихъ уже лъшъ припадочной падучей бользни; а имянно: Набравши въ Декабръ мъсяцъ дубовой Амелы (\*), изъ которой дълается птичей

<sup>(\*)</sup> Амела, называемая въ Апшекахъ на Лашинскомъ языкь Viscus, или Viscum, на Франц. Gui, на Нымец. Mispel, или Mistel ростеть не только

чей клей, сущать оную сперва въ вольномъ печномъ духу, чтобы пакимъ способомъ можно было ее лучше зберечь на будущія нужды. И такъ въ нужномъ случать
нартзавъ потребное количество сущеной
такой Амелы въ мълкіе куски, налить должно на оные въ двенатцатеро противъ ихъ
кипячей воды, и въ оной оставить ихъ на
нфсколько времени, чтобы напослъдокъ
вся сила, которая полагается въ Амелъ,
вобралась въ воду, которую простудя
на длежитъпить, распустивъ въ ней для
вкусу немного сахару; а между тъмъ
истолокии въ порошокъ нфсколько той же
сущеной Амелы, давать ея больному каждые три часа по половинъ золотника.

У. 132. Въ число головныхъ бользней полагаю я шакже насморкъ, который, поелику всякому извъстенъ, не требуетъ дальнаго описанїя; ибо ръдко такого человъка найти можно, которой бы въ жизнь свою не имълъ онаго. Естьли насморкъ малъ, то почти не можно назвать его

на лубу, но и на других в деревьях в, на прим. на линах в, на диких в яблон х в и грушах в, тако к де на елях в и березах в; однако за лучшую предв всеми прочими почитается дубсвая. Пруток в сей, на котором во всю зиму листы стоять зелены, збирать надлежить во время болтших в морозов в, понеже, чём в стужа стоить сильные, тём в он в бывает в сочные.

его и бользый по тому, что онь человьку въ дълахъ его не причиняетъ никакото почти помъщательства. Но отъ жестокихъ насморковъ обыкновенно припадаетъ весьма чувствительная боль или ломъ въ головъ, особливо въ лобу надъ глазами. Иногда таже причина, отъ которой дълается насморкъ, производитъ и лихорадку, съ которою оной въ такомъ случаъ соединенъ будучи хотя обыкновенно кажется легокъ и сносенъ, однако въ самой вещи ъдкостію с вогю столь жестокъ, что жизнь больнаго подвержена бываетъ иногда немалой опасности.

§. 133. Что касается до посладаняго случая, то не могу я къ отвращению онаго подать другихъ никакихъ средствъ кромъ пъхъ, кои уже показаны были прежде въ главъ о лихорадкъ Хоши же въ первомъ случав и ръдко упопребляють отъ насморку лекарства, однако делается опъ иногда столь несносень, что принуждены бывають къ освобожденію оть его искапь разные способы ; особливо головная боль къ шому принуждаешъ. Для предупреждентя и изабчентя сего припадка надлежить принять легкое слабительное, которое оппагиваетъ и очищаетъ мокроту изъ носу и изъ близлежащихъ съ нимъ другихъ частей. Когда носъ совсъмъ **динжемъ** 

заляжеть, то умножаеть сте головную боль; и для того нюхать тогда должно разведенную горчицу. А какъ скоро можно будеть дышать чрезъ носъ, тогда надлежить его держать надъ паромъ горячей воды, и оной чрезъ его въ себя втягивать,

# ГЛАВА ПЕРВАЯНАДЕСЯТЬ. О ГРУДНЫХЪ БОЛЪЗНЯХЪ. (8. 134.

Одышку можно почитать за трудный шую, и притомь опасныйшую между грудными бользнями: чего ради обстоятельные должно и описать оную. Но какъ бользнь сія происходить от весьма различныхъ причинъ, то невозможно показать общаго способа, которой бы во всыхъ ея случаяхъ былъ полезенъ; и такъ остается для каждаго особливаго случая показать особливыя и средства.

У. 135. Легчайшій изъ всёхъ прочихъ спепеней сея бользни еспь попіть, копорый происходить отпь отпягощенія желудка; да и минуется онъ обыкновенно, какъ скоро пища совершенно сварится въ ономъ. И какъ такая одышка не долго продолжается, но скоро проходить, то рёдко къ тому призывають лёкаря. Наилучшее

къ освобожденію опть оныя средство представляется самимъ почти, такъ сказать, очамъ, то есть, умъренность въ ъдъ. Но кромъ сего не ръдко подвержены бываюшъ нъкопорые люди одышкъ, хоппя они и не отпятощають желулокъ свой пищею. Въ такомъ случав надлежить примъчать, не наполненъ ли онъ у ихъ мокротою или другою какою нечистопою? Узнать же такое его состояние можно легко по объявленнымъ мною въпредувъдомлении, въ §. 28, признакамъ: а какъ скоро оные усмопірвны будупів, то не должно о помъ болъе и сомнъвашься. И шакъ для отвращенія причины самой сей одышки надлежишъ приняшь слабишельное или рвошное, которое бы очистило желудокъ и кишки; послъ чего совершенно возпослълуетъ нъкоторое облегчение, ежели не случатися пришомъ кромъ мокрошъ и нечислюты другія какія скрышныя причины. Ежели въ первой разъ принятое проносное или рвошное не довольно будетъ дъйствовать, погда можно оное повпоришь. Еспьли же послъ того больной почувствуетъ облегченте, тогда для укрыплентя желудка надлежишт приняшь особливыя нткошорыя средства, которыя показаны будуть въ сльдующей главъ. Тоже самое, что сказано здъсь о нечистоть желудка и кишокъ, МОЖНО

можно примънишь и къ въпрамъ, копорые вт нихъ иногда сильно спирающся, и шрме причиняюще ве груди весьма пляжое давление, соединенное съ несносною тошливостью. Отъсихъ то двухъ, такъ сказапь, испочниковъ, то есть, отъ нечистопы желудка и кишокъ, и скопившихся въ нихъ вътровъ происходить несносное оное давление или щемота, о которой столь часто жалуются Ипохондріаки. Между шъмъ долженъ я шакожде здъсь. признашься, чио причина сему кромъ желудка и кишокъ можетъ быть еще и въ другихъ частяхъ лежащихъ въ брюхъ Но какъ ръдкой больной можетъ сте распознашь, то почитаетть онъ брюхо свое здоровымъ, а жалуется безпрестанно на одну только грудь. Къ сему принадлежашь всь большія опухоли случающіяся во внутренности брюха, которыя однимъ только пространствомъ своимъ могутъ стъснять грудь Въпротчемъ всякой, кто видаль хоши одинь разь, когда быюшь скопину, легко могъ примъпипь, что кишки не просто лежать въ брюхъ, но опушаны и укръплены на сальной нъкоторой перепонкъ, называемой обыкновенно злоръ, въ которой находится великое множество расстянныхъ мъстами желюзокъ. Напухлыя и окрыплыя такія жельзы причи-

причиняють также весьма часто, а особливо малымъ дъшамъ, не пюлько шягость и щемоту въживотъ, но и упомянущое давление въ груди. Такую же точно бользнь наводить и скопившаяся въ брюхъ вода, въ чемъ всякой спіраждущій водяною бользнію можеть быть свидътелемъ. И такъ въ рассуждении разныхъ причинъ, отъ которыхъ болъзнь оная происходишь, различнымь образомъ должно учреждать и ел леченте. Ибо всякой рассудить Можеть, что страждущему водяною бользнію ни чемъ инымъ пособить не можно, какъ только освобожденіемъ его опть воды; или въ другихъ случаяхъ окръплыя жельзы въ брюхъ отмагчить и привесть въ прежнее ихъ натуральное состояние; или напоследокъ разбить внутреннія оны я необыкновенныя опухоли. Вы прочемы, какы притомы поступать должно, обстоятельно о всемъ объявлено буденть въ нижеслъдующихъ часшяхъ сея книги.

§. 136. Показавъ различность одышки, которая происходить от разныхъ причинъ случающихся во внутренности брюха, приступаю теперь къ другому роду оныя, которая стольже часто случается, хотя въ протчемъ грудь и во всемъ здорова бываеть, но причина бользни сей к

распространена по всему пълу. Къ сему роду во первыхъ принадлежинъ одышка происходящая отъ многокровія, такожде и отъ наполнения всего тъла чрезмърною мокрошою, или другою какою нибудь дурною влажностію. Въ первомъ случать надлежишъ пусшишь кровь и дашь слабительное, на примъръ ревеню: въпротчеми наблюдать притомъ особливо все то, что объявлено въпредувъдомлени на концъ § 27. Во второмъ случав, то есть когда півло бываепів наполнено чрезмерною мокрошою, принимашь почаще проносное, разбивать и выгонять изътъла низомъ оную мокроту; къ чему можетъ служить славительная соль, которая показана въ приложенной на концъ сей книги домашней апшекъ. Принимашь сей соли чрезъ каждые два дни по одному пртемуз а по приняшій ея шакимъ образомъ два или три раза, употреблять надлежить крвпительныя капли, показанныя въ той же домашней Аппекъ. Между шъмъ предложу я такимъ больнымъ весьма полезное и пріятное декарство въ той надеждь, что они для сохраненія своего здравія не пренебрегупть онаго, тъмъ наипаче, что оное всегда и вездъ найши можно, то есть, довольное движенте и соотвътствующую силамъ ихъ работу: особливо въ рассужде-HIH

ній пиши и пишія чоужно надуюлашь сльдующій порядокъ. Не употреблять никакого водянаго или жидкаго кушанья, но крутое и сухое, поелику каждаго достатки дозволяють; то есть, всякія жаркія, мало похлъбокъ, и сухари вмьсто обыкновеннаго хафба. Полезно також де буденть предъ объдомъ принимань опредъленное число горькихъ отъ живота калель, о употреблении которыхъ надлежить смопрыть въ домашней Аптекъ подъ No. 5. Напослъдокъ долженъ я еще упомянушь о нъкошорой одышкъ, кошорая неръдко приключается отъ нечистоты крови, а имянно. Не однокрашно примъчено, что въ сыпучихъ горячкахъ самая сыпь при сходъ своемъ съ наружности тъла упадаенть внушрь онаго, и слъдовательно въкровь, гдъ она между прочимъ ложится особливо въ грудь, и причиняетть весьма опасную и пришомъ смершельную грудную бользнь съ несносною щемопою и тошливостью. Тоже самое случается съчеловъкомъ и опъ чесопки, когда безразсудныя авкарки или по предводительспіву ихъ самъ больной снаружи вгоняетъ оную внутрь тъла. Сверьхъ сего яснымъ примъромъ къ доказательству сей нашей справедливосини можетъ служить еще опасная оная грудная бользнь, занимание K 2 духа,

духа, которое соединено бываетъ съ хрипошою или клекошаніемъ въгруди, и послъдующая опть того скоро смерть младенцамъ, у которыхъ находящаяся такая въ крови нечистота, ежелибъ могла изыскапь себъ случай выходить всегда изъ пъла золотухою, депрчимъ огнемъ или другою какою сыпью на головъ, то никакого бы вреда не причинила. При всъхъ сихъ случаяхъ главное лъченте состоить въ томъ, чтобы выгнать изъ тъла вредную стю нечистоту, какъ о семъ объявлено уже при описанти чесопки въ § 112. Какъ поступать съ сыпучею торячкою, показано было довольно о томъ въ § 77. гдъ между прочимъ также упомянуто, что такой случай весьма опасенъ, и причиняетъ часто смерть больному; а какимъ образомъ предохраняшь отъ болъзни сей младенцовъ, о томъ предложено будеть въ особливости ниже сего въ главъ о дъпскихъ бользияхъ.

§. 137. Сверьхъ сего, хопія бы бользнь дъйствительно въ груди и начало и мъстю свое имъла; однако припадки могуть быть различны по тому, что многія изъ находящихся въ ней частей подвержены бывають Инфламмаціи: и сїє принадлежить до главы внутреннихъ Инфламмацій, гдъ между прочимъ говорено было

было иосемъ приключении. Теперь, оставя оныя случаи съ Инфламмаціею соединенныя, рассмотримь тоть, когда грудь отпитчена бываетъ влажною густою харкотою, отъ которой духъ занимается, Припадокъ сей можно легко узнашь по тому, что больной выплевываеть оную жаркоту съ безпрестаннымъ кашлемъ, при чемъ все тъло у него бываетъ напухлое, лице блъдное, желудокъ никогда не довариваеть з асте недоваренте въ желудкъ главною бываетъ причиною, что питательные соки, которые въ немъ изъпищи должны прі уготовляться, превращаются не въ хорошую кровь, но въ дурную мокроту. Авчить сте начинають разбиванїемъ мокроты, и истребленіемъ елизъ півла, а по томъ крепительными лекарспівами. Лучше всего попічасъ начапь сїе проносными, но шакими, которые бы въ то же время разбивали и самую мокроту, а по томъ и сильнъйшими средствами. Свойства сти имъетъ въ себъ слъдующій способъ. Взявъ одну часть лимонной или померанцовой корки, двъ части девятисильнаго или девясильнаго корня, (\*) и три

<sup>(\*)</sup> Всякому извъстный здъсь корень. В смъжных в съ Польскими границами мъстах в называють его по тамошнему наръчно Омань, а въ Аптеках в хранится онъ подъ именемъ Rac. Helenii или Elenii,

три части ревеню, искрошить сте въ мълкте куски, и на четверть фунта сей снадоби налишь бушылку вскипълой воды; послъ чего, какъ скоро она простынетъ, налишь еще туда же бупылку бълаго вина. По шомъ поставить сей составъ съ бережливостію на горячую печь, что бы вода оная съ виномъ всю силу кореньевъ тъхъ и корокъ въсебя втянула. На другой день по утру процъдить сте сквозь чистое полотенцо и сокъ изъ кореньевъ туда же выжать. Послъ сего должно принимашь сего напишка каждое утро по одной или по двъ рюмки, распустивъ напередъ въ каждой рюмкъ, ежели кому прошивенъ вкусъ покажется, по небольшому кусочку сахару. Ежели больнаго будешъс је слабишь раза по два или по три въ день, то изъсего должно заключать, что мъра хороша. Еспьли же сдълаепия у него на низъ более или менње шехъ разъ, по въ первомъ случат принимать сего лекарства надлежитъ меныне, а въ другомъ больше. Между пъмъ можетъ больной предъ объдомъ, послъ онаго и въ вечеру принимашь

такожде и Enulae campanae, Racine d'Aune, d'Enule campane. 2 Поптингре! Збирать оной надлежить всегда вы началь весны, то есть, какы скоро перьвой оты него ростокы изы земли покажется, инако главная часть изы его соку, следовательно и сы онымы сила, выходить вы листы. машь по немногу варенаго въ сахаръ инбирю, то есть ежели не примътить онъ въ себъ никакого жару. А когда онъ почувствуетъ въ себъ чрезъ нъсколько дней отъ того облегченте, то надлежитъ ему употреблять уже тогда показанныя въ домашней Аптекъ подъ No. 6. аплетитныя капли. При чемъ долженъ онъ быть въ движенти, сколько силы его дозволять, и наблюдать въ протчемъ все шакъ, какъ показано при подобномъ случаъ въ \$. 136.

§ 138. Одышка можетъ здълапься и безъ мокропыт въ груди, которой причину иногда легко, а иногда съ ведикимъ прудомъ узнашь и истребить можно. Здёсь не хочу я упоминать о такомъ припадкъ, о копюраго причинъ самъ собою всякой можешь догаданься, какь на примерь худое сложенте груди у горбатаго или нескладнаго человъка, поврежденте оной оптъ сильнаго уразу или отъ побоевъ, и тому подобное: но болъзнь сїя приходишъ иногда другими образами, въ распознани кошорыхъ часто наилучште врачи находять великое запруднение; какъ на примъръ распухлая чрезмърно котпорая нибудь изъ лежащихъ около горла желъза, раздутая въ валдырь кровная въ самомъ легкомъ жила, нарослой какой нибудь въ пюмъ же K 4 легкомъ

легкомъ или въ гораћ желвакъ, могушъ оныя здавливать, и такимъ образомъ причинить запруднение въдыханий за узнавать сие самому трудно: и такъ лучшее къ тому будетъ средство совътовать заблаговременно съ Докторомъ, дабы отъ запущения вдаль безъ всякаго пользования болъзнь не сдълалась напослъдокъ неизлъчимою.

о грудныхъ

§. 139. Къ одышкъ обыкновенно присово» жупляется по ночамъ еще кашель, о которомъ я шеперь предложить намъренъ. Кашель по большей часпи наводять почти тъже причины, опъ которыхъ и самая одышка происходишъ з слъдовашельно можно поспіупать и здъсь по преждепоказаннымъ наставленіямъ. Чаще всего кашель происходишь ошъ мокрошы въ груди, къ жоторому присовок уплается иногда сильной насморкъ или удушье. Для унятя онаго можно принять одинъ разъ слабительное и пишь по нъскольку чашекъ въ день Ве-роничнаго чаю. А въ шомъ случат, когда онъ усиливашся по причинъ шолько гусшоты самой мокроты такъ что не возможно оной откаркать, употребить надлежить слъдующее лъкарство. Взявъ по равной части яишнаго желтка, свъжихъ молошныхъ сливокъ и крупичетаго меду, смъщапь ихъ вмъсть, прикладывая туда

по немногу шафрану такъ, чтобы оная смъсь на конецъ совсъмъ отъ его пожелтвла, которой при сильномъ пакомъ кашаф принимать по полной чайной лошкф; а послъ того употреблять настоянной изъ Вероники или маковыхъ цвътовъ, или бълокопышнику чай, въ которой, ежели кому похочется, можно прибавлять по немногу сливокъ. Лъкарство сте пригодно также и въ томъ случат, когда у кого першитъ въ горат, и при томъ всегда позываеть на кашель; опть чего можно также употреблять зженой на свъчъ сахаръ, которой подержавъ сперва въ роту, чтобы расшаяль, должно по томъ проглошить. Но жечь его надлежипъ неопифино на вощаной свъчъ, и такъ растопивъ каплями спускать на подставленную чистую та-релку. Въпротчемъ главнъйшее при семъ дъло состоитъ въ томъ, чтобы подверженный такому кашлю всячески остерегался отъ простуды. Полезно такожде будетъ ему въ вечеру, какъ спать ложится. банить ноги въ теплой водъ, но въ такомъ только случав, когда онъ не чувствуетъ въ себъ жару и лихорадки.

§. 140. Не ръдко причиною такожде бываетъ кашлю испорченный желудокъ; и въ такомъ случаъ надлежитъ также поступать, какъ и въодышкъ отъ того

же происходящей. Ежели кашель сухъ и здълается притомъ удушливъ и несносенъ такъ, что для утолентя онаго неотмънно должно будетъ что нибудь употреблять, какая бы оному причина ни была; погда можно упопребляпь следующее лекарство. Нашерешь изъ маковаго съмени съ ошвареною водою, такъ какъ показано было въ § 92, молока наблюдая притомъ, чтобы не много на съмя воды наливашь для шого, что чамъ сокъ гуще, тамъ онъ и сильнае будеть, котораго больному давать надлежишть всякой част по половинт чайной чашки; и пришомъ вышепоказаннаго изъ яишнаго желшка; сливокъ и меду лъкарства, какъ скоро кашель приступить, по чайной лошкъ. Ежели все сте не поможешъ, но прошивъ чаянія кашель начнешъ у силиваться еще съ большее жестокостію, особливо ночью, и такъ лишая человъка сна, приводишь его въ слабость; то въ такомъ случат употреблять надлежитъ по азанныя въ домашней Аптект пилюли отъ кашля, глъ присовок уплено також де довольное наставление, какъ употреблять оныя.

§ 141. Послъ описанія сихъ бользней, то есть, одышки и кашля, надлежало бы теперь говорить такожде о нъкоторой равно, какъ и прежнія, грудной, только весьма опасной бользни, и которая обык-

новенно

новенно за оными слъдуеть? а именно, о харкоть съ кровью изь гортани, и послъдуемой отъ того чахоткь. Но какъ о сихъ бользняхъ довольно уже было упомянуто въ пятой и осьмой главь, то читателю должно объ оныхъ тамъ и смотръть, гдъ онъ довольное можетъ найти наставленте.

 \$. 142. Кромъ сихъ еще наитпяжчайшая грудная бользнь есть біеніе или дрожаніе серица. Иногда бываетъ все тъло здорово, выключая только сей припадокъ: иногла бываешъ онъ слъдств јемъ происходящимъ опъ другаго прежде его уже начавшагося въ шълъ вреда, какъ на примъръ ошъ умноженія въживоть глисть и выпровъ. Не ръдко показываетъ оно такождъ видъ нъкоторой Ипохондріи, или въ женскомъ полъ поднимающейся простонародно такъ называемой машки; по чему въ шакомъ случав по прошестви последней изв сихъ бользни минуепіся и тяжкій оный припадокъ. Но ежели онъ до перваго роду надлежипъ, по есть, что сердце одно страждеть, а тьло все здорово, и причина тому или повреждение самого сердца, или большихъ изъего исходящихъ кровныхъ жилъ, тогда узнавать оную весьма трудно, а паче того самую бользнь льчить. Чего ради и не можно о помъ ничего наде-

жнаго здъсь предложить, понеже при такихъ обстоятельствахъ довольно затрудненія находяшь и самые искусные въ льчебномъ дъль люди, которые за невозможностію излачить болазнь сію совершенно, стараются только иногда хотя нъкоторое подать въ оной облегчение. И такъ остается мив при семъ случав только напомнишь, что ежели которой человъкъ страждетъ дрожанјемъ онымъ сердца, погда надлежипъ наиприлъжнъйше расматривать, от чего оное происходить, отъ червей ли, или отъ умножившихся въ животь выпровъ, или Ипохондрической болъзни, и пому подобнаго. Въ шакомъ случав, когда найдется которое нибудь изъ объявленныхъ теперь обстоятельствъ, прїнскивань надлежинть въ надлежащихъ мъстахъ сей книги удобныя способы для точнаго узнаванія причины толь скрытнагоприпадка. Между прочимъ, многокровнымъ людямъ весьма полезно будетъ пускать кровь, и въ самое то время, когда начнешъ у нихъ дрожать сердце, пишь по немногу холодной воды, а пошомъ принять пріемъ порошка жаръ утоляющаго.

§ 143. Обыкновенное дъло, что у подверженныхъ почечуйной бользни спираются въ животъ вътры, отъ которыхъ напослъдокъ происходятъ боль, щемота, или и самое колотье въ грудяхъ. Хотя такїе люди весьма мало имфють причины опасапься чахотки, однакожъ они обыкновенно прежде всъхъ мыслію сею безпокоятся. Я надъюсь легко ихъ свободишь ошь мучишельнаго шакого и неосновательнаго страху, ежели они только съ надлежащею върояпностію примушъ мое обнадъживание, что таковые припадки, лишь бы они были не долговременны, скоро чахотки причинить не могутъ, то есть, ежели нътъ другихъ настоящихъ чахопиныхъпризнаковъ, которыя заподлинно не малой спрахъ навеспи должны. Часто приключается сей припадокъ отъ сильнаго півлодвиженія, какъ на приміръ отъ чрезмърной верховой ъзды, и тому подобнаго; а иногда отъ долговременнаго и натужнаго сидънїя, особливо ежели кто притомъ сидитъ еще часто згорбившись. Имъющій такой припадокъ отъ которой нибудь изъ сихъпричинъ можетъ самъ сыскать средство къ излъченію онаго; а въ другихъ грудныхъ бользнахъ, кои опть испорченнаго желудка происходлить, можно себъ легко пособины ревенемъ, которой принимать надлежитъ вмъсто слабительнаго. Но ежели причиною тому умножение крови, тогда должно пустить кровь, отворить почечуй, или въ женскомъ полъ мъсячныя крови, и тому полобное. Естьли же припадокъ сей произошель от одной только простуды, то онъ не опасенъ, и можетъ миноваться самъ собою, какъ скоро простуженое мъсто надлежащимъ образомъ нагръто и теплыми натерто будетъ полотенцами; ежели только оно не соединено съ Инфламмаціею, которой бользни объявилъ я знаки въ §. 47. а лъченіе въ §. 59.

## ГЛАВА ВТОРАЯНАДЕСЯТЬ.

о болъзняхъ, кои случаются въ животъ или брюхъ.

### S. 144.

Въ брюхъ находятся многія и притомъ между собою весьма различныя части, изъ которыхъ каждая происводить особливыя по сложенію своему дъйствія, къ продолженію жизни человъческой необходимыя. От всякаго, какое бы оно ни было, такой части поврежденія можеть произойти бользнь. А изъ сего можно уже легко понять, что оныхъ можеть быть великое множествъ. Я упомяну здъсь о семъ столько, сколько служить къ моему намьренію, и начну оть бользней желудка.

S. 145.

 145. Ръдко можно найти такого человъка, которой бы имълъ столь хорошей желудокъ, чтобы могъ онъ снести всъ случающ ї еся проступки въпище и питіи, не чувствуя никогда отъ того какой нибудь мерзливосни, опрыганія, изгаги, щемленія или тагости на животь, и тому подобнаго. Но столь же трудно найти и такого человъка, котораго бы житте расположено было такъ порядочно, чтобы не учиниль онъ никогда въ семъ случат проступка. А отъ сего по и происходитъ обыкновенная оная жалоба людей кълъкарямъ, чию они никакой, или по крайней мфрф весьма мало охопы къ ъдъ имъюпъ, что у ихъ давинъ, щемитъ или сосеть въживотъ, однимъ словомъ: что у ихъ весьма слабъ и испортился желудокъ. Несправедливыя жалобы! Они обвиняющъ щолько желудокъ; а о непорядочномъ своемъ жишіи никогда не хошишт признашься.

\$ 146. Крыпкимъ, но немногокровнымъ людямъ, совышовалъ бы я упошребляшь въ шакихъ случаяхъ рвошное, шолько подъ смошрентемъ Докшора или Лъкаря, понеже шребуешся при шомъ весьма великая осшорожность. Инако не могу я при семъ ничего другаго предписать, кромъ слаби-шельнаго или проноснаго. На примъръ, взять одинъ золошникъ ревеню, къ ко-

торому

порому прибавить еще претью долю золопника слабительной соли. Мъра сія довольна бышь можешь для взрослаго, и притомъ кръпкаго сложенія человъка з на другой день послъпроноснаго употреблять по два раза въ день слабительной соли, каждой разъ сполько, сколько можно ея захватить на ножевой конецъ, или на примъръ въсомъ половину или двъ треши золошника; смъщавъ ее прежде хорошенько на лошкъ съ водою, и такъ принимать. Сте можно продолжать нъсколько дней сряду, ежели окажется, что въжелудкъ еще нъсколько нечистоты осталось з а узнашь сте можно легко по языку, то есть, ежели онъ на верьху у себя совсымь другой видь оказываеть, нежели какъ бываетъ въ здравомъ состоянти человъка: ибо въ такомъ случав верьхъ у его обыкновенно подернушъ бываешъ нъкакою бълою слизью. Кромъ языка знакъ сей можетъ еще больше подтвердить чувствуемая нъкакая тошливость и щемленте опть оставшейся самой оной въ желудкъ нечистоты. Но ежели не пропадутъ всъ сіи знаки опть безпрерывнаго употребленія тъхъ порошковъ, то есть слабительной соли, то совъщую я тогда принять еще ревеню; а потомъ употреблять крыпительныя лыкарства, какъ

на примъръ горькія калли отъ живота, кои показаны въ приложенной здѣсь домашней Аптекъ; и принимать ихъ предъ объдомъ по сту капель въ винъ или въ водѣ. Тъ, кои привыкли пить предъ объдомъ водку, могутъ принимать въ оной съ пользою отъ щестидесяти до ста такъ названныхъ въ той же домашней Аптекъ аллетитныхъ калель

§. 147. Часто случается, что въ поправлені и желудка Напура сама себъ по-могаенть рвошою или поносомъ. Чего ради при шакихъ обстоятельствахъ не должно почишать припадки сїй за бользнь, но напрэшивъ шого признаващь ихъ за лъкарство или средство, помощію котораго Напура облегчается и предупреждаеть иногда самую наступающую бользны Слъдовательно не должно и мъщать Натурь, но оставлять оную при своемъ дъйствии; развъ когда рвота или поносъ слелающся споль сильны и продолжительны, что силы у человъка явно отъ того уменшатся, и причина будетъ опасапься, что припадки сїи сами собою не уймушся. Чего ради при началъ легкаго поносу надлежинть больному дань ревеню, на примъръ около половины золошника для взрослаго человъка. Подлинно, что ребудеть нести, следовательно и поносъ

поносъ умножить; однако очистить онъ желудокъ и кишки, которыя по очищеній своемъ придушъ опять въ натуральное свое состояние, а по сему и поносъ самъ собою прекрапишся. Въ шомъ случать, когда поносъ бываенть споль силень, что ни чемъ не унимается, зжечь надлежитъ небольшой кусокъ ревеню на угольяхъ такъ, какъ жгупъ хлъбную корку з послъ чего истолокши его въ порохъ давать по три раза въ день, каждой разъ около преши золошника. Между пітмъ содержапь больнаго въ горницъ, дабы онъ не простудился, и запрешить ему всякое кислое и жирное кушанье, Кромъ пого можно еще, напишавъ ломошь бълаго хлъба гръшымъ винограднымъ виномъ, усыпашь его сверьху полченою гвоздикою или мушкапнымъ цвътомъ, и такъ теплой приложить къ пупу, или не много повыше пупа. Вмъсто обыкновеннаго пишья можешъ шакой больной употреблять тогда хлъбную воду съ мушкашнымъ оръхомъ, а вмъсто кушанья пшенную или гръшневую кашицу. Въ шакомъ содержании можно надъяпься, чиго поносъ происходящій опть слабости желудка или кишокъ скоро уймется. Въ прошчемъ, ежели кшо имфешъ, можешъ пишь за объдомъ по одной хорошей рюмкъ стараго Ренскаго или краснаго вина.

S. 148.

§. 148. Для лучшаго распознанія шакого поноса ошъ другихъ, чтобы кто въ льченій его не ошибся, сообщу я здысь ныкоторыя примычанія.

I) Ежели человъкъ чувствуетъ поносъ и пришомъ жаръ, що изъсего можно заключинь, что имфеть онъ конечно или лихорадку, или горячку; хоппя бы она была легка или шяжела Въ семъ случав не совъщую я употреблять того лъкарства, которое предписано было въ прежнемъ §; но давъ больному нъсколько нежженаго ревеню, не должно ничего другаго дълать, (\*) какъ только животъ беречь от простуды, и въ день ставить раза по два промывательное, состоящее просто изъ одной только нажидко свареной безь соли и масла процъженой овсяной кашицы. Но ежели соединена будешъ съ поносомъ очевидная опасность, (\*\*) тогда можно прибавить къ овсяной оной. кашицъ или жиже около одного или полутора золошника Өиргаку. Въ протчемъ не должно упошребляшь горячаго ни кушанья, ни пишья, какъ вина, прянаго зелья, и проч: но примъчать, какую до-

<sup>(\*,</sup> То есть, ежели понось не весьма жестокь или силень, и не соединень сь явною опасностію.

<sup>(\*\*)</sup> Примышиль оную можно легко изb скораго вb больномы уменьшения силь.

рогу возметь лихорадка къ выходу своему изътьла, и потому располагать льченто какъ уже о томъ докольное наставленте дано было въ главъ о лихорадкахъ.

2) Иногда бываетъ поносъ при окончаніи лихорадки, которымъ оная совершенно прекращается. О чемъ также упомянупю въ §. 27 и 28.

3) Поносъ такожде происходить и отъ выступающаго въ кровь изъ нутрянаго какого нибудь вереда гною; и такъ о семъ надлежинть смотрыть вы §. 27 и 28. Естьлиже поносъ начнешъ много усиливаться, и больной явно ошт того слабтть, то въ такомъ случаъ совътую я принимать въ водъ три раза въ день по маленькому пріему зженаго ревеню, на примъръ по одной трети золотника; ставить промывательное, которое тогда дълать надлежишть изъ хафбной воды ( употребляя къ тому кислой здышней ржаной хльбъ ) и прибавляя въ каждое шакое промыващельное по одному золопінику Өирїака. Вмъсто всегдащияго на тотъ случай питья давашь больному хлъбную же волу, въ которую должно прибавлять маленько скобленаго или полченаго мушкапнаго оръху. Кромъ того совътовалъ бы я еще принимашь временемъ по одной чашкъ горячевашаго чаю, настояннаго съ ромашкины.

ми цевтками; и при томъ пригръвать живошь шеплыми салфешками, въ кошорыя, чтобы долфе держалась въ ихъ теплота, класть надлежить грътой на скевородъ овесъ; а пъмъ больнымъ, копюрые не могутъ спокойно сносить такой теплоты, вмъсто тъхъ салфетокъ, прикладывать должно на животь Өиргаку, намазавъ его прежде на синюю бумагу, котпорою обвертывають обыкновенно сахаръ. Но между тъмъ признаться надлежишъ, что болъзнь стю, ежели она уже долго продолжалась, и больной ошъ шого крайне ослабълъ, выльчить весьма трудно; ибо, пока гной не перестанетъ вхо-. дишь въ кровь, происходящей ошъ шого поносъ унять не возможно з понеже такимъ образомъ всегда будетъ скопляться въ крови нечистота вновь, которой потомъ должно вонъ выходить.

4) Тоже самое случается и отъ вогнанной какимъ нибудь образомъ внутрь сыпи, на примъръ чесотки, и проч. Оная причиняетъ иногда поносъ, но чаще великую рвоту. Ежели не можно будетъ вызвать сыпи отять на поверхность тъла тренїемъ, нарывными и тягучими пластырями, или легкими потовыми лъкарствами, то уже весьма мало надежды будетъ къ излъченїю. Тоже самое можно Л 3 примъпримънить къ ломопной или грыжной машеріи, когда оная по какой нибудь причинъ съ обыкновеннаго своего мъсша, то есть, съ внъшнихъ часшей тъла, упадаетъ во внутреннія Способъ, какъ скрывшуюся внутрь чесотную нечистоту выгонять опять на поверьхность тъла, показанъ уже былъ въ § 112.

5) У младенцовъ случается обыкновенно поносъ въ то время, когда проръзываются зубы. Какъ при томъ поступать должно, о томъ надлежитъ смотръть въ главъ о дътскихъ бользняхъ.

\$ 149. Тоже должно разуметь и о жестнокой рвоте. Следовательно при оной такимъже образомъ можно поступать, какъ и при поносе, понеже причины ея теже самыя; однако упомяну я здёсь о некоторыхъ случаяхъ, кои пребують особливаго примечанія.

І) Иногда дёлается вдругъ прежестокая рвота съ пресильнымъ поносомъ такъ, что ежели бользнь сїя чрезъ два или три дни не уймется, человѣку должно будетъ отъ того умереть. Скоропостижная и при томъ весьма великая слабость въ силахъ, мутные и впалые глаза, и частые обмороки, показываютъ тогда довольно опасности, особливо ежели послъдній сей припадокъ воспослъдуеть,

me

то уже весьма мало или почти и никакой надежды не остается. Жестокая сія и опасная бользнь происходишь иногда ошь безмърной запальчивости, когда человъкъ разъярится гнъвомъ, въ которомъ случав поднимается у его изъ кишокъ въ желудокъ много желчи. Иногда причиною ея бываетъ отпятощенте слабаго и попорченнаго уже до того желудка тяжелою и тнилою пищею, на примъръ; гнилыми яицами, или великимъ множеспівомъ овощей. Но не ръдко таяже бользны приключаетися отть чрезмфрнаго питья неустоялаго молодаго пива, такожде отъ даннаго человъку яда, или ядовитаго кушанья, на примъръ ядовипыхъ грибовъ. И такъ взирая на очевидную оную опасность, которая сабдуетъ отъ такого поноса и рвошы, всякой можеть рассудить, что осшавлять ихъ своей волъ, чтобы они сами собою окончились, не возможно, и следовашельно въ шаковыхъ обстоящельствахъ какъ наискоръе надлежитъ искать всевозможной помощи. Но при семъ должно еще и сте примъчать, что унимать оной поносъ или реоту тотчасъ при самомъ ихъ началъ весьма будетъ неразумно и подобно тому, какъ бы кто хошфль заперешь волка въклфву съовцами. Чего ради предложу я забсь некоторой весьма

весьма похваляемой искуснымъ въ Англіи врачемъ, и многими пришомъ доспювърнымн примъчанїями подтвержденной опыптъ льченія, которому следовать совытую для того, что другими вымыслами можно сдълать скоръе больному вредь, нежели пользу. Съ начала бользни, какъ оная окаженіся, сваривъ съ шеляпиной или съ молодыми цыпляшами, полько безъ соли, жидкую похлебку, давашь оной почаще пишь больному; не употребляя между пъмъ ничего другаго кромъ одной осторожности, чтобы больной не простудилъ живота. Изъ такой же похлебки, которую варить надлежить совершенно безъ соли, можно следать несколько разъ такому больному промывательное. Въ случаъ, ежели начнешъ его при томъ безпокоишь жестокая жажда, давашь ему пишь, сколько онъ похочетъ, чистой вареной и малиннымъ сокомъ подслащенной воды ; только чтобъ не была она холодна. По продолжени такимъ порядкомъ сего способа чрезъ три или четыре дни больной выпусшишъ изъ себя большую часшь находящейся въ желудкъ и кишкахъ нечистопы з и тогда можно ему будетъ на последокъ поставить промывательное съ Өиргакомъ такъ, какъ показано въ § 148. По томъ выръзавъ изътолстой, напри-MBPL

мъръ синей, которою обверты вается обыкновенно сахаръ, бумаги кружокъ величиною съ ладонь или не много по больше, намазать его Өиргакомъ, и такъ наложинь на живошь подъсамую лошкою, или на пупокъ Кромъ того въ тоже самое время можно принять третью долю золотника того же Өиргака внутрь, и ежели послъ того рвота или поносъ не уменьшится, повторить оное еще чрезъ пять или щесть часовъ. Случается, что такой больной чрезъ нъсколько часовъ шакъ похульеть, что трудно будеть его узнать и ближайшимъ сродственникамъ; да и самъ онъ ошъ слабости едва въ состояніи бываеть поворотиться. Когда бользнь минуешся, то спарапыся должно, чтобы больной опять укръпился, и пришелъ въ прежнія свои силы. Для достиженія сего должно ему поступать во всемъ такъ, какъ показано было въ §. 29.

2) И такъ описавъ сїю бользнь, порядокъ требуеть, чтобъ я теперь предложиль о другой, о которой уже довольно говорено было прежде въ §. 93. то есть, о реоть съ кровью, когда выплевывается съ мокротою вмъсть вытекшая въ желудокъ изъпрорваной какой нибудь жилки кровь. Теперь упомянуль я здъсь о сей бользни по причинъ только одного поряд-

ка, инако оная уже довольно описана въ помянутомъ ў. Чего ради тамъ о ней и смопрыть должно.

о бол Бзняхъ

3) Рвота также припадаетъ иногда по причинъ другой болъзни, какъ на примъръ опъ извъсшной оной и мучишельной каменной бользни въ мочевомъ пузыръ, или въ почкахъ. Въ семъ случаъ должно прежде отвратить первоначальную болъзнь. Естьли же припадокъ сей сдълается не сносенъ, шогда можно наложишь на живошъ пониже лошки, какъ показано было подъ по. 1. сего . на толстой бумагъ намазаннаго Өиргаку. Тъ которые им фють килу, подвержены бывають также жестокой рвотъ по причинъ остановляющейся нечистоты, которая не можешт пройши чрезъ здавленыя и пережапыя въ пой килъ кишки. Чего ради въ семъ случав необходимо должно помощи искапь у искуснаго лъкаря. Съ симъ случаемъ великое сходспіво имфепіъ следующій, то есть, когда правое или нижнее оппверстве желудка, чрезъ которое онъпищу въ кишки выпускаетъ, напухнувъ или какимъ нибудь другимъ образомъ надмившись сузивается, а иногда и совсемъ запирается. Болъзнь стю узнать весьма трудно, а еще того труднее выдечить: однако ясность нъкоторую въ семъ случаъ подаетъ

подаеть время самыя рвоты, то есть, что она дълается спустя нъсколько времяни послъ кушанья, и сверьхъ того не унимается никакими обыкновенными средствами, но припадокъ сей прододжаения далье, и больной отъ того безмърно худфень и сохнень. Хоня же въ разсуждени самой оной трудности какъ въ узнаванти, такъ и въ лъчени сей бользни, не могу я никакого совершенно надежнаго къ опъвращенію ея показать средства з однако описать оную здёсь за потребное призналъ для того, чтобы при самомъ ея началъ, пока еще надежда есть помощію иск уснаго Афкаря или Доктора отъея избавишься, не упуская нимало времени шребовать у ихъ совъта; дабы неосторожнымъ небрежениемъ шакого припадка съ начала и запущениемъ онаго вдаль, не потерять напоследокъ и совсемъ случая къ своему сохраненію.

4) У Ипохондріаковъ, слабопівльныхъ, и кошорые имъюшъ худые и испорченные соки, при вставанји съ постъли по утрамъ иногда не полько мерзишъ во ртъ, опрыгается, и тошнится на животъ, но случается и дъйствительная рвота. Въ такихъ обстоятельствахъ предлагаю я слъдующие совыны. Человыкъ такой долженъ дълашь въ день много движен їя, заобъдомъ

188

домъ употреблять легкою пищу, и припомъ не чрезъ мъру з въ вечеру или ничего, или весьма мало кушапіь; не долго спашь, и пришомъ не въ весьма шеплой горницъ; два или три дни сряду принимань по вечерамъ ложася спань по золоннику ревеню, дабы нечистота заблаговременно низомъ вышла. По окончании чего можеть онъ употреблять чрезъ несколько дней или чрезъ нъсколько недъль показанныя въ домашней Аптекъ горкія от живота капли. Естьми при вставании съ постъли по утру почувствуетъ онъ нъкоторое приближенте обыкновенныхъ тъхъ же припадковъ, шогда можешъ выпишь чарку водки, (\*) или еще того лучше, накапавъ от пятнатцати или до дватцати или до дватцати пяти крѣлительныхъ капель на кусокъ сахару, положить его въ рошъ, чтобъ онъ тамъ распустился, и шакъ послъ проглошишь.

§. 150. Весьма шяжкая, мучищельная и пришомъ опасная бользнь, къ кошорой шеперь присшупаемъ, що есшь, кробабой лоносъ. Познаешся оной по крававому испражненію, кошорое пришомъ соединено бываешъеще и съ жесшокимъ ръзомъ. Бользнь
сію

стю можно легко различинь ошъ почечуя, въ котпоромъ кровь не мъщается съ каломъ, и больной не чувствуетъ ръзу въ животъ, но боль или ломъ въ спинъ и поясницъ, въ крестиви въ проходной кишкъ. Въ почечуъ чувствуетъ больной по испущении крови облегчение, а въ кровавомъ поносъ никакого з хоппя послъ каждаго испражнен ї я боль на иъсколько минушъ и ушихаетъ. Кромъ того ръдко случается, чтобы кровавой поносъ былъ у одного человъка, но обыкновенно страждунть онымъ въ то же время въодномъ домъ двое, трое, или болъе, и по пюму число больныхъ въ городъ или деревнъ бываетъ не мало. Между прочимъ присоединяется еще обыкновенно къ нему лихорадка, которую можно легко узнать изъ нарочито сильнаго тогда жару.

б. 151. Кровавой понось приписывается обыкновенно неумфренному ядънію свъжихъ и недозръдыхъ обощей, хотя начинается онъ почти всегда лътомъ гораздо прежде, нежели появляются оныя овощи. По крайней мъръ въ нашихъ съверныхъ странахъ мы не можемъ приписать вины сей бользни помянутымъ овощамъ. И такъ лучше сказать, что онъ дълается отъ тъхъ же причинъ, отъ коихъ происходить и гніючая горячка, по тому что ежели бы не можно было выгнать при сей бользни

<sup>(\*)</sup> От употребления сего способа выключаются только тъ больные, которые къ водкъ привыкли; понеже омая имъ въ такомъ случав не поможетъ.

190

бользни нечистоту изъ крови низомъ чрезъ кишки, то бы конечно следовала по шомъ и гнїючая горячка, что подтверждаения на неоспоримыхъ примъчанияхъ Чего ради при кровавомъ поносъ должно примъчань саблующія обсноянельсніва Т.) Нечиспюту въ крови. 2.) Инфламмацію въ кишкахъ, которая дълается отъ вступленія въ ихъ въ що время кровной оной нечистоты, и познается сте изъ жестокой лихорадки, сухости на языкъ, и сильнаго ръзу въживопъ. 3) Соединенной съ онымъ мышъ.

§ 152. Сафдовашельно по онымъ обстоятельствамъ должно располагать и лъченте кроваваго поносу. Какъ въ бытность мою въ Венгріи въ 1753 году имълъ я случать видъппь великое множество больныхъ, которые заражены были жестокимъ симъ поносомъ, пакъ чпо не было ни одного дому, въ которомъ бы нъсколько человъкъ онымъ не спрадали; по поспупаль я въпользованіи оныхъ следующимъ образомъ и пришомъ съ желаемымъ услъхомь: а имянно, 1) многокровному человъку, ежели жаръ былъ у его великъ, при самомъ началъ пускалъ я по одному и по два раза кровь Спустя нъсколько часовъ послъ пусканія крови обыкновенно или бользнь совсьмъ унималась, или по крайнъй

крайней мъръ переставалъ жестокой ръзъ. Но какъ извъсшно, что бользнь стя въ каждое время, когда она появляется въ народъ, перемъняется въ своемъ состояния, и новыя получаенть припадки, то не осмъливаюсь я и ушверждашь, чтобы пусканте крови всегда толь же хорошее производило слъдствие: однако не должно сего упускать у многокровныхъ людей, особливо ежели лихорадка, которая обыкновенно присоединяется къ сей бользни, будетъ сильна.

въ животъ

2) Дать половину золотника или бол ве ревеню такимъ порядкомъ, какъ объявлено было въ §. 147. при другихъ поносахъ; что можно повторить два или три дни сряду, ежели больной еще въ силахъ. По приняти ревеня ставить каждой день на ночь промыващельное изъ овсяной жижи съ Өиргакомъ (148.) для того, что принятой ревень по упіру довольно времени имъетъ дъйствовать днемъ; но въ ночь должно дать больному покой. Въ случав нестерпимаго ръзу или боли можно на ночь приняпь около трети золотника Өиртаку.

3) Послъ упопіребленія такимъ порядкомъ ревеня чрезъ два или при дни, можно онаго же для удержанія поносу приняшь зженаго шакъ, какъ показано въ у. I47.

тельствахъ надлежитъ побольше пить кръпкаго изъ ромашки чаю. Въ то время когда больной не будетъ чувствовать въ себъ болъе лихорадки, можетъ онъ употреблять описанное въ § 84. вино, которое насшаивается съ пятилистникомъ 3 или вмъсто онаго взваривъ воды съ спорышемъ такъ, чтобы вода приняла въ себя горькой его вкусъ, и пишь онаго въ день по два, по три, или по четыре чайной чашки. Пищу долженъ онъ имъпь сухую, какъ на примъръ изъ нашего проса, или Сарачинскаго пшена кашу, сухари, и не много жаренаго; а вмъсто питья употреблянь чистое пиво, и за столомъ рюмку хорошаго винограднаго: кромъ шого наблюдать довольное движенте. На послъдокъ для большей осторожности долженъ я здъсь еще повторить, что лъкарство оное въ семъ у предложенное отъ кроваваго поноса прилично тогда, когда оной долго продолжается, и больной не имъешъ лихорадки и жару.

§. 154. Описанная теперь бользнь можеть имъть всъпрежде объявленные припадки, выключая только испущенте крови; а потому она и называется тогда просто лоносомь или мытомъ, въ которомъ ежели окажется кровь, то прилатають ему тогда уже имя кробабаго поноса.

носа. Лъченте въ простомъ поносъ тоже самое; только при семъ ставить надлежить чаще промывательное изъовсяной жижи для того, что сте одно только безопасное средство къ отвращентю жестокой боли.

§ 155. Описавъ по сїе мѣсто поносъ, приступаю теперь совступь къ противной бользни, то есть, къ залору. Какъ припадокъ сей не скоро причиняетъ великой вредъ, то почитають его обыкновенно за малую бользнь; да и не пребують къ отвращенію онаго никакого совъта, пока онъ не здълаепия продолжительнымъ и несноснымь, и не окажутся нъкоторые знаки слъдующаго от его вреда. Чего ради желающимъ при семъслучав помощи предпишу я слъдующее общее средство, то есть, чтобы примъчать, отъ какой причины онъ происходишъ: ошъ недостапку ли довольнаго движенія, или отъ малаго пишья, или ошъ весьма крушой и твердой пища. Изъ десяпи счучаевъ не будешъ почти ни одного, которой бы не происходилъ оптъ сихъ прехъ причинъ. Слъдовательно, какъ скоро узнается причина сей бользни, неошмънно должно перемънишь надлежащимъ образомъ и свою Діету, о чемъ я уже и прежде довольно упоминаль, что вредь тьлу происходящій ошъ непорядочнаго содержанія въ Діешъ

не можно исправишь никакимъ лъкарствомъ. Но какъ бользнь сія можеть причинить скоръе вредъ, нежели сама отвратипься перемънною въ Дїетъ, то стараться надлежить какъ наискоръе отворить проходъ промывательнымъ изъ кръпко насоленой овсяной жижи, или принять вечеромъ ложася спашь слабишельной соли; и ежели на другой день не будетъ на низъ, принять ея еще, пока на конецъ окажеть свое дъйствие. Я не хвалю въ семъ случат ревень по шому, что хопія онъ слабишъ, однако послъ шого вяжешъ проходъ иногда на нъсколько времени еще крыче. Между шымы надлежишь выдашь, что люди достигште до глубокой старости ръдко испражняются з иногда чрезъ два, три и восемь дней, или долъе, а пришомъ и безъ вреда.

\$. 156. Тъ, которые имъютъ слабой желудокъ, подвержены бываютъ часто изгасъ и икотъ. Съ первою, ежели она сильна, соединяется не ръдко и другая; и тогда чувствуютъ такте люди у себя жестокой ломъ въ хребтъ такъ, какъ будто бы у ихъ тамъ былъ какой колъ, или тому подобное что нибуть стояло въ горлъ, что они стараются обыкновенно отвращать частымъ запивантемъ. Въ томъ случаъ, когда изгага не велика, принять

принять надлежить толченаго порошка изъ раковых в жерновок в мфрою, сколько можно захватить на хорошей ножевой конецъ, смышавь его прежде съ водою на лошкъ: оть чего уповательно изгага и уймется. Средство сте гораздо безопасные скобленаго мылу, которой ныкоторые вы таких случаях употребляють. Ежели же изгага сильна, то желудокъ очищать надлежить рвотнымы или слабительнымы; а вы протчемы поступать такъ, какъ объявлено вы началь сей главы о лычени слабаго желудка.

б. 157. Икоппа наводишъ шакже не малое безпокойство. Ежели происходить она отъ слабости желудка, тогда должно его укръпинь. Часто бываетъ тому причиною и другое что нибудь, какъ на примъръ скрывшаяся съ наружи внутрь чесопки или какая другая сыпь, ломопіная или грыжная матерія, каменная бользнь, и проч. Я упоминалъ уже неоднокрашно при другихъ случаяхъ, что для излъченія припадочной бользни, которая начало свое имъешъ ошъ другой, прежде надлежишъ отпратить первоначальную или самопроизводную, отъ которой она происходитъ. чрезвычайную икоту, ежели она будетъ много безпокоить, можно укропить лотобыми каплями, конкъ до двапщати

M 3

OYHRMY.

TENA &

MITIKIN

пяти капель накапавъ на кусочекъ сахару положить оной на языкъ, и держать на немъ, пока еще слышанъ будетъ духъ отъ тъхъ капель, а послъ проглотить

\$. 158. Теперь приступаю я къ бользни,о которой не должно умолчать по тому, что составляеть она часть нынфинихъ модъ. Называется она Илохондрія. Съ 60дъзнію сею соединяется неизчетное почти, такъ сказать, множество весьма различныхъ между собою и безпрестанно перемънныхъ припадковъ, какъ отвращеніе ошт пищи, изгага, икота, понось и запоръ: давленте, щемленте и купно надменте живота, ломъ и колотье въ вздужахъ; вдругъ и безмърное, и топчасъ прошивное пому весьма малое побужденте къ баб; досада, шягоспы или леноспы ; разныя и пришомъ одни другимъ почши въ тоже время противныя душевныя приспіраспіїя; въ груди шяжкое ды ханіе, пірепетанте или дрожанте сердца з обморокъ з ломъ какъ въ головъ, такъ и въдругихъ членахъ, и проч. Иногда претерпъваютъ оть сей бользни и внутреннія душевныя чувства столь много, что ежели оная усичеловъкъ сдълавшись на конецъ совсемъ задумчивымъ лишается разума.

§ 159. Вившитя причины, опть копорыхъ происходипть стя бользнь, между собою собою весьма различествують; понеже извъстно, что нъкоторые люди приписывать должны Ипохондрїю свою единственно необузданнымъ страстямъ и безпорядочному своему житію. Но извъстно такожде, что довольно есть и такихъ людей, кои имъютъ съ природы слабое тъло, которое, ежели оно приведено будетъ еще въ безпорядокъ какимъ нибудь непримътнымъ, но часто повторяемымъ проступкомъ въ Дізтъ, весьма трудно бываетъ приводить опять въ прежнее его Натуральное состояніе. Не ръдко бываетъ такожде причиною Ипохондрїи и безпорядочной почечуй.

§ 160. Немощь сію лечить весьма прудно: ибо такте люди, кои привели шрую свое вр суаросше непорячолным жипії емъ, ръдко уже въ состояніи бывають обуздань свои спрасти такъ, чтобы для сохраненія своего здравія следовали более разуму, нежели развращеннымъ чувспівамъ. Но положимъ, что худыя обстоятельства иногда ихъ до того и доводятъз однако возбуждають они свою бользнь, какъ скоро полько облегченте оныя имъ то дозволить. Съ великою трудностію освобождаются отъ ея и тъ, кои безвинно ею спраждупть: понеже бользнь сія пакое имъетъ свойство, что отъ прокінэжкод M 4

долженія ея чрезъ нъсколько времени человъкъ къ ней напослъдокъ со всъмъ привыкаетъ. Афкари могутъ о семъ лучше рассуждань: ибо они знаюшъ, что у Ипохондражовъ тъ части повреждаются, ошт кошорыхт цтлосши зависящт вст чувствованія и движеніе. Подъ симъ именемъ разумью я всь чувственныя жилы, кои простираются изъ мозгу ко всъмъ частямъ тъла имъющимъ чувствование и движенте. Всъ въживошъ нашемъ кишки имъющь въ себъ великое множество оныхъ жиль; а въ сихъ то и гнъздится обыжновенно бользнь стя. Но понеже ньшъ трудные ничего, какъ возставить въ тыхъ жилахъ прежнюю свойственную имъ силу, которую они потеряли; следовательно самая сія прудноспь причиною бываепть и тому, что ръдко удается вылъчивать Ипохондрическій оный слабосши.

\$. 161. Естьми Ипохондрія не столь глубоко вкоренилась, чтобы не можно было имъть надежды къ ея излъченію, то предложу я весьма легкое и простое, однако надежное къ тому средство, и увъряю, что оно не только безопасно, но и бользны можетъ совершенно отвратить.

I) Ежели человъкъ привлекъ на себя сію немощь непорядочнымъ житіемъ, то совътую я ему оное исправить. И какъ въ такомъ

такомъ случав, когда кто бользнь стю получиль себь от непомфрнаго употреблентя крыткихъ и горячихъ напитковъ, или от непозволительнаго обхождентя съ женскимъ поломъ, причина оной должна быть ему неотмыно извыстна, то для исправлентя происводящихъ бользнь стю вредныхъ тыхъ и не столь скоро примышныхъ въ Дтоть проступковъ, совытую я крайне наблюдать предложенное въ предувыдомленти подъ §. 16. правило.

2) По исправлении такимъ образомъ своей Діэты, стараться надлежить и о излъчени въ тълъ находящагося вреда. Какъ большая часть припадковъ въ сей бользни происходять отъ испорченнаго желудка и кишокъ, то должно въ семъ случаъ поступать такъ, какъ показано въ началъ сей главы, по есть, принимать отъ времени до времени по нъскольку ревеню для очищения внутренности, а по очищени оныя употреблять надлежить горькия отъ живота капли.

3) Напоследокъ неопименно пребуется довольное движенте. Наилучшее и весьма полезное средство для укреплентя слабаго пель верьховая взда, которую сперьва начинать по малу и тихо, а после, какъ напура къ тому привыкнеть, можно будеть оную и умножить; инако: ежели М 5

202

такой Ипохондріакъ начнетъ съ начала вдругъ ъздишь много, ошъ жесшокаго онаго и необыкновеннаго движен ї почувствуеть онъ потчасъ нъкопорую пошливость, и сердце начнетъ у его несносно бишься.

4) Ежели происходишть сія болтізнь ошть почечуя, тогда поступать такъ, какъ показано о шомъ въ своемъ мъсшъ.

 162. Наичувствительнъйшая болъзнь живота Колика. Познается она легко изъ прежестокой боли и колотья или ръзу въ животь, съ коими соединяется притомъ обыкновенно пресильной запоръ. Болфзиь сїя не смотря на великую разность какъ самой причины, от в которой она происходишъ, шакъ и прочихъ ел свойсшвъ, можешъ называшься всегда однимъ и шѣмъ же именемъ. Чего ради я исчислю здъсь слѣлующіе разные ея роды; а имянно.

I) Колика, которая происходить отъ Инфламмаціи или нагоренія кишокъ. Л происходить она умногокровныхъ людей ошъ шого, чио пренебрегающъ они пусканте крови въ то время, въ которое привыкли ея пускать; или когда остановляется у ихъ почечуй, а у женщинъ мъсячное очищение; или когда они весьма много разгорячаются от сильнаго движенїя. Но не ръдко приключается бользнь

CÏA

стя от чрезмърнато употреблентя горячихъ напишковъ. Больной имфешъ шогда жаръ, жилы у его быются скоро и шибко, при чемъ пошнишся, и бываешъ сильной запоръ. Какъ бользнь сїя весьма опасна, то безъ наимальйшаго оппаганія надлежишъ пустить кровь, что можно еще и повторить: а у тъхъ, которымъ Колика приключилась по причинъ остановившагося почечуя, припусшить къ одному пїявицы. Пустивъ кровь, пригръвать брюхо байкою или фланелью намоченою въ горячемъ молокъ, распусшивъ преждъ въ ономъ немного мыла. Естьли же появится при пюмъ еще и великой жаръ, погда надлежинть давать больному пить сыворотку, и ставить по чаще промывательное изъ вареной простой воды, къ которой должно примъшань одну лошку сыраго мелу и столько же уксусу, или, ежели онъ будешь очень крыпокъ, нысколько поменьше.

въ животъ

2) Опасный родъ сея бользни есть тоть, который происходить оть осьвшей на кишки какой нибудь нечистопы 3 какъ на примъръ ошъ вогнанной внушрь чесопки, грыжной или ломошной машеріи отъ подагры, и поту. Къ сему роду причислинь можно и шую Колику, которой подвержены бывають мастеровые люди трудящиеся около разныхъ металловъ, особливо около ртупи и свинцу.

Само собою разумъетися, что должно выгнать вселившуюся оную въ кровь нечистоту. Но какъ здълать сего скоро не возможно, а между шѣмъ ошъ продолженія Колики больной подверженъ бышь можеть великой опасности, того ради должно употреблянь другія средства. Лучшія изъ оныхъ супь следующія. Нагревъ полфунша или болъе лынянаго масла поставить изъего больному промывательное, или нашолокши самаго льнянаго съмя варишь его въ водъ до шъхъ поръ, пока совсымъ распустится, и послы процыдивы такую воду употреблять вмъсто промывашельнаго. Взвареной сей изъ льнянаго съмени сокъ можно шакже пишь. Тъло съ наружи прибанивать намоченую въ нагретомъ молокъ съ мыломъ байкою, которую сверьхъ шого намазывать еще надлежингь шеплымъ льнянымъ масломъ. Кромъ того взявъ толченаго льнянаго съмя или оставшія послів его масла выжимки, варишь ихъ въ водъ, пока она ошъ шого погустветь, которую по томъ выливъ въ Ванну или кадь, посадишь въ оную больнаго шакъ, чтобы вода доставала до грудей. И шакъ онъ можешъ въ ней сидътъ чрезъ четверть или половину часа, только съ тою предосторожностію, чтобы теплота воды ему была сносна. Всъ объявлен-

объявленныя здъсь средства, какъ промы вашельное, пишье, баненье, должно повторять до тъхъ поръ, пока больной почувствуетъ от того облегчение. Питья изъ взвареннаго онаго льнянаго соку употреблять около полной чайной чашки каждые два или при часа, и чпобы больше имъть от его успъху, прибавлять въ его столько шафрану, чтобъ онъ довольно пожелитьть. Промыващельное сшавинь шакже чрезъ каждые два или при часа, а банишь себя по два или по шри раза въ день. Сколь просто ни кажется сте лъкарство, однако оно весьма полезно и безопасно з и я не знаю лучшаго въ Апшекъ кромъ такихъ, кои дълаются изъ того же лынянаго съмени. А при семъ долженъ ли о томъ упомянуть, что хотя при продолжительной Коликъ вышепоказанныя средства никакого вскоръ не произведутъ успъху, однако не должно пъряпь надежды и терпънія, но продолжать оное, хошя бы що прошивъ обыкновеннаго гораздо долве продлилось: понеже могушъ быть уверены, что и от другихъ ль. карствъ, какія бы они ни были з скоръйшаго облегченія надъяпься не возможно. Здъсь еще я напоминаю пъмъ масшеровымъ людямъ, кои водяшся съ свинцомъ, ртупью и мъдью, чпобъ они каждой разъ прежде

207

пре-

прежде начаштя своей рабошы бан по хорошему ломпю хабба съ масломъ, и употребляли бы за объдомъ и ужиною вмъсто обыкновенной свой пищи побольше жирнаго мяса и такихъ же похлебокъ. Тоже самое должны наблюдать и тъ, кои упражняющся въ ценинной и гончарной рабошь; ибо симъ способомъ могушъ они свободно охранять себя отъ сей бользни.

о бол Бзняхъ

. 3) Весьма чувствительна такождь тая Колика, котторую производить напыщение кишокъ от спершихся въ ихъ вътровъ, и котторую можно легко узнать по воркоть въ брухь и по чувствуемымъ у такихъ людей еще и до бользни нъкошорымъ въпрамъ , по спущени копорыхъ примъчають они обыкновенно нъкоторое облегченте. И такъ въ случав такого рода Колики можно принять надлежащее количество ревеню вмъсто слабительнаго, которое выгоняеть вътры. Можно также спавить промывательныя изъ кръпко насоленой овсяной жижи, распустивъ въ ней два золошника мыла. Инымъ помогалъ горинскъ, какъ обыкновенно въ пакихъ случаяхъ простые люди накидывають себъ на живошъ. По утишенти такой Колики принимать должно на ночь чрезъ нъсколько времени слабительной соли: между пітьмъ воздерживанься опіть пышнаго кущанья,

кушанья, отъ котораго обыкновенно въ живопі родяпіся в тры. А какъ скоро кто по неосторожности натестся онаго, и примъщишъ ощъ щого въ себъ опящь нъкотпорое безпокойствие, тогда истолокши одинъ золошникъ шмину или кумину, и приложивъ къ нему половину золошника соли, здълать изъ того порощокъ, копорой смъщавъ съ водою приняпь, и посаъ запишь рюмкою вина или водки.

4) Всъхъ опаснъе Колика почишается, которая происходить от здавленныхъ и пережапыхъ въ килъ черевъ шакъ, что нечистоппа не можетъ изъ ихъ вонъ вы ходишь. Я упоминалъ уже о семъ и въ другомъ мъсшъ, чио при шакихъ обсиоящельствахъ никакой другой помощи не остается, какъ только пребовать совъту у искуснаго лекаря.

5) у мокропіныхъ людей случается часто Колика съ сильнымъ запоромъ. Крапкое проносное и промывательныя, какія употребляются при Коликъ происходящей отъ въпровъ, приносяпъ въ семъ случат немалую пользу: и сте должно продолжащь до тъхъ поръ, пока у больнаго сдълается на низъ По прошестви Колики употреблять надлежить показанныя въ домащней Аптекъ горькія отъ живота калли, котпорыя, укрыпивы желудокы, случай

пресъкупть послъ умножапься въ шълъ мокроптъ

 163. Теперь я приступаю къ другой бользни, которая хопія оказывается почши вдругъ по всемъ часпіямъ пела, однако начало ея или причина всегда находишся въ брюхъ. Называющъ ее желтухою. Съ начала показывается она на глазахъ, у которыхъ бълокъ желпъетъ. Вскоръ послъ того желпизна сїя какъ по лицу, шакъ и по всему шелу часъ ошъ часу умножается, пока на конецъ преврашишся уже въ шемнокропивной цвъшъ. Моча погда бываетъ такого же цвъту, такъ что когда желтая оная краска на птълъ превращится въ темнокропивную, то топъ же цвъпъ и моча на себя принимаешъ, и какъ будшо бы къней подлишо было нъсколько чернилъ Припадки соединенные съ сею бользнію супь сльдующїе. Давленїе и ломъ въ прабомъ бок у подъ нижними ребрами, горькость въ роту, непорядочное испражнение, и запоръ. Болъзнь сїю почипань не должно за маловажную: ибо въ штъхъ случанхъ, когда не надлежащимъ образомъсъ нею поступять, хотя не всегда самая смершь, однако легко воспоследованы можень другая продолжительная и опасная немощь, какъ на примъръ Ипохондрія з или водяная бользнь.

§ 164. Въ небольшой желтухъ часто помогаешъ сама себъ Нашура, и дълаешся сте обыкновенно помощтю небольшаго поноса, которымъ выгоняется желчная нечистота, причиняющая сію бользнь. Сіе есть наилучшее и безопаснъйшее средство, которому послъдовать должно, ежели когда хошять Натурь пособить, и желтуху изъ тъла выгнать. Чего ради въ семъ случав поступать надлежить такъ, какъ показано въ \$ 62. въ коемъ говорено было о Инфламмаціи печени: по есть, сдълать тамъ описанной напитокъ, и давать больному пропускного ποροίμκα ошь чешырехь до шесши разь въ день Для тъхъ, коимъ порошокъ оный пропивенъ, натерши на теркъ около шести золошниковъ ревеню всыпапь его въсклянку, въ которую послъ налить полфунта чистой воды, и такъ поставить на теплую печь, на которой держать его надлежишъ двои сушки, пока вода на конецъ выппяненть въ себя всю силу изъ ревеня. Послъ того процъдивъ сквозь чистое полотенцо настоянную тую съ ревенемъ воду, можно давашь ея больному по полной лошкъ въ день от трехъ до четырехъ разъ; а между пъмъ пипь вышеупомянупой напитокъ. И сїе должно продолжать до тъхъ поръ, пока бользнь совсъмъ изчезнешъ; **ПОЛЬКОЖЪ** 

толькожъ притомъ и примъчать надлежипть безпрестанно, часто ли больной ходить испражняться: ибо въ томъ случав, когда не ходилъ онъ покрайней мъръвъ день два, три или четыре раза, должно принимать больше того лекарства: естьли же имълъ онъ на низъ довольно, погда можно съ онымъ нъсколько и перемъшкать.

§. 165. Нъкоторымъ можетъ быть покажется весьма странно, какъ скоро они усмотрять, сто я предлагая здысь о болъзняхъ касающихся до живоша, начинаю уже теперь разсуждать о такъ называемой Меланхоліи и о сумасшеспівій или бъщенствъ. Но по безчисленнымъ и припомъ неоспоримымъ примъчантямъ искуснъйшихъ въ врачебной наукъ мужей теперь уже заподлинно извъсшно учинилось, что причина сихъ бользней по большой части дъйствительно находится во внупреннихъ частяхъ брюха. Хоптя и въдаю, что какъ Меланхолическая оная задумчивость, такъ и самое сумасшествие иногда начало свое въ головъ получають, (какъ тому подобной почти примъръ имъется въ Инфламмаціи внутреннихъ головныхъ частей: смотри о семъ §. 44.) Но сїн случан ръдки з и следовашельно пристойн ве

стойнье кажется говорить объ оныхъ бользняхъ здесь, а не въ другомъ месть.

166. Всъхъ больше подвержены бываюшь бользни сей Ипохондріаки: ибо въ Ипохондої и не только несносная тоска, но пришомъ и разныя ужасныя мечшанія безпрестанно человъка мучать, которыя чась ошь часу умножающся, пока больной долженъ будетъ на послъдокъ неотмънно впасть въ совершенную Меланхолію. И сіе можешъ еще скоръе слълашься, ежели припомъ и прочее состояние того человъка соединено будеть съ такими обстоятельствами, что они безпрестанную ему печаль, скуку и суету нагоняють. Да и самый здоровый человъкъ можешъ иногда пришши въ Меланхол їю, ежели обладаешъ имъ долговременная печаль. Одержимый такою немощію человъкъ начинаетть сперва печалипься и іпосковань безъ всякой причины, по томъ испускать уже и піежелые вздохи: при чемъ безпрестанно мучитъ себя страхомъ опъ мнимыхъ своихъ непріятелей или гонителей, и воображаеть себъ разныя предстоящія нещастія: на конецъ лишается совершенно своего покоя и разсуждентя, пакъ что искреннъйште его прізпеди не въ состояніи бывають всьми напразумныйшими своими представлен ізми оптвратить его от трхъ не-

основательныхъ и пустыхъ мнѣнїй. И такъ не ръдко случается, что бользнь сія, когда она усилится, нечувствительно на конецъ превращается въ подлинное бъщенство. Тогда люди сти дълаются дикими, быющь и ломающь около себя все, чтобы имъ ни попалось, кусають и грызуть самыхъ людей, и бывають притомъ чрезвычайно сильны и кръпки, шакъ что они тогда стужу и голодъ невърояпнымъ образомъ сносяпъ; и когда бъсипься начинаюшь, съ нуждою при, чепыре или пашь человъкъ одного шакого бъщенаго удержать от того могуть. Для того часто принуждены бывають прикавывать его цепью къ спент, или какъ дикаго какого звъря запирать одного въ кръпкое мъсто. Хотя же бъщенство оное продолжавшееся чрезъ нъсколько времени на послъдокъ и минуешся, однако человъкъ уже на всю свою жизнь ежели не совершеннымъ дуракомъ, то по крайней мъръ дураковашымъ, или какъ обыкновенно называюшь, полоумнымъ остается.

5. 167. Лечить такихъ людей претрудное дело: ибо и самымъ искуснымъ врачамъ редко удается до желаемаго и совершеннаго въ такой болезни достигать успеху; да и лечение по разности обстоятельствъ и по различному въ каждомъ человекъ человъкъ состоянтю пъла должно также быть различно. Чего ради точныхъ правиль, по которымъ бы во всъхъ случаяхъ поступать безъ изъяття, предписать не возможно; что можно будетъ ясно усмотръть изъ нижеслъдующаго.

І) Многокровнымъ людямъ, кои впали въ сію бользнь, ежели у ихъ, на примъръ въ женскомъ поль мъсячныя крови остановились, или въ мущинахъ текучей почечуй затворился, надлежитъ пускать кровь: понеже въ сихъ случаяхъ натуральныя такія кровоиспущенія много пособствують; какъ о томъ въ надлежащемъ мъсть показано будетъ довольно.

2) Напрошивъ шого шъмъ, кои ошъ оставшейся послъ шрудной бользни, на примъръ послъ горячки, слабости не пришли еще въ надлежащую кръпость, пусканте крови не шолько не поможеть, но на прошивъ шого конечно поводъ подастъ еще усилиться самой бользни. Чего ради въ шаковыхъ случаяхъ лучше будетъ употреблять кръпительныя средства, какъ на примъръ корошую и сытную пищу, однакожъ шакую, чтобы желудокъ могъ ея уварить и легко и скоро, пить по немногу при столъ хорошаго винограднаго напитка, а паче всего стараться содержать тъло въ надлежащемъ движенти.

H 3

Между

Между тъмъ принимать надлежить раза по два въ день на сахаръ около пятнатцати показанныхъ въ домашней Аптекъ крълительныхъ калель.

3 Ежели же бользнь сія буденть въ самомъ дълъ не иное что, какъ только сильная ипохондрія, погда къ излеченію ея надлежить употреблять тъ же способы, котпорые объявилъ я при описанти той бользни. Между тъмъ признаться должно, что все сте, что я ни предложилъ о сей болъзни, весьма недоспіапіочно. Но понеже таковыя лъченія требують не только великаго разсуждения и прилъжности, но и особливой притомъ осторожности, то не можно оныхъ ни кому поручить, кромъ искусныхъ врачей; по чему съ терпън јемъ надлежитъ и довольствоваться симъ предписаніемъ, пока случай допустить посовытовать о томъ съ искуснымъ Докторомъ.

\$. 168. Многія люди чувствують у себя иногда въ правомъ или въ лѣвомъ вздухѣ подъ ребрами нѣчто круглое и тутое, которое или само отъ себя начавшись по немногу умножается и въ величинѣ и въ тугости, такъ что напослѣдокъ общирностію своею занимаетъ всю тучасть тѣла, которую мы называемъ вздухомъ з или подобная сей тугость остается

остается въ тъхъ мъстахъ отъ другой бользни, какъ то на примъръ не ръдко случается послъ лихорадки. Съ начала безпокоитъ она не очень больнаго, но со временемъ усилившись производитъ на послъдокъ столь худыя слъдствія, что и лъкарь иногда преодольть оныхъ бываетъ не въ состояніи: изъчего легко разумъть можно, что такую въ оныхъ мъстахъ тугость не должно почитать за маловажной припадокъ, и слъдовательно не упускать времени къ ея отвращенію.

S. 169. И шакъ для излъченія оныя надлежить все то дълать, что въ ў. 164. показано о желпухъ. Еспьли же способъ оный не произведенть скоро ожидаемаго успъха, тогда вмъсто показаннаго пропускнаго порошка употреблять надлежить чрезъ каждые три часа того же свойства и имени по при пилюли; а къ пому мъсту, глъ чувствуется оная тугость, прикладываны мягчишельной пласшырь, намазавъ его прежде на плошную холсшину или мягкую ирху, и держать его на больномъ мъстъ цълые двънапцать часовъ въ супіки неотрывно. Такимъ образомъ продолжать сте должно до техъ поръ, пока тугость оная совсёмь отмякнеть, и больной почувствуеть от того облегченіе, къ поспъществованію котораго много

217

пособствовать можеть движение всего тьла; чего ради больной долженъ оное продолжать, сколько дозволять его силы.

о болбзняхъ

 У. 170. Понеже водяная бользнь обыкновенно бываетъ слъдствтемъ такой тугости, когда съ оною не надлежащимъ образомъ поступлено бываеть; того ради намъренъ я здъсь предложить и о сей болъзни. Обыкновенная водяная вользнь начинаеть оказываться сперва бълою, тугою, но безупругою, и пришемъ совсъмъ неболящею опухолью на ногахъ. Въ шомъ мъсть, гав подавишь перстомъ, опухоль не скоро опять поднимается, но на противъ того остается обыкновенно тамъ от перста ямка. Послъ ногъ начинаетъ также по немногу надыматься брюхо, и человъкъ самъ слабъешъ, перяешъ охоту къ тдъ, шяжело дышешъ, въ лицъ сшановишся бабденъ и совсфмъ синь, шончаеть и хильеть во всьхъ частяхь тьла, выключая шолько шъ мъсша, кошорыя ошр скопившейся вр ихр воды надымаются и толствють. Между прочимъ присоединяется къ сему припадку сильная жажда; но весьма мало мочи выходишъ. Болъзнь сїя весьма опасна; а хошя она и допускаеть себъ лъчение, однако въ людяхъ шолько весьма кръпкаго сложенія, коихъ шруо ни ошр какой изр вритецоказанныхъ

казанныхъ бользней не ослабьло. И шакъ, чъмъ слабъе человъкъ, и чъмъ больше кровь у его попорчена, пітмъ прудніве, или лучше сказать, не возможно принести ему въ такой бользни помощи.

S. 171. Деревенские жители употребляющъ разные способы къ излъчению водяной бользни, коими пользоваться однакожъ я ни кому не совътую; ибо они очень суровы и кръпки: слъдовательно столько же могутъ принести вреда, сколько пользы. Чего ради предложу я здёсь особливое средство, которое хотя и не очень сильно, однако надежнъе и безопаснъе деревенскихъ, а именно. Нажечь на чистой или лучше на новой сковородъ изъ шильной травы (\*) или полыни, или за неимънїемъ

<sup>(\*)</sup> Въ Апшекажъ называется она на Лаптинскомъ языкв Genista, на Нъмецкомо Ginfter, Genister, Run: schroten, также Pfriementraut, на Фуанцузском в Genest. Имя же ей Шильной травы на нашемь языкь нашель я вь одномь шолько здышемь Апшекарскомъ правникъ, а въ прошчихъ Россійскихъ льчебынкахь, котпорые мнь случилось по сте время чишань, нигдь не видаль. Редкая, но въ сей бользни весьма употребительная и полезная трава, только чтобъ она (ежели за недостаткомъ севжей нужда доведешь когда употреблять ея сухую ) въ надлежащее время собрана и должнымъ образомъ сохранена была. Чего ради полезнъе будетъ таковыя травы, ( да не худо бы и всё прочія, равно како и коренья) во нужномо случав брашь всегда изв Апшекв, нежели изв

неимъніемъ ихъ изъ бобовыхъ стеблей съ полфунта золы, которую после того сложипь въ спеклянной сосудъ, на примъръ въ шпофъ, куда налипь на ея бупылку бълаго вина; послъ чего запікнувъ плошно сосудъ оставить такъ на двои супки. На третій день процъдивши настоянное сїе съ такою золою вино сквозь чистое полошенцо, давашь онаго больному каждые два или три часа по полной лошкъ, пока на последокъ усмотрено будеть, что моча у его прошивъ прежняго пошечешъ сильнъе. И такъ сте надлежитъ продолжапь далбе, польке съ пакою оспорожносіпію, чиобы по усмотреніи великаго или малаго испущентя мочи мъру того напишка убавлянь или прибавлянь. Между тьмъ каждой день мъряпь надлежипъ нишью

лавок в нарынк в: понеже из в поргующих в пам в оными редкие сыщущся пакие, копторые бы знали свойства прав в, пакже время и правила, копторыя должно наблюдать в в збирани, сущени и сохранени оных в, особливо кореньев в: от в чего ироисходит в сте, что в в паких в лавках в много бывает в прав в перепредых в или тнилых в и негодных в; не упоминая о пом в, что неискусные сти в в паком в деле люди не редко приходящим в в им купцам в одну праву дают в вмысто другой, как в пто уже сте не однократно наро ным в образом в изведано, и сверьх в птого ясной пому пример можно видеть в сей книг в ма страниц в 9, в в примечании о жабной прав в.

нишью или шнуромь у больнаго въкругъ брюхо и другіе водою надмённые члены, чтобы можно было изъ того видёть, сколько убываетъ изъ толщины. Въ сте время не должно больному давать много пить, и пищу употреблять весьма легкую, которую бы скоро могъ варить желудокъ. Подлинно, что какъ оное лъкарство, такъ и самое сте содержанте, которое должно притомъ наблюдать весьма строго въ пищъ и питти, могутъ быть совершенно непріятны; однако необходимость требуетъ терпънтя.

§. 172. Какъ скоро тъло получитъ прежнюю свою обыкновенную толщину, и вода изъ его совершенно выйдешъ, пю придеть человъкъ по немногу опять въ прежнее свое состояние: толькожъ надлежить ему крайне остерегаться, чтобы по выздоровлении своемъ не оппягощань желудка вдругъ многою пищею: инако ему можетъ скоро здълаться великой вредъ, понеже желудокъ и кишки ни оптъ какой бользни шакъ не слабъюшъ, какъ ошъ сей Равнымъ образомъ для предупрежденія сей бользни, чтобы она опять не приступила, надлежить больному чрезъ долгое еще по выздоровлении время каждой день за часъ до объда употреблять ошь осмидесящи до сша или и болье горькихъ отъ живота калель. § 173.

173. Сколь великаго сожальнія достойны ть люди, кои мучатся несносною оною болью въ каменной бользни, когда увеличивается или подвигается у ихъ опъ чего нибудь въ почкахъ или въ мочевомъ пузыръ камень! Порядокъ пребуеть, чтобъ я здъсь упомянуль и о сихъ бользняхъ; только крайне сожалью, что при толь нужномъ случав весьма мало могу подать утышения нещастривымъ онымъ людямъ. Болъзнь сїю узнапів самему собою весьма трудно для того, что не ръдко примъчаются у нъкоторыхъ людей всъ знаки каменной бользни, кошорые однакожъ оной не имъюшъ. И шакъ довольно уже кажешся и сей причины, для чего въ шакихъ случаяхъ должно себя препоручань совсъмъ въ руки искусныхъ лъкарей. Для большаго доказательства предложу я следующій примерь, изъ котораго ясно окажется, сколь легко можно въ семъ случат самому обмануться. Чувствуемая оная въ каменной бользни боль происходить от тягости и гнътентя камня. Но въ шфхъ мфсшахъ и споль же чувствительную боль причинить, и такимъ же образомъ гнъсши можешъ другое совсъмъ опімънное опіъ камня півло : на прим ръ произшедшій какимъ нибуть образомъ въ перепонкахъ того же мочеваго пузыря

зыря тугой волдырь или валь, угньтал оной можеть произвысть тыже самые знаки, как е примычаются и от лежащаго дыйствительно вы пузыры камня. Оставляю телерь нарочно другие примыры, дабы скорые обратиться намы кы разсужденно окаменной бользни.

§ 174. Спраждущіе сею бользнію жалуюшся наипаче на несносную боль и ръзъ въ почкахъ или пузыръ. Моча испускается при шомъ часто съ кровью, или выпущенная въ стекляной какой сосудъ постоя въ немъ не много оказываешъ у себя въ низу осадку, состоящую изъ нъкакой слизи и гною. Иногда она сильно запирается, и вышекаетъ полько по каплямъ, а при томъ съ такою болью и ръзомъ, что оныя превосходящъ все человъческое шерпънїе. Во время сей боли присовокупляется обыкновенно еще къ пому Колика съ жеспокою рвошою. Ежели камень въ почкахъ, що нога съ той стороны, въ которой лъжитъ камень, иногда нем ветъ или деревен ветъ

§. 175. Возможно ли ожидать столь надежнаго, и притомъ безопаснаго отъ сел бользни лькарства, которое бы въ состоянти было разбить затвердьлой уже сильно въ тъхъ мъстахъ камень, и оттуда выпроводить его послъ съ мочою, и слъдовательно освободить такимъ образомъ

больнаго

больнаго на последокъ онтъ болезни? Правда, что всъ упражняющиеся въ врачебной наукъ имъли всегда сте желанте; однако не найдено еще по сте время такого средства, на котторое бы совершенно можно было положишься: ибо и самыя наипохвальнъйшія скоро потеряли опять свою славу. За нъсколько лъшъ предъ симъ Аглинская корона предлагала за шакое нужное лъкарство бол ве 20000 рублей по за вшнимъ деньгамъ, которое на послъдокъ получивъ скоро и въ свътъ публиковала з да и въ самомъ дълъ изобръщенное сте лъкарство подавало съ начала великую надежду къ желаемому успъху, но вскоръ послъ того оказалось, чіпо оно не шолько не полезно, но и вредно. Тоже самое случилось и съ другими подобными сему лъкарствами. И такъ изъ сего примъра всякой можетъ заключить, что не всегда и не скоро должно въришь, когда выхваляющъ шо и другое средство пригодное къ нъкоторымъ бользнямъ. Ежели камень еще не очень заптвердель, то можно наделиься, что онъ выйдешь, можешь бышь, ошь надлежащаго упопребленія Карлсбадскихъ или Пирмонпіскихъ цітлипельныхъ водъ, о которыхъ извъстно, что многіе отъ ихъ получили не шолько облегчение, но иногда и совершенное ошр сей болтзни освобожде.

Hie.

ніе. Однако у насъ доставать сій воды весьма трудно, и не можно употреблять ихъ безъ надсмотрънія и предводительства искуснаго лъкаря.

§. 176. Понеже не можно много пользы ожидать от встуб оныхъ выхваляемыхъ способовъ, коими думаютъ распустить и выгнать самой камень, то въ случав крайней нужды другаго средсива не остается, какъ только выръзать оной изъ пузыря; къчему надлежишь упошребишь весьма искуснаго лекаря, котораго бых знание гораздо далъе пускания крови проспиралось. Но кромъ того, что весьма мало находишся шакихъ дъкарей, кои бы на себя охошно сте дъло принимали, иногда случаются нъкоторыя обстоятельства, кои выръзыван е камня дълаютъ совершенно невозможнымъ; пюгда должно покрайней мъръ спарапься сдълапь пакому человъку всевозможное облегчение, котторое и принести можно слъдующимъ образомъ.

1) При наступленти боли, когда наченть сильно ръзать, прикладывать къ тому мъсту, которое больные, припарку изъ одного молока, то есть, въ взвареномъ молокы намачивать мягкую байку или грыцкую губку, и послы оную выжавъ прикладывать теплую и мокроватую.

Bamis

2) Страждущему от такой боли многокровному человъку пускать кровь только при самомъ началъ, когда онъ еще въ полныхъ своихъ силахъ.

3) Ставить чаще промывательное изъ льнянаго масла или съмени такъ, какъ показано въ §. 162. подъ по. 2. Можно такожде того же съмя выжимками себя банить; о чемъ объявлено бы ло въ томъ же §.

4) Нашерши изъ бълаго маковаго съмени съ водою соку такъ, какъ дълается миндальное молоко, давашь онаго больному чаще пишь, пока боль и ръзъ сдълающся сносными з а принимать его каждые два часа по половинъ чайной чашки; или вмъсто того сдълать питье изъ льнянаго съмени, о которомъ показано было уже прежде въ томъ же §. 162. подъ но. 2. и употреблять его вышеобъявленнымъ тамъ же образомъ. Кромъ сихъ средствъ есть еще другія, кои хошя и много действипельнее, да и можно надъяпься опть ихъ лучшаго успъху, однако, какъ всъ шъ лъкарства, чемъ они кръпче и дъйствительные, тымъ больше требують осторожноспи, по не могу я оныя для такихъ больныхъ похвалишь, какъ шолько тогда, когда они даваны будутъ отъ искуснаго лъкаря.

глава третіяна десять.

о бользняхь, коимь подвержены бы-

#### § 177.

Между болъзнями сими особливо достойны нашего примъчан в отоки, боли или грыжы въ членахъ, къ кошорымъ причисляю я шакожде и ломъ въ составахъ Грыжы весьма обыкновенная бользнь такъ, что ръдко можно найти человъка, которой бы не подверженъ былъ когда нибудь оной. Но есть еще много и шакихъ людей, кои тъло имъютъ къ ней споль склонно, чпо получающь ея опть наимальйшей причины, какъ на примъръ оть самой легкой простулы. А случается степо большей части от того, что членъ, въ кошоромъ бывала прежде хошя одинъ разъ грыжа, послъ того такъ слабъешъ, чию она при каждомъ наимальй» шемъ случав нападаетъ на его весьма своболно.

§. 178. Ежели грыжа легка, и не причиняеть притомъ большаго безпокойства, то надлежить хранить только больное мъсто въ теплоть, и накуривъ надъ угольями курительнымъ порошкомъ или можжевеловыми ягодами салфетку тереть ею больное мъсто: или оное же пригръ-

вашь шеплою въ шонкомъ холсшинномъ мъщечкъ золою, вмъсто которой еще съ большимъ успъхомъ можно употреблять Ромашкины цвышки, приложивь къ имъ нъсколько канфары. Ежели съ грыжею не соединена снаружи Инфламмація, то можно тогда членъ напирапы грътою двоеною водкою, и въ шъхъ месшахъ, гдъ тактя грыжи держатся доль, можно носишь на самомъ шеле всегда белую фланель, которая къ отвращению дальнихъ ихъ припадковъ много способситуетъ. Между пъмъ беречься надлежипъ опъ простуды. Такимъ образомъ грыжа пропадешъ скоро. Есшьли же она очень жестока, особливо когда садится на поясницу и креспецъ, и погда называющъ ея у насъ обыкновенно утиномъ, то всъ сти средства будутъ недостаточны. Чего ради должно погда упопіребляпь уже что нибудь сильные.

\$. 179. Положимъ на примъръ шакой случай, что отть упомянутыхъ способовъ грыжа не пропадаетъ; или напротивъ того оная съ самаго начала съ такою свиръпостію наступать начнетъ, что должно будетъ неотмънно къ утоленію ел искать сильнаго и скораго средства; тогда надлежить поступать слъдующимъ образомъ, Ежели больной многокровенъ, (что

( что можно узнать изъ показанныхъ въ предъувъдомленти въ §. 25. признаковъ ) то пусшить кровь, и оное повторить, естьли окажущся объявленные въ б. 50. знаки. При семъ совъщую я наблюдащь и прочее предложенное тамъ къ содержанію больнаго распоряжение по тому, что оно злысь оовершенно приличествуеть, особливо ежели съгрыжею соединена будешъ еще лихорадка. Есшьли же нъшъ при шомъ никакой лихорадки, также и знаковъ многокровія, погда можно оставить пусканте крови, а вмъсто того давать лучше какое нибуль слабишельное, по шомъ упопреблять прежде показанные въ §. 178. способы, и шакъ ихъ вдаль продолжащь. Случающся правда иногда шакія грыжи э кошорыя продолжающся съ великою свиръпостію чрезъ мъсяцъ или долбе, какія бы средства от ихъ ни употребляли. Чего ради въ томъ случав, когда они такъ долго не отстають, поступать сльдующимъ образомъ, и пришомъ совершенно можно надъяпься о получении желаемаго ошъ. шого успъху. Приложищь больному на грыжное мъсто нарывной пластырь, и между тъмъ запретипь ему всакое кръпкое и съ прянымъ зельемъ составляемое кушанье, не давать ему никакого вина, и всякаго другаго горячаго 0 2 напишку.

напишку. Ежели не можно будешъ промыслипь нарывнаго пластыря, то вмьсто онаго можно употребиль чеснокъ, горчицу или лютиковы цебтки. Каждую недълю давать больному легкое слабительное, а въ прочее время прилъжно надлежитъ стараться, больное или грыжное мъсто хранить всегда въ теплотъ.

S. 180. Ломъ въ составахъ имъентъ съ трыжею великое сходство: а познается онъ изъ жестокой въ оныхъ боли и ломоты, которая чувствуется въ самыхъ составахъ, и притомъ безпрестанно вътомъ же одномъ мъсшъ, въ кошоромъ она сперьва началась; напропивъ того грыжи чаще бывающь въ мясныхъ часпіяхъ, нежели въ составахъ. Не употребляя еще ничего отъ онаго въ соспавахъ лому, надлежипъпрежде совершенно быпь увърену: не происходишъ ли боль и ломоща стя ошъ цынти, или франдузской нечисти. Я не намъренъ изъясняшься въ семъпространнъе: ибо знаки, по кошорымъ узнаешся цынга, показаны были уже выше сего; а щегольская оная бользнь столь приметна, что по крайней мъръ шъ, кои ею любующся, не узнашь ея никакъ не могушъ.

\$ 181. Съ начала такого въ составахъ лому на поверхности тъла никакой перемъны не видно, и больной членъ отъ здо-

porare

роваго ни въ чемъ не отличается; но по продолжени чрезъ нъсколько дней ломоты на послъдокъ оказывается надъ больнымъ мъстомъ красновапіая опухоль съ жаромъ. Тогда называють у насъ сте красною грыжею, по окончаний котпорой перестаеть и самой ломъ. Послъ чего членъ оный, кошорой прешерпълъ стю боль, остается впредь уже всегда въ такомъ расположении, что хоти человъкъ и со всемъ выздоровееть, однако ломъ у его въ прежнемъ мъсть легко можетъ сдълаться опять от наимальйшей причины. Доказывается сте многочисленными примърами въ шъхъ людяхъ, которые послъ прешерпънной сей болъзни хони и совершенно от ея свобождались, однакожъ скоро или поздо по прежнему опять въ оную впадали; какъ то можно видъть особливо изъ подагры, которая каждой годъ, а обыкновенно осенью и зимою опять возвращается. Такой ломъ, котерый сделался уже привычкою, лъчить весьма прудно, и сверьхъ того, ежелибы кто захотълъ его со всемъ вонъ выгнашь, заблалъ бы еще хуже: понеже от того послы ують обыкновенно другіе пруднайшіе и опаснайшіе припадки. Наимальйшее, котораго тогда опасаться должно, приключенте можешь бышь сте, что ломь такой оста-0 3 ВИВЪ

вивъ одинъ членъ перейденъ въ другой: и такъ мало по малу разметавшись по всъмъ составамъ перехожей такой или льтучей ломъ колишъ по онымъ иногда болъе полугода. Есшьли же у кошорыхъ людей, какъ то не ръдко случается, продолжится бользнь сія такимъ образомъ. чрезъ нъсколько лъшъ, що на послъдокъ она или расслабливаетъ, кривляетъ, и такъ сказань, раздробляетъ всъ нъ составы, или производить на ихъ весьма твердые горбы и шишки, которыя разбивань уже тогда трудно; развъ когда они сами собою отверившись выпуствить изъ себя рыхлую нъкакую и извести подобную машерію, по выходъ кошорой хопл больной и освобождается отъ бользни, однако не надолго: понеже оная спустя нъсколько времени послъ того опять нападаетъ на его съ прежнею свиръпостью.

\$. 182. Нъшъ почти другой никакой бользни, которая бы требовала столько осторожности, какъ ломъ сей въ составахъ; да сверьхъ того еще не ръдко случается, что со всею оною осторожностію не возможно бываеть сдълать скораго облегченія. Особливо при томъ надлежитъ точно знать, впервые ли человъкъ оную бользнь имъетъ, или уже бывала она у его и прежде того; по чему Натура мочето и прежде того; по чему Натура мочето и прежде того; по чему Натура мочето на прежде того; по чему натура мочето на прежде того на пременение того на

жешъ

жеть быть сделала уже себе къ ней некоторую привычку. Кроме того должно прилежнее разсмотреть и самаго человека, не многокровень ли онь, и не соеденены ли съ ломомъ какїя другія обстоятельства?

§ 183. Для примъру представлю я meперь человъка, у котораго ломъ сей въ первой разъ случился. Спрашивается з какъ при шомъ посшупашь надлежишъ? Изъ сего числа выключаю я такихъ, кои спраждунъ подагрою, и о конюрыхъ объявляю я въ надлежащемъ своемъ меснів. Когда сдълается ломъ въ составахъ у молодаго многокровнаго человъка, то должно пустить ему прежде кровь, и ежели оная постоявъ нъсколько времени окажетъ у себя на верьху швердую кожу, пустипь ея еще и въ другой разъ. При томъ давъ ему какое нибуль слабительное, поить его яшною водою, удерживать отъ вина, водки и кръпкаго пива; кушанье давашь всегда легкое, какъ на примъръ овсяную процъжоную кашицу, печеные яблоки, и ежели не будетъ его весьма сильно позывашь на вду, не худо шакожде будешь удерживань опъвсякаго мяснаго кушанья. Въ томъ случат, когда съ сею бользнію соединена будешъ лихорадка, лучше всего больному вмъсто пишья употреблять одну

одну только сыворошку, чтобы у его всегда на низъ было свободно; больное место пригревать нагретымь съ ромашкиными цвъшами и съ малою часшію канфары мешечкомъ; а между тъмъ всячески остерегаться, чтобы ничего волтостнаго, жирнаго или масленаго къ пюму мъсту не прикладывать: ибо отъ того ломопная машерія уклонишся внушрь, и такимъ образомъ послъ великой вредъ причинишь можешь. Есшьли же нешь лижорадки, и не видно никакой на больномъ мъстъ опухоли, ни Инфламмаціи или жару, то въ такомъ случав плучшаго средства не нахожу я, какъ приложить жъ оному нарывной или шягучей пласты рь, которой, какъ скоро матерію туда натиянеть, надлежить снять и мъсто самое послъ чрезъ нъсколько времени подержать открыто. Сверьхъ того, ежели больной не чувствуеть въ себъ никакого жару и безпокойствія, можно давать ему отъ прехъ до четырехъ разъ въдень по дватцати пяти, тритцати или по тритцати пяти показанныхъ въ домашней Аптекъ лотобых в капель, посль чего, ежели онъ потанвъ, должно ожидать поту.

§ 184. Такому человеку, который у себя ломъ сей въ составахъ уже одинъ разъ претерпълъ, надлежитъ послъ того жизнь

жизнь свою препровождать съ крайнимъ порядкомъ и осторожностію, чтобы въпротивномъ случат не быть полвержену опять тому же припадку. Молодые мнотокровные люди должны въ годъ по крайнай мъръ одинъ или два раза пускать себъ кровь: другимъ же, коимъ не можно содержание свое въ пищъ и пиши уставишь шакъ, какъ пребуетъ осторожность въ рассужденти сей бользни, совъщую я принимать въ годъ раза по два проносное. Но болъе всего стараться должно, чтобы лучшихъ своихъ силъ не истощевать пьянсшвомъ и недозволенною любовью; ибо сїи два порока въ жизнь человъческой сушь главнъйштя причины, от которыхъ болъзнь сїя въ нынъшнія времена, какъ кажется, усиливается и свиръпъетъ больше нежели въ прежнія.

\$\text{\$\subset\$ 185. Теперь приспупаемъ мы къ разсмотрънію такихъ людей, которые ломоту оную въ составахъ почипаютъ уже, такъ сказать, почти за обыкновеніе или свойство своего тьла. Между оными особливаго нашего требуютъ разсужденія ть, кои страждуть Подагрою. Ежели такой человъкъ не рожденъ съ нею, то есть, ежели онъ не принялъ ея при зачатій своемъ, (какъ то не рълко случается) отъ съмени отцовскаго, которой также имълъ

Подагру, то почитается она обыкновенно за слъдствие невоздержнаго жипия; хоши между шемъ довольно находишся и такихъ случаевъ, коихъ тому приписать не возможно, да и не должно. Я зналъ человъка, кошорый до пяшидесящи лъшъ своего возрасша никогда не жаловался ни на какую болфзиь, жишья быль въ прошчемъ безпорочнаго и весьма презваго з однакожъ получилъ наконецъ Подагру оптъ того полько, что надълъ на себя ношеные сапоги своего господина, который имълъ Подагру, и носилъ ихъ не долъе трехъ дней. Кромъ того страждущие Ипохондрїєю и каменною бользнію подвержены бываюшъ шакожде часто и Подагръ. Вдвое нещастливы! И такъ слъдуетъ изъ сего, что подагра не можетъ быть никому наржкантемъ, развъ только шфмъ людямъ, кои еще съмладосни своей ни одного не упустили случая къпривлечению на себяпреждевремянной седмидесяпиленняго спарика дряхлости.

У 186. И такъ, возможно ли столь ненавистную людямъ бользнь, какъ подагру, толикими возносить похвалами, какъ то уже отъ многихъ, и притомъ весьма славныхъ въ врачебной наукъ мужей учинено? Справедливость требуетъ, чтобъ я ихъ въ томъ здъсь извинилъ; почему

и надъюсь, что въ помъ на меня ничто не прогнъвается. По крайнъй мъръ, сколько бы бользни и жалобъ въ больныхъ Подагра ни производила, однакожъ не можно ея почишать за непріятеля человьческому пълу: ибо она очищаетъ кровь отъ многихъ нечистопъ, кои оставшись въ шругія и вітонм причиними бы многія другія и пришомъ опаснъйшія, нежели самая Подагра, бользни. Сїе можно заключить изъ шого; что многія неизльчимыя бользни часто бывають испруены по сульяю приключившейся только Подагры, и что выгоняется она изъ тъла ръдко безъ слъдующаго послъ отъ того вреда. Выдаю, что многіе люди не безъизвъсшными мнъ средствами отъ ея совершенно освобождались, и послъ шого чрезъ всю свою остальную жизнь были здоровы ; но знаю же папрошивъ того не меньше и шакихъ, у коихъ оныя средства Подагру хотя и остановили, однако по пюмъ произвели въ ихъ шажчайшія бользни, на примъръ постръль, падучую бользнь, слепоту, и тому подобныя. По чему наилучите врачи никогда не признавали чудныя такія лакарства за полезныя з и такъ не смъли никогда ниже предписывать ихъ для себя, когда они сами одержимы были Подагрою: какъ тому особливой примъръ мс-

жно видъпь у бывшаго въ Англіи весьма славнаго Докшора Сиденгама. И шакъ по моему мивийю не лучше ли будетъ тъхъ, кои съ удивишельными оными лекарсшвами одному помогающь, а пящерыхълищають жизни, почитать за хишниковь? понеже они нъкопорымъ шокмо по дають, что у многихъ отнимають; напротивъ пюто не хулить и не порицать незнаниемъ тъхъ искусныхъ врачей, которые при лъчени Подагры мало объщающъ: ибо изъ того не иное можно заключить, какъ только то, что сти предпочитають свою совъсть тщенной и неизвъстной славъ.

§. 187. И шакъ, понеже по сте время надежнаго способа къ излъчению Подагры мы еще не имъемъ, остается полько стараться теперь, содержать ея въ пакомъ состояніи, чтобы она не весьма усиливалась и не причиняла бы тяжчайшихъ припадковъ, и чтобъ оставалася только въ однихъ ногахъ. Такимъ способомъ можно будетъ отвратить оную опасность, которая происходить от переходу ея въ другія внутреннія части тъла, на примъръ въ грудь, или въ животъ, и чтобъ наблюдала она наконецъ надлежащее свое время такъ, чтобы непомфрнымъ своимъ продолжениемъ половину жизни человъка не сдълала мучительною. Въ семъ сосшоишъ

стоить все то, что я намфрень объявить въсльдующихъ \$ \$. булучи увъренъ, что ни одинъ можепіъ быпь не сыщепіся піакой лыкарь, которой бы къ излечению сей бользни вызвался показапь намъ что нибудь больше и надежное, нежели какъ я

теперь предложу.

§ 188. Чемъ больше у кого въ крови нечистоты, и все тьло слабье, тьмъ бол ве должно тому опасаться от Полатры. Мифиїе сїє всегда искусство подпіверждало. Главнъйшее дъло, кошорое должно наблюдать одержимымъ Подагрою, состоить въ помъ, чтобы содержань тьло свое, сколько возможне, въ порядкъ. Чего ради совъщую я прилежные прочитать предложенное въ началъ сей книжки о сохраненти своего здравтя наставленте, и по оному поступать; а здъсь остается одно только примъчать, то есть: часто случается, что люди одержимые Податрою подвержены бывають такожде почечую, послъ стеченія котораго податрическій припадки бывають обыкновенно сноснъе. Какимъ образомъ при пюмъ поступать, о томъ надлежить смотрыть въ той главь, гдъписано было опочечув.

§. 189. Сверьхъ главивищаго сего предписантя, то есть, ежели больной оное исправно наблюдаль, можно упопребипъ

еще саблующее средство, которое моженть ему бользнь нарочино облегчань. Весною, когда онъ по снесении обыкновеннаго бользни сей припадка шъло свое поправишъ и зберешся съ силами, долженъ себъ пусшинь изъ ногъ рожешную кровь, и послъ повшорящь сте чрезъ каждые два или при мъсяца. Сте еспь одно полько средство, которымъ бользнь стю съ успъхомъ укрочать должно, и которымъ, ежели шолько не случашся прошивныя шому обстоятельства, можно пользоваться безъ опасности. Но ослабъвшимъ, хилымъ и старымъ людямъ употреблять онаго я не совътую, развъ только по присужденію искуснаго лекаря, которой бы въ состояни быль прелусмотрыть всь случающіяся при семъ обстоятельства. По крайней мъръ не должно сего упускать многокровнымъ людямъ, особливо шфмъ, кои привыкли пускань жильную или рожещную кровь. Въпрочее время, котораго имъ довольно остается между пускантемъ крови, принимать какое нибудь слабительное, имежду прочимъ всячески остерегаться ошть горячихъ напишковъ и піяжелой пищи.

§. 190. Но вышеписанный §. требуетъ еще въ двухъ случаяхъ некотораго изъяснентя, безъ коптораго ихъ довольно поняпь не возможно буденть, а имянно.

1) Совъщовалъ я пускащь изъ ногъ рожешную кровь весною съ такимъ условіемъ, ежели тъло уже оправилось, то стольже почти нужно увъщание сие и для многокровныхъ людей по причинъихъ привычки къ кровопусканію, и достойно оно особливаго примъчанія по тому, что средсшва того употреблять отнюдь не должно прежде времени: инако въ слабомъ пълъ, ежели оно еще не довольно оправилось,

возбудинь моженть вновь подагру.

2) Нъкоторые имъютъ еще такое мнъніе, что совершеннымь воздержаніемь от торячихъ напитковъ, къ которымъ прежде привыкли, можно на конецъ свободипься и от Подагры. Я не оспориваю, чтобы сте иногда не помогло человъку кръпкаго сложенія: однакожъ неменьшей опасности от другихъ бользней можетъ быть подвергнуть тоть, кто пртобыкшее сперва къ шакому пишью шъло свое вдругъ и чрезъсилу начиешъ принуждашь къ совершенному опть онаго воздержанию. И такъ я не запрещаю употребление горячихъ напишковъ, но шолько, чтобъ оно было умъренно.

§. 191. Сте сказано было о наблюденти такой Діэты, которую должны наблюдать Подагрики, когда они свободны бывающь ошь онаго въ ногахъ лому: разсмо-

тримъ же теперь, что они должны дълать въ самое то время, когда ломъ оный дъйствительно къимъ приступитъ з что обыкновенно у ихъ случается осенью или весною? Высемы случать, какъ скоро усмотрится его наступленте, принять надлежишъ шопиась слабинельное, и послъ того наблюдать, чтобы больной имълъ всегда проходъ свободенъ. Еспьли же у его не будетъ ничего на низъ чрезъ цълой день, тогда поставить ему промывательное, и вмъсто обыкновеннаго питья давашь яшную воду. По утрамъ и вечерамъ можетъ онь принимать накапавъ на сажаръ отъ дватцати пяти до припцани лотовых в калель; вм всто обыкновеннаго чаю упопреблять настоянную съ Ромашкиными цвъшками воду, и оной пишь чашки по двъ послъ приняпія оныхъ капель. Ежели у больнаго по ночамъ случишся жаръ, погда давань ему по вечерамъ вмъсто потовыхъ капель по половиь в золопинка жаръ утоляющаго порошка.

§. 192. И шакъ, ежели предписание сто наблюдаемо будентъ во всъхъ своихъ пунктахъ, не должно опасаться, чтобы подагра изъ мъста своего вышла. Естьли же что нибудь между тъмъ просмотръно буденть, и отъ писто она тронется съ обыкновеннаго своего мъста, то я лучшаго совъща

совъта въ такомъ случав подать не могу, какъ тотчасъ приказать себъ тереть ноги и приложить къ тому мъсту нарывной пластыры Симъ способомъ можно будетъ опять Подагру привлечь въ ноги.

## прибавленіе о женскихъ и дѣтскихъ болѣзняхъ.

#### S. 1.

Въ женскомъ полъ первыя мъсячныя крови оказывающся обыкновенно около чепім рнатцапіаго года его возраста, и безчисленныхъ почти подвержены бывають болъзнямъ женщины, ежели теченје оныхъ кровей не надлежащимъ порядкомъ въ ихъ происходишъ; какъ на примъръ чувствують они въ себъ при таковыхъ обстоятельствахъ нъкакую тягость и слабость; бледивешь у ихъ все шело и пришомъсъ нъкоторою напухлостію; иногда подвержены бываюшь машочнымъ припадкимъ; впарають въ многокровје и въ разнаго рода лихорадки. Между прочимъ примъчанія достойны въ ихъ тогда, удивительныя оныя перемъны въ аппешить, такъ что иногда чрезмърную жадность къ ъдъ, иногда совершенное оказывающъ ощъ оной отвращение; или вмъстю обыкновенной пищи употребляють что нибудь стран-• П

ное и со всёмъ необычайное, какъ на примёръ мёлъ, известь, глину, уголья и тому подобное.

§. 2. Какъ не возможно женщинамъ здравія своего долго сохранить безъпорядочнаго теченія мъсячныхъ кровей ихъ, того ради тъмъ, у копюрыхъ они не оказывающся, (въ какое бы то время ни случилось от четырнатцатаго даже до пят десятаго почти года ихъ возраста, выключая беременность) заблаговременно надлежить прилагать къотвращению тото пристойныя предосторожности. Но сихъ не возможно употребить съ пользою безъ познанія подлинныхъ причинъ, опть копторыхъ приключается оному теченію кровей или мъдленность, или совершенное остановление. Иногда причиною тому бываешъ безмърной покой и долговременная. праздность, особливо ежели къ пому присоединишся еще роскошная діяша. Искусствомъ такожде извъдано, что непорядку такому въ мъсячныхъ кровяхъ подвержены бывають часто многія изь бъдныхъ оныхъ женокъ, копорыя принуждены бывающь жише вр нелисшомр и гничомр воздухъ, каковый обыкновенно случается въ низменныхъ на голой и сырой землъ построенныхъ избахъ, въкоторыхъ стъны безпрестанно пръють и потьють. Довольно

вольно знаюшь шакъ же сами женщины , что больных лушевных возмущений, какъ на примъръ от долговременной тоски, печали, или от нанесеннаго какого нибуль имъ нечаяннаго и сильнаго страху во время самаго течения кровей. Часто також де кровь густится от собственнаго своего въ тъль излишества, от которой ем густоты пресъкается у женщинъ и самое мъсячное.

§. 3. Ежели усмоніряшся знаки излищества крови, о которыхъ въ другомъ мъсть сей книги довольно уже было показано, то лучшее лъкарство въ семъ случать пустить кровь изъноги. Тымь, кои мъсячное уже носили, кровь пускапъ надлежинъ за пять или за шесть дней до шого времени, въ кошорое бы должно бышь мъсячному, ежели бы оно у ихъ не пресъклось. По томъ, спустя два дни послъ пусканія крови, приняшь въ вечеру ложася спашь надлежащей приемъ пропускныхъ лилюль; и сте такимъ же образомъ повпоришь еще въ саблующие два дни. Способъ сей авченія не шолько чию совершенно безопасенъ, но сверьхъ шого еще по большой части и соотвытствуень весьма изрядно ожиданію. Кромъ сего примъчашь здъсь надлежинъ еще и сте, чнобы женшины э

щины, кои по сей причинъ потеряли мъсячное, лълали больше движентя, и употребляли бы больше какого нибуль тонкаго пипья, на примъръ квасу, кислыхъ щей, и самаго тонкаго или жидкаго меду, и проч.

§. 4. Напрошивъ шого слабыя женщины, бафаныя, и которыя имфють все свое птол наполненное безмърное мокротою, ежели они получили мъсячной запоръ сей ошъ долговременной печали, или ошь сыраго и гнилыми парами наполненнаго воздуха, въ которомъ они принуждены всегда обращаться; ежели притомъ еще имъютъ весьма слабой желудокъ, которой у ихъ никогда недовариваетъ, показанной оной въпрежнемъ 5. великой отъ кровопускантя пользы ожидань себъ не должны; но напрошивъ шого за полезнъйшее имъ совътую употреблять пропускныя лилюли, не пуская себъ ни мало напередъ крови. Кромф того, какъ за главнъйшее средство къ преодолентю сей бользни почитается довольное движение тъла и веселость духа, то по сему двъ сти вещи. я имъ наиприлъжнъйше и рекомендую ; а пришомъ можно шакже надъящься великой пользы ошъ показанныхъ въ домащней Апшекъ подъ №. 5. Горькихъ отъ живота каплей, ежели употреблять ихъ булутъ каждой день по осмидесяти или по спу капель предъ объдомъ. S. 5.

S. 5. Ежели сими средствами не возможно будетъ излъчить скоро сей бользни, погда заблаговременно надлежить помощи искапь у искуснаго лъкаря, копюрый постарается то исправить извъстными по его наукъ сильнъйшими лъкарствами. Но опікрывать здёсь такїя лёкарства почитаю я за опасное дъло; понеже нътъ никакихъ лъкарствъ, которыя бы споль часто употреблялись къ закрышію спы да, но съ крайнимъ вредомъ, опть пошерявшихъ честь свою беззаконнымъ обхожденйемъ сь мужескимъ поломъ, какъ тъ, которыя гоняшъ мъсячныя крови. Чего ради и за нужное признаю забсь увъришь всъхъ тъхъ, кои потерянное по сей беззаконной причинъ свое мъсячное отважутся вызывать пресильными тъми лъкарствами, что оныя конечно принесуть имъ въ такомъ случав неизбъжной вредь, или еще, какъ то не мало есть тому примъровъ, и самую смершь

\$ 6. Не меньшая бользнь есть и чрезвычайное пиченте мьсячнихъ кровей; и какъ обыкновенно говорять, когда у женщинъ отворяются ключи: понеже отъ чрезмърнаго терянтя крови тьло приходить въ крайнюю слабость, и подвергается по томъ другимъ претяжкимъ бользнямъ. Ръдко сте случается съ тъми жен-

 $\Pi$ 

щинами

щинами, которыя въ безпрестанномъ движеніи и въ прудахъ обращающся; но напропивъ того подвержены бывають сей болъзни обыкновенно празднаго и роскошнаго жиштя, которымъ они безмърно умножающь въ себъ кровь Но какъ случающееся иногда прошивъ обыкновеннаго нъсколько побольще мъсячное оное спремленте кровей шакимъ своимъ шечентемъ освобождаешъ шолько шфло ошъ шягосшнаго ему излишества, то изъ сего явствуеть, что не всякое такое сильное испражнение крови починаль должно за немощное, но погда полько, когда оно соединено бываешъ съ очевиднымъ и скорымъ уменьшентемъ силъ человъческихъ. Понеже въ нынъшнія времена большая часть женскаго пола содержание свое въ пищъ и въ прочихъ въ дїзшъ принадлежащихъ потпребностияхъ располагаетъ больше по модъ и по роскоши, по прудно бываешъ такожде и бользнь стю льчить въ ихъ, томъ наипаче, что они ни въ которомъ случат столько негодованія и отвращенія къ лъкарямъ не оказывающь, какъ въ помъ, когда они имъ предписывающъ наблюдать умфренность и воздержность въ житіи ихъ.

§ 7. Женщинамъ, которыя по причинъ многокровія подвержены бывають чрезвы- чайному

чайному такому теченію місячнаго, надлежитъ пускань изъ руки кровь, и тъло свое укръпланы всегда довольнымъ движеніемъ и прудами. Такимъ вредишь все то, что можетъ кровь приводить въ великое возмущение и оную горячинь: по чему и надлежишь имъ во все оставить упопребленте водки и прочихъ кръпкихъ и горячихъ напишковъ. Одна шолько умфренность и воздержность въ дїзтъ соединен. ной больше съ прудами, нежели съ покоемъ, въ состояни болъзнь сию отвращать и предупреждать. Когда крови будутъ лить дъйствишельно необы кновеннымъ множествомъ и столь сильно, что къ уняшію оныхъ неошменно должно будешь скораго искапь средства, то въ шакомъ случав попичасъ надлежитъ пустить изъ руки кровь, больную содержать въ постель, и пришомъ въ совершенномъ покоъ такъ, чтобы не дозводять ей не только ни малаго движентя, но и запретить говоришь. Кушанье ел должно тогда состоять единственно въ самой легкой изъ перловыхъ крупъ или изъ Сарачинскаго пшена кашиць, а вмъсто пипья можетъ употреблять одну только вареную воду, которую можно немного подкислить свъжимъ лимоннымъ сокомъ, или вмъсто онаго барбариснымъ, или малиннымъ ягод-II 4 никомъ

248

никомъ, или клюковнымъ сокомъ, Ежели больная будетъ тосковать отъ жару, тогда стараться надлежить въ поков, въ котпоромъ она лежитъ, содержать весьма умъренную теплоту и прикрывать ея шолько самымъ легкимъ одъяломъ. Лъкарство от жару и от сильнаго движентя крови состоять имъетъ въ лорошкъ жаръ утоляющемъ, котораго чрезъ каждые ш сть часовъ принимать можно по показанному описаніи его пріему. Въ томъ случат, которой потребуетт скортишей еще и сильнъйшей помощи, приклады. вашь должно на луну намоченую вт нагрътомъ красномъ винъ, но послъ выжатую и чуть пюлько тепловатую фланель. Еспьли же есъ сти средства не въ соспояніи будупть помочь, и больная опть продолженія кровей подвержена будетъ опасности, тогда можно принять ей одинъ пріемъ описаннаго въ домашней Апшекъ подъ №. 8. порошка отъ кросотечения, а въ нужномъ случав чрезъ два часа оной и повторять.

 8. Никогда женщины столь часто разнымъ онымъ и свойственнымъ имъ немощнымъ припадкамъ подвержены не бывающь, какъ во время ихъ беременности. Да и не дивно: ибо какъ женщина беременная болье мъсячныхъ своихъ кровей

не спускаеть, а толикое количество крови, которое ежем всячно до беременности ея обыкновенно изъ шта испражнялось, къ пишанію и возращенію содерщагося въ утробъ ея младенца все употреблено быть не можетъ, то кровь, безпрестанно въ ней окопляясь, напоследокъ множествомъ своимъ необходимо должна ей вредишь, шъмъ наипаче, что самая машка во время сте безпрестанно увеличиваясь, ствсняеть лежащія около ея части, и такимъ образомъ здавливаетъ въ сныхъ не малую часть самыхъ кровныхъ жилъ. И такъ женщины таковыя еще съ самаго начала ихъ беременности начинаютъ уже худо варинь желудкомъ, по упрамъ подвержены бываюшь часто рвошь, боляшь головою, слабъющъ всъмъ шъломъ, и проч. Можно бы было большую часть сихъ припадковъ легко предупреждать, ежелибы, не взирая на беременность, старались они укръплять пітло свое движеніемъ и трудами. Трудолюбивыя немощамъ симъ подвержены бывають ръдко. Примъръ тому неоспоримой всегда можно видъть въ деревенскихъ бабахъ; напротивъ шого женщины изнъженныя городскою роскошью беременность свою съ великимъ прудомъ сносяпъ. Но какъ въ нынъшнее время здравје свое сохранять трудами и  $\Pi$  5 pa60~

бол Взняхъ

работою болъе уже не въ обыкновении, и способъ сей къ сохраненію онаго почишаешся пропивнъе всякаго лъкарства, то остается намъ петерь искапь къ тому другое удобивишее средство; а по нуждъ и необходимости можетъ быть слъдующее. Излишесшьо крови уменьшать кровопускан темъ, которое, смотря по состоянію півля и привычкъ къ пому, можно до самыхъ родовъ повшеришь два и шри раза. Овота, которая обыкновенно беременныхъ по упірамъ обезпоконваеть, можеть быть упишена упопреблентемъ пролускныхь пилюль, принявъ ихъ разъ или два на ночь. Не меньшей такожде пользы въ семъ случат надъянься можно опть лотобыхъ капель, которыхъ накапавъ отъ дватцати пати до притцати на кусокъ сахару принимать на ономънадлежить въ то время, когда станетъ позывать на рвоту.

\$ 9 Сверьхъ вышепоказанной пользы от кровопусканія можно надъяться еще другой, а имянно: часто помощію онаго можно избавляться от изверженія младенца, какъ то не ръдко сіе приключается по причинь одного только многокровія, но какъ кромъ сей причины безчисленныя могуть быть другія, которыя подвергають беременныхъ сему приключенію, и которыхъ не въ состояніи бывають отвратить

вратить и самые искусныйшёе лыкари; то тымь, которыя уже собственнымы искусствомы примытили вы себы, такы сказать, обыкновенность и расположенёе своего пыла кы таковому приключенёю, за лучшее вы семы случаю средство предлагаю я, совытовать о томы заблаговременно сы лыкарями, и пребовать оты ихы помощи; и сёе для такихы женщины тымы нужные, что вы здышнихы мыстахы рылко можно сы скать добольно искусныхы вы своемы дыль повивальныхы бабокы.

§. 10. На сносяхъ у беременныхъ обыкновенно пухнушъ и полстъютъ ноги, что происходишть по причинть списненных в опть машки жилъ, по кошорымъ кровь обращно изъ ногъ поднимается къ серацу. Въ тоже время тактя женщины безмфрно тяжельють и слабъють, шакъ что иногда лежа въ постълъ за великимъ брюхомъ едва могутъ себя съодного боку поворотить на другой. Но какъ уменьшить величину и шагость машки даже до самыхъ родовъ еспь дело свыше силъ человеческихъ, по и немощь сію совершенно опіврашить не возможно; хоптя впрочемъ упопребляемой надлежащею мърою раза подва въ каждой мѣсяцъ вмѣсто слабительнаго ревень можеть оную безь сомнъния здълапь CHOCH'se.

S. 11. Описываны здъсь обстоятельно все то, что къ родамъ принадлежить, недопускаетъ самое пространство сей матеріи, копюрая бы потребовала для того особливой книги, каковую уже написалъ намъ Г. Докшоръ Ерасмусъ въ Москвъ, и другую такого же содержанїя съ Німецкаго на Россійской языкъ перевелъ mамъ же господинъ Пагенкампфъ, въ которыхъ и смотръть должно овсемъ, что до сего дъла касается. Чего ради оставляя сїе, разсмотримъ только теперь по, чпо должно послъ самыхъ родовъ наблюдать. Все, что следуеть после нашуральныхъ и легкихъ родовъ, Нашура сама исправляетъ такъ, что родильница никакой почти помощи не требуеть, и скоро сама собою во всемъ оправляется. Но послъ прудныхъ годовъ, опъ копорыхъ роженица весьма много шеряешъ силъ своихъ, случающся иногда сшоль піяжкія и опасныя припадки, что оныя въ нъкошорыхъ прекращающих не ръдко самою только смертію. Главный и частьйшій изъопасныхъ оныхъ припадковъ Инфламмація или распаленіе самой машки, котпорато признаки состоять въ горячкъ, въ великой и почши нестерпимой боли около луны. Въ шакомъ случав надлежить все то съ крайнимъ прилъжанјемъ дълашь,

дълать, что показано было о горячкахъ; то есть, ежели жилы быются сильно и жаръ безмърно великъ, надлежинъ топчасъ пустить кровь, ставить промывашельныя изъ процъженой ячменной кашицы подслащенной нъсколько медомъ; пищу употреблять самую легкую, и питье также нъсколько кисловатое, на примъръ воду подкисленую нъсколько барбариснымъ или малиннымъ сиропомъ или ягодникомъ. Въ семъ случаъ паковымъ роженицамъ ни чъмъ сполько не вредяпъ, какъ безмърнымъ въ горницахъ жаромъ, въ кошоромъ почти, такъ сказать, задушають ихъ, и что еще того вредительные, для подкръплентя силъ не шолько присовъщы. ваюшь, но иногда еще и принуждаюшь ихъ пишь или кръпкое пиво, или горячее вино. Весьма полезно находящимся въ шаковыхъ обстоятелствахъ роженицамъ припаривать теплымъ молокомъ самую луну.

§. 12. Слъдующія посль родовь крови, или какъ говорять, очищеніе, иногда выходять прошивь надлежащаго весьма мало, а иногда уже чрезвычайно много. Первое чаще всего случается от нагоренія матки, или от ея сжатія. Вь обоихъ сихъ случаяхъ пользно будеть или прослабить проходь простымъ промывательнымъ, которое дълается изъ процъженой овсяной кашицы

кашицы, приложивъ къ ней маленько соли, или припаривать луну и около ея лежащую окружность брюха теплымъ молокомъ, въ колюромъ распустить напередъ немного мыла. Голь соединенная съостановившимися кровями утоляется тою же припаркою, особливо ежели въ оную прибазипся еще щепопка небольшая шафрану. Въ томъ случат, когда усмотрятся въ больной признаки многокровія, должно ей топчасъ пустинь кровь, и содержание ея вь прочемъ установить тоже самое, которое наблюдается въбользняхъ соединенныхъ съ великимъ жаромъ или Инфламмаціею. Но какъ лъкарства сіи не столь скоро дъйсшвующь съполнымъ успъхомъ какъ бы обыкновенно желали больные, шого ради въ употребленти оныхъ прилагать надлъжишъ нъсколько шерпънія, пока на последокъ выступить крови, и пакимъ образомъ укрошишся и самая боль.

\$ 13. Въ \$ 11. прибавлентя сего упомянуто уже было, что съ роженидамы
весьма худо поступають прислужници ихъ
въ томъ, что они ихъ въ прежаркихъ
покояхъ почти дущатъ, и что къ подкртплентю силъ ихъ дають имъ пить или
кртпкое пиво, или горячее вино. Увъщанте
сте повторить еще здъсь за нужное признаваю для того, что почти никогда столь

мало

мало довъренности не прилагають лъкарямъ, какъ въшъхъ случаяхъ, когда они что нибуть отменное от простонароднаго обыкновенія больнымь наказывающь. И такъ для отвращенія такой въ важныхъ сихъ обстоятельствахъ погръщности за подлинное теперь и неоспоримое утверждаю, что роженицамъ послъ родовъ лучшаго содержанія совъщоващь не возможно, какъ шочно шакого, какое бы надлежало наблюдать тъмъ, которыя лежанъ въ жестокой горячкъ. Особливо содержанте такое для ихъ еще нужнъе при тъхъ обстоятельствахъ, когда увъдано будетъ что въ тоже самое время появились опасныя какія нибуть прилипчивыя горячки, какъ на примъръ всякія съпучія : понеже прилипчивыя пакія брабзни ни къ кому шакъ легко не присшающь, какъ къ роженицамъ; да и ни кому сполько опасности от оныхъ не следуетъ, какъ имъ. Хоптя же главное средство къ предохраненію роженицъ опть піаковыхъ больз. ней состоить вънеобходимомъ наблюденти предложеннаго теперь правила, однако, ежели случился имъ занемочь оными, въ томъ случав употребить надлежитъ неопмънно всъ шъ средства, которыя показаны были обстоящельно вт главъ о сихъ бользняхъ.

§. 14. На третій почти или на четвертый день послъ родовъ случается небольшая лихорадка: называющь ее обыкновенно молошною. Опасности от ея никакой не бываешъ, лишь бы полько почно наблюдаемо было пристойное содержание роженицъ, о которомъ уже объявлено было въпрежнемъ ў. по чем у она и не пребуепъ дальнаго описанія. Къ лихорадкъ сей присоединяется еще надменте и тугость грудей, иногда и боль: называющъ сте грудиицею, который припадокъ въ скоромъ времени купно съ лихорадкою пропаденть, какъ скоро молоко изъ грудей выступитъ

§. 15. Естьли же молоко изъ грудей не выступить, но напрошивъ того въ оныхъ застоится, то состояние тогда роженицы бываетъ худое: ибо причина будетъ опасапься, чтобы воспаленте грудей не произведо несносной боли и лому, котторыя могушъ распространишься до самыхъ лопатокъ, и такимъ образомъ отнять тотда движен је у рукъ. Чего ради какъскоро знаки такого припадка окажутся, то старапься надлежинъ опухоль оную и тугость въ грудахъ какъ наискоръ отмягчишь и разбишь; а къ сему могушъ служить следующий средства:

I. Ежели груди напухли и здълались только туги, а не нагоръли еще, или не воспа-

не воспалились, тогда ихъ надлежитъ три или четыре раза въ супки банипь горячимъ уксуснымъ паромъ. Но средство сте предлагается здъсь тъмъ только роженицамъ, копорыя грудями своими не кормянь младенцовь: понеже от частаго такого уксуснаго баненья молоко въ грудяхъ засыхаеть; а паръ оной Можно производить легко поливаніемъ на раскаленой камень уксуса.

2. Напрошивь того тъмъ, грудью своею намфрены пишашь младенца, приличествуетъ больше такимъ же образомъ произведенный паръ, только молошной з вмъсто котораго съ равною пользою можно припаривать груди намоченою въ взвареномъ молокъ шеплою мяг-

кою байкою, или фланелью.

3. Тоже самое можно дълашь и варенымъ молокомъ съ Ромашкиными или калинными цевшками; или вместо онаго пригръвать груди нагръпыми мешечками съ опрубями и солью, или вмъсто сихъ съ Ромашкиными цевшками и малымъ количествомъ Канфары.

4. Ежели груди чрезвычайно надмились и расперансь только отъ одного молока, то въ такомъ случав дать оное изъ ихъ высосать младенцу, или щенку.

. §. 16. Остается теперь упомянуть о нъкото-

нъкоторой бользни, которой подгержены бывають мигоїя какь изъ дъвиць, такъ и изь замужнихъ. Называения она обль, копорую, ежели она еще вновъ, вылъчить можно легко и скоро, но застарълую прудно: ибо Напура пріобыкнувъ уже чрезъ долгое время испражнять излишнія мокропы пітьмъ мітстомъ, на послъдокъ влечетъ всъ почти оныя къматкъ, а сія по слабому своему сложенію будучи тогда, такъ сказать, на подобје тубки будшо піюща свободно оныя въ себя вбираетъ Подверженныя сей бользни женщины многокровныя могупъ начапь себя афчипь пусканіемъ крови; а которымъ кровопусканте не сходственно, тъ могуть себя очищать слабительнымъ, къ чему можно упопребипь съ пользою пропускныя пилюли, принявъ нхъ на вечерь одинъ пріемъ, и повторять оной чрезъ каждые восемъ или десять дней. Въ прочее время могуть употреблять показанныя на домашней Аптекъ подъ No. 6. Аллетитныя капли, и принимать ихъ надлежить на каждой день два или три раза по шестидесяти капель въ водъ или въ виноградномъ какомъ напишкъ Въ прошчемъ употребление сего лъкарства надлежить продолжать чрезъ несколько времени съ терпънгемъ, и притомъ безпрерывно,

рывно, хопя опть онаго съ начала и не скоро воспосльдуеть польза; понеже свойство сей бользни такое, что оную скоро истребить не возможно и дъйствительный шими лъкарствами. Между птымъ весьма будеть полезно содержать тьло въ частомъ движенти, больше трудипъся и работать, меньше покоиться и спапь, и притомъ убъгать отъ сыраго воздуха, каковый обыкновенно водится въ низменныхъ деревянныхъ строентяхъ и въ новопостроенныхъ каменныхъ палатахъ.

§. 17. Ни о конторой бользни споль часто женской полъ не жалуется, какъ о Маткъ, о которой признакахъ за излишнее почитаю пространно забсь предлагать, понеже оные всякой женщинъ, копторая подвержена бываетъ сей бользни, довольно извъсшны. Наишяжчайшій изъ встхъ припадковъ, по которому она тотчасъ узнается, есть чувспівуемая нікакая въ горав задушливость или давление, соединенное часто съ несносною топливоспіно и поскою, копторыя иногда кончапіся въ совершенной обморокъ. Задушли вость оную или давление опіводящь вст вещи, которыя испускають изъ себя тяжелой запахъ, какъ на примъръ смородъ опъ зженыхъ рябчи ковых ъ или куриныхъ перьевъ Кромъ пого вездъ и довольно P 2 **ECAKOM V** 

всякому извъспіное опть сей бользни лькарство боброва струя, которая какъ однимь своимъ духомъ, такъ и внутрь принятая много въ семъ случав помогаентъ. Мъра для внупренняго пртема въсомъ должна тянуть одно, два, или три перешныя зерна. Ежели бользнь сія происходишъ отъ нечистопы желудка и черевъ, тогда при наступленти ея тотчасъ надлежить наставить простое обыкновенное промывательное, состоящее изъ овсяной процъженой кашицы спущенной съ малымъ количествомъ соли и деревяннаго или льнянаго масла. Ежели обезпокоиваюшъ больную сильные въ животъ въпры, о которыхъ можно дознаться легко по рыганію и следующему после того облегчечію, тогда полезно буденть принимань на кускъ сахару по дващиати показанняхъ въ домашней Апшекъ подъ но. 15. лотовыхъ калель.

\$. 18. И сте надлежить дълать въ самое время, какъ говорять, поднимающейся матки; но по утишенти оныя стараться такожде должно, сколько возможно, освобождать немощную и отъ дальныхъ ея навъщовъ. Правда, что преднртяте такое въ самомъ дълъ претрудное,
понеже матошной немощи обыкновенно
подвержены бываютъ тактя женщины,
которыя

которыя съ природы имеють тело слабаго сложенія; а перемънить оное не только весьма трудно, но лучше сказать, и не возможно. Однако не должно въ семъ опічаяванься з ибо, ежели не можно будепъ бользнь такую вовсе искоренить, то по крайней мъръ хотя уменьшить ея пілгость. Въ протічемъ, не намъренъ я писать здъсь о ней въ особливости, но совътую читателю просмотръть все то, что предложилъ я выше сего въ книгъ сей о Ипохондрической бользни: ибо всъ показанныя тамъ къоблегчентю оной средспіва совершенно приличествують и матошной бользни, такъ что можно ихъ съ пользою употребить и въ семъ случаъ почти безъ изъящия.

### о дѣтскихъ болѣзняхъ. \$. 19.

Большая часть дътскихъ бользней происходить от того, что младенцы питаючись еще однимъ только молокомъ, по слабости своего желудка не могутъ оное довольно уваривать: и такъ самое сте молоко скиснувшись и ссъвшись производить у ихъ ръзъ въ животъ, рвоту, зеленитъ самой калъ; а иногда причиняетъ не только лихорадку, но и родимчикъ.

§. 20

\$. 20. Чего ради, ежели груднымъ младенцамъ случится занемочь, не безъ основанія перьвое подозрѣніе въ такомъ случав можно положить на скиснувщееся у ихъ въ желудкѣ молоко; а къ распознанію такой у ихъ болѣзни отъ другой вышепоказанныхъ въ \$ 19. примътъ будетъ довольно, къ которымъ можно еще и сте придать, что молоко свернувшись у ихъ въ желудкѣ кусочками выходитъ низомъ на подобте творога.

§. 21. И шакъ, ежеди объявленные знаки окажутся, стараться надлежить заблаговременно кислошу оную въжелудкъ, отъ которой ссъдается молоко, истребипь: а дълаешся сте легко помощтю истертыхъ въ самой тонкой порошокъ раковыхъ жерновокъ, котораго смъщавъ маленько съ водою дать въ первой разъ такому младенцу около шестой доли золотника, и повщорять сей пртемъ чрезъкаждые двенапіцаць часовъ, пока младенецъ начнешъ калишься нашуральнымъ порядкомъ, и ръзъ утишится з что можно узнашь легко изъ следующаго по томъ самаго младенца спокойствія. Естьли же ошъ употреблентя сего порошка не упишишся ръзъ у младенца, и онъ будешъ ошъ того безпокоиться, и при томъ мараться по прежнему зеленью, погда надлежипъ вмъсто

вмѣсто онаго употреблять уже другой порошокъ, называемой дѣтскій, который описанъ въ домашней Аптекъ подъ No. 16.

 9. 22. Давши младенцу такого прошка пріема два, надлежить по томъ изъ желудка у его выгнать остапки испорченаго того молока, чтобы отъ оныхъ не произошла послъ новая бользны Изрядное бы къ сему лъкарство было чистой ревень; но ради тяжелаго и непріятнаго его вкусу младенцовъ къ приняштю онаго принудить весьма трудно: и шакъ, чтобы поправить его вкусъ изделать самое лькарство къпринятію удобнъйшимъ, сперва надлежить настоять съ небольшой стаканъ горячей воды съ двумя золошниками ревеню, и держать ее такъ часа два, а по помъ процъдивъ настоянную съ имъ сїю воду, распустить въ ней потребное количество сахару; и такъ послъ давать оной младенцу, который по кръпче, чрезъ каждые шесть, а слабому чрезъ двенапіцать часовъ по обыкновенной дътской лощкъ, пока усмотрено будеть, что младенецъ начнетъ испражняться, какъ надлежитъ.

§. 23. Не малой шакожде опасности подвержены бывають младенцы, когда проръзываются у ихъ зубы; ибо несносная оная боль, которая происходить тогда от разсъдантя или отъ растворентя де-

P 4

сенъ,

сенъ, приводишъ все што въ великое движенте, такъ что ръдкте находятся младенцы, которые бы при такихъ обстоятельствахъ не мучены были, и при томъ нарочито чрезъ долгое время, лихорадкою или поносомъ. Иногда присоединяется еще къ тому во всемъ тъль дергота и родимчикъ, да не ръдко и смертельный. Афкарства въ семъ случаф весьма мало помогающь: ибо продолжающейся въ деснахъ ръзъ, боль и жаръ споль же не возможно отвратить внутренними лекарствами, какъ бы кто захотель оными вылъчить занзенную глубоко какою нибудь спицою руку. И какъ въ семъ случав шакому больному инако не можно пособить, какъ только вынуть у его изъ руки занозу; такъ равномърно и мучительные оные въ младенцъ припадки дополъ не пропадушъ, пока зубъ не проръжется. Чего ради вст тогда употребляемыя средства должны къ тому только клониться, чтобы подать зубу способъ къ скоръйшему его изъ десны выходу; а къ сему могупъ служить выпоченыя гладко изъ слоноваго зуба или простой кости небоьльшія палочки, которыя должно давать шакимъ младенцамъ вмъсшо ихъ побрякушекъ, чтобы они ихъ безпрестанно въ роту у себя держали и кусали; или пъми же самыми

самыми палочками можно у ихъ нарочно потихоньку гладинь и понирать десны. И такъ можно надъяться, что отъ частаго пригнътенія десны къ зубу помощію такихъ палочекъ на последокъ она проръжется. Но къ сему не должно употреблять не только мъдныхъ, но и серебряныхъ побрякущекъ или ложекъ, какъ то обыкновенно дълають сте съ дътыми; понеже во всякомъ почши серебръ, особливо къдъланію сихъ вещей употребляемомъ, не мало находишся всегда мъди, которая легко распускается опть слины у младенца; а слины такой напитанной мъдью конечно уже онъ глотаетъ не мало з и такъ отъ сего гораздо больше можешь сабдовать вреда такимъ мааденцамъ, нежели какъ о шомъ думаюшъ. Еспьлиже не можно будетъ симъ способомъ скоро отворить десны, а между тъмъ опасность окажется, что младенецъ не выдержитъ мучительной сей бользни до выступленія зуба, и отъ жестокости припадковъ долженъ булетъ лишиться жизни, то при такихъ обстояшельствахъ лучше будетъ употребинь хоши сомнишетьное събтем кр издавиенію его от смерти, нежели оставить безъ всякой помощи, то есть призвавъ дъкаря дозволить ему проръзать у младенца денца ланцешомъ десну, и шакимъ обра-

зомъ отперить зубу выходъ.

§. 24. Частая такожде бользнь у младенцовъ молошница, копторая у ихънаипаче обмышываешь языкь, но не рыдко шакже губы и весь ротъ. Она причиняетъ имъ ведикое безпокойствие, трудность въглотаніи, а иногда и лихорадку. Бользнь стю можно лечить легко слабипиельнымъ, котпорато дать младенцу разъ или другой шакъ, какъ показано было о шомъ уже въ §. 22. Между тъмъ почаще смазывать должно патокою рошъ. Ежели при томъ окажушся знаки ссъвшагося у его въ желудкъ молока, о кошорыхъ объявлено было въ . 19 и 20; погда надлежитъ неотмънно все то дълать, что при такомъ случат предложено было въ томъ мъстъ.

у младенцовъ, золопуха и спрупья на головъ, пакже и другую симъ подобную сыпь на кожъ, лъчипь дъло не малой важности; по чему я и згонять оныя никому не совътую: понеже по согнаніи, или лучше сказать, по заглушеніи полько сихъ бользней могуть легко воспослъдовать другія еще пяжчайшія, какъ на примъръ лихорадки, сухотка или чахотка, дергота и родимчикъ. И такъ лучше тъхъ бользней не трогать, но содержать ихъ

**ШОУРК** 

только въ умфренности; понеже они въ самомъ дълъ очищаютъ самую кровь отъ нечистоты, и такимъ образомъ располагаютъ тъло къ здравїю. А въ умфренность содержать ихъ можно дегкимъ слабительнымъ, какъ о томъ показано было въ §. 22, которое смотря по обстоятельствамъ бользни можно иногда и повторять. Но между тъмъ совершенно надлежитъ остерегаться отъ наружныхъ дъкарствъ, которые так за сыпи внутрь вгоняютъ или заглушаютъ; ибо отъ того можетъ послъдовать ведикая опасность.

 Уб. Прожордивые рабяща иногда крайне худъющь, що есть все тьло у ихъ тончаеть, выключая только одно брюхо, которое надымается, толстветь, и припомъ спановится весьма туго. Наилучшее къ отвращентю сей бользни средство, терешь чаще брюхо салфешками, и въ каждую недълю давать такому ребенку слабишельное изъ ревеню, о кошоромъ объявлено въ §. 22, а въ прочее время употребляпь следующее лекарство. Возми показанной домашней Аптекъ подъ №. 4. слабительной соди два золотника, и распусти ее въ стаканъ воды; послъчего давапь надлежипть больному соленой сей воды три или чептыре раза въ день по конфешной лошкъ. Для лучшаго вкусу можно стю воду подсластить и всколько малиннымъ сыропомъ, или другимъ какимъ пому подобнымъ.

§ 27. Къ детскимъ болезнямъ должно причислить вослу и корь, о которыхъ намфренъ я также здесь несколько предложинь Воспа начинается всегда жаромъ и сильною горячкою, къ которой присоединяющся щоска и шощливоснь, колошье въ хребшъ, великая слабость, понужденіе на рвешу, а иногда и родимчикъ. Съ начала бользни младенцу можно дашь показанное въ §. 22. слабительное, а подрослымъ чистой ревень истертой въ погошокъ. Для шесшилъшняго младенца довочьно будетъ одной трети золотника, а для десяпилъпняго нъсколько побольше, и такъ далъе. Прослабивъ такимъ образомъ проходъ, болъе тогда предпримать въ разсужденти сей бользни не надлежишъ ничего, но больнаго въпрочемъ содержать совершенно такъ, какъ показано было о горячкахъ. Ежели не будешъ у его на низъ ничего чрезъцълые сушки, то впустить ему тогда промывательное изъ процъженой овсяной кашицы, въ которую прибавишь одну лошку сыраго меду, или немношко соли. Пишье должно бышь въ семъ случав тонкое, какое употребляется въ горячкахъ, и по вкусу больнаго. Недолжно держать тогда больнаго въ великомъ жару, но прикрывъ его слегка хранишь въ

весьма умъренной теплотъ з а межту шфмъ надлежишъ имфшь всегда въ швердой памяти пренужную оную въсемъ случаъ осторожность, то есть, чтобы всячески убъгать от возбуждающихъ жаръ лъкарствъ, которыми многіе домогаются выгнать воспу з ибо они не только оной не выгоняющь на ружу, но папротивъ пого еще больше ен удерживаютъ внутри, и сверхъ того усиливають самую горячку, и наводящъ больнымъ несносную тоску. Лишь бы только свободенъ быль у больнаго проходь, и въ прочемъ его содержаній наблюдаемъ надлежащій порядокъ, то причины не будетъ сомнъваться, чтобы воспа на третій или четвертый день сама собою не высыпала на ружу, и пришомъ съ явнымъ больнаго облегчениемъ. И такъ чрезъ то время, пока младенецъ лежитъ въ воспъ, другаго съ имъ не должно дълапь ничего, но все дъло оставить Натуръ; развъ когда нъкоторые тяжелые припадки возтребуюшъ какихъ лъкарствъ, которыхъ въ такомъ случав пребовать надлежить у искуснаго лъкаря. По освобождении на послъдокъ опъ воспы, для совершеннаго истребленія остатковь ея изъ тьла, надлежить оное очистить слабительнымъ, которое въ семъ случав можетъ составить чистой ревень.

§. 28. Корь хошя и не пребуенть особливо отъ воспы лъчентя, однакожъ, что касается до каніля, копюрый всегда къ болъзни сей присоединяется, то за онымъ присматривать надлежить весьма прилъжно. Къ предупреждению шакого кашля много можешъ служишь данное при самомъ началъ сей бользни слабишельное; однакожъ, ежели онъ не смотря на сте начнешъ приступать, тогда должно старашься, сколько возможно, его ушоляшь; инако онъ обеспокоиван безпресшанно больнаго и лишая сна можетъ его напослъдокъ привесть въ крайнее безсилїе. Пригодныя къ сему лъкарства красной или черной сахаръ леденецъ, а наипаче показанное ошъ улушья въ §. 139. лъкарсшво.

у. 29. Глисты причисляющся обыкновенно къ дъщскимъ бользнимъ, кощя довольно находишся взмужалыхъ и совершеннаго возрасща людей, кощорые оными равно, какъ и малые дъщи, сщраждущъ. Малольшнымъ и нъжнымъ можешъ ощъ ихъ служишь легкое слабищельное; кощорымъ можно выгнащь свободно изъ шъла глисты. Кромъ шого весьма пригодны къ сему щакже промыващельныя, особливо для мълкихъ червяковъ, кощорые въ проходной кишкъ, а наипаче около самаго прохода гнъздящся, и безпрестаннымъ свомить ползаніемъ наводящъ нестерпимой въ

техъ

тьхъ мьстахъ зуть и сверботу. Промывательное такое можно дълать всегда способно изв вареной воды съ какою нибудь горькою правою; на примъръ наварить въ водъ ромашкиныхъ цвъповъ съ четвертою противъ ихъ долею цвъпковъ же дикой рябинки или клоповнику, употребивъ къ полугорсти оныхъ цвъпковъ неболъе воды какъ полфунта: послъ чего процъдивъ стю воду примъщать къ ней двъ лошки деревяннаго масла, и такъ наставить изъ того промывательное. Симъ способомъ можно выгнать въ одинъ разъ червей оныхъ великое множество.

 30. Въ людяхъ совершенныхъ лъшъ дъло сте не такъ легко удается, а наипаче въ пъхъ, у коморыхъ водятся плоскія глисты ; ибо сей родъ червей весьма прудно, а иногда и со всъмъ не возможно вывесть. Следующій способь деченія одн. кожъ можеть быть удастся, а имянно: въ каждое утро и на вечеръ принимать надлежитъ по одному пртему, то есть, сколько можно захвашишь на ножевой конецъ, показаннаго въ домашней Апшекъ подъ мо. 17. порошка отъ червей; а принимать его смъщавъ напередъ на лошкъ съ водою, и каждой разъ запивать не много чаемъ. По употребленти такимъ порядкомъ сего дъкарства чрезъ цълые восемь или четырнатцаппь дней сряду, приняппь надлежить напослъдокъ

слъдокъ кръпкое проносное. Тогда можно будешъ надъяшься, что симъ способомъ выйдешъ оныхъ глистъ великое множество; а пристойное къ сему проносное описано въ той же домашней Аптекъ подъ No. 2.

§ 21. Родимецъ или падучая болъзны соединена всегда съ ведикою опасностію, по чему и къ избавленію опть ел выдумано по сте время, такъ сказать, безчисленное множество лекарствъ: но для лучшаго и основал эльнъйшаго о семъ дълъ понящія читателю совътую съ прилъжносніїю прочинань оную главу сей книги, въкоторой предложено было о такой бользни въ особливости и пространно. То есть, прежде надлежить точно знать, ошь какой причины произошла у кого падучая оная бользнь или родимець, а по томъ стараться отвратить самую стю причину. Инако должно поступать съ нею, когда причиною ей бывающъ глисты; инако опять, ежели произошла она отъ воспы, и со всемъ ошменное оше прежнихъ должно предпрімнь ліченіе, когда бользнь сія приключаения младенцамъ по причинъ выспіупленія у ихъ зубовъ. Въпропічемъ весьма часто происходишь она опть кислопы въ желул в , который случай и льчен в показаны было уже въ ў. 21. сего прабавленія.



# ПРИБАВЛЕНІЕ

О ДБТСКИХ Б БОЛБЗНЯХ Б. О СОХРАНЕНІИ ИХЪЗДРАВІЯ.

З торовье младенцовъ особливое вниманіе заслуживаеть Ибо оть сохраненія ихъ умноженіе человъческаго рода зависить, и льченіе ихъ можно къ большему совершенству привъсти, нежели какъ обыкновенно думають, оно еще предъ льченіемъ взрослыхъ ту выгоду имъеть, что у младенцовъ не столь часто смъшенные бользни бывають.

Вопреки сему представляють то, что младенцы въ своихъ бользняхъ изъясняться не могутъ; сте нъкопорымъ образомъ справедливо, однако не совсъмъ; и хотя они не говорять нашимъ языкомъ, однако у нихъ есть свои, которому учиться надобно. Всякая бользнь, собственно говоря, имъеть свой языкъ, которому примъчательно врачь научается; онъ долженъ всячески стараться, чтобъ разумъть языкъ младенцовъ, и оной употреблять въ свою пользу, дабы тъмъ сохранять ихъ здоровье и кръпость, и исцълять различныя бользни, которымъ они подъвержены, совершеннъе было можно.

Всь почти младенцы, прежде одного, с также

также и двухъ годовъ умирающіе, мрутъ сь корчами; говорять, что они умерли от корчей; и сіе отчасти въ самомъ дъль справедливо. Корчи ихъ жизни лишили, но самых сій корчи суть дъйствіе другихъ бользней, кои требують всякаго вниманія тыхъ людей, которые за сими маленькими дытыми присмотръ имьють; и не иначе, какъ только вооружаясь противъ сихъ причинъ, корчи излычить можно. Главныхъ считается ихъчетыре: дытской калъ, (тесопіцт) кисслота, проръзываніе зубовъ и глисты.

### О ДБТСКОМЪ КАЛБ.

Желудокъ и кишки младенца, какъ скоро онъ родится, наполнены бываютъ черною и нъсколько густоватою, и нарочито вязкою матерією, которая (тесопінт) называется. Сію матерію надлежить истразднить, прежде нежели младенцу дадуть молока; иначе оно бы отъ нее истортилось; и какъ самая матерія сдълалась бы отъ того чрезвычайно ъдкою, то произошоль бы оттуда двоякій источникъ бользней, противъ которыхъ младенець устоять бы не могъ.

Испражненте сего кала возбудить можно слъдующимъ образомъ 1) Въ первые сутки ихъ жизни не давать имъ молока. 2)
Поить

Поить ихъ въ сте время водою, въ которую класть не много меду, отъ того каль сей размывается, и пітмь удобите низомь иногда шакже и рвошою вонъ выходишь. З) Дабы върнъе было, что вся сїя машерія вонь выходишь, надобно имъ дашь одинъ унцъ, шоесть два лоша, или столько какъ двъ лошки ординарныя столовый, сыропа цихорнаго съ ревенемъ, (подъ симъ названјемъ въ Апшекъ спросишь) которой раззести немного водою, и въ четыре, или лять часовъ оной имъ дать выпишь Сте употребленте весьма великтя им ветъ выгоды, и жедать надобно, чтобъ оно общимъ зделалось. Сыропъ оный лучше всъхъ другихъ лъкарсшвъ, а особливо въ семь случав упопребляемаго миндальнаго Масла.

Ежели великая слабость показываетъ надобность въ пицъ, по не будетъ вредно дать имъ не много бълаго сухаря въ водъ, какъ обыкновенно дълается; или нъсколько весьма чистой хлъбной похлебки.

### О КИСЛОТ В.

Хопія бы младенцы попічась посль своего рожденія хорошо были прочищены з однако молоко въ желудкъ ихъ очень часто окисаеть, и причиняеть рвоту, жестокія колики, корчи, понось и смерть С 2 Два Два только средства употребить здёсь должно: испразднить кислым матеріи, и не дать имъ вновь дёлаться. Цихорный съ ревенемъ сыропъ также и въ семъ случат есть надежнёйшее лёкарство для испражненія оныхъ матерій.

Рожденте нозыхъ кислотъ предупрежа дается употреблентемъ хорошей магнезти, которую давать одинъ или два раза въ день по половинъ чайной ложечки въ водъ, или въ грудномъ молокъ, и поить ихъ чаемъ сдъланнымъ изъ травы мелиссы, и липовыхъ цвътовъ.

Весьма нужно для младенцовъ чтобъ у нихъ проходъ былъ свободенъ.

Обыкновенно младенцы больше подвержены бывають симь коликамь въ первые мьсяцы, посль онь уменьшаются, какъ скоро желудокъ со временемъ начнетъ укръпляться. Когда у нихъ колика бываетъ, тогда имъ сдълать можно облегченте промывательнымъ свареннымъ изъ травы ромашки съ кусочкомъ распущеннаго мыла величиною съ оръшикъ. Очень полезно также прикладывать имъ къжелудку и къ брюху теплую фланель, обмоченную въ сваренную ромашку теплуюжъ.

Предупреждань колики онть недовариванія молока происходящій одно изъ надежньйшихъ имъ, какъ можно, довольно движенїя, смотря по ихъ возрасту.

# О проръзывании зубовъ

Выхожденте зубовъ для младенцовъ часто бываетъ мучительно, и нъкоторые изнемогають отъ золъ, которыя оно причиняетъ. Въ сте время, ежели выхожденте зубовъ несносно, надлежитъ:

- I.) Помогать имъ свободнымъ на низъ испражнениемъ промывательнымъ, изъ травы называемой просвирки ( malva ) и ничего другаго не прибавляя; но ежели у младенца въ сие время поносъ, то промывательныя не нужны.
- 2.) Уменьшить нъсколько у нихъ количество пищи, для двухъ причинъ: во первыхъ потому, что желудокъ тогда у нихъ слабъе бываетъ нежели прежде; во вторыхъ по тому, что иногда бываетъ притомъ нъкоторая Лихорадка.
- 3.) Умножить не много количество питья: лучшее для нихъ питье безвредно есть вода на липовые цвътки налишая, которую можно не много молокомъ подебъливать.
- 4) Часто натирать имъ десны медомъ, и давать имъ жевать солотковой, или большаго проскурника (althea) корень.

о чер-

### О ЧЕРВЯХЪ ИЛИ ГЛИСТАХЪ

278

младенческій каль, кислопіа и зубы супь при важных причины діпіских болфзней; глисты, есть четвертая причина, котпорая также весьма часто ихъ тревожить, но которая не споль общая, какъ обыкновенно думають, естьли увидять больного младенца сптарше двухъ лъшъ. Есть великое число припадковъ, изъ которыхъ заключать можно, что младенепр гупсты пирешр? но изр всрхр шрхр есть одинъ полько такой, который оное ясно доказываеть, а именно, когда глиспы верьхомъ или низ мъ наружу выходять. Въ протчемъ примъчать должно, чпю иные младенцы имъя много глисповъ, больны ошъ того не бывають, а другіе съ малымъ оныхъ числомъ дъйсшвишельно не могушъ.

Глисты вредять I) заваливая кишки, и сжимая своимъ количествомъ близъ дежащія части.

- 2) Всасывая въ себя питапіельный больнова сокъ, и чрезъ піо самое лишая его своей пищи.
- 3) Раздражая кишки, и разъбдая оныя. Знаки, которыя заставляють думать, что глисты есть, супь легкія, частыя и непорядочныя колики, то есть боли въживоть

живощь; великое плевание по утрамъ на тощакъ, непріятной изо рта запакъ отъ дыханія, а особливо поупіру, свербежъ въ ноздряхъ, который заставляетъ ихъ часто чесать оныя; весьма непорядочный позывь на блу, иногда бывають они очень прожораивы, иногда охопы къ фдъ совствить не имтють з боль сердца (изгага) и рвоша, иногда запоръ, а чаще поносъ изъ машерї и худопереваренной состоящій; брюхо нарочито толсто, а прочее тъло сухо; жажда пишьемъ не ушоляемая, частю великая слабость, скука: цвъть лица обыкновенно худъ, и почти каждую четверть часа перемъняется. Глаза часто бывающъ пемные, и обведенные синимъ кругомъ, часто видъть можно бълокъ въ тлазу во время сна, кошорый иногда со страшными гръзами, съ безпрерывнымъ вздрогиваніемъ, и со скрежетаніемъ зубовъ соединенъ бываешъ. Нъкошорые младенцы не могупть ни на одну минупу быть спокойны, моча часто бываеть былая. У нихъ случается дрожание сердца, обмороки, корчи, продолжительная и глубокая сонливость, внезапные холодные пошы; лихорадки съ признаками слабаго свойства, лишеніе зрънія и голоса, что долго продолжается; одеревенълость въ рукахъ или ногахъ, нечувствительность. Десны Десны бывають въ худомъ состояніи, и какъ бы разъёденныя часто имфють они икоту, слабое и непорядочное біеніе жиль, бредъ; и, что есть изъ вфрньйщихъ признаковъ, не большой сухой катыель; часто нфкоторый родъ слизи въ каль; иногда очень продолжительныя и жестокія колики, которыя на наружности брюха кончатся чирьємь, изъ коего неръдко черьви выходять.

Прошивъ глистовъ множество лъкарствъ имъется, но цецварное съмя есть одно изъобыкновеннъйшихъ, и весьма полезно. Также и хина по причинъ слабаго состаянія желудка, и всего живота, изъ лучшихъ лъкарствъ. Двухлътнему младенцу раздалинь золошникъ порошка хины на четыре пртема, и давать по утру и въ вечеру по одному пртему въ кашицъ, примъщавъ сахару или меду для пріятности вкуса. А однолътнему младенцу золошникъ на шесть пріемовъ раздълинь. Также пользно пишь свъжей сокъ выжатый изъ травы водянова креса з употребленте медовой воды хорощее производило дъйствие. По проществи недъли пользованія цицварнымъ съменемъ и хиною, должно принять слабительное: Кто не свыше двухъ лъшъ, пому можно остапься при цихорномъ сыропъ съ ревенемъ, который который давать до двухъ или трехъ столовыхъ ложекъ Когда глисты при всъхъ этихъ лъкарствахъ въ гнъздъ своемъ останутся; то надобно съ искуснымъ врачемъ посовътоваться, дабы сильный употребить противъ ихъ лъкарства; это весьма нужно. Ибо, хотя половина можетъ быть изъ есъхъ младенцовъ глисты имъетъ, и многе притомъ весьма здоровы; однако есть и такте, которые дъйствительно отъ глистовъ умираютъ, претерпъвъ отъ нихъ чрезъ многа годы жесто чайта мучена.

От сего разположентя къ глистамъ дълается всегда недобаривантя пищи; потому остерегаться надобно, чтобъ въ
такомъ случат не давать младенцамъ
кръткой для желудка пищи. Особливо надлежитъ беречься, чтобъ не лъчить ихъ
никакимъ масламъ, которое сначала хотя нъсколько глистовъ и истребляетъ,
но усиливается отъ него причина снова
ихъ умножающая.

#### О КОРЧАХЪ

Прежде сказано, что корчи у младенновъ бывають почти всегда дъйствте какой нибудь другой бользни, а особливо четырехъ преждеръченныхъ бользней; иногда причиняють оныя, другія не столь С 5 обыкнообыкновенныя причины, которыя можно отнести къ слъдующимъ.

Первую составляють испорченныя матеріи въ желудкъ и въ кишкахъ находящіясл, которыя дъйствуя на сихъ частей нервы, производять непорядочныя движенія въ
нервахъ всего тьла, или по крайнъй мъръ нъкоторыхъ частей: отъ чего раждаются корчи, которые не иное что суть,
какъ противъ воли нашей бывающее движеніе мускуловъ. Сій испорченныя матеріи происходять отъ множества пищи,
отъ нездоровыхъ кущаньевъ, отъ такихъ, коихъ вареніе превышаетъ силы
младенческаго желудка, отъсмъси и отъ
хулова выбора кущанья.

Корчи опть сей причины зависящія узнаются по тому, что прежде было, по его отвращенію, по его отвжельнію, по нечистому языку, по великости брюха, по дурному цвыту лица, и по худому сну. Діэта, то есть уменьшеніе количества пищи, нькоторыя промывательныя изъ теплой воды, и слабительное состоящее изъ цихорнаго сыропа съ ревенемь ихъ излычивають

Вторая причина состоить въ худомъ свойствъ молока: когда кормилица имъла сильной гнъвъ, великую грусть, какой ни есть страхъ, или ъла не здоро-

ВЫЯ

выл кушанья, пила много вина или друтихъ горичихъ напишковъ; или когда у нее еспь мъсячное очищенте, и еспыли възпіу пору бываетъ у нее чувствительная разстройка въ ее здоровьъ, или наконецъ, когда она больна; то во всъхъ сихъ случаяхъ молоко у нее портится, и ввергаетъ младенца въ жестокте припадки, которые иногда немедлънно лишаютъ ево жизни.

Сему пособить можно I) отнимая ихъ отъ сего испорченнаго молока до тъхъ поръ, пока кормилица въ прежнее здоровье и спокойство приведена не будетъ; что предупредить можно нъкоторыми промывательными, мятчительными лъкарствами, совершеннымъ отнящтемъ всего пото, что ей вредъ причинило, и надлежащимъ высасывантемъ всего повредивата молока.

- 2 Спавя нёсколько промывательных самому младенцу, поя его въ большомъ количествъ чаемъ изълиповыхъ цвъповъ составленнымъ, и одинъ или два дни питая его только хлъбными, или другими похлебками безъ молока.
- 3) Прочищая его, ежели вышепомянутое не дъйствуеть, двумя или премя лошами, по есть пропивъ двухъ или прехъ столовыхъ ложекъ, цихорнымъ сыропомъ

сыропомъ съ ревенемъ, или шакимъ же количествомъ манны. Сти легктя лъкарства уносить остатки сего испорченнаго молока, и произшедитя от него безпорядки разгоняють Треттю причину корчей составляють лихорадочныя бользни, которыя младендамъ случаются, а наипаче оста или корь. Но обыкновенно корчи сти не пребують иныхъ средствъ кромътьхъ, которыми первоначальная бользны искореняется.

Изъ всей оной главы видно и всякаго въроящія достойно, что корчи по большой части суть дъйствіе или припадокъ другой бользни, нежели самая начальная бользнь; что они происхожденіе свое получають опть великаго числа различныхъ причинь; потому для укрощенія ихъ, общаго лькарства никакога изобръсти не льза, и что въ каждомъ случав тв только лькарства полезны которыя производящую ихъ причину истребить дъйствительно могуть, и которыя показаны въ каждой причинь.

Большая часть изъмнимыхъ дъйствительныхъ лъкарствъ, которыя безъ всякаго разбора во всъхъ корчахъ употребляются. Часто бываютъ безполезны, и по большой части вредны.

Между младенцами весьма великое раз-

личіе находится въ разсужденіи склонноспи къ полученію корчей. У нъкопорыхъ наисильнъйшія причины возбудишь ихъ не могушь, у нихъ бывающь ужасныя колики, зубы выходянь съ великою болью, имъюшь они сильныя горячки, корь, оспу, мучатся глиспами, однако иногда нимальйшаго знака корчей не имъюшъ; у друтихъ напрошивъ шого способность къ получентю корчей столь велика бываеть, что они очень часто получають ихъ отъ причинъ весьма легкихъ, которыхъ иногда, надлежащимъ изслъдованіемъ сыскать не льзя. Сте чрезвычайно опасное, и, лисо къ скорой смерши, либо къ немощной жизни приводящее состояние, требуеть такихъ примъчаній, которыхъ подробное описанте было бы здъсь не къ мъсту. Купаніе въ холодновашой или и въ самой холодной водъ, и употребление Хины великую приносять пользу.

#### ОБЩІЯ НАСТАВЛЕНІЯ.

При семъ слъдуетъ предложить совъты, которые къ доставлению млаленцамъ кръпкаго сложения, и къ предъохранению ихъ отъ многихъ болъзней дъйствительны.

1) Надлежить остереганься, чтобъ ие пріучать ихъкъ многояденію, и какъ количество

личество пищи, пакъ и время, въ которое корминь, надобно означинь, что и въ первые дни ихъ жизни легко здълать можно, когда только кормилица того захоченъ. Въ семъ возрастъ можетъ быть оное здълать всево лучше, потому что въ немъ изъ постоянной единообразности ихъ жизни заключипь можно, чпо въ ихъ нуждахъ больше равности находится; одна почти бользнь сльлать можеть семъ порядкъ нъкоторую перемъну, и стя перемъна состоять погда должна въ убавленти пищи, кошя общее простонородное, но пагубное обыкновение ввело прошивное тому, когда кормилицы пітмъ больше наполнающь желудокъ сихъ малыхъ дъщей, чемъ меньше имфюшь они позыва къпищъ. Они воображаютъ себъ, что младенческій крикъ означаеть всегда желаніе поъсть, потому какъскоро младенецъ заплачень, подаюнь ему кущанье, не прим вчая того, что эти слезы супь моженъ бынь слъдствие изнеможения оптъ ошигощеннаго брюха происходящаго, или дъйствие бользней, которыхъ причины флою не отвращають, но дълають ихъ полько на нъсколько минупъ нечувспівипіельными, вопервыхъ приводя ихъ въ разспіройку, во вторыхъ усыплая ихъ, которое усыпление есть дъйствие пищи,

у мла-

у младенцовъ нарочито постоянное, и зависить от тыхъ же причинъ, которые столь многимъ взрослымъ людямъ послъ объда сонъ наводять.

Сказапь не можно, сколь много дёлаюпть вреда малымъ дётямъ пакимъ неумфреннымъ кормлентемъ въ по время, когда боли ихъ не опъ голода, но совсъмъ опъ другихъ причинъ зависяпъ.

Тъ, которые дають имъ всть много, въ шой надеждъ, чиобъ ихъ укрыпишь, очень ошибающся, и нъшъ предразсужденія, которое бы столь великое число ихъ погубляло, какъ сте. Все то, что младенецъ свыше надобностей своихъ принимаешь, вмысто укрыпленія ослабляешь его, разтянутой желудокъ теряетъ свои силы, и послъ къ хорошему варентю пищи, не споль способень бываеть; сте излишество пищи препяпіствуетъ варенію той: которая была нужна з сте худо недоваренное, переваренное кущанье не питаеть, но приводить младенца въ безсиліе, и дълается источникомъ бользней, причиняетъ завалы, Аглинскую бользнь (сидни) струпья, медлительныя лихорадки, сухотку и смерть.

Другая погрышность, вы которую впадають вы разсуждении діаты младенческой, какы скоро они кромы молока кормилицы, милицы, другія кушанья всть стануть, состоить въ пюмь, чио дають имъ пищу превышающую силу ихъ желудка, и что позволяють имъ всть всякую смъсь въ самомъ ее качествъ вредную, а особливо, когда органы служащія къ варенію у нихъ еще слабы и нъжны.

Надобно, говорять, ко всему пріучать ихъ желудокь; но это глупо. Надлежить прежде укръпить ихъ желудокь, и тогда они все сносить будуть, но отъ частаго недовариванія пищи желудокь не укръпляется.

- 2) Надобно младенцовъ мышь или ку-
- 3) Позволинь имъ упражняться побольше въ пітлодвиженій, когда они нітсколько недітль уже от роду иміть будуть,
  потому, что первые дни ихъ жизни
  опредітлены быть кажутся совершенному
  покою и сну, который только надобностію пищи прерывается, и въ семъ
  толь нітномъ возрасті очень сильное
  движеніе дурныя моглобы иміть слітастолько покрыте, то чемъ больше дають
  имъ движенія, (толькобы тітмъ не отнималось ничего от времени ихъ сна,
  который еще дологъ быть долженъ) тітмъ
  больше имъ пользы ділають, и прива-

живая

живая ихъ къ тому помаленьку, очень скоро и безъ опасности пртучають ихъ къ нарочито сильнымъ тълеснымъ упражнентемъ. Движенте, которое бываеть, естьли возять ихъ въ тележкахъ, или другихъ подобныхъ тому снастяхъ, гораздо полъзнъе для нихъ, нежели когда носять на рукахъ, потому, что они вълучшемъ бываютъ положенти, илътомъ меньше разгорячаются, что не мало нужно, потому что жаръ и потъ бываютъ иногда причиною Аглинской болъзни.

4) Имъ должно пользоващься свъжимъ и чистымъ воздухомъ.

Ежели младенцы, по ихъ нещастію, оставлены были безъ всякаго призрънія, и когда они окажупся слабы, худы, хилы, будуть имъть завалы и аглинскую бользнь, то сіи четыре средства выводять ихъ изь сего состоянія, полько чтобъ въ томь не умедлить.

5) Еспьми они имъютъ натуральное какое нибудь чрезъ кожу испражненте, чпо весьма часто случается, или какую нибудь сыпь, какъ то лишай, молошныя струпья, золотуху, и проч. то надобно весьма остерегаться, чтобъ жирными или вяжущими лъкарствами оныхъ не намазывать, и внутрь не вгонять. Не проходитъ ни одново года безъ того, чтобъ

не видапь многихъ младенцовъ, копорыхъ такія неосторожности въ гробъ вгоняють, или въ весьма жесток і пользни гаюшъ.

290

Примъчены были печальныя слъдствія от изучения золошухи и молошных т струпьевъ наружными лъкарствами, которыя бользни, какъ бы страшны ни казались, ръдко опасны бываюшъ, есшьли только безъ совъта искуснаго врача сами собою авчинь ихъ не спанупъ.

Когда сїн бользни упорны, то думать должно, что есть какія нибудь пороки въ молокъ, которое надобно совсъмъ оставинь или перемънинь, или поправишь давая кормилиць лекарсшва симъ бользиямъ прошивныя.

### РАЗСУЖДЕНІЕ

О томъ что гораздо полезнъе младенцовъ кормить родной матери, нежели кормилиць.

Ито матернее молоко есть почти существенная пища, которою Творецъ природы пишашься младенцамъ благоизволилъ, довольно явствуетъ и изъ того, что младенецъ чемъ ближе бываетъ къ изхожденію изъ чрева машерняго, шемъ больше

больше сосцы ея наполняющся, и молокомъ изобилують, и что онъ кромъ сей пищи никакой другой не пребуепъ, тому служащь въ доказащельство животныя, которыя великое Множество дътей своихъ собственнымъ шолько молокомъ своимъ пишающь. Цицеронъ, шаковое естественное узаконение изъ свойствъ четвероногихъ живопныхъ выводить, когда примъчаетъ онъ, что у нихъ малое и большое количество сосцовъ, есть соразмърно малому или большому числу пишаемыхъ сосцами. Сафдовательно въчный естества законъ, и здравый разсудокъ какъ перспюмъ указываеть, что та, которая заблалась машерію, должна бышь вмбсть и кормилицею младенцу. Испытанной върности практики довольно замътили, что матернее млекопитание, сохраняетъ собственное ее здравје, красоту лица, и способность къ дъторожденію. Напрошивъ того ть, кои не сами питаюшся, жесточайшей иногда подвержены бывающъ горячкъ, шакъ называемой молошной, и прочимъ разнымъ послъ родовъ случающимся припадкамъ, какъ то остановкъ очищенти, течентю бъли, воспаленію сосцовъ, удару и самой смерши дань плашащъ; на прошивъ же шого шъ, кои сами пишающь, весьма ръдко подлежащъ таковымъ

о младенцахъ

292

таковымъ приключенїзмъ. Млекопитанїе машернее полезно не шолько для собственнаго своего и младеньческаго здоровья, но и для душевныхъ качеспівъ. Ибо часпіо съ молокомъ матернимъ вливается въ младенца способность къ добродътели и порокамъ. Притомъ матери по естественному сострастію съ большею горячностію и раченїемъ подаюшъ пишанїе дъшямъ своимъ, нежели кормилицы, коихъ любовь измъряется денежнымъ награждентемъ. Равнымъ образомъ и сами младенцы чувствительные бывающь къ матерямь своимъ, кои подаюшъ имъ сосцы свои съ прамымъ усераїемъ. Напрошивъ шого не ръдко случается, что младенцы, съ распростертыми руками стремятся къ кормилицамъ своимъ, а опть родныхъ машерей лице свое отвращають, и какъ бы онъ къ нимъ ни ласкались, оптъ нихъ удаляющся, по той единственно причинъ, чию не имъюшъ къ нимъ внупренняго расположенія.

Емвають однако такте матери, которые со всъмъ не способны къ питантю плода своего собственною грудью, какъ то по природъ слабосильные, увъчные, чахотные истериною страждущте, и проч. въ незръломъ возрастъ такъ же здълавщамся родильницею не можетъ исполнить долгъ

долгъ свой пошому, что силы, кои были нужны къприведентю въ совершенную кръпость своего тъла, теряють чрезъ сообщенте нъжнъйшихъ соковъ другому. Равномърно и шр, коихъ леша начали клонишься къ спіарости, не могупъ въ своихъ органахъ пригошовить молоко, по причинъ твердости кровоносныхъ сосудовъ, и не проходимости чрезъ оныя оправляемыхъ опъ пипапельнаго сока жилкоспей. слабость недоспратокъ Тълесную соковъ въ шаковыхъ матеряхъ можно иногда дополнишь пишашельною изъ живошныхъ пищею, молошнымъ кушаньемъ, яицами, пишьемъ молока съ водою, кофе, шоколада, легкимъ шелодвижентемъ, умъреннымъ сномъ, крашко, всъмъ шемъ что упадшія силы возстановляеть, и въ естественный порядокъ приводишъ. Есшьли всъ сїи способы по причинъ крайняго изпющентя остаются безъ успъшны ; въ такомъ случав нужда заставляетъ повърить дитя свое другой женщинъ достойной такой довъренности.

о выборъ кормилицы.

Какъ вънынъшнія времена везлъ вошло въ обыкновеніе, чию матери дътей своихъ отдають питать кормилицамъ, то не безполезно будеть подать некоторыя наставления въ разсуждении ихъ выбора.

И такъ кормилица во первыхъ должна быть въ техъ же летахъ, въ какихъ мать новорожденнаго находится, чтобъ надлежащую сохранипь пропорцію между ею и пишомцомъ. Двашцапи и пришцапильшняя женщина за способнъйшую къ сей должности почищается, иначе выше сихъ леше молоко имееть некоторымъ образомъ густое и испорченное, а моложе изъ упомянущыхъльпів молоко подаенть не совершенно зрълое и недоваренное: сверьхъ того, которой болъе десяти мъсяцовъ прошло послъ родовъ, ту не полезно принимашь въ кормилицы для мадаго дишяши. Расположение шъла ее должно быть хорошее, такъ чтобъ она быда, не съ лишкомъ полспа, и не съ лишкомъ суха; лице бъ имъла не безъ образное, цвынь щокъ здоровый и чисный.

Смотръть, чтобъ не одержима была она какими болъзнями; какъ то: венерическою, чахоткою, судорагами, падучею, чесоткою, истерикою и проч. Видъ зубовъ такъ же не должно оставить безъ любопытства. Ибо изъ ихъ бълизны, твердости, и чистоты деснъ заключить можно о кръпости всего тъла.

Нравственныя качества заслуживають особливов

особливое вниманіе. Должна кормилица быть сложенія въ страстяхъ умфреннаго, а особливо, чтобъ скука и гнъвъ ею не обладали. Пьянство и похотливость кормилицы, да будуть первымъ знакомъ неспособности къ пищанію младенцовъ. По мнънію нъкоторыхъ изъ примъровъ Римскихъ Императоровъ Нерона и Калигулы видно, что тълесныя и душевныя пороки, по нынъ человъческой родъ въ ужасъ приводящія, перешли кънимъ вмъсть съ молокомъ своимъ пинательницъ.

Голосъ кормилицы долженъ быть не тугнивой, ръчь не косноязычна, чтобъ и питомцы ее такимъ же недостаткамъ не были подвержены: кормилица простую пищу употребляющая для доставлентя младенцу здоровья гораздо надежнъе, нежели сладкимъ кушаньемъ пресыщающаяся: ибо природа малымъ бываетъ довольна; и простой родъ жизни отъ многихъ бользней предъохраняетъ. Слъдовательно женщина въ деревнъ живущая, предъ городскою въ семъ случаъ предпочтиентя достойна.

Доброту молока такъ же распознавать надобно. И во первыхъ орудія оную жид-кость отдъляющія, то есть сосцы, должны быть умъренной величины, больше тверды

296

о лъчении утопшихъ. 297

тверды нежели мягки, концы ихъ должны быть не очень толсты, чтобъ сомолько младенцу было способные. Молоко должно быть цвытомъ было е не очень густое и не очень жилкое, что можно видыть, когда капля онаго будучи взлита на ноготь, скоро съ онаго стекаетъ молоко имыющее на верьху много смытаны, естьли постоитъ въ поков; не очень здорово, вкусъ его долженъ быть сладковатъ, пружтенъ и безъ всякато запаху. И сте такъ же за признакъ хорошаго молока можно почесть, естьли оно будучи впущено въ глазъ никакой боли не причиняетъ.

# способъ лъчить утопшихъ.

то I) спараться должно, чтобъ въ скоръйшемъ времени изъ воды его вытащить, не причиняя ему никакова вреда таковымъ вытаскивантемъ, все мокрое платье съ него снявъ, въ свободномъ, чистомъ и умъренномъ воздухъ положить на теплой простынъ, или одъялъ, и помаленьку ево поворачивать, съ тою однако осторожносттю, чтобъ голова поднята была къ верьху, а не лежалабъ ниже туловища. Ибо таковымъ образомъ

изъ произходящей отъ сердца біющейся жилы текущая кровь стремится насильно къ головъ, давитъ мозгъ, и производить наконецъ смертный ударъ. Слъдовательно простонародное обыкновеніе качать утопшихъ на бочкъ, есть здравому разсудку противно, и ръдко можетъ быть полезно.

2) Изъ лежащихъ близь головы кровоносныхъ сосудовъ, какъ то изъ яремной 
внъщней жилы ( vena ingularis externa ) или 
изъ находящейся на челъ (frontalis ) или 
изъ височной артерїи (Arteria temporalis ) 
должно пустить, въ довольномъ количествъ кровь. Естьли это дълать не способно, то по крайнъй мъръ хотя изъ 
руки, или изъ пой артерїи, по которой 
щупають пульсъ, кровь отворить; хотя 
гораздо полезнъе, давъ свободный ходъ 
остановившейся крови въ верьхнихъ частяхъ 
повторить тоже на внъшнихъ членахъ.

3) Между шъмъ очистивъ густую мокроту изо рта и изъ ноздрей текущую, долженъ здоровый и кръпкій человькъ дуть сильно своимъ дыханіемъ въ ротъ или носъ утопнему, зажавъ кръпко уши, чтобъ чрезъ нихъ воздухъ не проходилъ, и таковое дъйствіе повторять до тъхъ поръ, пока примъчено будетъ, что грудь больнаго начала подыматься. 4) Чтобъ возбудить въ кишкахъ нъкоторое движенте, и желудокъ очистить, очень полезно наставить въ нижнти проходъ изъ табачнаго дыму промывательное, (клистиръ) а между тъмъ брюхо потирать рукою.

5) Наконецъ надлежинть шерешь все шьло жескимъ сукномъ, напоивъ оное дымомъ происходящимъ ошъ разныхъ для курентя упошребляемыхъ вещей, напримъръ ошъ ладона, сургуча, можжевельника, и проч. Производишь же рвошу ворочая во ршу пальцомъ, перушкомъ, масломъ или другимъ чемъ, не всегда бываешъ полезно.

Изчисленныя способы со всякимъ раченіемъ и усердіємъ надобно чрезъ нѣсколько часовъ продолжать, и хотіябы таковые труды безъуспѣшными казались, однако вдругъ оные оставлять не надобно. Ибо многіе опыты доказывають, что таковымъ перядкомъ употребленное для сихъ нещастныхъ лѣченіе бывало дѣйствительно.

Какъ скоро покажущся въ человъкъ знаки живности, и тупъ такъ же не вдругъ отъ дъла отставать, но начатый трудъ по тъхъ поръ продолжать надобно, пока утопий въ совершенное чувство и движенте не придетъ И такъ когда блен сердца, и свободное

свободное дыханте въ немъ будетъ примъчено, надобно стараться о умноженте въ немъ естественнаго жара искуствомъ; чему можно пособить обмывая его теплою водою, теплымъ такъже уксусомъ, виномъ, и какимъ нибудь спиртомъ; или укрыть тъло одъяломъ, теплымъ пескомъ, солью, или пепеломъ.

Когда получишь онь свободносшь глошашь, тогда съ надлежащею осторожностью, для подкрытленія упадшихь силь не вредно ему давать по ныскольку капель теплаго вина. Послы чего для очищенія желудка, полезно дать легкое рвотное, только не прежде, какъ голова его и легкія свободны стануть оть давленія стоящей вы нихь крови. Ибо оть рвотнаго часто дылаетіся притеченіе больше къ мозгу, и неспособность къ дыханію.

Но еспьли человъкъ упонешъ зимою, и выпащенъ будепъ весь обмерзлый, въ такомъ случат кромт упомянупыхъ средствъ по наблюдать должно, что дълается при ознобъ какихъ нибудь членовъ Слъдоватольно въ пакомъ случат не полько не полезно, но и вредно будепъ согръвать его вдругъ теплымъ воздухомъ, и жаръ производящими вещами, но надобно будепъ прежде посадить его въ холодную воду или тереть снътомъ, потомъ нагръвать

вашь помаленьку его шело вышеречен-

СПОСОБЪ ЛЬЧИТЬ У ДАВИВШИХСЯ. Т шетенъ бы подлинно остался трудъ того, который бы захотълъ истощить все свое искуство надъ человъкомъ, или по своей воль, или по насильству другихъ совсемъ жизни своей лишившемся; ибо въ такомъ случав никакїя Медиковъ совъты, никакїя Аптекарскїя составы пособить нимало не могутъ. Мое намъреніе клонится къ тому, чтобъ предложить нъкоторыя наставленія, какимъ образомъ можно подать руку помощи тъмъ, въ коихъ по такомъ ударь еще нъкоторыя жизненности знаки остались.

Порядочный способъ лѣченїя состоитъ

Т) въ пюмъ, чтобъ съ удавившагося какъ можно скорѣе петлю снять, къ списнутой шеѣ приложить мягчительный пластырь или намазать деревяннымъ масломъ, а лучше всего здѣлать припарку изъ калача съ молокомъ, прибавить къ тому нѣсколько ромашки. Естьлиже на кожѣ есть ранки и струпья, то не худо оныя вымазать бѣлильною мазью примочить камфорнымъ стиртомъ, или простымъ виномъ.

2) При всемъ этомъ не медля нужно пустить ему изъ лежащихъ близъ головы

MAH

или изъ руки кровь въ довольномъ количествъ; наставить изъ табачнаго дыму клистиръ; естьли же трубки, чрезъ которую дымъ въ нижной проходъ впускается, нътъ, то можно сварить промывательное состоящее изъ табачныхъ листовъ, простой соли, и коноплянаго масла. Въ ноздри не худо подуть чихатерцу и проч.

3) Естьли при всемъ этомъ тъл лежитъ бездыханно, то надобно употребить другія средства чувствительныя жилы возбуждающія. Къ сему служить прикладываніе къ груди нарывнаго пластыря, или, вмъсто того, горчицы съ хлъбнымъ тъстомъ. Не худо иногда влить въ горло какое нибудь масло, дабы умъренную произвести рвоту.

4) Когда больной въ движен е и чувство приходить начнетъ, тогда потребно подкръпить слабыя силы его хорошимъ виномъ и питательною легкою пищею приправленною пряными кореньями.

# способъ льчить отъ угара.

Угаръ есть извъстная всъмъ бользнь, чрезъ которую человъкъ находясь въ нечистомъ воздухъ, наполненномъ сърными металлическими, гнилыми, и прочими

для дыханія вредными частицами, лишается всёхъ своихъ чувствъ и движенія, и какъ бы бездушный упадаеть: И такъ поелику главная причина сего приключенія зависить от испорченнаго воздуха; то вопервыхъ нёть ничево полезнёе какъ вынесть ево на свёжій холодный воздухъ, поднявъ голову повыше, и разнявъ челюсти. Спрызгивать тёло холодную водою весьма полезно. Естьли нужда потребуетъ то и здёсь можеть имънь мѣсто кровопусканіе, рвотное, промывателное, Ишпанскіе мухи, чихательные порощки и прч.

### СПОСОБЪЛВЧИТЬ МЛАДЕНЦОВЪПРИ РОДАХЪ УДУШЕННЫХЪ.

Младенецъ будучи живъ передъ самыми родами, еспьли во свое время родипся
не имъя никакихъ жизненныхъ знаковъ,
называется удавленнымъ или удущеннымъ. Причина сего нещасття состоитъ
въ томъ, что, или шея ево пупошнымъ
канатикомъ запупана, или отъ трудныхъ
и мучительныхъ родовъ очень списнутъ,
или воздушный каналъ густою мокротою
засоренъ или языкъ къ небу присталъ
и тъмъ самимь отнята способность къ
дыхантю. Въ такомъ отасномъ случаъ
стараться должно, чтобъ вдругъ отвратить причину болъзни. Пупошный кана-

шикъ

пикъ развязать мокроту пальцомъ или перушкомъ, помоченнымъ въ масло очиспить, языкъ прилипшій къ небу на своемъ мъсть поставить и разсъкши путошный конатикъ изъ онаго крови столовыхъ ложекъ до двухъ выпустить. Естьли
обстоятельства потребують, то моя но
тихонько ребры потряхивать, спину щоткою потирать, воздухъ въ ротъ вдохнуть, легкое промывательное наставить
и все тъло виномъ съ водою обмывать.

Равнымъ почти образомъ и тъхъ, кои отъ налога сонной матери удущены, оживить можно. А особливо естьли здълать кровопусканте изъ жилъ лежащихъ на головъ, щеъ, рукъ, и положить на свъжей холоднозатый воздухъ.

Съ выше упомянущымъ способомъ сходно лъчение младенца или и взрослаго, кощорый упавъ съ высокаго мъста ушибся до безчувственности и крайней слабости. Прежде всего надобно поуменьшить количество крови, потомъ прилъжно разсмотръвъ, не поврежденали какая нибудь внутренняя часть, къ лъкарствамъ возбудительнымъ, присшупить можно.

# СПОСОБЪ ЛБЧИТЬ ПОРАЖЕН-НЫХЪ СТРАСТЬМИ.

Душевныя страсти, стремительнымъ волнованіемъ крови, кольсильно дійствуюшъ на человъка; тому повседневный опышъ служинъ върнымъ доказащельствомъ. Ибо мы видимъ и слышимъ, что иные отъ радости и гнъва, иные отъ страха и унынія, естьли не умирающъ внезапно, то по крайнъй мъръ, повреждающъ свое здоровье, и къ неизлъчимымъ бользнямъ часто себя располагающъ. Для предохранентя ощъ сихъ болъзней нужнъе кажушся нравственныя наставленій; однако, естьли уже человъкъ до такой дошоль степени, что вдругь упалъ почши бездыханенъ на землю, то иногда и врачебныя средства съ благоразуміемъ упопребленныя желаемый успъхъ пріобръщающъ. И щакъ, кто отъ тнъва или радости такой ударъ получилъ, того непременно лечипь способомъ воспаленію прошивнымъ, що есть, довольнымъ кровопускан емъ. Кто опть страха и унынія, шому больше помогающь лекарства возбудительныя, неоспавивь однако и кровопусканта. Въ первомъ же и въ другомъ обстоящельствъ весьма полезны не очень кръпкія промыващельныя, и ставленіе ногъ въ менчую волу.

# СПОСОБЪ ЛБЧИТЬ ПОРАЖЕННЫХЪ ГРОМОВЫМЪ УДАРОМЪ.

Кои получили ударъ отъ отненнаго вещества, то есть електрической силы, проницающей и разрушающей тверльйшія півла, какъ то серебро и золото з ть находятся въ великой опасности, и къ излъчению безнадъжны бываюшъ. Ибо неръдко и спірахъ одинъ, блеснувшею по воздуху моднією, и громовымъ ужаснымъ сшукомъ причиненный, не полько всъ внупреннія и наружныя чувсшва приводишь въ замъщащельсиво; но и самыя жизненныя дъйствія, какъ то бїенїе сердца, и дыханїе внезапно прерываеть. Случается иногда, что пораженные лежавъ чрезъ нъсколько минушъ бездушны, сами опять оживають, или помощію лекарствь въ чувство приходяшь: однако, по причинь разстроившагося въ чувственныхъ жилахъ порядка подвержены бываюшь разнымь, ръдко излъчимымъ бользнямъ, а именно: чахошкъ, параличу, дрожанію членовъ, безумію, савношь, глухошь, и проч.

Поелику существенная причина таковаго удара состоить, I) или въдавлении мозга от обильнаго натечени крови, или 2) въ крайнемъ разслаблени органовъ,

согласны.

новъ, чрезъ которыя жизненная сила дъйствуеть; то и лъчение противное симъ причинамъ учредишь должно. И шакъ І, естьми сте произошло от натеченти крови въ головъ, то непремънно нужно пуспиппы кровы изъ вышеръченныхъ жилъ съ повторенїемъ. Не безполезно примачивашь холодною водою голову, прикладывашь ледъ, а ноги ставить въ теплую ванну, легкія промывашельныя и слабительныя не мало такъ же помогаютъ. 2) Есшьли же произошло от крайняго разслабленія чувственныхъ жилъ; то въ таковомъ случат должно употреблянь побольшой части лъкарства кръпительныя, и жаръ возбуждающія, не оставивъ притомъ и кровопускание. Нъкоторые изъ новъйшихъ писателей совътують, чтобъ сї и пораженные молнією, въ скоромъ времени послъ онаго удара, были електризованы посръдсивомъ изобръщенной на то машины з но дъйствительно ли сте или нъшъ, еще не всъ въ ономъ мнънии

### ОБЪ ОПУХЛЫХЪ ЖЕЛБЗАХЪ И ШИШКАХЪ.

Опухлыя жельза и окрыпленія, а особливо подль ушей, на шев, и головь у дышей случающіяся произходять от нездоровой объ опух. жел бз. и шишк. за

здоровой пищи, от испорченнаго молока, или ошт бывшей на поверьхности шта какой нибуль сыпи, которая живительными мазьми снаружи внутрь вогната, такъ же и отъ простуды. Для предъохраненія дъшей, ошъ шакихъ припадковъ надобно почаще давашь имъ слабительное состоящее изъ порошка или сыропа ревеннаго. Сперва же должно старашься оныя жельза или шишки разбишь прикладыван емъ ромашки събузиннымъ цвыпомъ, или калачемъ въ молокъ свареннымъ, дабы оныя шишки не привести къ загноенію. Когдажъ заръетъ и прорвется, то прикладывать къ нимъ полъзно буковичный пластырь, и продолжать слабительное до тъхъ поръ, пока заживетъ оная ранка.

### ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ НАСТАВЛЕ-НІЮ О ДЪТСКИХЪ БОЛЬЗНЯХЪ.

Какъ скоро младенецъ родится, то непремънно должна повивальная бабка прилъжно разсмотръть все его тъло, и
стараться о порядочномъ его очищенти,
обмыванти и пеленанти. Ибо случается
иногда, что въ тяжелыхъ родахъ голова
бываетъ нъсколько искривлена попричинъ
тъснаго прохода. Для того надлежитъ
голову легонько поправить, и поста-

вишь на своемъ мѣсшѣ; послѣ шого младенца спеленашь послабже, шакъ, чшобъ
онъ руки и ноги могъ загнушь. Когдажъ
онъ сдълаешся шѣломъ нѣсколько покрѣпче, шо и совсѣмъ ихъ не пеленашь. При
повиванти же ихъ должно обмывашь холодновашою водою, для предъосторожносши, чшобъ ошъ мочи, которую они
испускаюшъ, не сдѣлались въ нижнихъ
частяхъ ранки. Естьли примѣчено будетъ, чшо межъ ногъ перепрѣло, що
здѣсь полезно присыпашь бѣлилами, или
мѣлкимъ живительнымъ порошкомъ въ
Аптекъ называемомъ плавунъ, или ( Pulvis
feminy Licopodii ).

Какимъ образомъ очищать младенца внутренними лъкарствами, о томъ выше было упомянуто, теперь надобно совъшъ подань, чнобъ сама мань скоро послъ родовъ младенца кормила. Ибо ее молоко послъ родовъ бываешъ очень жидко какъ сыворошка, и имфешъ свойсшво слабинь желудокъ ; то слъдовательно для младенца много полезно з когда жъ младенецъ пишаешся сосцами кормилицы, що онъ сей пользы лишается. Многіе матери, по принятому, ими обыкновентю ошагощающь частымъ кормленіемъ слабый желудокъ дъщей своихъ. Того ради оп кмэда эоннэхфуэдпо ча ино время по-Давашь

давашь имъ сосцы свои, дабы они и сами помаленьку къ шому пртучившись, съ самыхъ нъжныхъ лъшъ умъренность въ пищъ наблюдали.

Дабы младенцы со временемъ приходили въ пълесную кръпость, пребуется чтобъ кормилица была здороваго сложентя. Хотия не всякая кормилица питается сочными и питательными кущаньями, однакъ можетъ приготовить для младенца молоко къ питантю способное, полько бы она въ праздности не находилась, почему легкое пълодвиженте, и умъренный сонъ для кормилицъ весьма нужны.

Когда дъши начинающъ уже пищу первой нъсколько погрубъе сносить, то мног те позволяющь имъ безъ разбору всякое кушанье всть, какъ то молочное, пирожное, блины, и шому подобное; однако они въ томъ ошибающся. Ибо опъ того у младенцовъ маленькія жилки закладывающся, кислоша въ желудкъ умножаешся, глисты зараждаются, и прочія бользни, какъ то: сухотка, колики, корчи, происходящъ. И шакъ надобно ихъ воздърживань отъ блиновъ, гогоху, бобовъ, отъ крутой каши, отъ невыпеченнаго хабба; а лучше имъ давать похлебки и кашицы мясныя, огородныя овощи и правы, молодое мясо, и свъжую маленькую рыбу. Надобно

Надобно дътей держать въ пространныхъ покояхъ, въ чистомъ воздухъ, а не въ пъсныхъ и жаркихъ комнашахъ, гдъ много людей находишся, гдв пеленки сырые сущанть у пъчи, и отъ свъчь капаеть; не тамъ, гдъ двери, окошки завъщены, а дишя лежишъ окушано въ колыбели, занавъсами закрыто, все тъло имъя покрышое пошомъ. Ибо чрезъ що онъ приходишъ въ великую слабосшь, и располагаетъ себя къ простуднымъ бользнямъ. Есшьли же гдъ шакихъ покоевъ не находится, що по крайней мъръ надобно воздухъ искуствомъ очищать, естьли лътомъ отворять двери и окошки, естьли зимою, то прокуривать покой взливъ уксусъ на горячей кирпичь и проч.

Не надобно носить дитя всегда на одной рукъ, ибо оно отъ сего криво ростетъ Не доджно ихъ класть такъ, чтобъ на одинъ которой нибудь глазъ солнечные лучи, или свъчный свъпть ударяли; ибо отътого онъ можетъ пртучиться косо глядыны. Не надобно ихъ пуганы, или расказами объ ужасныхъ вещахъ въ спрахъ приводить, ибо сте глубоко въ нихъ впечапплъвается, и въ зрослыхъ лъпахъ робость причиняетъ. Платью, башмакамъ и прочимъ уборамъ не должно бышь шъ-Сномъ.

Когда

Когда уже волосы нъсколько выроступъ, и голова не будешъ гола; то въ горницахъ головы имъ ничемъ не покрывать; и когда уже ходишь или бъгашь смогушъ, то пускать ихъ на дворъ почаще, чтобъ пріучались они къ холодному воздуху, и ошт шого пришли въ совершенную кръпосшь.

# О ПАДУЧЕЙ БОЛБЗНИ.

Падучая бользнь называется, когда все тъло, или часть какая нибудь терзается судорогами, и мучительными корчами съ помрачениемъ внуппренихъ и наружныхъ

чувствъ.

Жестокая оная бользнь нечаянно на человъка находишъ и здоровыхъ людей вдругъ поражаетъ. Въ самое время ея мучительнаго дъйсшвїя всъ чувства отнимаются, мышды всего тъла прясупся, зубы скрежещушь, дыханіе бываешь прерывно, пъна изорту течетъ, кишки, мочевой каналъ, а иногда и орудія, съмя приуготовляющія бывають разслаблены. Иные въ самое то время, какъ упадаютъ, кричапь дикимъ голосомъ, глаза спояпъ иногда не подвижны, иногда очень скоро мигающъ, голова не обыкновеннымъ образомъ во всъ стороны качается, и всъ почти мышцы движутся. Біеніе жиль бываеть не поря-

непорядочное, скорое, тихое, но при окончанти пароксизма становитси гораздо кръпче. Лежашъ бъдные иногда безгласны, и какъ бы бездушны на нъсколько времени, но послъ приходяптъ въ себя не чувствуя ни какой боли, и не помня ничего случившагося съ ними. Въ болъзнижь напрошивъ шого часто возвращающейся, и продолжительной сабды паковаго припадка по большой части бывають чувствительны. Больные иногда вбъгають въ огонь, но боли не чувствують, какъ увъря. ешь Боергавь, которому случилось сте видъть надъ одною женьщиною. Дыханге у нихъ бываешъ весьма шажко съ кропленіемъ и ревомъ, которое ръдкихъ въ ужасъ не приводишъ.

Случающся иногда такте обманьщики, которые притворно показывають себя другимъ такою бользнью страждущими; но притворство такое удобно можно распознать, а особливо естьли больные ущитнуть таковыхъ ногтями за кожу, или приложить къ пальцу на ногъ раскаленное жельзо, или приставить поближе къ зъниць ока зажженную свъчу.

Таковой припадокъ предвозвъщаетъ иногда великая головная боль съ круженёемъ, иногда не обычайная безсонница, или чрезмърная сонливость, страшныя сновидъ-

сновидънїя, въ лицъ блъдность, тоска, забвенїе, скука, дрожанїе, въ ушахъ звонъ, помраченїе глазъ, и не ръдко изъ оныхъ какъ бы выскакивающія искры.

Иные чувствують въ носу непріятный запахь, иные противный ворту вкусь, часто чихають, инымъ кажется, будто какой холодной вътерокъ отъ подошвъ ногъ восходить къ самому сердцу: у иныхъ примъчается косноязычность, у иныхъ самой свътлой мочи испражненте.

Иногдаже безъ всъхъ оныхъ знаковъ сія бользнь схвашы ваешь человъка.

Бользнь сія, естьли будеть скоропостижна, кончится иногда смертію; естьлиже долговременная, то оставляеть посль себя худыя сльдствія, а именно слабость памяти, тупость ума, безуміе, разслабленіе, и проч. Младенцовь подсльтоватыми и косыми дылаеть, иногда глухоту и косноязычность причиняеть. Въ умершихь падучею бользнію примьчается кожа на разныхь мыстахь синяя и чорная по причинь остановившейся въ жилахь крови.

Кто от родителей своихъ получилъ бользнь такую, или по прошестви уже дватцати льть начнетъ страдать, того выльчить очень трудно. Взрослыхъ людей жесточье мучитъ, нежели младъну 5 цовъ

цовъ Ибо самая природа приводя младенцовъ въ кръпоснь, не ръдко сего врага побъждаетъ. Кто единожды страдалъ таковымъ припадкомъ, топъ и впередъ чуть ли будетъ отъ пого безъопасенъ. Ибо хотя она долго не бываетъ, но естьли самъ человъка подаетъ къ тому случай, опять отрыгается.

Причины къ сей бользни распологающія безчисленны, и находящся оныя I) или въ швердыхъ или 2) въ жидкихъ часшяхъ, или наконецъ 3) во внышныхъ случаяхъ.

Въ швердыхъ: разныя поврежденія головы, переломленіе кости, опухоль, камень находящійся въ почкахъ, или въ желчномъ пузыръ, въ жидкихъ: полнокровіе, разная острота въ сокахъ, какъ то чесоточная, цынготная, венерическая, ъдкая и клейкая сукровица, житкостей не въ свои мъста втеченіе, и подавленіе оными мозга.

Случайныхъ причинъ находишся великое множество. Ибо приключается иногда
бользнь сїя отть вогнатой внутрь нечиспой матерїи, какъ то: осты, чесотки
и проч. Отть скораго остановленїя поноса,
отть неосторожнаго употребленїя ртути,
отть глистовъ въ кишкахъ гнъздящихся,
отть кислоты содержащейся въ желудкъ.
Происходить такъже иногда отть такихъ
кущаньевъ,

кушаньевь, ошъ кръпкихъ лъкарствъ, ошъ ядовишыхъ вещей, ошъ часшаго и многаго кровопусканія, (что можно примътить надъ заръзанными живопными, а иногда и надъ родильницами. ) ошъ частаго изліянія съмени, от глубокихъ размышленій, ошт пьянства, а иногла и ошт пишія кофе весьма густаго. Къ вышереченному относятся такъже и сти причины: ужасный стукъ военныхъ орудій, сидън е не покрытою головою на солнцъ, голодъ, вредныя для головы пары, душевныя спраспи, гнъвъ пипающей младенца кормилицы, и спотвышаго твла, нечаянная простуда. Все сте можетъ иногда расположипь человъка къ падучей бользни.

Способъ лъченія особливый во время пароксизма, особливый внто онаго учредить должно. Во время пароксизма стараться должно, чтобъ больной о твердыя тъла не ушибъ себт головы, и чтобъ членовъ не выдомилъ. Почему не худо согнутыя части помаленьку разогнуть, межъ коренными зубами положить что нибудь, на прим. пробку, чтобъ онъ не откусилъ себт языка. Не безполезно иногда наставить клистиръ.

Внъ пароксизма по разсмотрънію обстоятельствъ надобно пустить кровь, а особливо естьли пропустилъ обыкновенное время время таковаго испражнентя. Рвотное дать не безполезно, естьли извъстно, что желудокъ отпятощенъ пищею. Естьли причиною сему глисты, то давать лъкарства противъ оныхъ, а именно проносное изъ Ялаппы, и въ Аптекахъ продажное лъкарство подъ именемъ: (семенъ сабадилли) Естьли кость на головъ проломлена, то надлежитъ искусному хирургу способнымъ къ тому инструментомъ голову провертыть. Отъ душевныхъ страстей, какъ то страха и гнъва, произшедийй припадокъ, можно укропить оптемъ по слъдующей фрмъ:

R. Liquor. C. C. fuccin. dr. jjj.
Laudan. liquid. fydent. dr. j.
Syr. diacod. dr. j.
M. Pro una dofi.

Особенныя прошивъ сей бользни лькарсшва, какїя просшой народъ выдумываешъ, шшешны и недъйсшвишельны. Меркурїальная Міксшура, кошорую нъкошорые въ зашвердьлой бользни совъщуюшъ, не всегла полезны. Померанцовыя лисшы въ семъ случав похваляешъ г. Гаенъ. Нарывный пласшырь прикладывашь, и носипь на рукъ искусшвомъ сдъланную ранку, шакъ же мног је совъщуюшъ предъ самимъ шъмъ временемъ, какъ бользны сія дъйсшвовашь начинаешъ, не худо членъ шошъ, ошъ кошораго сія здорога происходишъ, происходить, связать чемъ нибудь покръпче, и тъмъ воспрепятствовать нъсколько бользненной матеріи.

Впрошчемъ, воздухъ для шаковыхъ долженъ бышь чистый, сухой и умъренный: воздерживаться должно отъ жирныхъ и мягкихъ рыбъ, какъ що: семги, бълорыбицы, угрей и проч отъ козьято, и свинаго мяса, отъ луку, честиноку, и прочихъ симъ подобныхъ ъдкихъ вещей. Для питья полезны Спаданские воды; для всего тъла нужно легкое движение.

### о желтухъ.

Желтуха есть такая бользнь, въ которой какъ вся кожа, такъ и глаза бывають желты опъ смъсившейся желчи съ кровью. Моча въ желтухъ цвътомъ походить на цвъть шафрана, и ежели ею бълое полотно или бълая бумага замочена будеть, таковымь же замарывается цвътомъ. Въ мочи бываетъ отсъдъ побольтой части бълой или сърой.

Въ желтухъ не только кожа снаружи желта, но и внутреннія части и всъ сосуды такъ, какъ и самыя кости подобный имъютъ цвътъ, также кровь и слюны Примъчать надлежитъ, что слюны коомъ

**k** PoM 5

кромъ желпины еще бывающь горьки. Вразсуждени же мочи еще примъчащь должно, что она иногда бываетъ зеленая и черноватая. Желтина мочи побольшой части въ сей бользин умножается отъ частаго употребления ревеня.

Протичте знаки въжелтухъ случающте. ся супь следующія: поска и піягость въ груди; аппешишъ пропадаешъ, жажда умножается, на низъ у иныхъ бываешь, а у иныхъ совсемъ нъшь, калъ не всегда бываеть бъловатой, а особливо ежели сїя бользнь произошла не ошъ безпорядочнаго прохожденія желчи къ кишкъ двънатцапной, но болъе опть великаго изобилія желчи. Весьма рыдко случается, чтобъ таковые больные когда либо пошъли. Во время же продолженія бользни часто жалуются на несносные зуды. Умъ по большой части бываетъ безпокоенъ, печаль и мъдленность начертаны на лицахъ ихъ, также трудное дыханіе при всякомъ движеніи.

Внутреннія притчины сея бользни суть: Т.) воспаленіе печени и ея затверденіе. 2.) Камни въ ней зараждающіеся и другія подобныя ея стесняющія и препятствующія прохожденію желчи чрезъ общій желчный каналь. Сія бользнь побольшой части сродна младенцамъ новорожденнымъ, и тотъ-

часъ

часъ проходить, коль скоро первый младенческій каль будеть выгнать или натурально испражнень. Глисты, которыя посредствомъ своего щекотанія, наводя судорожныя зжатія въ каналахъ желчныхь, дълають желтуху.

Сїе же самое не рѣдко случается отъ сильныхъ душевныхъ движенїи, на прим. гнѣва, такъ же отъ укущенїя гада и змѣя, кротолофоромъ называющагося, отъ колики, матошной болѣзни или истерики, подагры и сильныхъ проносныхъ. Сверхъ сего не малымъ поводомъ къ желтухѣ служатъ перемеживающїяся долговремянныя лихорадки, пища грубая, пахучая или ароматическая, а особливо при жизни въ сидѣнїяхъ проходящей.

Желтуха бываеть по большой части двоякая, одна желтая а другая черная; спраждущёе черною желтухою по больпой части умирають. Впротчемь от всякой желтухи кровь въ великую приходить жидкость; от чего кровавые опасные поносы и тъченія, водяныя бользни и проч. Господинъ де Меза узналь на самомь опыть, что желтушные по большой части расположены къ запорамь. Почечуй открытой весьма помогаеть въ сей бользни.

Вразсужденіи дізпы убытать надлы-

оннкке

жить, I.) всь мучныя кушанья. 2.) Янца перевареныя, бобы и горохь. 3.) Мягкую рыбу и жирныя кушанья. 4.) Сыръ и ароматическое. 5.) Спиритуозные или хмельные напитки, всъ кислоты, и слишкомъ ъдкія, такъже чеснокъ, горчицу, хрень и протчія симъ подобныя.

Пособствующьже въ семъ случав обсяные декокшы съ медомъ, теплые и во многомъ количествъ принятые; похлебки изъ кропивы, цикорїи, салаты, щавелю.

Плоды садовые и хорошо созрелые или вареные или не вареные. Чиожъ касается до лъченія, опо бываеть различное по притчинъ различныхъ притчинъ, отъ ко-торыхъ происходить желпуха.

Вообще же льчинь надлежинть посредспивомъ лькарсивъ щеконнанте производящихъ и желчь выгоняющихъ помощтю ревеня или въ порошкъ или въ видъ влажномъ, прибавивъ въ не маломъ количеспивъ разведенной соли называющейся Адская листовая земля, когдажъ желчь въ
весьма великомъ находишся количествъ;
въ то время въ желтухъ должно произвести рвоту посредствомъ меду сквиллитическаго; не мало такъ же пособствуетъ и проносное изъ масла (обещи гісіпі)
въ Аптекахъ называющагося, въ количествъ половины одной унціи, и клистирыт
не малое

не малое приносящь вспомоществованте. Впрошчемъ печень надлежинъ лечинь

впрошчемъ печень надлежинъ льчинь такъ же, какъ и воспаленіе, а камни, которые въ печени находится будуть, должно разбить Венеціанскимъ мыломъ, цикутою, сладкимъ меркуріемъ или ртутью съ макрицами, декоктомъ здъланнымъ изъ стебилей попова гуменца травы, сывороткою съ солью поликрестическою; также треніе праваго бока сукномъ шероховатымъ или ртутною мазью и пластыремъ изъ цикуты здъланнымъ съ нашатыремъ.

А недостатокъ желчи дополнить надлежинъ посредсивомъ горькихъ експрактовъ съ Венецтанскимъ мыломъ згущеннымъ посредствомъ бычьея желчи и приведенныхъ въ пилюли. Въ судорожныхъ зжиманіяхъ пособствуеть опій, вверьхъ обращившуюся подагру должно пригнашь къ ногамъ. Весьма помогающъ или за особенныя почитаются средства, шафранъ и не вареныя яйца разведенныя въ водъ, какъ увъряетъ Господинъ Вить, но посвидъщельству де Мезы сти средства почишающия болбе за ядъ, поелику онъ извыдаль на самомъопыть, когда давалы оныя больной, которая по приняти въ великую впала поску, и не малое спрадали время, помогающь же они въ нетаянно случившейся желпухь. А перемеживающаяся желпуха изльчивается почти шпанскими мухами приложенными снаружи, или лькарствами наружное щекотанте боль и пузыри производящими с по свидътельству Госодина Fанка.

# о фистулъ.

Фистула познается по малой въ самомъ отверсити снаружи дирочкъ, внутрижъ по каналу проспіранному мертвенному такъ же по наружной нечистоть; по великому множеству изходящаго изъ дирочки гноя, нежели сколько надъятся можно, взирая на толь малое отверстве ранки, не меньше по тъчентю, а особливо долговременности сея ранки.

Пришчины, от которых бывает фистула, суть следующія: чирей не исправно залеченной лекарствами едкими, или затворился не созрелой или мно-ко давленной, или течніе гноя остановлено. Все сї препятструет совершенному загноенію частей поврежденнымь, не мене и поврежденіе костей, хрящей и перепонокь; или каковое нибудь посторонные тело на дне ранки остановившееся, или безпрестанное втеченіе каковойлию влажности изь сосуда поврежденна-

го, о чъмъ совершенные можно узнащь изъ Анашомическаго познантя и знаковъ прежде бывшихъ и всегда не отлучныхъ и должнаго изслъдовантя фистулы и свойствъ гноя.

расположение фистулы бываеть или прямое, или искривленное или излучистое или изъ сихъ сложенное.

Когда жъ фистула бываетъ подъ кожей на поверьхности, тогда твердость ея ощупапь можно, ежели же успрумлена глубже, въ то время извъдывать ея надлежить посредствомъ гибцкой металлической спицы употребляемой, смотря на различное расположенте пъла, и для различныхъ управлении, такъ же шпринцованія, выдавливанія гноя или влишой влажности, и зжатой ея окружности. Но чистое мясо безпрестанно почти бываешъ въ фистулахъ и составляетъ не самую бользнь, но только следствія отъ воспрепятиственнаго движентя гноя или худаго лъчентя ранки произшедштя. Почему весьма часто и само чрезъ себя пропадаеть шаковое гнилое мясо, коль скоро пришчина сея бользни излъчена будешъ

Вообще фистула излъчивается весьма скоро, когда притчина сея бользни излъчена будеть, или переменена въ простую ранку. Причина жъ истребляется Ф а слъдую-

TO #

слъдующимъ образомъ: ежели пришчиною какое нибуль посторонные тыло ; то его вынушь надлежингь часть гнилыя косши от дълить от здоровой, перевязавъ потомъ слабка, а отверстве наружа ное ранки, поелику оно весьма бываешъ узко, поразпространить черезъ разръзываніе; препятствія, отъ которыхъ сукровица или матерія не имфетъ свободнаго выхода, отвратить, а влажности обратить въ другое мъсто и поврежденте влажностей поправить. Въпростую ранку фистула обращается, когда все а особливо такое уже заблано будеть, чрезъ разръзывание всего канала, естьли буденть возможно, и чрезъ приложен ї в лъкарствъ производящихъ гной коппорыя весьма часто гнилое оное истребляють мясо. Рыдко нужда заставляеть дълать намъ глубокія нарызыванія, или всего канала разръзыванте.

### О ПЕРЕЛОМ В КОСТЕЙ.

Чрезъ переломъ кости понимаемъ мы раздробленте причиненное наружною нъкоторою механическою притичиною, посредствомъ который кость на два или
многтя отломка раздъляется. Изъ чето
довольно явствуетъ, какимъ образомъ переломленте кости отъ раны и червоточины
отличается.

Къ таковому раздроблению располагается кость по природной ея тонкости, и когда изъ онои мозгъ по пришчинъ старосши или какой либо бользни испіребленъ будешъ; шакъ же посръдствомъ извъдентя и раздълентя причиненнаго опъ ъдкосни какой нибудь машеріи. Сін пришчины, псключая первой, въ шакомъ сшепени бышь могушъ, чио одно мыщцевъ движенте или вольное или судорожное самой большой косши переломленіе причинить можеть. Едва уступить можно, что наружный холодъ имъетъ нъкоторую силу умножать ломкость коспей. Случайныя пришчины супь многоразличны ; какъ то внъшнія жестокости; кошорыя превосходящь сопрошивление коспи, а къ весьма частымъ принадлежашь судороги и зжимание или просшое мышцевъ дъйствие. Каковый примъръ нъкогда случился надъ здоровою чашкою.

Многоразличны бывающь переломы по причинь различнаго положенія частей, съ которыми шаковое зло случится можеть , то есть переломленіе можеть случится съ душкою, съ плечемь, и такъ далье. Потомъ таковое пораженіе случается или съ одною костію, или вмысть и со многими: сверхъ сего переломленіе бываеть или прямое: или косое ф з весьма

图26

весьма рёдко бываеть, чтобъ кость была переломлена вдоль, но естьли и случится, то инное бываеть частное или цёльное, въ цёльномъ переломь, паки кость или на два или на многія или на самомальйщій кусочки переломлена и разбита будеть. Таковое различіе не малой важности стоить, поелику зависить оть обломковь раздёльно между собою и въ разномъ положеній разбросанныхъ. А особливое различіе состоить въ знакахъ и различныхъ поврежденіяхъ или прошедшихъ, или настоящихъ, отъ чего промаведено оное знаменитое переломовъ раздъленіе на простые и составленные.

Общіе знаки перелома бываюшь или подвержены чувствамъ или умные. Чувствамъ подверженные знаки, состоятъ въ безобразти члена, долгошы, не равенства, гибкости необычайной, а особливо весьма можно узнашь изъ сравненія съ здоровымъ членомъ, изъ прещантя при маломъ и осторожномъ движенти, напослъдокъ и всъ наружные удара произшедшаго знаки довольно уверишь могушь з умственные же зависять оть свойства и жестокости случившагося удара, сравнивая съ твердостію самой кости, съ расположеніемъ больнага; съ состоянісмь здоровымь и бользненнымь всехь

около

экололежащихъ частей переломленной ко-Чтожъ касается до особенныхъ признаковъ перелома, какъ простаго такъ и сложеннаго; то въпростомъ кромъ боли зульнія и движенія, поелику отъ твердости зависить кости, повреждентя и легкаго воспаленія никакихъ другихъ не бываеть знаковь, въ сложенисмъ же различные бывають признаки, которые или натервообразные, и сопровождаемые раздъляющся, первообразные паки или изъ свойства самаго перелома или мъстоположентя первоначально зависять, какъ то I) косвенное коспи на два, на три, или нъсколько опломкозъ, раздъленте, и наружныхъ между собою опід вленіе или изъ частей мягкихъ поврежденныхъ оптъ общественно наружной причины или отъ самаго переломленной кости конца, ранившаго и щекопанје производящаго и зжимающаго, отъ чего происходять опухоль и жесточайшее воспаление или въ загноеніе или въ самый Антоновъ огонь обращающееся ; такъ же кровотечение, опухоль въ быющейся жилъ и другие признаки щекопанія чувственныхъ жилъ. Къ сему надлежишъ отнести сложение перелома отъ повихнут в поврежденной кости произшедшаго. Сопровождаемые признаки бложеннаго перелома супь: прескучная BB въ ногахъ водяная бользнь, парадичь, какъ знаки вобравшагося въ кровь гноя, червошочина и безобразная шишка, искривленте члена, и кость природная долгоша или уменьшена или умножена, и премногте другте, которые только могутъ произойти изъ состоянтя поврежденнато коспей твердыхъ и влажныхъ.

Что касается до знаковъ перелома предвозвъщающихъ, они весьма бывающъ различны. Переломъ простой въздоровомъ шрур, ежели порядочнымъ уфимъ будень образомъ по прошестви принцани или шестидесяти дней безъ всякой опасносши совсьмъ зальченъ бышь можешъ. прошивномъ же случаъ весьма продолжительнаго требуетъ лъченія, да и не рълко случаенся и съ повреждентемъ жизни больнаго, или иногда и совсемъ бываешъ не вопред не пред в по себъ не предобъдимыя скуки и безобразія, а особливо шъмъ болъе, чемъ переломъ бываешъ въ худомъ расположении и чъмъ большее костей раздробленте, тъмъ скучнъе находишь способы къ его излъченію.

Но прежде нежели приступимъ мы къ способу лъченія, надлежить намъ разобрать, какимъ образомъ дъйствуеть наттура въ то время, когда упражняется въ затверживаніи переломленной кости и въ соединеній

соединен ї и всьхъ концевъ оной. Гдъ кость нъкоторая переломлена, тамъ со обоихъ сторонъ изъсущества раздъльнаго органического влажность кровавая испекаепт, а потомъ соединившись вмъстъ въ видъ обращается клея и твердветь, и сосуды вмъсть со обоихъ споронъ, распитивающся и при помощи онаго клея, вещество земляное шихимъ образомъ собирающъ: и щакимъ образомъ зараждается новое существо похожее на существо костиное, оно въ твердости своей превосходить самую кость, однако не столь раздельно примъщить можно ея листоватость всегда органическую. Сте то самое обломки кръпко между собою соединяенъ и первобытную косши непорочность и швердость возвращаеть. Ежели же со одной только стороны таковая кровавая истекаетъ влажность, или стечение уже отделеннаго воспрепятствовано будеть; то таковое существо твердое никакъ произойни не можеть, какъ многими извъдано опы тами при переломъ изъ червопоченной коспи, и косши не совершенно или совсемъ не обведенной таковымъ существомъ, какъ послф отняще кости извъдано.

Припичины жъ препяпіствующія взаимному влажности стеченію и окостененію супь особенное пъла расположеніе завися-

Ф 5

щее

щее от слабости частей твердыхъ повреждении влажныхъ, таковое обоихъ концевъ переломленной косии между собою разстояние и большихъ отломковъ безъ своего околокостинаго прикровения разлыленте, особенная перепонка или часть нъкоторая мягкая среди обоихъ концевъ переложенная, существо похожее на хрящь при концахъ каждаго обломка зародившееся за недестаткомъ покоя и существа окостеневающаго происходинь моженъ, напослъдокъ тугая перевяска, свободному теченію крови препятствуетъ. Словомъ не только чисо ощъ недосшашка, но и ошъ излишесшва таковое существо окостеннющееся быть не можетъ Оно побольшой части происжодишт изъ поврежденнаго концевъ разстоянія, поедику переломы, ежели исправно булупть лечимы едва могупть допустить, чтобъ таковая связь могла превзойти величину переломленной коспи.

И такъ вообще лъчение переломовъ состоить только въ вспомощестованияхъ и управленияхъ, силъ лъчительныхъ натуры, дабы обломки поврежденной кости твърдо и какъ возможно, безъ безобразия и скуки соединены были. Почему четвероякий находится лъчения переломовъ способъ, какъ простыхъ такъ и сложенныхъ. Первой состоить въ доставлении приличнаго спокойства больному, потомъ конщы переломленной кости къ взаимному соединентю приводить надлежить и въ таковомъ положенти, сколько нужда требуетъ, держать должно, а боли и прочти слъдствти отъ переломленти произшедити уничтожены или умърены и опражены быть должны.

И шакъ при первомъ случав потребно, дабы больной съ того мъста, въ которомъ онъ переломилъ у себя кость, въ другое опредъленное на должное излъченё перенесенъ быть долженъ, и въ ономъ или въ кресла, или на пристойную кровапь положенъ. Въ сей переноскъ наистрожайше наблюдать надлежить, дабы переломленный членъ содержать въ равновъсти и подымать безъ трясентя. Въ прошивномъ случав чрезъ сильное колебанїв или не осторожное качаніе произведетъ несноснъйшія слъдствія. Переломленная голень въ пристойномъ кладется положеніи на подушку покрытую толстою бумагою, постелю надлежить имъть пристойнъйшую для излъченія таковыхъ переломовъ, которая при довольной своей долготь не сълишкомъ должна быть широка, дабы со всъхъ сторонъ къ больному приступить удобнье было можно. Она должна покрыта быпь наволокою плоскою и нъсколько швердоватою-

Не нужно концы складывать въ натуральномъ положенти, сжели они не раздвинушы между собою, почему, когда не препятствуеть опухоль съ воспален темъ, можно приступить и къ перевязыванію. Ежели же опіломки или концы переломленной кости разстоять между собою на нъкоторое пространство ; то должно ихъ привести къ соединенію и сїе тоть чась, прежде нежели приступишь опухоль и явишся воспаление, наддежишъ поразмягчить, воспадение же по пришчинъ жестокости или обломковъ произшедшее, должно бышь умфрено и уменьшено. Чъмъ удобнъе приведены бышь мотушъ къ взаимному соединен; ю обломки въ переломленной цилиндрическо членовъ косши, пъмъ прямъе можетъ быть членъ поврежденный и положенте. А мышцы служащіе къ сей операціи надлежить разслабить, при не подвижной и утвержденной верьхнъй члена части нижнюю часть или рукою, или помощёю петли растянуть надлежить, но не машиною, которая въ семъ случав весьма употреблается редко, и сте единственно для того только бываеть, дабы превозмочь сопрошивление мышцевъ, и это до тъхъ поръ надлежитъ продолжать, пока обломки примушъ нашуральное свое положение,

сила

сила же растигивающая должна дъйствовать между перехомомъ и ближайшимъ членомъ, дабы не воспрепящствовань разслабленію мышцевъ и посредія не нарушить з а соединентемъ членовъ, различнымъ свойствомъ и частію переломленною, такъ же конечностей фигурою, разспояніемъ и мышцей сопропивленіемъ не воспрепятствовать различному степени силъ. Когдажъ часть переломленной кости выставившаяся наружу проръзавъ всъ покрывающія его обволоки воспрепяшствуетъ опавлению того существа, которое соединяетъ твердымъ образомъ обломки, что весьма часто случается съ твердымъ концемъ; въ то время не надлежинъ прибъгань къ его опрезыванію, но къ распространению раны.

А чтобы обломки приведенные въ соединенте сохранены были въ натуральномъ положенти; то кромъ приличной постели уже на то приуготовленной надлежитъ такъже прилежать и къ самому перевязывантю; такъ же къ положентю перевязаннаго члена, и къ прогнантю препятствти, родится имъющихъ. Для совершентя перевязывантя наблюдаемаго вразсужденти переломовъ, потребны перевяски, свяски и стягивантя. Между свясками наиболъе здъсь должно предпочесть ту, 334

котпорая получила свое название отъ двенапидати головъ. Она должна быть или лняная или шерстяная, и во всъхъ переломахъ нижнихъ членовъ употребляемая. Да и не менъе служишъ она въ переломахъ и верхнихъ членовъ, а особливо естьли больной лежишь въ посшели. Поелику шаковая перевяска какъ сняща шакъ и опящь надъща безъ всякаго поврежденнаго члена и разбросанныхъ обломковъ ущерба бышь можешъ ; почему и можно въ шаковомъ случаъ часто смотръть на членъ переломленной. Всв пластыри и мази употребляемыя около перелома никакой не приносящъ пользы, а болъе еще препяшствуютъ испаренію, зудъ водыри и самое воспаленіе весма часто причиняя. Свяски или лубки служать въ разсуждении поврежденной укръпленіемъ, а не зжапі і емъ или причиненіемъ опухоли и воспалентя въ переломленной кости. Почему короткія забсь не годятся, а служанта продолгованые и превосходящее самой членъ поврежденныя кости и способныя къ должному образованию, дабы тъмъ самимъ выспавивштеся обломки обернушь приведши ихъ къ надлежащему искривленію; сими по свясками должно обернушь поврежденный членъ съ великимъ облегчентемъ больнаго; чтожъ касается до обертковъ, они бывающь различной фигуры,

фитуры, долготы, полстоты, такъ какъ пребуетъ различное состояние переломовъ къ совершению равенства и зжатию особеннаго мъста и къ принятию гноя служащия.

Чтожъ касается до положентя перевязаннаго члена, вообще оно таковое должно быть, чтобъ мышцы, сколько возможно разслабъли, и весь членъ въ равенствь и въ лучшемъ положени быль поддерживаемъ, и не могъ бы никакого получинь вреда. Сторонное положение и сотнутте членовъ нижнихъ, здесь должно быть предпочитаемо, такъже спараться надлежинъ въ избиранги перовыхъ постель; положени наружшной раны и пользъ больнаго и установлении съ задней стороны поврежденнаго члена. При всемъ томъ наблюдать должно, чтобъ переломленная голень лежала ифсколько повыше. Переломление же чашки пребуепт, кажется, чтобы членъ быль протянутъ и чтобы нъсколько спущень быль на низъ Чтожъ касается до повторенія перевязыванія, вообще оно должно быпь ръдкое, а особливо гдъ нъшъ ни боли ниже членъ перемъненъ въ долгопіъ.

Наконецъ самое лучиее вспомоществованте состоинъ въ спокойствти пъла и души, въ строгой дтатъ или обыкновен-

HOM

337

ной и не превосходящей слишкомъ больнаго родъ жизни, въ чистомъ воздухъ и попеченти опряпности. Ежели же воспаленте примъчено будетъ прежде перевязанія, въ таковомъ случав расположивъ порядочно поврежденной членъ, воспаление отвратить прикладываниями или примочками холодными и средствами разбивающими воспаление и зжимающими. Когда же опухоль и воспаление въ великомъ находятся степени, въ то время прибъгнуть надлежинъ къмягчительнымъ лъкарствамъ; а при пущантяхъ крови и повпюрентяхъ надлежишъ спарашься, дабы не разслабить больнаго, и чрезъ по не воспрепянствовань загноенію. Ибо умъренное загноеніе простыхъ шишекъ и раны почищается за ихъ лькарство, а чрезмърное прилъжнъйшаго поврежденной часии пребуеть разсмотрънія и изследованія какъ въ разсужденій самаго начала, такъ и свободнаго теконт кінэр

Въ шаковомъ случав нужны бывающъ разръзыванте и различное разсъченте такъ же изъяще постороннихъ тъхъ приличное положение, перевяски, прикладыванте корпти, частое и слабое перевязыванте. Въ великомъ загноенти убъ тапь надлежинъ лькарствъ мягчительныхъ

о переломъ костей. ныхъ, а придержаться питающей діеты и принимать въ нутрь хину истертую въ порошокъ. Гной вышягивать должно корпіею губкою, навощеннымъ полошномъ, дабы чрезъ сте самое перевяски не напоились гноемъ, и дабы не было нужды въ перевязываніи частомъ. Но дабы концы вмъстъ сведенные паки не разошлись, что весьма часто случается въ ковственномъ переломъ опъ дъйствія мышцевъ, не порядочнаго положенія, безобразнаго движенія поврежденнаго члена, ночнаго прясенія и перевязыванія не осторожнаго. Сія погръшность, препятствующая зальченію и безобразіе производящая, можеть -кловичи вменя положениемъ приводящимъ въ разслабленте мыщцы, совершеннымъ спокойствјемъ, перевясками тугими и твердымъ члена поддерживантемъ, различныя машины на сей конецъ изобрътенныя и весьма одобренныя, желаемое производять дъйствие, но весьма долгое время будучи упопребляемы причиняющь нъкоторое въ кожъ растирание, такъ же и сабдствія

и слъдствія воспаленія и другія подобныя поврежденія з однако переломленныя дущки козственнымъ образомъ пребують растягиваній поддерживаемаго и слъдовательно неподвижности плеча, въ каковомъ случать пособствуеть особенная грудь и другія машины.



### ДОМАШНЯЯ АПТЕКА.

Почеже вълъчении разныхъ бользней необходимость требовала между прочими абкарствами предлагать и такія, которыхъ всякому дълать у себя на дому не возможно, но должно ихъ неоптмънно пребовать изъ Аптекъ; по въ разсужденти очыхъ за нужное призналь я показапь злысь такожде способы и осторожности, конпорыя должно наблюданть при ихъ употребленіи. Аткарства сій можно будетть всякому по приложеннымъ ихъ здъсь имянамъ получать изъ публичныхъ Аптекъ не шолько порознь, но, ежели кшо пожелаеть, покупать и всв вдругь въ заготовленныхъ, нарочно для содержантя ихъ ящикахъ какъ злъсь въ Санктпетербургъ, такъ и въ Москвъ з дабы такимъ образомъ, ежели кому случипься бышь въ дорогъ, или въ опідаленности опть Аптекъ, а между шъмъ нужда буденть въ которомъ нибуль изъ сихъ лъкарствъ, можно было имъть ихъ при себъ всегда въ готовности. А чтобы тъже лъкарства могли быть прїуготовляемы тотчась по пребованію каждаго и во всъхъ другихъ Аптекахъ, то за пристойное показалось мит приложить здъсь и самые рецелты, то есть, образцы или предписанія, по которымъ оныя )( лъкарсипа

лъкарства составляются. И такъ имъя въ готовности потребное себъ лъкарство, всякой желающій онымъ пользоваться, долженъ прежде прилъжно разсмотръть приложенныя здёсь о упопребленти его наставленія. Симъ способомъ можно будетъ легко избъжать всякую оптъ недознанія оныхъ происходящую погръшность прошчемъ, понеже при раздълении такихъ лъкарствъ на должные ихъ пртемы упопреблень злёсь не полько вёсь целаго зодошника, но часто подовина, четверть, преты и пятая онаго доля, то въ ящичкахъ пъхъ, которые булутъ содержать всъ сїи лъкарства вмъспів, приложены шакже и самые сїи въски.

> Pulvis temperans ruber. Порошокъ жаръ утоляющей.

R. Salis polychresti Seignerte unciam unam et dimidiam. Nitri depurati unciam dimidiam. Cinnabaris drachmam unam.

M. F. Pulvis.

Мъра его на одинъприемъ для взрослаго и совершенныхъ лъпъ человъка, сколько можно захвашишь на обыкновенной ножевой конецъ, или, ежели кто похочетъ оную точные высомы опредылить, половина золопіника; для мальчика опіроческаго возраста четверть, а для младенца около прехъ

прекъ лътъ пятая доля золотника: кото. рой пріемъ можно повторить до трехъ или четырехъ разъ въ день, ежели жаръ будеть въ больномъ чрезмърно силенъ. Каждой шакой пріемь сего порошка должно сперва высыпань на лошку, и приливъ туда чистой воды смъшать все хорошенько, а по помъ принапь сте вдругъ однимъ разомъ; послъ чего должно запишь чисшою водою и оною выполоскать напослъдокъ роша, чтобы въ немъ не опізывалось лъкарствомъ. Порошокъ сей предложень быль въ §. 25 отъ жару въ горячкахъ, также и во всякой внутренней Инфламмаціи, которыя всегда соединены бывають съ сильнымъ жаромъ, особливо въ нагорении печени, какъ о томъ объявлено было въ \$. 62. Симъ же порошкомъ можно утолять и случающійся жаръ вълижорадкахъ. Смощри о семъ §. 83. Кромъ того лъкарство сте пользно такожде и во всякомъ сильномъ кровопіеченій, когда кровь течетъ съ великими стремлентемъ; о чемъ также упомянуто было въ б. 88. и 99.

Plvis laxa ns.

Слабительной горошокъ.

R. Pulver Rhei. Jalappae aa drachma fex. M. F. Pulvis.

Употреби-

Употребителенъ и притомъ съпользою не шолько въ шрхъ случанхъ, въ кошорыхъ нужда бываешь ошворишь проходь, какъ на примъръ когда у кого надсаженъ будешь желудокъ чрезмърною пищею, и отъ того пропадетъ Аппетитъ, но и въ другихъ припадкахъ, глъ должно отпягивать или отводить от больнаго мъста напирающіе сильно соки; по чему и предложень онь быль и въ §. 37. при Инфламмаціяхь, шакожде и въ §. 121. въ водяномъ пострелъ. Чтобы могъ онъ прослабиль человъка совершеннаго возраста, по довольно будеть принать его двъ трети золошника, а для сильнаго и кръпкаго сложентя человъка, ежели намъренте будетъпрочистинь только черевы для одното предохранентя, можно взяпь целой золошникъ. Пяшилъшнему или шесшилъшнему мальчику довольно пятой доли золошника; напрошивъ того десяпилътнему вдвое; а паппнапіцаппильтинему не весьма кръпкаго сложенія можно приняпы нъсколько побольше одной преши золотника. Въ прошчемъ, порощокъ сей принимается въ водъ, и такимъ же образомъ, какъ вышепоказанный подъ No! I.

30

Pulvis aperiens.
Пропускной порошокъ.

R. Sal. polychr. Seignette unciam unam, Nitr. depur. unciam demidiam. Rhei unciam unam et dimidiam. M. F. Pulvis.

Половину сего порошка составляетъ ревень; по чему можно его употреблять также и вмъсто слабительнаго, особливо шемь людямь, у кошорыхь после принатія цьльнаго ревеня обыкновенно дьлает. ся запоръ. Но ежели кто пожелаетъ порошокъ сей употреблять вмъсто слабинельнаго, по въ такомъ намфренти должно его принимать въ больщемъ количествъ, а иманно полтара золишника. Въ прочихъ случаяхъ предложенъ опъ былъ всегда въ малой мъръ, но нъсколько разъ повшоряемой. Такъ на примъръ въ лихорадккахъ, ежели когда усмотрятся признаки находящагося въ какой нибуль утробъ или внутренней части завала, должно его принимать не больше одной трети золотника, однако такъ, чтобы прјемъ такой послъ шого повшорящь еще въ шошъже день разъ до прекъ, какъ о помъ объявлено было въ §. 85. Спраждущие желпухою и нагорентемъ печени могупть опть сего порошка ожидать себъ великой пользы, ежели будушъ его принимать до четырехъ или до шести разь въ день, и каждой разъ по одной препіи золошника, какъ о темь показано было въ б. 62. и 264 Число

Число пртемовъ для каждаго такого больнаго можешъ показашь самое его дъйствіе; ибо ежели отъ употребленія сего порочика здълаещся у больнаго на низъ два или при раза въ день, по сте будепъ злачищь такое его дъйствие, какого отъ его погда желапь должно. Еспьлиже будеть онъ слабить больнаго больше двухъ или прехъ разъ въ день, по въ пакомъ случав число првемывъ надлежить убавишь, а въ прошивномъ оное умножишь у которыхы почечуйная кровы стекаеты съ облегчениемъ, птъ должны принимапъ сего порошка два раза въ день по одной треши золощника. Смопри о семъ S. 101. Принимается онъ въ водъ также, какъ и два первые.

4

Sal. laxitivum.

Слабительная соль.

Eft fal. Sibericum in pulverem tritum.

Dentur unciae quatuor.

легко слабить на низь, и на такой конець предложена она была въ разныхъ мѣстакъ сей книги. Во время молочнаго льченія, о котторомъ предложено было въ \$ 72, ежели у больнаго не всякой день бываеть на низь, можно принимать сей соли на каждой вечеръ одинъ; два или три раза по стольку, слолько можно за жватить

хватить ея на ножевой конецъ; и въчисль пріемовъ дальней сшибки здълапь не можно: ибо, ежели кто приметъ ея въ первой разъ мало, и одинъприемъ его не прослабишъ, то въ шакомъ случаъ можно оной легко повіпоришь. Во время лихорадокъ въ шотъ день, когда лихорадка перемъжаепіся, можно принимать сей соли два раза по половинъ, или по деъ прети золотника; очемъ смотръть надлежитъ ў. 84. Помощію сей же соли можно легко не полько лечинь головную болезнь произходящую от запору, но и предупреждапь оную, ежели подверженные пакому припадку будуптъ принимать ея по одному золошнику въ вечернее время, прежде нежели спашь лягушъ. Есшьли же не ошворишся проходъ съ одного золошника, що иот принять ея тогда два или три золопника. Такимъ образомъ опіворивъ проходъ уменьшится и самая боль въ головъ. Смопри о семъ больше въ §. 114.

5.

Elixirium amarum stomachicum.

Горъкія каліли отъ живота.

Est illud Elixirium, quod sub titulo Elixirii visceralis Hofmanni habetur.

Dentur unciae quatuor.

укрыпляють животь; слыдовательно полезны будуть всегда от слабости же-

лудка, когда онъ худо варишь: и упопіреблящь ихъ можно безъ опасносній до сща и болье капель; а принимающся они въ виноградномъ винъ, или въ водъ. Смопри о семъ въ § 72, 146 и 161, №. 2.

Essentia amara stomachica.

Astronumuhus калам.

R. Effent. Centaurii minor, uncias tres. Gentian, rubr, unciam dimidiam,

M. D.

на такой же конецъ употребляются, какъ и горькія капли от живота. Но какъ они больше горячать, по предписывающся наипаче тьмъ пюлько люлямъ кои хотя въ пропічемъ и здоровы, однако желудкомъ слабы, который у ихъ недовариваетъ. Такія могуть принимать ихъ ст пользою предъ объдомъ до шестидесяти или до осмидесяти капель въ простомъ винъ или въ водкъ. Смотри о семъ §. 146. Много такожде пользы от употребленія сихъ капель могуть получить женщины или дъвицы страждущія бълью, какъ о томъ объявлено было въ §. 16, въ прибавленіи о женскихъ и дътскихъ бользняхъ

Pilulae aperientes.

HOOTYCKHELA JUANOAU.

R. Mass. pilular. polychrestar, unciam dimidiam, Formetur in pilulas ponder, grani unius. Obducantur fol. auri. D.

плюлиП

Пилюли сти слабянъ по немногу на низъ, ежели они принимаются въ вечеру за нъсколько времени предъ шъмъ, должно ложишься спашь, числомъ ошъ пяшнапцапи до двенапцапи или до дватцати четы рехъ, или даже и до тритцапи. А какъ они не мало пакже укръпляють и самой желудокъ, по пользу пакимъ образомъ приносящъ двоякую Но почечую подверженные должны ошь ихъ совершенно воздержаться, выключая только тъ случаи, когда такје дюди пожелаютъ ихъ употреблять съ тъмъ намърентемъ, чтобы самой почечуй выззать. Чего ради на такой конецъ принимать оныхъ надлежишъ по показанному числу шри или чешере дни сряду з какъ о помъ можно видъть въ §. 101. Въ завалахъ внутреннихъ частей должно ихъ употреблять меньшимъ числомъ: но пріємъ оной нъсколько разъ повторить въ день; какъ о томъ довольно изъяснено въ \$. 169.

8.

Pulvis ad sistendas haemorrhagias.

Порощокъ отъ крозотеченія.

R. Cornu cerui usti drachmas tres.

Mass. Pilular. de Cynoglosso grana octodicim.

M. F. Pulvis. D.

При всякомъ сильномъ кровошечени, въ какой бы часши шрла оное ни случи) (5 лось,

лось, порошка сего можно принять разъ или два по одной трети золотника; а въ нужномъ случат, ежели кровь будетъ липь чрезвычайно, повторить еще и въ третій разъ. Но какъ скоро кровь начнетъ упихать, должно опъ онаго воздержаться. Смотри о семъ §. 102.

9.

Fulvis in scabia adhibendus.

Крозочистительной порошокъ.

R. Fuligines tedae recentis drachmas fex, scrupulos duos.

Mercur. dulc. scrupulum unum.

M. F. Pulvis. D.

Порошокъ сей полезенъ при случаяхъ показанныхъ въ §. III. и на одинъ прйемъ довольно его будетъ одной трепи золстника. Но во время его употребления каждую недълю надлежитъ принимать больному слабительное; которое можетъ составлять въ семъ случат одинъ только ревень.

IO.

Balfamum vitae Hoffmanni. Коблительныя капли.

Dentur drachmas fex.

Капли сїй укрыпляють и возстановляють силы въ человыкь; однако не должно ихъ употреблять во всыхъ тыхъ случаяхъ, когда бываеть въ тыль великой жаръ, какъ на примъръ во время горячки.

И пакъ

И такъ полезны они булутъ только сырымъ людямъ, которые пітло имтють наполненное чрезмфрною мокротою; а по сему и предписаны они были въ §. 121. опть мокропнаго постръла, глъ показано было принимать ихъ на сахаръ чрезъ каждые четыре часа по осми капель. время реопы, которая поднимается по упрамъ у мокропіныхъ людей по причинъ умножившейся въ ихъ мокрошы, можно сихъ капель принимать также на сахаръ ошъ пялінапіцапіи до дватіцапіи пяти Смотри о семъ въ §. 149. Кромъ того съ пользою могушъ оныя употребляться, когда грудь у кого описощена будешь многою мокрошою, какъ о шомъ сбъявлено было въ §. 136. Лъкарство сте можешъ такожде пользу приносить и тъмъ людямъ, у которыхъ остается слабость въ умъ послъ претерпънныхъ тяжкихъ торячекъ, или лихорадокъ, качъ о томъ показано было довольно въ §. 167.

II.

Pilulae ad tussim.

11 11 1200 11 0m T Kalling.

R. Mass. pilular. polychrestar, drachmas tres.

De cynoglosfo drachmam dimidiam.

M. F. Pilulae ponder. granorum duorum. Obducantur fol. auri. D.

удущливые, которые мучатся долговременнымъ кашлемъ, могутъ принимать пилюли пилюль сихъ по десяпи въ вечеру, когда спать ложатся. Они утоляють кащель, и на другой день немного слабять на низъ. Въ томъ случат, когда отъ десяти пилюль кащель не запихнетъ, можно принять ихъ въ другой разъ до двенатцати или до четы рнапідати. Для чехотныхъ они не голятся, но только для тъхъ, которые кащель такой получили отъ простуды. Смотри о семъ \$. 140.

12.

Theriaca. Өиргакъ.

Fst vulgaris officinarum Theriaca. R. Theriacae uncias tres. D.

Употребителенъ въ болъзняхъ живота и въ безмърной рвотъ. Его можно намазывать на подобје гази на лоскутъ синей бумаги, которою обвертывають сахаръ, величиною въ ладонь, и такъ прикладывать къ животу повыще пупа. Въ § 152. No. 2. показанъ случай, когда можно употреблять или принимать Өирјакъ сей, такожде и внутрь; и въ семъ случат довольно будетъ его на одинъ прјемъ одной прети, а для сильнаго и кръпкаго сложенјя чедовъка половины золотника.

13

Emplastrum album. Бёлильной живучей пластырь. R. Emplastri albi cocti uncias sex. D.

Полезенъ

Полезенъ во всъхъ случаяхъ, когда нужда бываетъ затянуть какую нибудь рану. Прежде надлежитъ намазать его на холстину, и такъ приложить къ ранъ. Кромъ сего въ §. 26. показано было употребленте его также въ заволочентя ил въ заживленти остающагося на тълъ отъ нарывныхъ пластырей садна.

14.

Emplastrum refolvens.

Мягчительной пластырь.

R. Emplaftri de Cicuta uncias quatuor.

D.

Намазать его надлежить на мягкую ирху или на плотную холстину, и такъ прикладывать на болящее место. Употребленте его показано было въ §. 169. при завалахъ и тугостихъ случающихся во внутреннихъ частихъ: но держать его должно на болящемъ месть не долее, какъ двенатрать часовъ; а по прошествти того времени отнять, и до другаго дня больше не прикладывать

15.

Liquor anodinus.
Потовыя капли.

R. Liquor. anodin. Hofmanni unciam femis.

Капли сїй излегка возбуждають нечувствительное испарины выдохновеніе; по чему они и предписаны были въ §. 183. во время случающагося въ составахъ лому, также и въ §. 191. для утишентя подагры.

16.

Pulvis pro infantibus.

Дфтекой порощокъ.

R. Test. ouor. (fine calcinatione) praeparat unciam dimidiam.
Raà Clycyrrhiz. drachmam dimidiam.
Pulse Phoi former plant.

Pulv. Rhei scrupulos duos.

Elaeosacchari menthae. P. O.

M. F. Pulvis.

Новорожденнымъ младенцамъ на прйемъ довольно его будетъ одной трети золотника, и давать его такимъ только одинъ разъ въ день; двумъсячнымъ два, а четы ремъсячнымъ три раза. Не должно думать, чтобы одной трети золотника много было сего порошка для такихъ младенцовъ; понеже большую часть его составляетъ чистой сахаръ.

17.

Pulvis contra vermes.

Порошокъ отъ червей.

R. Santonici unciam dimidiam.

Limaturae Martis drachmam unam.

Sacchari albi, P. O.

M. F. Pulvis.

災災が

господамъ членамъ

В ОЛЬНАГО

ЭКОНОМИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

спарающагося

о поощреніи

BB POCCIM

ЗЕМЛЕДБЛІЯ

W

ДОМОСТРОИТЕЛЬСТВА.

## PEDCTPB

содержащимся въ книгъ сей вещамъ

АМЕЛА, опть чего употребляется? стран. 156—157. §. 131.

АНТОНОВЪ ОГОНЬ, что значить? стр. 60. §. 34. БАНИ, какую пользу приносять? стр. 21—23. §. 22. Которымь людямь, и когда они бывають вредны? стр. 23—24. §. 23.

БЕРЕМЕННОСТЬ ЖЕНСКАЯ, сь какими соединена бываеть припадками? стр. 248—251. §. 8—10. Причины, от в которых в они произходять. стр. 249—251. §. 8—10. Способы их в отвращать. стр. 249—251. §. 8—10.

воброва струя, въ накомъ случат пригодна, и мтра ен для внутренняго употребления. стр. 260. §. 17.

БОЛЬЗНИ у грудных в младенцов в, от в чего больше произходян в ? стр. 261 — 262. §. 19 — 20.

БОЛЬ около луны у рожениць, соединенная св горячкою, послё шяжких в родовь что значить? стр. 252. §. 11. — Боль въ животё, соединенная св щемотою и давлентемь, промяжодящая от в нечистоты желудка. стр. 175—176. §. 145. Знаки, по которымь она познается, и купно способь оную лёчить. стр. 176—177. §. 146. Совёть и предосторожность, как в поступать со рвотою и поносомь которыя производить сама Натура кв извержентю оной нечистоты изв желуд-ка. стр. 177—179. §. 147.

БУДРА права, къ чему пригодна? спр. 90. §. 65. БУКВИЦА ЧЕРНАЯ, пірава, къ чему употребляется? спр. 81.

ББЛОКОПЫТНИКЪ таже трава, что и Мать да Мачиха, стр. 90. §. 67.

ББАЬ, бользнь женская, от в чего произко-

ВЕРОНИКА права, от в чего употребляется?

cmp. 87 - 90. 6. 58.

ВОДА ЯШНАЯ, для употребленія больным в в лихорадках в, каким в образом в пртуготов-

ляется ? стр. 44. §. 19.

водяная бользнь свея признаками и припадками, по которым в она узнается. стр. 216 — 217. §. 170. Способь оную абчить. стр. 217 - 220. §. 171 - 172.

ВОЗДУХЪ сырой и нечистой, сколько можеть человъну вредишь, стр. 18 — 19. б. 18. Средство поправлять его въ домъ. стр. 20. 9. 20.

ВОСПА съ ея припадками. спр. 268. 9. 27. Способъ содержать и лъчить въ оной младенцовъ. стр. 268 — 269. §. 27.

- тлисты, и способь выгонять ихв изв тыла. стр. 270 — 271. §. 29 —— Глисты плоскія. и способъ ихь выгонять. стр. 271 - 272. §. 30. — Проходныя, и средство их в истребляшь. стр. 271. ў. 29.
- гортанная права, наспоящая жабная права. cmp. 76 - 77. §. 55.
- горячка. стр. 34. ў. 4. Ея свойства и признаки, по которым в познается. стр. 45. б. 20. Копторым в больным в в в горячк в должно пускать кровь, и которым в не должно з спр. 45 - 46. 9. 20 - 21. Правила, копторыя должно наблюдащь вр содержании и лечении больнаго во время горячки. стр. 46 - 51. 9. 22 — 25. Что должно делать съ больным в вь горячкъ, когда онь здълаещся чрезвычайно слабь ? стр. 52-54. 9. 26-28. Что должно наблюдани больные после горячки вь разсуждении пищи? стр. 54 — 55. 9. 29. -- Горячка блажная или бышеная, ея свой-CITLBA

## PEDCTPH

ства и признаки. стр. 71. 9. 44. — Горячжи гнёючёя; их в знаки и свойства, по которым в познаются. стр. 97 — 98. §. 74. бывающь съ сыпью и безь сыпи. стр. 99. б. 75. Опаснъйште въ оныхъ предъ прочими припадки. стр. 100. — 101. 6. 77. Способь, как в узнавать прыщевую сыпь на челов вкъ въ сей бользни. сmp. 102 – 103. §. 77. Которыя изв сихв горячекв бывають опаснъйшія ? стр. 104 — 105. §. 79. Как b должно содержать и льчить больнаго вы сихы болъзняхъ? стр. 99 — 105. f. 76 — 79. Осторожность, которую долженъ наблюдать человък въ Дізні то снесеніи сей бользни. спр. 105 — 106. б. 80.

ТРЕЧА ДИКАЯ права, къ чему упопребляется?

спір. 117. ў. 92.

ТРУДНИЦА у роженицъ. стр. 256. ў. 14. Способь оную лечинь. спр. 256 — 258. §. 15.

ТРЫЖА. стр. 225 — 226. J. 177. Способь абчить легкую грыжу. сmp. 226. ў. 178. — Сильную или жестокую грыжу. стр. 227 - 228. J. 178 — 179. Грыжа красная. стр. 229. ў. 181.

ДЕВЯСИЛЪ права: ея корень къ чему упопре-

бишелень? стр. 166. §. 137.

ДІЕТА, что значить? и способь оную всякому для себя установлять съ пользою. стр.  $13 - 18. \ \ 0. \ \ 13 - 17.$ 

ДРОЖАНІЕ СЕРДЦА от в чего произходить? спір. 172. ў. 142. Способъ оное опівращать у многокровных в людей. стр. 173. ў. тот в же.

ЖАБА бользнь. Ен знаки и припадки, по которымъ она познается. стр. 71. 9. 45. Ея лъченїе. стр. 76 — 78. §. 55.

ЖАБНИКЪ та же трава, что и пятилистникъ. emp. 110.

ЖАБНЫЯ піравы, здёсь от в простаго народа упопіреупопребляемыя, не токмо не надежны, не еще и гредны. спран. 77.

ЖАРУХА пірава, кіз чему пригодна? стр. 134.

ЖЕЛТУХА или ЖЕЛТАЯ НЕМОЩЬ, ея знаки и припадки, по которым в признается. стр. 208—209. §. 163. Способь оную льчить стр. 209. §. 164.

ЗАПОРЪ, от в каких в причин в произходить? стр. 195. §. 55. стр. 195. Способ в его от вра-

щать. стр. 196 - 197. 9. тоть же.

ЗОЛОТУХА у младенцовь, что значить? стр. 266. §. 25. Опасность ея стонять наружны-ми лъкарствами. стр. 267. §. 25.

ИЗГАГА, и способь оную отвращать. стр. 197.

J. 156.

ИКОТА, и способъ унимать оную. стр. 198. 9. 157.

ИНФЛАММАЦІЯ, что значить? стр. 57. §. 32. Знаки и припадки, по которым в узнается внёшняя или наружная Инфламмація. стр.-58. ў. 33. Причины, от в которых в произходишь Инфламмація. спір. 26 — 27. Инфламмація окончивается разными образами з проходить или пропадаеть; нагнаивается; иногда превращается въ охрыплость, въ Антоновъ огонь; не ръдко въ самую мертвости или гниль стр. 59 — 60. §. 34. Способь абчишь легкую Инфламмацію, спір. 61. 35. — Сильную Инфламмацію. спр. 61 — 65. 9. 36 - 37. Кан' должно поступать сb Инфламмацією, когда она начнеть гноиться? стр. 65. — 68. 9. 38 — 39. Что должно дълать съ ею, когда она превращищся въ Антоновъ огонь? спр. 68 - 69. б. 40. Каким в образом в должно опиничань окреплое опть Инфламмаціи мъсто? стр. 69. 9. 41 — Инфламмации внутренния. спир. 70. 9. 42. Знаки и при-

MAJKK

мадии общёе всёмь внутреннимь Инфламмаціямъ. стр. 70. 9. 43. — Знаки собственные Инфламмации въ мозгъ или головъ, стр. 71. 9. 44. — Во гораћ. стр. 71. 9. 45. В легкомъ. спір. 72. 9. 46. — во вившних в частяхъ груди. стр. 72. S. 47. — Въ желудкъ и въ кишкахъ. стр. 73. б. 48. – Въпочкахъ стр. 73. 9. 49. — В в печени. стр. 84. 9. 62. - Генеральныя правила, котторыя должно наблюдать въ содержаніи и льченіи больнаго при всякой внуппренней Инфламмаціи. стр. 73 — 76. §. 50 — 54. — Способъ дъчить Инфламмацію въ мозгѣ или въ головѣ. стр. 76 — 77. §. 55. — Вы гораћ. §. тоть же. — Вы легком в. стр. 78 — 82. 9. 56. — 58. Во вившних в частих в груди. стр. 82 - 83. 9. 59 - 60. -Вь желудив и въ киніках ь. стр. 83. б. 61. — ВЬ печени, стр. 84 — 86. ∫. 62. — ВЬ почках в. спір. 86. ў. 63. Инфламмація или раслаление матки у женщинь послѣ шяжких в родовв, и способь оную льчить. стр. 252 - 253. §. II.

ИПОХОНДРІЯ съ ен припадками. стр. 198—199. §. 158. Причины, от в которых в она произходить. стр. 199—200. §. 159—160. Способъльчить стю немощь. стр. 201—202. §. 161.

КАМЕННАЯ БОЛЬЗНЬ спір. 220—221. ў. 173. Припадки съ сею бользнію соединяющіеся. спір. 221—222. ў. 174. Средство облегчать тяжкіе въ оной припадки. спір. 222—225. ў. 175—176.

КАНФАРА, от в чего снаружи употребляется! стр. 63 — 64. §. 36.

КАПЛИ Аллетитныя, спр. 280 — 287. No. 1. Горькія от живота. спр. 28. No. 5. Крытительныя. спр. 283 — 284. No. 10. Потовыя. спр. 286. No. 15.

кашель, произходить по большой части отъ птах в же причинв, что и одышка. стр. 169. 9. 139. — Чаще от в мокроты во груди или ея густоты, и способь его льчить стр. 169 — 170. §. 139 — Кашлю иногда причиною бываенгь испорченный желудокь, и способь его лѣчишь. стр. 170. 9. 140.

Сухой кашель соединенный св удушьемв. стр. 170 — 171. §. 140. — Кашель соединяюп їйся всегда у малых в детей св корью. стр. 270. 9. 28. Способь его лачить и пред-

упреждать. стр. и б. тъже.

колика, произходить от в разных в причинь; и знаки, по которым в она познаетия. стр. 202 - 203. §. 162. - Знаки Колики произходящей от в Инфламмаціи или нагорынія кишоко, и способо оную лъчить. стр. 203 — 204. J. 162. No. I. — Колика от в осъещей на кишки какой нибудь нечистоты, и ея лъчение. спір. 204 — 206. ў. 162. No. 2. — Колика от в спершихся в в живот в в тров в. стр. 206 — 207. §. тоть же No. 3. — Колика ошр здагленыхр вр килф черевр, и соьёть къ ен лечению. стр. 207 – 208. §. тоть же No. 4. — Колика случающаяся у мокропных в людей св запором в, и способь оную отвращать. спр. 208. 9. тоть же №. 5.

КОЛОТЬЕ въ груди или бокахъ, что значитъ? смотри Инфламмацию внъщних в частей груди. Спр. 72. 9. 47.

КОРЕШКИ зубные, от в чего употребляющия? Спір. 84. ў. 62. — Шикорейные. спір. 84.

корпія, что значинів ? стр. 128. КОРЬ, и ея лъчение. стр. 270. ў. 28.

кровопусканте, къ чему назначено, и когда оно полезно? стр. 24. 9. 24. — Здоровому человеку

человъку для сохранненія своего здравія когда надлежить пускать кровь? стр. 25 -28. §. 25 - 27.

кровотечение. Разные его роды. стр. ии. д. 86. — Крозотечение изъ носу. Котораго возраспта люди оному наипаче подвержены бывающь ? спр. 112. ў. 87. Когда оное должно унимань, и когда не должно, и какимъ способомь? спр. 112 — 113. §. 87 — 83. Какь должно поступать сы тымы кровотечениемы, которое случается въ горячкахъ? стр. 114. 89. — Кровошечение иногда случается по причинъ бользни в животь, и способь оное распознавань от в другаго кровошеченія. стр. 114 — 115. §. 90. — Кровотеченёе изъ груди или изъ гортани, и причины, отъ копорыхь оное произходить вы мущинахь и женщинах b. стр. 115 — 116. J. 91. Абченіе такого кровотеченія. стр. 116—118. ў. 92. -- Кровотечение съ кашлемь или рестою по причинъ порчи въ желудкъ, купно съ знаками, по которымь сте узнать можно; и способь оное абчинь стр. 118 — 119. 9. 93. -- Крозотечение съ мочою, или кровавая моча, и способь бользнь сію льчинь. спр. 129 — 120. §. 103. Кровотечение місячное. Смотри мёсячныя женскія крови. стр. 241. ў. і.

КУПАЛЬНИЦА, ша же шрава, что Ромашка. спр. 62.

ЛИХОРАДКА вообще такъ называемая. стр. 33. 9. 1. Знаки, по которым b она призначися. стр. 33 — 34. §. 23. Разные ен роды. стр. 34. 9. 4. Свойства ен или Натура, и причины, отъ конорыхъ произходинь. стр. 34 - 39. 9. 5 — II. Генеральныя правила, которыя должно наблюдать при содержаній и леченій больнаго вы лихорадкы. стр. 39 - 45. 9. 13 - 19. — Лихорадки нутряныя и ихъ свойспіва. спір. 87. ў. 64. Знаки и припадки, по которым в они познающея. стр. 87 — 89. б. 65 — 66. Содержание и лъчение больнаго въ сих в бользнях в стр. 89 — 97. стр. 67 — 73. - - Ликорадки перемъжающия или трясучки, их в свойства и знаки, по которым в отличающся ощь другихь. стр. 106 — 107. §. 87. Сами будучи безопасны, перемфияющся однакож в иногда от в непристойнаго леченія вв опасныя горячки. спір. 107. ў. 82. Правила и остпорожность, которыя должно наблюдать вь абченій скув лихорадокь. спр. 107 — 111. §. 83 — 85. — — Лихорадна молошная, случающанся у роженицъ послъ родовъ, чъмь опвращается? стр. 256. ў. 14. — Ликорадка зубная, случающаяся у младенцово во время выступающих в у их в зубов в. стр. 264 -266. J. 23.

домъ или Боль въ головъ, произходишъ ошъ разных в причинъ. спр. 140. б. 113. Способъ ушоляшь и пред вупрежданть шакую боль у многокровных b людей, спр. 141-142. §. 114. -- Способъ авчишь головную боль, произходящую от в слабаго и испорченнаго желудка. спір. 143. ў. 115. — Приключающуюся опть заптеорентя въ мущинах в текучаго почечуя, а въ женщинахъ отъ остановленія мѣсячных в кровей. спр. 143. б. 116. Ломъ и давление въ правомъ, или въ лъвомъ вздукъ ошр чувствуемаго вр оныхр некоего шагаго клуба. стр. 215. §. 168. — Способ в лъчить сїю бользнь. спр. 215 — 216. §. 169. Ломь въ составахъ и примъшы, по которымъ онъ отпличается от в грыжи. стр. 228 — 229. 9. 180. Свойства сей бользни стр. 229 — 230. J. 181.

б. 181. Ломъ льтучей или перехожей, что значить и оть чего произходить? вы томь же б. Способь абчинь ломь вы соспіавах в кошорый вь первой разь случился, сто. 231 — 233. §. 183. Осторожность, которую должны наблюдань в жинги претерпъвште одинь разь такой ломь, чтобы оному не быть вновь полверженным в. спр. 233. б. 184. Ломь застарьлой или Подагра, отв чего произходишь спр. 233 - 234. б. 185. Опасность выгонять бользнь стю изв тьла. стр. 235 — 236. б. 186. Способь укрочать и содержашь бользнь стю вв своемв мъсшь, чтобы она не перещаа во внутреннія части. стр. 236 — 240. б. 187 — 191. — Приваекать опящь въ ноги, ежели она пронешся съ своего мѣста. стр. 241. б. 192.

ЛЮТИКЪ права, къ чему упопребляется ? спр.

52. 9. 26.

АБКАРСТВА Альгодскій, Газенскій, Галекій и тому подобныя, опасны. стр. 30—32. §. 29.

МАТКА, женская бользнь, и ея припадки. стр. 259. §. 17. Способь оную льчить. стр. 260 — 261.

МЕЛИССА права, от в чего употребляется &

спір. 62. §. 36.

МЕЛАНХОЛІЯ, стр. 210 — 211. §. 165 — 166. Которые люди наипаче подвержены бывають сей бользни, и какіе сь оною соединены бывають припадки і стр. 211 — 213. §. 166. Способь льчить сію бользнь. стр. 213 — 214. §. 167.

МОЛОШНИЦА, дътская бользнь. стр. 266. 5. 24. Способь оную льчить. Вы томы же. 5.

МОХЪ ДУБОВОЙ, кр чему пригодень ? спр. 94. 6. 72.

МУКА БОБОВАЯ, ошь чего упошребляется ≰ спр. 60. §. 36.

水易

мѣсяч

МЪСЯЧНЫЯ женскія крови, 241. ў. т. Припадки от в непорядочнаго их в теченія. стр. 141 - 242. 6. тоть же. Причины, оть которых в непорядок в оный в в течени их в произходишь. спр. 242 — 243. §. 2. Способь вызывать остановившіяся мфсячныя крови, и приводить их в к в порядочному теченію. стр. 242 - 245. §. 2 - 5. Способъ унимать чрезмърное шечение кровей сихв. сшр. 246 -248. §. 6 -7.

МЯСО молодое или новое въ вередажъ, какъ

узнавашь, спр. 69 - 70.

МЯТА, от в чего употребляется? стр. 63. 9. 36. напитки горячів, которым в людям в, и ко-

гда полезны бывають? спр. 3 - 4. 9. 3. Которым в напротив в того больше вредять, и какой от оных вредь произходить ? cmp. 4 - 5.

HAСМОРКЪ. стр. 157 — 158. G. 182. Способъ ero льчить, ежели сделается несносень, стр.

158 - 159. §. 183.

натура, въ какомъ разумении здъсь полагаепіся ? спір. 10 — 12.

- ОБМОРОКЪ, от в наких в наипаче причинъ произходить, и способь отвращать его. стр. 144. 6. 117.
- ОДЫШКА, произходить оть многихь и весьма различных в причинъ. стр. 159. б. 134. Ошр ошигощенного пищею желудка, и способь оную отвращать. стр. 159 - 160. у. 135. — — От скопившейся в в желудк в и в в кишках в мокропы и другой нечистопы, и ея лъчение. спр. и б. тъ же. - Отъ епершихся въ кишкахъ въпровъ. спр. 16. б. тоть же - - Оть напухаыхь и окрыплыхь вь здоръ желюзокь. спр. и б. птъ же. - - От скопившейся в брюх воды. cmp.

спір. 165. ў. 135. — — От в многокровія, піакожде и от в чрезмърной во всъмъ тълъ мокропы, и способь льчипь сихь родовь одышки. стр. 162 — 164. б. 136. — Отъ осъвшей въ кровь чесотки, или другой какой нечистоты послъ сыпучих в горячекь, и способь льчить такія одышки. стр. 164 — 165. §. тот b же — — От b Инфламмаціи или разгорфнія разных в в груди частей, и от в отягощения ся густою жаркошою, купно св способомв, какв стю бользпь льчишь. cmp. 165 — 167. §. 137. — Ошь скрышных в причинь находящихся в груди, и совыть къ отвращению такой болѣзни. стр. 168. ∫. 138.

ОЧИЩЕНІЕ у рожениць послъ родовь весьма малое, или чрезмърно великое, отъ чего происходить? и способь вь обоихь сихь случаях в помогать. стр. 253 - 254. б. 12.

ПАЛУЧАЯ бользиь, отрразных в причинъ произходить. стр. 153 — 154. §. 127. Разные способы афчишь сїю боафзиь по разносши причинъ, от в которых в она приключается. cmp. 154 - 157. §. 128 - 131.

ПАРАЛИЧЬ, бываенть разнаго роду и степени. стр. 149 — 150. б. 123. Разныя причины, отб которых в онв произходить. стр. та же. б. 124. Способъ бользнь сію льчишь, спр. 151 - 152. §. 125 - 126.

ПИЛЮЛИ от кашля стр. 284. N. II. --Пролускныя. спір. 281 — 282. N. 7.

ПЛАСТЫРЬ облильной живучей стр. 285 - 286. N. 13. — — Мягчительной спір. 286. N. 14.

ПОДАГРА. смотри Ломь въ составахъ. стр. 234. J. 185.

ПОЛОСКАТЕЛЬНОЕ ленарсииво въ жабе, изъ чего и какимъ образомъ дълается? стр. полынь 76 - 77. S. 55.

полынь трава, къ чему пригодна? стр. 217. §. 131.

поносъ простой или мыть, и способь его утолять. стр. 195. §. 154. — Кровавый лоносъ. спр. 189. б. 150. Причины, от в которых в онв произходить. стр. 190. б. 151. Способъ его авчинъ. стр. 191 - 195. 9. 152 -153. - Понось съ чувствуемым в въ пълъ необыкновенным в жаромь значить, что человъкъ имъетъ лихорадку или горячку, спр. 179. 5. 148. N. 1. Афченте такого поносу. стр. 180. 9. тотъ же. - Поносъ случаюийся при окончании лихорадки, и леченіе онаго. стр. и б. ть же. N. 2. -- Понось от выступающаго вы кровь изв нупрянаго какого нибудь вереда гною, и способъ авчить ею. спр. 180. 182. 9. топъ же. N. 3. — Поносъ случающійся от вогнанній внутов какой нибудь сыпи, на примъръ чесощки, и проч. и атчение онаго. стр. 182. б. тоть же. N. 4. - Понось, приключающійся младенцамь попричинь выступаю. щихъ у ихь зубовь. стр. 264. 9. 23. Способъ такой поносъ прекращать, стр. 264 - 266. J. 23.

ПОРОШОКЪ дѣтекой. стр. 287. N. 16. —— Жаръ утоляющій. стр. 274 — 275. N. 1. — — Кровочистительной. стр. 282 — 283. N. 9. —— Отъ кровотеченія. стр. 282. N. 8. —— Пропускной. стр. 277. — 278. N. 3. —— Сла- вітельной. стр. 276. N. 2. —— Отъ червей стр. 287. N. 4.

пострёль бользнь, бываеть двоякой; кровный и мокротный или водяный. Вы чемы они еходетвують между собою, и вы чемы разнспівують. ствують. стр. 145—146. ў. 118.— Способь абчить кровной пострбав. стр. 118—119. ў. 119. Предупреждань. стр. 119. ў. 120.——Способь абчить водяной или мокротной пострбав. стр. 147—149. ў. 121.—— Предупреждань новые его припадки. стр. на же ў. 122.

ПОТЪ, при концѣ лихорадки полезенъ, напропивъ того ускорившій єъ начала ен бываеть обыкновенно вреденъ. стр. 38. §. 10.

почечуй. стр. 119 — 120. §. 94. бываеть двоякой, то есть текучей и глухой. Вы томы же ў. Которой изв ихв, и когда человыку бываешь пользень? спр. 120 — 121. §. 95. Знаки и припадки, по которым в можно узнать приближение почечуй. стр. 121 — 122. 9. 96. Способь, какъ содержать текучей почечуй въ порядкъ, съ показаніемъ причинъ, оть которыхь онь перемъняется вы непорядочной. стр. 122 — 123. §. 97. — Которой изъ глухихъ почечуевъ надлежитъ приводишь в в піскучей или опкрытой, и которой выгонять со всёмь изв тёла? стр. 124 — 126. §. 98 — 99. — Как b должно поступать сь глухимь почечуемь, когда онь нагноится? спр. 126. ў. 100. — Способ побуждать оппкры пой почечуй къ печенію. спр. 127 -128. §. 111. — Способъ унимать чрезмърнов спремление крови въ пакомъ же почечуъ. стр. 128 — 129. ў. 102,

промывательное, что значить? стр. 48.

ПРОНОСНОЕ для чего употребляется, и когда оно полезно? спр. 29. §. 28. Вредъ отъ частиято его употребления, въ томъ же §.

РВОТА, соединенна съ пресильнымъ поносомъ, болезны

бользнь жолера называемая; и способь оную лъчишь. стр. 181 — 186. N. I. Рвота съ кровью, что значить ? стр. 186. J. 149. N. 2. и стр. 118. 9. 93. Рвота припадающая по причинъ другой бользни, на примъръ каменной, или килы, и способь лечить такую рьоту. спір. 186 — 188. §. 149. N. 3. Реопта случающаяся у Ипохондріаков в и слабопівльных в людей по уппрамь при вставании съ постели; и способь оную отвращать. стр. 188 — 189. 9. тоть же. N. 4. Рвота у грудных в младенцовь от в чего больше приключается? стр. 262. ў. 19. Способь оную льчить. стр. 262. — 263. §. 21 — 22. Рвота случающаяся у беременых женщинъ, какимъ способомъ опвращается ? стр. 250. ў. 8.

- РЕВЕНЬ. Мъра и употребление его вмъсто слабительнаго для разнаго возраста людей, стр. 47 — 48. §. 22.
- РОДИМЧИКЪ случающійся у грудных в младенцовь, во время выспіупающих в у их в зубовь, спір. 264. §. 23. Способь его отврапічнь, спір. 264—266. §. 23.
- РОЖА, бользнь принадлежащая къ Инфламмаціямъ, и ея льченіе. стр. 65—64. §. 36.
- РОЖЕНИЦЫ. Содержаніе их в послё родов в. стр. 254—255. §. 13. Припадки случающіеся роженицам в послё родов в. стр. 252—255. §. 11—13.
- РОМАШКА или Романова трава, отъ чего употребляется? стр. 62 — 63. §. 36.
- РУТА права, въ накомъ случав употребительна? спр. 63. §. 36.

РБЗБ въ животъ у грудных в мазденцовь, от в чего произходить? стр. 262. §. 19. Способъ его авчить. стр. 262 — 263. §. 21 — 22.

СЕЛИТРА. Употребление и примъты ся доброты. стр. 125. §. 99.

СЛАБИТЕЛЬНОЕ лъкарство для младенцовъ. стр. 263. §. 22.

СОЛЬ слабительная. стр. 278 - 279. N. 4.

СТРУПЬЯ на головъ у младенцовъ опасно згоняпъ наружными лъкарствами. спр. 267. §. 25.

утинъ, грыжа въ поясницъ, и способъ оную згоняпъ. спр. 227. §. 178.

ЦВЪТЪ на лицъ у младенцовъ. стр. 266. 9. 25.

ПЫНГА. Знаки ея, по которым в она узнается. стр. 130. §. 104. Главная причина, от в ко- торой она произходить. стр. 131. §. 105. Средство предохранять себя от в сей бользни. стр. 132. §. 106. Способь льчить себя от оной. стр. 132—136. §. 107. Способь згонять пятны и болячки цынготныя, стр. 136. §. 103.

ЧАХОТКЪ. стр. 92 — 93. §. 69. Два средства къ ея лъченїю. стр. 93 — 97. §. 70 — 73.

ЧЕРВИ проходныя, смотри глисты.

ЧЕСОТКА бываеть двоякая, стр. 137. §. 109. Способь авчить чесотку, которая пристала от другаго. стр. 137—138. §. 110. Способь авчить чесотку застарваую. стр. 138—139. §. 111. Осторожность, которую должно наблюдать посав согнанія чесотки, чтобы

## PEDCTPB

чтобы вновь не пристала. стр. 139. 9. 112. Что должно делать, когда чесотная нечистопа съ наружи тъла укроентся внутрв онаго, и произойдушь отв того опасные у больнаго припадки? стр. 139 - 140. 9. 112.

шильная права, кв чему пригодна? спр. 217. S. 171.

ӨИРІАКЪ, от чето употребляется ? стр. 215. 9. 12.

## Въ прибавлении содержащихъ вещей:

- 1) О депіских в болезняхв.
- 2)0 шомр чшо полезнее младенцовр кормиша родной маптери нежели кормилицъ.
- з) О выборѣ кормилицы.
- 4) О утопших в.
- 5) О удавившихся.
- 6) Объ угоръвшихъ.
- 7) О младенцакъ при родакъ удущенныкъ.
- 8) О пораженных в страстыми.
- 9) О пораженных в громом в.
- 10) Об в опухлых в жел взах в и шищках в.
- п) О падучей бользни.

